Belinger Becultime Part

PRELIMINARY DRAFT

of the Copies of Case Sassag

DICTIONARY OF KING ISLAND INUPIAQ

compiled by

Lawrence D. Kaplan Alaska Native Language Center University of Alaska Fairbanks

from information provided by the following consultants

Margaret Penatac (Iiŋaq)
Margaret Seeganna (Tukkunaq)
Paul Tiulana (Tiulana)
Francis Alvanna

In addition to the main consultants, other King Islanders also contributed generously of their time and knowledge.)

. * *

PLEASE NOTE: THIS IS A FIRST DRAFT AND WILL BE CHANGED QUITE A BIT BEFORE A FINAL VERSION IS PRINTED.

aa

exclamation of surprise; what? huh?

aaguum

even so, all the same, in spite of other circumstances; aaguum aituaana she gave me some all the same (e.g. even though she had little)

1

aaġiaq

upper back between shoulder blades

aaġluq

killer whale

aaġluq-

i to look up, raise one's head; aaglatuq He looked up.

aaġnuaq

amulet, charm (associated with shamanism)

aaka

mother; aakaga my mother, aakaaga his mother

aakagraq aakauraq step-mother older sister

aaluik

eider duck (pl. aaluiit)

aam

See what happens! I hope you learn a lesson!

aana

grandmother; aanaga my grandmother, aanaaga his

grandmother

aanaa

How eerie! How creepy!

aani

localis adverb located across, in the east (see aggaa)

aannuq-

i to be knocked unconscious; i to knock someone unconscious; aanŋatuq He was knocked unconscious; aanŋuaa He knocked him unconscious.

aanŋuraq

pill, medicine

aarja

father

aaŋauraq

older brother

aapa

father

napsak

bowhead whale

aaqik
i to store, put away for later use; aaqigiga I stored it away,
aaqigriruna I stored something away.

aaqsuq- to raise, move with a block and tackle or pulley; aqsatuq He is using a pulley to raise it. aaqsuaa He is raising it with a pulley.

aasin Stop it! That's all! Time to go! Get ready! also aasi as in atakaa aasi All right now! Let's go now!

i to cry hard, holding its breath, of a baby; aatuq It is crying hard, holding its breath.

from him, aatniktuŋa aglautmik tuwiġamin I took a pencil away away from a person.

aata father

to shake hands [from English 'How do you do?']; aatutuuqtuuk
We₂ shook hands, aatutuugia I shook his hand.

aayaq onion [from English]

aa'aa Almost! Close call! Oh my! (as to show concern when a child falls or hurts self)

aa'aaniq oldsquaw (duck) (Clangula hyemalis)

agaaq- i to have one's feelings hurt, be made to feel bad; agaaqtuŋa I feel bad.

agauma
i to continue to have hurt feelings after the cause is past;
agaumaruq He still feels hurt.

agavit- i to be mixed up, confused; agavituna I am confused.

aggaa demonstrative adverb - extended (base ag-) across there! in the east!

agruma relative singular pronoun of the one across, in the east singular pronoun one across or in the east

akkua absolutive and relative plural pronoun ones across, in the east

aani localis adverb located across, in the east

taaga across there!
taagani located across
taaganna one across

	and the contract of the contra
aggaq- aggaŋa-	to be belligerent, spoiling for a fight; agga.tuq He is belligerent. to be haughty, stand-offish, act "high and mighty"; agganaruq He is haughty.
aggiq-	i to come into view at a distance; aggatuq He is coming into view.
aggiri-	i to bring home; to take somewhere; aggiriruq He is bringing something home, taking something somewhere. (from ai-)
aggiti-	t to take home; aggitigaa He took it home. (from ai-)
aggiugiik	enemies ₂ , and as verb, to be enemies; aggiugiiktuk They ₂ are enemies.
agi-	to take revenge, fight back, retaliate; aksruq He is fighting back. agigaa He fought him back.
agiuq-	to fight back, retaliate; to echo; agiuqtuq He is fighting back; agiuġia I fought him back.
agi agiiqtii-	money; something sold or bartered to want to buy something cheap, pay less than asked; agiiqtiigaa He wants to pay less for it than is asked.
agiit-	i to be cheap, inexpensive; agiilaq It is cheap.
agiksraq	money; something for sale or barter
agiliq-	to buy; agilatuŋa I bought something; agiliiga I bought it.
agitu-	i to be expensive, valuable; agituruq It is expensive.
agi*	area across from something; east; agiani located across from it or on its east side, to the east of it; agitmun to the east
agiaq-	to take the place of someone doing something, relieve someone working; agiagia I took over from him, agiagurut or agiagutirut they are taking turns doing something.
agigaq-	to carry something with arms extended, as by a handle agiga.tuq He is carrying something thus. agigaaa He is carrying it thus.
agigaun	yoke, especially for carrying buckets of water
agigiik	two adversaries, opponents, as a verb, to be adversaries, opponents; agigiiktuk they2 are opponents
agiġuq	knot in wood
agiisuq	prostitute
agiluq	slush ice

agima-

i to win, be the best at something; agimaruq He won. agimaaa He

won it (game), agimaana He beat me, bested me.

agiqaritaq-

to light, esp. with a flashlight, shine a light on; agiqarita.tuq He

lit something with a flashlight, agiqaritaaa He shined a

flashlight on it.

agiqaritaun

flashlight

agiqniaq-

to borrow money, buy on credit; agiqniaqtuq He borrowed

money or bought on credit, agiqniagaana He borrowed money

from me.

agiqsruq-

to promise; agiqsratuq He promised something, agiqsruaana He

promised me.

agisaq-

to take something to sell, go to sell something; agisa.tuŋa I took

something to sell, agisaaa sanaugani He went to sell his

carving.

agitaun

pillow

agiun

revenge

agivik

a skin boat propped on its side

to prop a boat on its side; umiamik agiviktut They propped a agivik-

boat on its side; umiaq agivigaat They propped the boat on its

side.

aglaan

but; also

aglak

letter of the alphabet, character, print, design (e.g. on fabric);

aglait pl. mail, letters

aglak-

to write; aglaktuq He is writing. aglagaa He is writing it; he is

writing to her.

aglaaksraq

writing paper

aglaaq

something written picture, photograph

aglauksraq aglauksri-

to take a picture, photograph; aglauksriruna I took a picture.

aglauksriiga I took a picture of him.

aglauksrizuutit

camera (= aglauksrizuun)

aglaun

pencil, pen, writing implement

aglautiviaq

pencil

i to be forbidden, taboo, to require avoidance; aglanaqtuq It is aglanaqforbidden, to be avoided, aglanaqtuamik pitqanitkaana He forbade me to break taboo. i to get bigger, grow (of human or animal, not a plant); agliruq It agligot bigger. to raise (a child); aglizaĝaa She raised him. aglizaqjawbone (of person or animal) agliuq entire lower jaw, mandible agliğuk dl. i for one's teeth to chatter from the cold; agliyuaga.tuna My agliyuagaqteeth are chattering. sled runner; jawbone, esp. of whale; rainbow; one of two roof agluq beams in men's house (dl. agluuk) i to dive underwater (of a bird or animal on the water); aglatuq It agluqdived. hand; foreflipper of seal; agraga my hand, agraga my hands, agrak ugruum agrait bearded seal's foreflipper to dig or scrape the ground with one's hands or with a small agraktool; agraktuna I am digging thus. agragiga I am digging it. glove; agraak pair of gloves agraaq i to do the finger pull; agranmiktuk They2 are doing the finger agraŋmikpull. foreflipper of walrus; small shovel (= agrautit) agraun to haul, transport, carry, take along; agra.tuqtuna I am agra.tuqtransporting something, agra.tuġia I am transporting it.

agriq sourdough bread cooked over a fire agriq- to cook sourdough bread over a fire;

to cook sourdough bread over a fire; agratuna I am cooking bread

over a fire. agriaa She cooked it (bread) over a fire.

agriun frying pan

agrua* disbelief, incredulity

agruaŋa
i to be disbelieving, incredulous of what one hears, agruaŋaruq

He doesn't believe what he hears.

agruaqtuq- to tell someone that one does not believe him, express disbelief; agruaqtatuq He is expressing disbelief, agruaqtuaa He told her

that he doesn't believe her.

agruasuk- i to be doubtful about something; agruasuktuq He is doubtful.

agruq north (also, northeast or northwest)

to travel north; to travel against the wind, waves, or ocean agruq-

current; agratuq He is traveling north, malinni agratugut We are traveling into the waves, maglit agruait They are traveling

into the waves.

northernmost point agraliq

bell aguġluuraq

i to ring, of a bell; to ring a bell; aguġluura.tuq It is ringing, aguġluuraq-

aguġluura.tuŋa I am ringing a bell.

to stir, blend together; aguiqtuq He is stirring something. aguigaa aguiq-

He is stirring it.

distance between things, gap; agulaak the distance between the agulaq

two of them

bridge of the nose; aguliaqturuq She has a wide bridge of the aguliaq

nose, i.e. her eyes are far apart

to pass among things; aguliraqtuq He is passing among things. aguliraqspace, interval between things; an empty spot among the houses aguniq

on King Island

one of the traditional men's houses or qagri's on King Island Aguliit

a member of the Aguliit qagri Aguliġmiu

skirt (article of clothing) aguq

to receive or take something which is given; aguqtuiga I aguqtuq-

received it. aguqtuiruna I received something given to me.

to mix, stir; agutkiga I am mixing them; agusiruna I am mixing agut-

something.

a mixture of berries, whipped reindeer tallow, fresh snow, seal agutaq

oil, and sugar, also reindeer tallow and salmon

ito be far apart; aguturut They are far apart. agutu-

i to sit with legs crossed; agutugumiaqtuq He is sitting with legs agutugumiaq-

crossed.

i to quarrel; agviilaaqtuak They2 are quarreling. agviiłaaq-

chopping board agvuik

division between things; cause for quarrel agvun

agvuq- to cut up, divide into shares; agvatuq It has been cut up, agvuaa He cut it up, agvuiruq He is cutting something up. (from

awik-)

agvuun slicing knife

agvuq- to collect, gather; agvatuŋa I am collecting things, agvuitka I collected them, agvuama tallimauġiga When I collected

things, I came to have five.

agyuq enemy, rival; agyuiik rivals2 to each other

aġagriq ptarmigan (pl. aġagrit)

aġagriki to catch, take a ptarmigan when hunting; aġagriktuq He caught

a ptarmigan.

aġagun tomorrow

aģģi- i to dance Eskimo style; aģģirut They are dancing.

aġġinaq bag for hunting gear

aġġutaq container for storing greens in oil, made of a walrus stomach

aģito kick; aģigia I kicked it. aģisiruņa I kicked something. aqquuņ
Kick it!

aģiaģuq stomach

aġianŋu- i to have a stomachache; aġianŋuruŋa I have a stomachache.

aġiamuk belly of fish or sea mammal

aġiatuq- i to satisfy one's hunger, eat until full; aġiatatuq He ate until full.

agiaviniq piece of meat from an animal's lower belly

aģilito cut up food for someone to eat, e.g. a child; aģiliruq She cut up
food, e.g. for children. migiqliq niģiksranik aģiliaa She cut up

food for the child. (from agit- as in agituuraq)

aģilizii- to cook something until it is soft; to cut meat into small pieces; aģiliziiruq She is cooking something until it is soft. niģi

aģiliziigaa She cooked the meat until it was soft.

aġimniq bone joint, articulation

aġinaqto ferment, rot, of fish; iġaluit aġinaiit The fish fermented;
aġina.nituq It smells rotten. (from aġit- as in aġituuraq)

aģitkaq

blubber found under skin of whale's tail

aģituuraq

something soft

aģituurau-

i to be soft; agituurauruq It is soft.

aģiu-

t to tire, grow tired of something or someone; ağiugia I have grown tired of him.

aģivlaq aģivlaqdust

to get or be dusty; aģivla.tuq It is dusty, aģivlaaa It got dusty.

aġlaaq

placenta, afterbirth

aġnaq

woman, female; queen at cards; mother (with third person possessor only); agnaa his mother

aġnaġan aġnaġuaqmaternal parallel cousin, child of one's mother's sister

i to grow old, of a woman; to become wrinkled of skin on hands

and feet when in water, for example, in a hot bath;

aġnaġuaqtuq She has grown old; aġnaġuaqtuat agrait His

hands have become wrinkled (in water).

aġnaġuksraq aġnaġuuraq

old woman troublesome woman

aġnaik- 🤼

to be a pretty woman; agnaiktuq She is pretty.

aġna.taq

something intended for a woman; a woman accompanying a

party of men

aġnaun

steady girlfriend, lover; agnautaa his steady girlfriend

agnausatuaq

female impersonator

agna.ziuq-

to have an affair (sexual relationship) with a woman; aġna.ziuqtuq He had an affair with a woman.

agnazaluq aġniġifemale animal

to womanize, pursue women; aġniġiruq He is chasing women.

aġnayuk-

to come into possession of something discarded, second hand; to take and use something one finds, find something useful; quppigaamik agnayuktuq He got a second hand coat; aġnayukaa He got it second hand, aġnayuagit things he found

to use.

aġra aġragraq aġraguvik ash; gunpowder; sediment at bottom of seal oil lamp

coal ashtray

aġu

rear part of something; stern of boat; aguani in its stern

to walk, walk over to someone or something, walk along aġuisomething; ağuiruq He is walking; ağuigaa He is walking over to him or it. i to carry a message; to do a favor for someone by going aģuiluksomewhere, take something somewhere or to someone when asked to; aguiluktuq He is carrying a message. i to ride a bicycle; ağuisuusiraaqtuq He is riding a bicycle. aģuisuusiraaqaguisuusirautit bicycle walker (metal frame used to assist someone in walking) aguisuutit to wrestle with wrists interlocked; ağumausruk They two are aġumautiwrist wrestling; agumautiaa He is wrist wrestling with him. folding stool used by ice fishermen agunautit to be sitting, seated; ağuparuŋa I am sitting; ağupaiga I am aġupasitting on it. to be sitting, seated; agupiruq He is sitting. agupiaa He is sitting aġupichair aġupiutaq aġupiwik chair seat, place to sit aġupuik i to fall or slip backward, landing on one's buttocks; aġupqalakaġupqalaktuq He fell backward on his buttocks. to pilot, steer a boat; to drive a car; agutuq He is piloting a boat; aġutkaaramik aģutuq He is driving a car; umiaq aģutkaa He is piloting the boat. (from agu) aġuun rudder to buy food, supplies, groceries; aguvatuna I bought food, aġuviqsupplies; aġuviiga I bought it; aġuviaqtuq He went to buy groceries. to sit down, take a seat, seat someone, sit down on something; aġuvitaġuvituq He sat down, took a seat; aġuvigaa He seated him or sat down on it. i to sit on one's haunches; aguvlatuna I am sitting on my aġuvliqhaunches. i to kill a bowhead whale, in hunting; agvaktut They took a aġvakbowhead. aġvaluaq gray whale i to hunt bowhead whales; agvaniaqtut they are hunting aġvaniaq-

bowheads.

aġviasaaq

baby bowhead whale

aġviq bowhead whale aġvizauraq small whale aġvuiniq piece of whale meat

agviq
i to go to the east side of King Island or to the mainland; agvatuq

He went to the east side of King Island.

agva.taq- i to go in and out of a building, house; to pace back and forth;

agva.taqtuq He keeps going in and out, back and forth.

aġvazaġniq- to flow east, of ocean current; aġvazaġniaa The current is

flowing east.

ai* brother-in-law or sister-in-law (spouse's sibling); aiga my/his/her brother in law, ain your brother-in-law

to go somewhere; to travel through the air (e.g. of an airplane, bullet, or ball which has been thrown); to fetch; airuq He went somewhere, it traveled through the air; aigaa He fetched it.

i to fetch, go get something (e.g. from a neighbor); aiklatuq He fetched something.

ailaq- i to be wet, damp; aila.tuq It is damp.

aila.niq- i for the south wind to blow; aila.niqtuq There's a south wind

blowing.

aipa- i to be raw (meat); aiparuq It is raw.

aiparuaq raw meat

aipayaaq undercooked meat

aipayaaq- to be not quite cooked, undercooked; to eat undercooked meat;

aipayaaqtuq It is undercooked, aipayaagia I ate it undercooked.

aipaq spouse; partner; mate, half of a pair; co-wife; co-worker; travel companion; aipaa or aipaaga his spouse, its mate; kaminma aipaaga my other boot, aipaiik co-wives2

Tuesday (lit. the other of a pair, the mate to a shoe, glove, etc.)

aipaani long ago aipaanizaq very long ago

Aipaaga

aipiq-

aipauraq boy born close in time to another boy; aipauraiik boys2 born

around the same time

aipizaaq girl born close in time to another girl; aipizaaģiik girls2 born

around the same time

to get a companion, helper, to join or accompany someone; to reoccur, happen again, a second time; aipatuq It happened a second time; aipiaa He got him as a companion, joined him. aipiiiga I joined him.

aiq- to break on shore, of a wave; to be hurled by a breaking wave;

aiqtuq It (wave) broke. aigaa It (OBJ) was hurled by a breaking

wave, aiqtuaq breaker, breaking wave.

aiq- to put one's arm through a sleeve; to put someone's arm

through a sleeve; aiqtuna I put my arm through a sleeve; aigia

I put his arm through a sleeve.

aiq- to come home; aiqtuq she came home; aiqsatuat people who

traveled through the air and landed all over

aiqan mitten (dl. aiqatik)

aitaq- to open one's mouth; to open a jawlike structure; aita.tuŋa I am

opening my mouth; aitaiga I opened it, for example, a trap.

aitauq- i to yawn; aitauqtuq He is yawning, yawned.

aituq- to give something that will be kept (for 'give' meaning 'hand

to' see qait-); aglautmik aituiga agnaq I gave the woman a

pencil.

aituun gift, something given

aiviq walrus (pl. aiģvit)

Aigvit taqqiat June (lit. walrus month)

aivagvak large bull walrus that eats seals

aivak- i to kill a walrus or walruses, when hunting; aivaktut They got a

walrus.

aiviligniq piece of walrus blubber (pl. aivilignit)

aivaniaq- to hunt walrus; aivaniaqtuq He is hunting walrus.

aivuiniq piece of walrus meat

aiyuaaq- to invite someone home; aiyuaagaa He invited him home;

aiyuaaqsiruq He invited someone home.

akkaa Enough! Too much! So much! So many! So big! So loud! (a

more emphatic form is aakaa); akkaa uunaq It's so hot!

akkak paternal uncle (father's brother); akkaga my uncle

akkaluuraq paternal uncle (father's brother); akkaluuraġa my uncle

akkiti- i to overdo, go to excess; akkiruq He overdid something.
i to overdo, go to excess; akkiruq He overdid something.

akkiq- t to give someone a boost, help someone climb up, put someone

up; akkiaana He gave me a boost.

akkuaġaq-

i to eat (berries) as one picks; suģanik akkuaģa.tuņa I am eating

blueberries as I pick.

akkuaq-

t to catch something thrown; akkuaġia I caught it; akkuaqsiruŋa

I caught something.

akkuni

a while ago

akkuniuraq

a little while ago

a very little while ago akkuniŋuluuraq

akkuq

the shore around the base of King Island

akłaq

brown bear, grizzly

akłunaaq

rope

akma agimna demonstrative adverb (base - akim-) across there!

demonstrative pronoun - obscured one across relative singular pronoun of the one across

agivruma agipkua

plural pronoun ones across localis adverb located across

akmani taakma taakimna

taakmani

akpit-

i to start to sing; akpituq He started to sing.

aksik-

t to touch lightly; aksigiga I touched it lightly.

aksrak-

roll; to knead bread dough; aksraktuq It is rolling; taigun

aksragiga I rolled a barrel; aksragriruna I am kneading dough.

aksraktuaq

wheel, something which is rolling

aksralak-

to roll over, begin to roll; aksralaktuq It rolled over; aksralakaa

He rolled it over.

aksraliqaakaksraluakitaaqto tumble for sport; aksraliqaaktut They are tumbling.

i to tumble for sport; aksraluakitaaqtut They are tumbling.

aksuģit-

to touch; aksuģituņa I touched something (unknown),

aksuģitkia I touched it. (= aktuģit-)

aktavau-

i to be very big; aktavauruq It is very big.

aktiglaaq-

to measure the height of, esp. a person; aktiglaaqtuŋa I measured

myself; aktiglaagia I measured it.

aktuģit
t to touch; aktuģituņa I touched something (unknown),
aktuģitkia I touched it. (= aksuģit-)

i to be big; aktuuruq It is big, aktavauruq It is very big.

aktuuġna.tuaq magnifying glass

aktuuq- ito grow in size, expand, get bigger; aktuuqtuq It got bigger.

alakaq- to check on someone, check to see if someone is there; alaka.tuna I checked (on someone); alakaiga I checked on him.

alapaa It's cold!

alianaik-

alianait-

alianaq-

alianiuq-

aliasak-

aliasuk-

aliat-

aliģin

aliigsig-

alaq- to turn away, look away; alaqtuna I turn away, look away; alagaana He turned away from me.

alatquq- to be unaware of something, to do something without another's knowledge; alatqatuq He didn't know what was happening; alatquaaŋa He did something without my knowing.

alausiq
i to have sexual relations with someone other than one's spouse;

alausatuq He slept with someone other than his spouse.

alialiq- to miss someone; alialatuŋa I miss someone, alialavigik Do you miss them2?

i to be light, bright, well-lighted; alianaiktuq It's brightly lighted.
i to be cheery, fun to be with, of a person; alianailaq He is fun to be with.

i to be sad, be grieving, of a person; to be dark, poorly lighted; aliana.tuq He is grieving; it is poorly lighted.

to be sad, grieving, mourning of a person; alianiuqtuq He is mourning, alianiugaa He is mourning him.

to come to miss someone and want to be with that person; aliasaktuq He began to miss someone; aliasagiga I began to miss him.

to be sorry to leave a pleasant situation, an enjoyable time; aliasuktuq He is sorry to have to go; aliasugaaŋa He is sorry to leave me.

to be eager to go somewhere or see someone; aliatuna I'm eager to go; aliatkia I'm eager to see him.

sock, originally of fur; dl. aliqtik pair of socks

to go stay somewhere away from home, as a sort of vacation; aliiqsatuq He went to stay away from home, aliiqsiaana He came to stay with me.

aliitkun

pastime, hobby, something (like a toy) with which one (esp. a baby) entertains oneself; a person who is a source of pleasure

to another

alik-

to tear, rip; aliktuq It tore; alikaa He tore it; aliksiruq He tore

something.

aligaq-

to tear something up; aliga.tuq It has been torn up; aligaiga I tore

aliksiit-

i to be hard to tear; aliksiilaq It is hard to tear.

aliq

a rawhide thong of bearded sealskin (pl. aglit)

aliqsruzuk

sock (dl. aliqsruzuuk pair of socks)

aliuġaq

sorrel (Rumex arcticus)

aliuġnaq-

i to be fun, entertaining, of a person; to speak in a reprehensible manner, e.g. using obscene language; aliugna.tuq He is entertaining.

aliugruk-

i to see or hear something eerie; aliugruktuna I saw something

aliuģuk-

i to be frightened by a ghostly or supernatural noise or vision; aliuġuktuq He was frightened by a ghostly noise.

aliuqsaaq-

to annoy, tease by acting strangely; aliuqsaagaana She teased,

annoyed me, acting strangely.

aliuqtuq-

i to imagine or experience something eerie; aliuqtatuq He had an eerie experience.

allaq allaiyaqrip, tear, hole (e.g. in clothing, boat, cup) (pl. allait)

to patch; allaiya.tuq She is patching something; allaiyairuq atiksruzunmik She is patching a parka, allaiyaiga I patched it.

allu alluaq seal's breathing hole in the ice

fishing hole in ice

aluģutaksraq aluģuziuģun dog food

pot of cooked dog food

i to make dog food soup; aluguziuqtuq He is making dog food aluģuziuq-

aluk-

to lick, lap; aluktuq He is licking something; alukaa He is licking

aluksraaq-

to lick, lap; aluksraaqtuna I am licking something; aluksraaģia I

am licking it.

aluk

crowberry (locally, blackberry) (Empetrum nigrum); reindeer

tallow mixed with crowberries

alukaluliuqi to eat crowberries; aluktuq He is eating crowberries.

i to mix berries to make Eskimo ice cream; aluliuqtuq She is

mixing berries in Eskimo ice cream.

aluq aluġuaq sole of foot (dl. alluk pair of soles)

sole of fur sock or slipper (not a crimped hard sole)

aluqpik aluqsiugun dog food dish

pot used to cook dog food

alla allaaguagani another, a different one during the year before last

the year after next allaaguagaun

next year allaagun

the year after next allaaguziagun

allaani

last year

allaanizag

many years ago

allagaqallagiaŋat to put something aside; allagagaa He put it aside.

i to be changed, different than before; allagianaruq It is changed, allagianaiik two things different from each other.

ałłagiaŋazi-

to change, become different, make different; allagianaziruq It has

become different; allagianazigaa He changed it.

allai-

t to find someone or something different than expected, strange; allaigaa He found him different than what he expected.

allanniq

stranger

allanuq-

i to change character, become aloof; allanuqtuq He has changed

character.

allauk-

to be fearful of strangers, said esp. of a child, to avoid people, things, people one finds strange, foreign; allauktuq or

allayuaqtuq He is afraid of strangers, he is avoiding someone;

allaukaana He is avoiding me.

allayuaq-

to be fearful of strangers, said esp. of a child, to avoid people, things, people one finds strange, foreign; allayuaqtuq He is afraid of strangers, he is avoiding someone; allayuagaana He is avoiding me.

allazuk-

i to be fearful, reticent with strangers; allazuktuq He is fearful with strangers.

alliaq

mat for sleeping, working, etc. (from ati-)

alliġuaq

saucer

alliq

bottommost one (pl. alliit)

alliq

piece of ivory used to pound frozen greens

amaaq

baby carried on the back

amaaq-

to carry a baby on one's back; amaaqtuq She is carrying a baby on her back; amaagaa She is carrying it on her back.

amaġuq amaġukwolf (pl. amagut)

i to kill a wolf, take a wolf in hunting; amaguktuq He killed a

wolf.

amaq-

to put a baby on one's back to carry it; amaqtuq She put a baby on

her back; amagaa She put it (baby) on her back.

amaun

something for carrying a baby on one's back, such as a parka

hood

amausiq

parka with large hood for carrying baby

amaqtuq

humpbacked salmon

amauq

great-grandparent

amiakuq

remainder, left over

amiaku-

to leave something over; amiakuruq nigikaaminik He left his

food over, amiakuaa He left something for her.

amiġlat

many; amiġlaurut or amiġla.vaurut There are many of them, lit., they are many.

amiġlauti-

to work collectively on something; to gang up on someone amiglautiaat They all worked on it; they ganged up on him.

amikaŋa

It's too small!

amili-

to become narrow, to narrow; to make fewer; amiliruq It became narrow; amiliitka I made them fewer, e.g. by taking some away.

amiq amiqskin, hide, pelt; tree bark (pl. ammit)

to sew a skin cover esp. for a boat frame, also for a house, parka;

amique They are sewing a skin cover; umiaq amigaat They

sew a skin cover for the boat.

amiġluk-

i to have rough or chapped skin, of part of the body

amiğluktut agraga My hand is chapped.

amiksraq

the outer side of a split walrus skin, used for skin boat covering

amituuraq amituurausomething narrow

i to be narrow; amituurauruq It is narrow.

amma amna demonstrative adverb (base am-) over there!
demonstrative pronoun - obscured one over there



avruma

relative singular pronoun of the one over there

apkua amani plural pronoun ones over there localis adverb located over there

taama taamamna taamani

ammaq

amu- to pull out, pull up, take out, remove; amuruq It has been

pulled up, taken out; kaumaagvimnin amugia I took it out of my pocket; amuriruq He is pulling things up; ammuun or

amurun Pull it up!

amuna.tuaq drawer

anaakana How cute! (said of a baby)

father

anak- to surpass, outdo; anakaa He outdid him; agnamik anakniktuq

She outdid the woman.

anaktaun competitive sport

anaktauti- i to compete at a sport, play in a competition; anaktausrut They

are playing a competitive sport

anaŋa younger sibling, cousin (affectionate term)
anaŋauraq younger sibling, cousin (affectionate term)

anaq excrement, feces; uvluģiam anaņa shooting star

anaq- to defecate; anaqtuq He is defecating; anagaa He is defecating it

or on it.

anaġluk feces of animal or newborn child; black sediment on ice

anagnaun laxative anagvik toilet

anaqluyak black sediment on ice

anau- to hit with the hand or with something held, like a stick;

anaugaa He hit him with something, anauriruq He hit

someone with something.

anautaq baseball bat

anautaq- to beat with a stick; to play baseball; to hit with a bat in baseball;

anauta.tut They are playing baseball, anautaiga I hit it with a

stick, as a caught fish, to kill it.

anauvak- to catch a flying bird in a net at the end of a long stick;

anauvaktuna I caught a bird thus in a net, anauvagiga I caught

it with a net at the end of a long stick.

to catch bird(s) in flight using a net on the end of a long stick; anauvaataqanauvaata.tuq He caught birds in flight using a net and stick. net on the end of a long stick used to catch birds in flight anauvaun net on the end of a long stick used to catch birds in flight anauvaktuun i to go out; to be born; to travel into the ocean from a river; anianiruq He went out or was born. sibling, aniaqatigiik siblings. aniaqan newborn animal aniġlamiaq newborn animal aniġlamiayak i to travel into the ocean from a river; aniġla.tut They traveled aniġlaqout into the ocean from a river. (= anisaaq-) ito stay outside, often of children playing; aniiqtuq He is staying aniiqoutside. i to stay outside, often of children playing; aniiqsuaqtuq He is aniiqsuaqstaying outside. to storm out angrily, put someone out angrily, roughly; anilhakanilhaktuq He stormed out; anilhagaa He threw him out roughly. outgoing tide, current flowing out to sea anisa.niq i to stop breathing; anignaniqtuq He has stopped breathing. anignaniqbreath; anignia my breath aniġniq i to have a bump or lump; aninaruq It has a bump. aninapimple, lump, bump, protuberance aniŋaruaq to not want someone around, find someone's presence aniŋuraqundesirable; tuwiġamik aniŋuraqtuŋa I don't want the person around, aninuragia I don't want him around. i to be damp (person) or have damp clothing, e.g. from rain; anipkaqanipka.tuŋa I am damp. i to breathe, take a breath; aniqligvaqtuq He is breathing. aniqligvaqi to breathe with difficulty, gasp for breath; aniqligvayatuq He is aniqligvayiqbreathing with difficulty.

aniqsaak- i to take a deep breath; to heave a sigh; aniqsaaktuq He took a breath.

aniqsraaq-

i to celebrate (according to tradition) when a polar bear is killed; aniqsraaqtut They are celebrating a polar bear kill. anisaaq-

i to travel into the ocean from a river; anisaaqtut They traveled

out into the ocean from a river. (= aniġlaq-)

aniqsalak-

i to take a breath (in relief); aniqsalaktuq He took a sudden

breath.

aniqta

How fortunate! Good thing! How lucky! aniqta mazaġaa

Fortunately, it's sunny.

anisunuqanisunuqsaqt to punish; anisuŋuġia I am punishing him.

to punish; anisunuqsa.tuna I am punishing myself,

anisunuqsaiga I am punishing him.

anit-

to throw out, put out; anitkaa He put it out. (from ani-)

anituq-

i to get dressed, often put on hunting clothes; anitatuq He got

dressed in hunting clothes.

aniu

snow, packed snow; aniusiruq He got snow for water.

aniyanaq-

i to be delicate, deserving of care or caution, touchy, of a person;

aniyanaqtuq It needs to be handled with care.

aniyazuk-

i to be cautious, careful with, e.g. in dressing a wound;

aniyazuktuq He is cautious.

anna

eek! (exclamation of sudden fright)

annak-

i to escape danger, pass safely through danger; annaktuq He made it safely through. annaigaa or annautiaa He rescued

him.

annuik

birthday, birthing place (where women go to give birth) [from

annuili-

i to have a birthday, celebrate one's birthday; annuiliruq He is

having a birthday.

annik

patch on a hard mukluk sole; nattaga annigaqtuk My soles2

have patches.

annik-

to patch a boot sole, esp. a hard mukluk sole; annigika I patched

a pair of boot soles.

annun

thick, rancid seal oil used to caulk boat

anu

harness

anu-

t to harness; anugait He harnessed them.





_ · _

1

anuaġi- to try to keep from saying something, keep from crying, to hold back emotion; anuaqsruna I restrain myself from crying.

anuģi wind

anugaiq- for the wind to die down; anugaiqtuq or anugaigaa The wind

has died down.

anugait- i to be windless, for there to be no wind; anugailaq There is no

wind.

anugaziun wind vane

anuqazuk- i to be breezy, for there to be a breeze; anuqazuktuq There is a

breeze.

anuqliq- to be windy; anuqlatuq or anuqliaa It is windy; nagitnainaq

anuqlava? From which direction is the wind blowing?

anaayu- i to pray; anaayurut They are praying, anaayutigaa or

anaayurutiaa He is praying for him.

anaayugaq boss; anaayugagnaq foreman

anaayugausuk- to boss around, be a boss to; anaayugausugaana He's bossing me

around.

anaayugiqtuaq- 1 to boss around; anaayugiqtuaatiut They are bossing us

around.

anaayugiqtuq- to force, compel, obligate someone; anaayugiqtuaa He forced

him.

anaayuik church [anaayu + vik]
anaayuliqti preacher, minister, priest

Anaayun God Anaayuniq Sunday

Anaayuniqak to be Sunday; Anaayunigaa It is Sunday.

Anaayuniqak major holiday, esp. Christmas or Easter

anak maternal uncle (mother's brother); anaaga my uncle

anala
i to pretend as one plays, to play a game where one pretends

something; analaruq He is pretending as he plays.

anatkuq shaman

anatkanaq partial, lower-level shaman

anatkuaq- to conjure, work magic, of shaman; anatkuaqtuq He is working

magic; aŋatkuaġaa He is working magic on him.

anautto round a bend, turn a corner, skirt or go around something;

anautuna I round a bend; anautkia I went around it.

anautaq stick used in ice fishing to break ice in the fishing hole, strike caught fish, or to wind fishing line around a smaller stick



anayaliq

oldest child

aŋayu-

i to dance into the qagri through the entrance hole; anayurut
They are dancing, coming into the qagri through the entrance hole.

aŋayuk

someone older than another; older sibling; anayuiginma you are older than me

aŋayugliq aŋayuġaaq oldest child, oldest one

parent (usu. dl. aŋayuġaak 'parents2'); aŋayuġaaġiit family,

parents and children

aŋayuġaaqaŋayuġaksraq aŋayuġuq aŋayunaaq

aŋayuŋnaq

i to grow old, of a man; anayugaaqtuq He is growing old.

old man patriarch, oldest man in family or village

village elder, elderly leader village elder, elderly leader

aŋi-

i to be revived, resuscitated, resurrected, come back to life; aniruq He came alive again.

aniġlaq-

i to return home from hunting; anigla.tuq He returned home from hunting, aniglautigaagat what they brought home from hunting

aniinaq-

i to fail to make a kill when hunting, to catch nothing; aniina.tuq He caught nothing when hunting.

animaaq

half-dried fish

aniq-

to say "yes", agree, assent, to nod in agreement; aniqtuq He said "yes;" anigaa He said "yes" to him, annatuqtuna I keep saying "yes."

aŋitaq

young walrus meat which has been dried, cooked, and left to cure in a poke or barrel

aŋivraq-

to untie, undo, come loose, unravel; aklunaaq anivra.tuq The rope came untied, anivraiga I untied it; anivrairuna I untied something.

aŋmaluaġik-

i to be round; anmaluagiktuq It is round.

aŋmaq aŋmaqhole, opening; anmanuyuuraq small opening

to open; to turn on an appliance, oil lamp; anma.tuq It has been opened, turned on; anmaaa He opened it, turned it on, savak anmaiga I opened the door.

aŋmatiq-

t to turn an appliance, oil lamp higher; anmatigia I am turning

it higher.

anmauma-

i to be open (e.g. window, store); to be on, of an appliance;

anmaumaruq It is open.

anmualiq-

t to tease, annoy; annualiaana He is teasing me; annualiniktuq He is teasing, being a bother.

aŋna

singular pronoun one across or in the east (see aggaa)

annaaq-

t to make something too large; annaagaa He made it too large.

(related to aktuu-)

annaniaq-

i to go to a dance (to watch the dancing); annaniaqtuq He went to

a dance.

annii-

to deny knowledge of, not tell what one knows, keep a secret; anniigaa He denies knowing it; anniiruq He denies knowing something.

anniiyaq-

to confess in church; anniiya.tuq He is confessing; anniiyaaa He

is confessing it.

anniiyawik

confessional

annuaq-

i to do white man's dances; annuaqtuq He is dancing in the white man's style.

aŋu-

to catch someone or something after pursuit, to catch up with, to make a kill in hunting; anuruq He caught something (animal); anugaa He caught up with him (in running, in growth) OR He made a catch for him in hunting, anumaiga I keep up with him.

aŋuniaġun aŋuniaqarticle of hunting gear

to hunt; anuniaqtuq He is hunting; niqsa.nik anuniagia I am

hunting seals for her.

aŋuniaqti

hunter

anuniun article of hunting gear

anusuq-

to be a good hunter; anusatuq He is a good hunter.

aŋuaq-

to paddle (a canoe, boat); anuaqtuq He is paddling; anuagaa He is paddling it.

aŋun aŋugaasiaq aŋusaluaġruk aŋusaluq man; father; anutiiit father and children, anutkia my father

elderly man bull walrus male animal



anutait- i to be illegitimate, of a child (lit. to have no father); anutailaq He

is illegitimate.

anutaun boyfriend, male lover

anutigraq step-father

anuuq-

apqun

apquzaaq-

apta-

aptauq

aptauq-

anutigan paternal parallel cousin, child of one's father's brother;

anutigatiiik two children of brothers

anutizing- to have a sexual relationship with a man; anutizingtuq She is

having a relationship with a man.

anutna.taq something for use by a man

anutnuniq brother or male cousin of a female; anutnana her brother

anun paddle (from anuaq-)

i to urinate or defecate before one gets to a toilet, "go in one's pants"; to get caught in a storm, get caught by the weather or waves; anunqtuq He defecated on the way to the toilet,

anuugait They (OBJ.) got caught in a storm.

a**nuviaq** a lance used to puncture a dead seal between the blubber and skin in order to blow air in so that the seal will float

anuyaki to wage war, do battle; anuyaktut They are fighting a war.
anuyiuqti soldier; anuyiuqtit army

apkua plural demonstrative pronoun ones over there (see amma or avvaa)

apqukto meet someone unexpectedly when on one's way
somewhere; apqugiga I met him unexpectedly; apquusruuk
We two met unexpectedly.

path cleared through the snow, a flat area in the snow; apqutit steps made in the snow, apquzirut They made a path through the snow.

to stop off and pick something up; to stop by and pick up a companion or friend; anutmik apquzaaqtuna I stopped by to pick up the man, apquzaagia I stopped by to pick him up.

i to work on things one after the other, to go from task to task; aptaruna I am doing one thing after another.

downtown [from English 'uptown']

i to go to town, go downtown; aptauqtuut We went to town.

aptu-

i to be wide, esp. of water, as a river, lead; **apturuq** It is wide, **aptuutiaa** A crack in the ice widened before he (OBJ.) could get across.

apyuq

smoke, mist, haze

apyuq-

to be smoky, misty, hazy; apyatuq or apyuaa It is smoky, misty,

hazy.

aqlaq-

to be drafty, for there to be a draft; to be blown out or disturbed by a draft, of lamp; aqla.tuq or aqlaaa There is a draft, or it is blown out or disturbed by a draft.

aqla.tuaq

breeze

aqła.niuq-

to fight physically; aqla.niugaa He is fighting with him.

aqlin

elbow length mitten used in ceremonial dancing, with pieces of ivory (originally, puffin beaks) dangling from it; also, one of these dangling pieces of ivory (dl. aqlitik 'pair of such mittens')

aqłutaq

spoon; aqluziqluni nigiruq He is eating with a spoon.

aqpa-

to run, run over or along (less commonly used than aqparuq-); aqparuŋa I am running; aqpaiga I run it, run along it, over it. to take a running start before jumping; aqpaliktatuŋa I took a

aqpaliktuq-

running start, aqpaliktuiga I run and jump over it.
i to run all around, run every which way (e.g. of a child);

aqpaliqi-

aqpaliqiruq She is running all around.

aqparuq-

to run, run over or along; aqparuqtuna I am running; aqparugia

I run it, over it.

aqpa.taq

messenger, runner

aqpati

one of a group of runners who goes to other villages to

announce that a wolf dance will be held

aqpauti-

to run a race, compete in a race; aqpausruk They2 two are running a race; aqpautiiga I am racing with him.

aqpik

cloudberry, commonly salmonberry (Rubus chamaemorus L.)

aqqigraq

snowball, rock or something for a slingshot; aqqigriuqtuna I made a snowball.

aqsa

It's too noisy! Be quiet!

aqsaq-

i to make noise; aqsa.tuq He is making noise, aqsa.liqtuq He's getting noisy.

aqsa.vałak-

i to take too much of something; aqsa.valaktuna I took too much.



aqsaaq- to fight with someone, trying to gain possession of something, to

try to grab, wrest; tuwiġamik aqsaaqtuŋa I am fighting with someone over something; aqsaaġaaŋa He is trying to pull something away from me; aqsausruk They2 are fighting over

something.

aqsaagayuk parasitic jaeger

aqsraq ball

aqsraaq- i to play ball; aqsraaqtuut We are playing ball.

aqsraasiaq- i to compete at high kick; aqsraasiaqtut They are competing at

high-kick.

aqsrak- to roll, roll down; to knead bread dough; aqsraktuq It rolled

down (e.g. a rock), aqsragziruq She is kneading dough,

aqsragaa She is kneading it.

agsraktuag wheel, tire

aqsralak- i to roll over (e.g. seal, person sleeping); aqsralaktuq He rolled

over.

aqsranuağik- i to be spherical; aqsranuağiktuq It is spherical.

aqsranuaq sphere

aqtuq- to be unable to move or lift a heavy object; aqtatuŋa I cannot

move something; aqtuiga I cannot move it.

arak- to comfort, console, calm; to fondle or caress a baby; arakia I am

comforting him.

arriuq- i to work with something bloody; to have menstrual flow;

arriuqtuq He is working with something bloody. (from

auk+liuq)

aruq- i to be sad, worried, grieved; aruqtuq He is sad.

aruna- i to be sad, worried, grieved; arunaruq He looks sad.

asrri copy, likeness; asrrina a copy of it two like things, copies of each other

asrriik- *i* to be alike; **asrriiktuk** They two are alike.

asrrili
to make a copy, likeness; asrriligaa He made a copy of it.

asrruktuq- i to put on clothes; asrruktuqtuq He put on clothes. (from ati-

'put on clothing')

assaaqlak beach greens (Honekenya peploides)
assaaqlak beach greens (Honekenya peploides)

assak paternal aunt (father's sister); assaga my aunt, assaaga his aunt

assi-

to throw away, dispose of; assiruna I am throwing something away; assiiga I am throwing it away.

assiitkutaq

cuff trim on parka sleeve

assikaq

younger sibling

assiq

sleeve

assiqassiutito name someone; assiiga I named him. (from atiq+liq)
to name someone for someone else; assiutiaa He named him
for someone. Qituġnamnun assiutiiga Iilana. I named my
son after Ellanna. (from atiq+liq+uti)

assiraq-

to copy, imitate; assiraģia I am copying him.

ata

Don't do it!

ata

father

atagum

Look!

ati*

bottom of something, e.g. a cup; ataa its bottom

ataata

father

ataniq

lord, master, boss, ruler; foundation post; connecting piece; isthmus; inim atagnat a house's foundation posts

atakaa

well, then; atakaa qiniqsitaagiaguk Well, let's go to a movie, atakaa qairun Give it to me, then. atakaa samma Let me see it!

atali

like, similar to; atali'aa piga It's like mine; atali'aa uumatun ittuq He looks like this person. (= atali'aa)

ataruuk

pants, trousers

atausiq

one

atausiaq-

to do once; to do all at once, in one attempt; atausiaqtuq He did

something once; niqsaq atausiagaa He killed a seal with one

shot.

atausigun atausinaak together equals₂

atausiuti-

to be united against; atausiutiaat They are united against him.



ati* bottom, area underneath; ataa its bottom

ataut- to pass under; to shoot or cause to go under something; atautuq

It went under something; atautkia I undershot it, shot under

it.

atikituuraq narrow passage of open water

atikituuraui to be narrow, of a passage of open water; atikituurauruq It is a

narrow passage of open water.

atiq- i to go down, descend to a lower elevation, go south, down to the

sea, out to sea; atiqtuna I went down.

atiqtaq someone who has drifted out to sea, usually trapped on an ice

floe; atiqtauruq He drifted away.

atitu- i to be wide, of a passage of open water or lead; atituruq The

open water is wide.

atmuk- i to go downward, descend; to lower; atmuktuq It has gone

lower.

ati- i to be inconsequential, make no difference, to be "all the same";

asrruq It makes no difference.

ati- to put on an article of clothing; atiruna I put something on;

atigia I put it on; attuun Put it on!

atipkaq- to dress someone; to put the skin covering on a boat frame;

atipka.tuq He has been dressed or it (boat frame) has been covered with skin; atipkaaa He dressed him or put a skin covering on it; atipkairuq He is dressing someone or putting

a skin covering on something.

atigi parka; atigia my parka, atigaa his parka

atiginuaq cloth parka cover

atikli- to make a parka; atikliruq She is making a parka; atikliaana She

is making me a parka.

atikłuk shirt

atnanaq-

atikłuzuk heavy, warm shirt

atikluk- to put on a shirt; atikluktuna I put on a shirt; atiklugiga I put a

shirt on him.

atiksruzuk parka (which is in use)

atiksruzuk- to put on a parka; atiksruzuktuq He put his parka on;

atiksruzukaa He put a parka on him.

atiq name; namesake (pl. atqit); atqa his name, atigiiga She is my

namesake, i.e. I am named for her.

atiqsi- to find out someone's name; atiqsiiga I found out his name.

atniq- i to hurt; to be hurt; atnatuq He is hurt, atniaa He hurt him.

i to be sick; to hurt, be painful of part of body; atnanaqtuq It is

painful. [atniq + naq]

atnazaq- atniaguraq- atniaq-	i to feel a sharp, sudden pain; atnazaqtuq He felt a sharp pain. i to feel a small pain; atniaguraqtuq He felt a small pain. to hurt; atniaqtuŋa talligun I have a hurt arm; atniagia I hurt him.
atniģiak-	to feel pain, feel hurt, often from losing or missing someone or something; to hurt, cause to feel bad, cause pain; atniġiaktuq He feels hurt; atniġiakaa He hurt him, made him feel bad.
atniitkutaq atniun (or atniutaq)	protection from injury, e.g. a protective pad chronic pain
atnuġaaq	article of clothing (other than footwear); atnuġaaliiga I dressed him, atnuġaagiyaqtuŋa I got undressed. i to get dressed, put on clothes; atnuġaaqtuŋa I got dressed.
atnuġaaq-	to get diessed, put on cloudes, unitagand-min - government
atpa atpaliuraq	murre least auklet (Aethia pusilla)
atpa.tiutit	chain above traditional Eskimo lamp from which cooking pot is suspended
atpazik-	i to be located far down, be low; atpaziktuq It is located far down. (from ati*)
atqaq-	to descend, go down; to dive; atqa.tuŋa I am going down; atqaiga I went down it (e.g. a hill) (from ati*)
atqaaġaq-	i to dive, jump in the water; atqaaga.tuq He dived.
atta-	i to be attached, connected; attaruq It is attached.
atta	It's all the same, it doesn't matter; I don't know! (often attaa in this last sense)
atta.naq-	i to be stingy, not someone who lends things or grants favors easily; to be terminally ill, not expected to live; atta.naqtuq He is stingy, doesn't do favors for others.
atta.niaq-	to borrow; atta.niaqtuq He borrowed something, atta.niaġaa He borrowed it.
atta.riuq-	to hesitate to ask for something; to be terminally ill, not expected to live; atta.riuqtuq He hesitates to ask for something,
atta.vayaaq-	 atta.riuġaa He (OBJ.) is terminally ill. i to be easily breakable; to be sickly, in ill health; atta.vayaaqtuq He is sickly.
attaq	a dump (= attat)

attataak waist-high waterproof sealskin waders used by children (=

attatik)

attatit backbone (of human or animal)

attatuuk coveralls, one piece garment, long underwear in one piece (=

attatut)

attausiq- to pay a wage or salary; attausatuŋa I pay someone a wage;

attausiaana He paid me a wage.

attuaq slipper; attuak pair of slippers

atunim mutually, equally, to the same extent; evenly, in a straight line;

atunim aktigiruk They2 are the same size.

atunak dried bearded seal hide (entire); boot sole of dried bearded

sealskin

atuq- to sing; to use; to wear; atuqtuq he is singing, using, wearing

something, atugaa He is singing, using, wearing it.

atuġaq- i to play a musical instrument; atuġaqtuq He is playing an

instrument.

atuġaun musical instrument

atuqtuurat phonograph, record player

atuun song

au- i to be rotten or rotting, to be worn out (of cloth, hide, skin);

auruq It is rotten.

auliniq rotten part, e.g. of skin, meat, wood

au- to add an ingredient; augia imiġmik I added water to it.

augiik- to add ingredients, mix things in; augiiktut They are mixed in;

augiikiga I am adding them.

augit ingredients

auksraq ingredient (to be added)

auhauq spirit dance mask

auk blood; auga my blood, aua his blood

auk- i to bleed, menstruate; auktuq He is bleeding.

augiaq blood clot

augiiq- i to have blood clots in it, of meat; nigiksrat augiiqtut The pieces

of meat have blood clots in them.

aukpalitiniq red phalarope (bird)

aukpaluaqi- i to blush; aukpaluaqsruq or aukpaluaqiruq He is blushing.

auksa.naq sealskin dyed red with alder bark





auksani-

to dye red, esp. to dye sealskin using alder; auksaniruna I dyed (sealskin) red, auksanigia I dyed it red, auksaniliuqtuna I dyed something red.

auktaq

birthmark

auliq-

to give a blood transfusion; auliaa or aulatuġaa He gave him a transfusion.

auk-

to melt, thaw; aukaa It (OBJ) has melted.

auksaaqtiģi-

i to warm up by moving about; auksaaqtigiruna I am warming up by moving about.

auksatuq-

to warm oneself by a fire, heater; auksatuqtuna I am warming myself by the fire, auksatuģiga or auksiika I warm those₂ (frozen things) by the fire.

auksiaq auksiqsomething which is thawing or melting, e.g. snow or meat to thaw, e.g. frozen meat; auksatuq It thawed; auksiiga I thawed it.

auktaaq auktuuqmelting snow on top of ice

to warm something which is cold, e.g. to thaw it; auktuuqtuq He is warming himself or warming something; auktuuġait He is

warming them.

auktuuģun

device used for thawing

aula-

i to move about, be loose, unstable, of something inanimate, e.g. a broken table or loose tooth; aularuq It is moving about.

aulaaq

one who has gone out picking berries or greens; agnat aulaat women out picking berries or greens

aula.tiq-

to start to move, set in motion; aula.tiqtuq It began to move; aula.tiqaa He started it.

aula.nii-

to begin, start; aula.niiruq He has begun.

aulaģi-

to leave, depart; to start, set in motion; aulagiruq He left; aulagigaat They started it (e.g. machine).

aulaiq-

to stop; to come to a stop; to die; to come home; aulaiqtuŋa I stopped, I came home; aulaiġia I stopped it.

aulaq-

i to go out picking berries or greens; aula.tugut We went out picking berries, suġanun aulauktuŋa I want to go pick blueberries.

aularuq-

i to be out picking berries or greens; aularuqtut They are out picking berries.

aula.tiq-

t to start something; aula.tigaa He started it, aula.tiutiaa He got it started, helped him begin.

aula.tuuti-

t to begin labor, of a woman giving birth; aula.tuutiaa agnaq The woman (OBJ) has begun labor.

aulauti-

to help someone to understand; to take someone to pick berries, gather greens; aulautiaa He helped him understand.

aulazaaq-

i to jig for fish at a fishing hole; aulazaaqtuna igalunnun I am jigging for fish.



t to begin labor, of a woman giving birth; auliautiaa She (OBJ) auliauti-

has begun labor.

to get started, start up, set in motion; auliaktuq It has started to auliak-

run, to move; auliakaa He started it.

to move something around; auliatkia I moved it around. auliat-

i to be complete, whole; aulailaq It is whole. aulaitan entire piece, uncut piece aulaniģilaq

auniq

unconscious habit, instinct aulaziq

ember; aumaliruq It (fire) has made embers. aumaq i to bleed, menstruate; aunaaqtuq He is bleeding. (from auk)

aunaaqsomething rotten, rotten thing [pl. augnit] (from au)

to go far away, away from where one lives; auna.tuq He went far aunaq-

away, aunaiga I took him, it away.

hole where sea ice has melted through aupka.niq

i to melt through leaving a hole, of ice; aupka.tuq It has melted aupkaq-

through.

to distribute; to shuffle (cards); kaatanik auqiruna I am shuffling auqi-

cards; auqiiga I am distributing it.

to rebuke; autqaktuq He is rebuking someone; autqagaa He is autqak-

rebuking him.

grandfather; great uncle; sea lion avaga my grandfather, avaaga ava

his grandfather

to be snow-covered; for there to be a cover of snow on the avi-

ground; apsruq or aviruq It is snow-covered; avigaa It (OBJ) is

snow-covered.

place which has new snow aviġlamiaq

 \overline{i} for there to be new snow on the ground; aviġlamiqtuq There is aviġlamiq-

new snow on the ground.

to ask a question; aviĝiaaŋa He asked me a question. aviģi-

to ask, ask for, ask about; aviqsratuq He asked; aviqsruiga I asked

him, sigriimik aviqsruikpin I asked you for a cigaret.

aviqsruun question

aviqsruq-

0

aviła-

i to speak in a loud voice, make loud vocal noise; avilarut they are (vocally) noisy.

avlaak-

to spread one's legs, stand with legs spread; avlaaktuna I spread my legs; avlaakia I stand over him/it with legs spread.

avluq-

to take a step, step over; avlatuq He stepped over something;

avluaa He stepped over it.

avlaaq

bird snare, orig. made of baleen

avraiq-

to straighten up, remove what is lying about, get out of the way; ini avraiqtuq the house has been straightened up, has nothing more lying about, avraigia I straightened it up, I got out of his way.

avraiqtuq-

to straighten up, remove what is lying about; inimik avraiqtatuna I straightened up the house, avraiqtuiga I straighten it up (e.g. house).

avrait-

i to be empty of things, furnishings, obstacles, be neat, having been straightened up, not messy; avrailaq It is empty of things.

avrialuk-

i to be in disorder, with things lying about; avrialuktuq it is in

disorder

avriaq-

to be an obstacle, be in the way, obstruct; avriaqtuq It is in the way; avriagaana It is in my way.

avriaqutaq

obstacle

avrak

guts, insides

avrik-

to run down a slope (esp. a snowy slope); avriktuq He is running down a slope, avrigiga I am running down it.

avrumani

some time ago (ten years or so ago)

avumaaq

side lathe of kayak

avun avutyak snow cover on something (from avi-)

soft, powdery new snow

avuq-

to meet accidently, to come upon someone one already knows; to make someone's acquaintance; to wrestle; avuqtuuk Wez met, we wrestled; avuġia I met him

avuuti-

i to meet up with someone, introduce one person to another; avuusruk They two met unexpectedly, avutiiga ilanaga Margaret-mun I introduced my friend to Margaret.



avvaa

demonstrative adverb -- extended (base av-) over there! (visible,

at a distance)

amna avruma demonstrative singular pronoun one over there relative singular pronoun or one over there

apkua awani plural pronoun ones over there localis adverb located over there

taava taavamna taavani

avvaq

half

avvaŋuqavvazaaq i to be halfway along, be half-moon; avvannuqtuq It is halfway.

someone with the same name as one

avyak

mussel

awaalak-

i to cry out in pain, sorrow, to holler; awaalaktuq He is hollering.

awan

limb, extremity; surrounding area; area outside; awataa his limb;

the area around or outside it

awaliq

farthest one in a given direction, an extreme

awataaq-

to moisten a drum skin; awataaqtuq He is moistening (a drum skin); sauyaq awataagaa He is moistening the drum.

awatalikhaq

small greenish land bird TYPE?

awatanjia-

to surround; to move among a crowd of people, e.g. to find out what has happened; tuwaamik awatanjiarut They surrounded a person; awatanjiagaat They surrounded him.

awataq awata.vak

sealskin float

seal poke (used to store food); type of small green bird

awik-

to cut, break in half, to halve, to split in half; awiktuq It split in half; awikaa He split it in half.

awikłuzuk

bull walrus

awit-

to separate, split; to get divorced; to do by oneself, do separately; awituq It split; she is doing something by herself; he got divorced; awitkaa He split it; he divorced her or separated from her.

aya-

to circle, fly in circles; ayaruq It is flying in circles, nigit ayagait
They are circling the pieces of meat, ayagaana It is circling
above me.



. 4.

ayaaqtuq- to put someone off, keep someone at a distance; ayaaqtugaa He keeps him at a distance.

ayagaq toy made from the shoulder bone of a bearded seal in which player must get a part with a hole in it over a stick

ayagaq- i to play with an ayagaq (described above); ayaga.tuŋa I am

playing with an ayagaq.

ayagyuq a cloth suspended in the air over sleeping person for warmth

ayaiłhiq jellyfish

ayak maternal aunt (mother's sister); ayaga my aunt, ayaaga his aunt

ayak post, esp. a house foundation post or a post to support a skin boat

which is propped up on its side

ayak- i to set off, leave for a distant destination, i to push against

something to start a boat, e.g. push off against a rock; ayaktuq

He set off, ayakaa He pushed off a boat from it.

ayaksraq boiled seal blubber

ayaktuq- t to reject; ayaktuiga I reject it.

ayalaq curtain over a doorway

ayapiq- to lean on one's hand(s), support oneself with one's hand(s);
ayapatuŋa I am leaning on my hands; ayapiiga I am leaning

on it with my hands.

ayaqhaaq string for playing string game

ayaqhaaq- i to play the string game, make string figures, play "cat's cradle";

ayaqhaaqtuna I am playing the string game.

ayaqhaun string for playing string game

ayau- i to become blind, go blind; ayauruq He went blind.

ayauŋa- i to be blind; ayauŋaruq He is blind.

ayaun bridging pole to cross a narrow stretch of water; ayausaluni

igaaqtuq He crossed over water using a bridging pole

ayaupiaq walking stick, cane, crutch

ayauq- to pole a boat; to push off a boat using a pole; ayauqtut They are

poling a boat; ayaugaat They are poling it.

(

ayautaq

pole for poling or pushing off a boat or pushing a net into the

water

ayu-

i to get a headstart, proceed on ahead, progress in one's travel or work; to die; ayurut They have gone on ahead, they're well on their way; they died.

ayuaq

a boil (pl. ayurat)

ayuanuaq

mushroom [ayuaq + nuaq]

whitehead pimple ayuasiaq

ayuq-

to be unable to reach; to not be long enough; ayuqtuq It is not long enough; ayugaa or ayuqsrigaa He cannot reach it.

ayuġa.ziayuģiayugnaqt to covet what someone has; ayuġa.zigia I covet what he has. t to be unable to reach; ayuğiiga I cannot reach it.

i to be far away, hard to reach or obtain; ayugna.tuq It's far away, hard to reach.

ayupqat

tool box (originally held carving tools)

ayuqatuq-

to demonstrate, teach by example, show someone how;

ayuqatugaa He showed him how. ayuqatuun

lesson, example, demonstration

ayuqatuusri ayuqatuutione who demonstrates, instructor t to instruct, to correct someone, to show someone the right way to go; ayuqatuutiaa He instructed him, ayuqatuutiikma You

told me how to do something or showed me the way.

ayuu-

i to cheer, cry out in victory or success, e.g. in hunting; ayuuruq He is cheering in victory.

ayuuqi-

i to become fixed, molded, set in a certain way, become used to doing things in a certain way; to stay away; ayuuqiruq It has become fixed, he has become used to doing things in a particular way.

ayuuqani-

to become fixed, molded set in a certain way; ayuuqaniruq It has become fixed; ayuuqanigia I mold it.

ayuuqanina-

i to be curly, of hair; ayuuqaninarut It (hair) is curly.

ayuuqanisaun

hair curler

ayuuqina-

i to be curly, of hair; niaqua ayuuqinaruq or sukluit ayuuqinarut his hair is curly.

ayyutaq

game resembling hockey, played on the ice with a ball made of

ayyutaq-

cooked walrus hide to play the game of hockey described above; ayyutaqtut They are

playing this game

azaluuk round frame placed on the bow of kayak to hold harpoon line

aziaq "salad greens" (Saxifiaga punctata)

azikaq younger sibling; azikaaga her younger sibling

azi* on the ground or floor; azinun iligaa He put it on the ground,

azini ittuq It is on the floor or ground.

azinina- i to be loose of clothing or skin covering of boat, to be slack of

rope; aziniŋaruq It is slack.

azinatiq- to break, ruin; azinatiqtuq It is broken, azinatigia I broke it,

azinatiiruq He is breaking things.

aziq- i to flow out, ebb, of waves; aziqtut They are ebbing.

azitnaq something bad; azitnauruq It is bad.

azitnaa Whoops! Too bad! What a shame! I didn't mean to!

azitnaġun cause of trouble

azitnağusatuq- to be bothersome, annoying, in the way; azitnağusatuqtuq He is

annoying, azitnaģusatuģaa He is annoying him.

azitnanuakut garbage, trash, waste azitnanuakuwik trash can, slop pail

azitnaqi to misbehave, act bad; azitna.tuq He is misbehaving.

azitnau
i to be bad, wrong, not as it should be; azitnauruq It is not right.

azitnauq
i to go bad, become corrupt, spoiled; azitnauqtuq He/it went bad.

i to be a bad person, one who does wrong; aziuruq He is bad.

aziuq- i to become a bad person; aziuqtuq She became bad.

azivak- to wear out (e.g. clothing); azivaktuq It is worn out, azivagaa He

wore it out. [Note: some speakers do not accept aziu-, aziuq-,

and azivak-]

azitquqi to miss one's shot, miss something aimed at; azitqatuŋa I

missed my shot; azitquiga I missed it.

azu- i to leave the men's house (qagri) for a time, go out of the men's

house; azuruq He went out of the men's house

azuġaq aunt by marriage (uncle's wife)

azukiaq Too bad! Azukiaq qainilatin It's too bad you didn't come.

(}

ia- to cook; iaruq She is cooking, iagaa She is cooking it, sumik

iavin? What did you cook? [iga-]

iaaq boiled, cooked food

iarvik cooking place used esp. in spring to cook fresh walrus

ialiq window (pl. ialģit)

ialinuat checks, a checked pattern

igaaq- to cross over; igaaqtuq He crossed over, igaagaa He crossed over

it.

igaaqtaun bridge

igautit to carry something across, esp. to carry a kayak over land or ice;

igautiaa He is carrying it across, igausriruq He is carrying

something across.

igaknaq east wind, southeast wind

igaknaq- i to blow (of east or southeast wind); igakna.tuq There is an east

wind.

igaknauq- t for the east or southeast wind to blow; igaknauġaa The east

wind is blowing.

igayuq- to help; igayatuq He is helping, igayuaa He is helping him, ilatik

igayuait They are helping each other.

iggan cooking pot; iggaziuqtuq He made a pot. [from ia-]

iggawik kitchen [from ia-]

iggiaq throat

iggiagiit- to have a sore throat; iggiagiilaq He has a sore throat.

iggiriqi- ito have a sore throat; iggiriqsruna or iggiriqiruna I have a sore

throat.

igi-1 to insert, place something in something, get into a vehicle, embark; iksruq or igiruq He is getting in; igigia I put it in or

helped him in; iksriruq He is putting something in.

igi-2 i to burn, be on fire; iksruq or igiruq It is burning. igisaun cigarette lighter; alcohol fuel for stove or lamp

igitto ignite, set on fire; to light, turn on light or stove; igitkaa He

lighted it or turned it on.

igitiutit electric generator, power plant

igi wound, esp. an open wound

igilik

wounded person or animal

igiliq-

to wound an animal; igiliaa He wounded it.

igiaq-

to separate into layers, to split (skin) into layers to make a boat cover; igiaqtuq It (skin) has been split, igiagaa She split it, igiaqsiruq She is splitting (a skin).

igiaqsalaa-

i to have a tingling feeling caused by emotion, alarm, etc.; igiaqsalaaruq He has a tingling feeling.

igigiaq

snipe (bird)

igiġaaq

tent floor

igiġat

elevated platform cache; Arctic entry shed (= igiqqat)

igiġvaq

house foundation post, support, prop; part of crab with legs and shell removed; **igiġviaa** He put a support under it, propped it up.

igiikpak-

to prepare to throw something, by extending one's arm back; igiikpaktuq He is ready to throw something, igiikpagaa He is ready to throw it.

igik-

i to be few in number; igiktut They are few in number.

igiq

sound (expanse of water between mainland and island, especially that between King Island and the Seward Peninsula); igiqsiuqtuat They have reached the halfway point traveling between King Island and the mainland, when two mountains become visible on the horizon.

igiqqat

elevated platform cache; Arctic entry shed (= igiġat)

iglaġatnigzaaq

companion; child born close in time to another; special relationship conferred on children by their parents

iglaġatnigzaaq-

to invite someone to join one, want someone for company; iglaġatnigzaaqtuq He asked someone to keep him company, iglaġatnigzaaġia I invited him to join me or keep me company.

iglaq-

i to laugh; igla.tuŋa I am laughing, iglautiigaa He is laughing at him.

iglaģuaqiglaģusaaqi to burst out laughing; iglaģuaqtuq He burst out laughing. to try to make someone laugh; iglaģusaaqtuŋa I try to make someone laugh; iglaģusaaģia I try to make him laugh.

igliq- i to travel, move ahead, move along; to run, of a machine;

iglatuq It is running, he is moving along.

iglaniq- i to move with the current, esp. of ice; iglaniqtuq It is moving

with the current.

igliayaaqtuq He is traveling around.

iglin wooden floor; iglitit floor boards

iglu traditional style house covered with sod, snow, or rock (often

called igluuraq)

iglu* the other one of a pair of matched things (usually, iglua);

kaminma iglua my other boot

iglugiaq- i to hop (once) on one foot; iglugiaqtuna I hopped once on one

foot, iglugiaqta.tuna I am hopping repeatedly on one foot.

iglugitaaq- i to juggle; to carry something in each hand, e.g. buckets of water;

iglugitaaqtuq He is juggling or carrying something in each

hand.

igluiit opposing teams, competitors, opponents

igluliq neighbor who lives opposite one; a kayak tied alongside one's

own kayak (This was done to bring large seals back to the

village.); igluliga the kayak tied next to mine

iglutun using both hands; iglutun sawituna I am working using both

hands.

iglutuulik double-edged knife or axe

igluviaq one of a pair, referring to body parts, e.g. one hand, one leg, etc.;

igluviaģmik qiniqtuņa I see with only one eye, igluviaqtatuņa

I am using only one hand, eye, leg, etc.

igluviaqtaun pistol

iglutuq- to endure something; kiiqti iglutuġaa She is enduring pain.

igraak pair of eyeglasses [from iri]

igruq- to congeal, jel, clot, set; igruaa It has congealed.

igrataq splint, cast, e.g. for a broken limb; igrataliaa She put a cast on

him.

igruk testicle (dl. igruuk)

igruuraak Eskimo yo-yo (typically used in April by men and boys when

someone goes out hunting in a kayak for the first time)

igruuraaq- i to play with a yo-yo; igruuraaqtuut We are playing with a yo-yo.

(When the yo-yo is thrown up, a whale is said to be coming up for air; when the balls of the yo-yo go around, the boys are

sharpening harpoon heads; when yo-yos become tangled, last

ball to come untangled is said to kill a whale.)

leaf of plant on which cloudberries (salmonberries) are found, igu

which when dry is used as tinder to start fires; aqpiit iguit

salmonberry plant, leaves

i to burst into flame; iguałaktuq It burst into flame. iguałak-

i to flare up, of fire; igualauruq It flared up. iguałau-

to stretch (a hide) with a skin scraper; iguktuq She is stretching iguk-

(a hide); igukaa She is stretching it.

skin scraper, originally of stone iguun

i to be burning, lighted, on, of lights; igumaruq It is lighted, on. iguma-

blubber used for stove fuel; igumazigaa He fueled it with iguman

blubber. (= igumatiq)

elbow igusik

to lean on one's elbow(s); igusigzimaaqtuna I am leaning on my igusigzimaaq-

elbow, igusigzimaaģia I am leaning my elbow on it.

visitor igvaaq

to visit; igva.tuq He is visiting; igvaaa He is visiting him. igvaq-

to peek around, look around something, e.g. a wall, obstacle; igvauksraaq-

igvauksraaqtuq He is peeking around something,

igvauksraagaa He is peeking around it.

dried grass (used for insulation) (see iwik) igvit pl.

towel, something to wipe with [from iwik-, uik-] igvun

fish iġaluk salmon iġalugruaq igaluaq tom cod trout iġalugvik

i to be stiff, inflexible, hard to move; igaqtuq It is hard to move, iġaq-

taliğa iğaqsiruq My arm became stiff.

i to be easy to move, limber, not stiff; taliĝa iĝailaq My arm iġait-

moves easily. [igaq+it]

to wash one's hands; igaqlatuna I am washing my hands; iġaqłiqiġaqłiiga I am washing his hands.

i**ġaqłiwik** washbasin

iġaqłiauraq waterproof sealskin mitten (usu. dual iġaqłiauraak)

iġaqtaitiġaqtainŋai to be naked; iġaqtainŋaruq He is naked.

igaqtigaq- i to have clothes on, be dressed; igaqtigaqtuq He is dressed.

i**ġġi** mountain

iġġuq- to rinse; to get or give an enema; iġġatuq It was rinsed, he is

getting an enema, iġġuaa He is rinsing it, he is giving him an

enema, kiutiga iġġuitka I cleaned my teeth.

iģģuii to wash dishes; iģģuiruq He is washing dishes.

iģģuun enema syringe

igi corner of the mouth

iġiagi- to be lazy about doing something, feel disinclined to do

something; igiagiiga I don't feel like doing it.

igianii to be slow to wake up, wanting to go back to sleep; igianiruq He

is slow to wake up.

igiasak- i to be sorry to leave, wanting to stay longer; igiasaktuq He is

sorry to leave.

igiasuk- i to feel lethargic, sluggish, not feel like doing anything, "lazy";

igiasuktuq He feels lethargic.

iģiiq- i to become fully awake; iģiiqtuq He became fully awake.

iġiak bullhead; large hook for catching bullheads

i**ġiuraq** hook used for catching bullheads i**ġiura.niun** baleen fishing line for bullheads

iģimaaq- to hug, embrace; iģimaaqtuk They2 are hugging, iģimaaģaa He

hugged her.

iġinaq voice; iġinaiktuq He has a good voice.

iginauraaq- i to have a high voice; iginauraaqtuq He has a high voice.

iģit- to hug, embrace; iģituk They two are embracing; iģitkia I am

embracing him.

igitaq ochre, reddish rock used to stain wood or ivory

igitaq- to pluck fowl, birds; to play pull tabs; igita.tuq She is plucking

fowl, playing pull tabs; igitaaa She is plucking it (bird, fowl).

iģitaua

the little finger, pinkie finger

iģivit-

to wash clean, wash out dirt or stains (clothes, floor, etc.); iģivituq It got washed clean, came clean, iģivigiga I washed it

clean.

iġlawik

intestine

iġlayaq

umbilical cord

iġlik-

i to be selfish, stingy; iġliktuq He is being stingy, iġliutiiga I won't share with him, igligzuilaq He is not stingy or selfish. to not want someone to go; to be selfish, stingy with something;

i**ġlii-**

igliigaa He doesn't want her to go, he is stingy with it, won't

share it.

i**ġ**liktuit-

i to be generous; i $\dot{\mathbf{g}}$ liktuilaq He is generous, i $\dot{\mathbf{g}}$ liktuit \mathbf{p} aktu \mathbf{q} She

is very generous.

igmik-

i to wash one's face; iġmiktuq He is washing his face, iġmiin

Wash your face!

iġmuik

washbasin

iġmun

bottle, drinking glass [from imiq-

iġnaq-

to leak, of a container or liquid, have liquid ooze or seep out; naniq igna.tuq The lamp has oil seeping out, uqsruq igna.tuq

Oil is seeping out, ignaaa It is leaking onto it.

iġnaun

burnt oil which leaks from stone lamp (= ignausitaq)

iġni-

i to give birth, of animal or human; igniruq She gave birth.

offspring, one's child; igniaga her child igniaq

igniruaqsiuq-

i to assist in childbirth; igniruaqsiuqtuq She is assisting someone in childbirth.

igniruaqsiuqti

midwife

ignizuaq iġnizuaq-

ignizuk-

premature baby, animal

i to miscarry, have a miscarriage; ignizuaqtuq She miscarried. i to be in labor, about to give birth; ignizuktuq She is in labor.

iġu-

i to be distorted on one side; iguruq It is distorted on one side.

iġumaaq-

to put one's arm across another's shoulders; iġumaaktuk They2 put their arms across each other's shoulders; iğumaağaa He

put his arm across her shoulders.

iġuq-

to wipe oneself after urinating or defecating; iguqtuq He is wiping himself; iġuġaa He wiped him.



(E

iğuutigraq toilet paper

iġvaniq- to rain; iġvaniqtuq or iġvaniġaa It is raining.

igvaniuqsuun raincoat

iġvii to wash clothes; iġviruŋa I am washing clothes.
iġvikt to wash clothes; iġvigitka I washed them (clothes),

igviktuumarut They have been washed, igviiruq He is

washing clothes.

igviaq article of clean laundry which has been washed

igviaksrat dirty laundry to be washed

iġvuziq knee-high waterproof sealskin mukluk with hair removed, used

for hunting (dl. igvuziik)

ii How scary! How frightening!

ii- to swallow (something); iigaa He swallowed it; iisiruq He

swallowed something, iggiun Swallow it! [igi-]

ikumiaq- i to ejaculate, reach sexual climax, of a man; iikumiaqtuq He is

ejaculating.

iilhak seal retrieving hook

iilhagruun seal retrieving hook with line attached

iimaq bone stem between harpoon handle and head

· iipsak bee

iipsak- to be stung by a bee; iipsagaaŋa I was stung by a bee.

iipuq apron [from English]

iipuzuk apron

iiraq kittiwake (pl. iirait)

iirvik temple (on side of head) (= ivrik)

iit- i to render, of blubber; iituq It rendered.

iit- to throw away, discard; to throw through the air (like a ball,

rock); iitkia I threw it away, I threw it, iisiruna I threw

something away.

iiyaq ventilator in house

ii'i

yes

ikikiaqtuniq

snipe (bird)

ikkaa ikna igruma demonstrative adverb - restricted (base ik-) across there singular demonstrative pronoun one across there relative singular pronoun of the one across there

itkua igani taika taikani

taikna

plural pronoun ones across there localis adverb located across there

ikkatuuraq

shallow water;

ikkatuurau-

to be shallow; ikkatuurauruq It's shallow.

ikka.liq

shallows, shallow place

ikka.lit-

i to get stuck in shallow water, run aground; ikka.lituq It got

stuck in shallow water.

ikkii ikkiuHow foul smelling! What a mess! How dirty!

i to be foul smelling, messy, dirty; ikkiuruq It's messy.

ikkikii

How nice! How pretty!

ikkikiu-

i to be nice, pretty; ikkikiuruq It is nice, pretty.

ikkiq

gums of the mouth (usu. pl. ikkit)

ikkun

fare, cost of travel [from igi-1]

ikkuq-

to get into a vehicle; to put something into a vehicle or container; ikkatuq He got in; ikkuaa He put it in.

ikkuti-

to get into a boat or other vehicle with someone; ikkutipłuu He got in with her, taking her along.

ikkuziq-

to pay a fare; ikkuziqtuna I paid my fare; ikkuzigia I paid his

fare, paid for him.

ikłatuq-

to wash something by hand (often, by rubbing and twisting with the hands); iklatugia I washed it by hand, iklatuiruna I wash something by hand.

to flirt; ikliigaa She is flirting with him.

ikłiiikłinag-

i to be desirable, sexy; iklinaqtuq She is desirable.

ikłiraq-

t to flirt with; ikliragaa She is flirting with him, he is flirting

with her.

ikłizuk-

to flirt; iklizuktuq He is flirting; iklizukaa He is flirting with

ikłuġik sewing kit, container for one's possessions

ikluik something that goes in a container or sewing kit (e.g. material)

ikniq fire [from igi-2]

ikniq- i to build a fire; iknatuq He is building a fire.

iknigraq flint, fire starter

ikniraq spark

ikniraq- i to spark; for there to be lightning; ikniraqtuq He is rubbing

stones together to make sparks, there is lightning, it's making

sparks.

iknuwik stove

ikpaq some time ago, a month or so ago

ikparaaq recently, a few days ago

ikparaguuraq shortly, presently, in a few days

ikpiaġruk duffle bag made of an entire sealskin

ikpialuzuk large bag made of an entire dried sealskin, used for storing

clothing, belongings

ikpiġaq- i to have feeling, not be numb (of part of body); ikpiġaqtuq It's

not numb.

ikpii- to be awakened in the middle of one's sleep, e.g. by a noise, to

awake in the middle of the night for a brief period; ikpiiruŋa I awoke in the middle of the night; ikpiigia aŋun I was awakened in the middle of my sleep by a man.

ikpiiq- i to be numb, have lost feeling of part of the body; ikpiiqtuq It is

numb.

ikpinik- i to get feeling back, of part of the body; agraga ikpiniktuq My

hand has gotten its feeling back.

ikpiniq- to be numb, have lost feeling of part of the body; ikpiniqtuq It is

numb, ikpinigaa He (e.g. dentist) numbed it or him.

ikpinailaq July (lit., 'it can barely be sensed,' referring to the moon)

iksi- i to throw away, dump, discard; iksiruq He is throwing

something away. [from iit-]

iksiaq- to etch; tuugaamik iksiaqtuq or tuugaaq iksiagaa He is etching

ivory.

iksiq yolk of egg

iksiqi to quake, of the earth, be an earthquake; nuna iksatuq There's
an earthquake, nuna iksituruq There are many earthquakes.

iksraik-

to be crystal clear; to shine; iksraiktuq It is clear, iksraiktuaq clear glass, iksrainilaq It is not clear.

iksrik-

to protrude the buttocks; to sit on the toilet; **iksriktuq** He protruded his buttocks or sat on the toilet; **iksrigaa** He sat him on the toilet.

iksruaq-

to put in a container or vehicle; to get into a vehicle; iksruaqtuq He got into a vehicle; iksruaġait He put them in (a container or vehicle), inautinik iksruairuŋa I put toys away, in something.

iktaq

something discarded, thrown away, or cast out [from iit-]

iktuġaq

seat in skin boat

ila

relative, friend, companion, partner; ilaiqtuq He lost a relative, has no more friends.

ilagi-

to have as a friend; to find a missing piece of something; ilagiaa He has him as a friend, he found its missing piece.

ilalugruq-

t to reject someone, not want someone around; ilalugruģia I

don't want her around.

ilalui-

to reject someone, not want someone around; ilaluigaa He

doesn't want him around.

ilamaaŋ
ilamiġiitilamiġikilamiġikilamiġikilamiġikilamaik

ilagan companion

ilau- to be a member of something; ilauruq He is a member.

ilauraq close friend

ila-

to take more; to add to something, add more; ilaruna I am taking more; ilagia I am adding to it.

ilaaguuraq by himself

ilaaq patch

ilaaq- to patch; ilaaqtuq It has been patched; ilaagaa She is patching it;

ilaaqsiruq She is patching something.

ilaaqtuutilik woman's high mukluk with black and white striped pattern

ilaatni some time, at some time in the future

ilaatquziq porcupine

(÷

i to want more (food, work, etc.); ilagiruna I want more. ilaģiin vain, a failed attempt; ilainaq sawitqugaaga aulagiruq ilainaq Although I told him (in vain) to work, he left. to be tangled, to tangle; ilaktuq It is tangled; ilakaa He tangled it, ilakgot it tangled. to untangle; ilaiyaaa He is untangling it, ilaiyairuna ilaiyaqakłunaamik I am untangling a rope. ilakuq leftover, remainder to leave something over; ilakatuq He left something over; ilakuqilakuaa He left some over for him. to shake hands; ilaliruguk We two are shaking hands; ilaliaa He ilaliis shaking his hand. ilalin flag to come to feel at ease, comfortable, get used to; ilalitiruk ilalitiinminun They2 feel comfortable with each other, ilalitigia I got used to him, ilalitigiga igraaka I got used to my glasses. to join someone; ilaliusruq He is joining someone; ilaliutiait He ilaliutijoined them. i to break away, of shore ice; to suffer the loss of a relative; to take ilaŋaqpart of something; ilana.tuq It (shore ice)has broken away; ilanatugut We have lost a relative, ilanaaa He took part of it. to take or remove part of something; ilanatuq Part of it was ilaniqtaken away, ilaniaa He took part of it, ilaniiruq He took part of something. [from ila] i to want to continue doing something that one has come to ilasienjoy; ilasiruq He wants to do again or keep doing something that he enjoys. to leave food, hides to ferment, cure; to leave fat to render; to not ilasiqclean oneself after getting dirty; ilasatuq It has been left to ferment, he did not clean himself after getting dirty; ilasiitka I left them to ferment, cure.

to tease, annoy; ilasitiksrut They are teasing someone;

ilasitigiaat They are teasing, annoying him.

ilasitigi-

ilaupazuaq-

to make a funny face, grimace, act funny, clown; ilaupazuaqtuq
He is clowning; ilaupazuaġaa He is making a funny face at
him.

ilauq-

ilauqpalaagaq-

to bother, annoy; ilaugaana He is bothering me.

t to be annoying bothersome, to someone who is sick, make a sick person worse; ilauqpalaagaana It is annoying to me (when sick).

ilaviniq

part of something; ilavana part of it

ilgu-

i to feel well, in good health, be self-sufficient, able to get along; ilguruq He feels well. [from it-]

ilguitilguzii to feel unwell, ill at ease; ilguilaq He is not feeling well. to feel better, get better, make someone better; ilaguziruq He is

getting better; ilguzigaa He made him better.

ilġuziq

custom, habit

ili-1

resemble, become a certain way; anutmitun iliruq He has come to resemble his father; iliruq Ayaamun He has gone as far as Sledge Island (e.g. on his way to Nome from King Island), maatnami imatnaa ilirut They have become that way now.

ili-2

to place, put something in a place, put down; iligaa He placed it, put it down.

iliaģigzi-

to make something fit, to fix something so that it fits; iliağigzigia I made it fit.

iliaġruk iliapak poor person, someone living with difficulty, barely managing poor, outcast person, wretched person; **iliapaglusaaq** poor old fellow

iligaaġruk

boy

iligaun

pattern for sewing

iliġanamiik

Thank you! (= quyaana)

ilik-

to burn, scorch; ilikia I burnt, scorched it; iliksiruŋa I burnt something, suna iliksunitpa? What smells burnt?

iligraaq

scorched, burnt food

iligraaq-

t to become scorched, burnt (of food); niģi iligraaģaa The meat

burnt.



iliktiq-

to cut out material according to a pattern; to make a rough beginning, as with a carving; iliktatuq He is cutting out material; iliktiiga I am cutting a piece out of it according to a pattern.

iliktiun

shape used to cut material for sewing

ilimai-

to suspect, be suspicious of, to think someone will do or has done something; ilimaigaa He is suspicious of him, mazaġazualuu ilimaikaaġa mazaŋilaq Even though I thought the sun would shine, it didn't.

ilimaik-

t to think something will happen which doesn't occur, have something not happen as expected; ilimaikia or ilimaikaaġa I thought it would happen, but it did not, ilimainilaġa I don't trust him to do something properly.

ilimanait-

i to be not good enough, incapable in opinion of the the speaker; ilimanailaq He is not capable of doing something.

ilimanaq-

i to be suspect, arouse suspicion; to be likely to succeed, work; to be trustworthy; ilimanaqtuq He is suspect, I think he will do it, I think it will work.

ilimazuk-

i to be suspicious (of someone, something), to think that something will happen; to guess, make a guess; ilimazuktuq He is suspicious, thinks that something will happen.

ilimaq-

i to fly, travel far (of a shaman or spirit); ilima.tuq aŋatkuq The shaman is flying.

iliqniguq iliqniguleftover material or scraps of skin (from sewing) to have leftover material; iliqniguruq He has some left over, amiq iliqnigugia I have some leftover skin.

iliqsraq iliqsristrip of split sinew for making thread to split (sinew) for thread; iliqsriruna I am splitting sinew for thread, iliqsriiga I am splitting it.

ilisauti-

to teach; ilisautiaa He is teaching him.

ilisausri

teacher

ilisazaq-

i to study; i to teach; ilisazaqtuq He is studying; ilisazagaa He is teaching him.

ilisazaģiaq-

i to go to catechism; ilisazaģiaqtuņa I am going to catechism.

ilisiaq-

i to learn quickly; ilisiaqtuq He learns quickly.

ilisiiq-

t to put a curse on someone, cast a spell on, do something which will cause someone harm later on; ilisiigaa He put a curse on him, ilisiiqnituq He put a curse on someone.





ilisima-

to know, know how; killaiġnamik ilisimaruŋa I know how to

sew, ilisimagigvin I know you.

ilisimagnu-

i to act superior about one's knowledge, be a "know-it-all";

ilisimagnuruq He is a "know-it-all".

ilisiyaq-

i to fit into something just right; ilisiyaqtuq It fits in just right.

ilit-

t to learn; ilituŋa I learned something; ilitkia I learned it;

ilisiruna I learned something.

ilita.nainazuaq-

i to play a game in which children dress up in funny clothes under the full moon and try to guess each other's disguise; ilita.nainazuaqtuut We are playing "the disguise game."

ilitai-

to recognize; ilitaigia I recognize him. to recognize; ilita.ruģia I recognize him.

ilita.ruqilitaq-

i to learn; ilita.tuna I am learning something.

iliuġaq-

to put together, assemble; to put something in its place; iliuga.tut They have been put together (e.g. a puzzle),

iliuġaitka I put them together.

iliuġa.naqtuat iliuqaaģigzijigsaw puzzle, kit (lit. something to put together)

t to shape, mold; to arrange, put in order; iliuqaaģigzigia I put it

in order, arranged it.

iliuqawik

shelf, cabinet, chest of drawers

Ilivaituwik

March

ilivik

storage place [from ili-]

illaiq-

to comb hair; illaiqtuŋa I am combing my hair; illaiġia I am

combing his hair.

illaiyutit

comb

illatuq-

to joke, tease with a cross-cousin; illatuqtuq He is joking;

illatuġaa He is joking with him. [illuq + tuq]

illi-

to build a house; illiruq He is building a house; illiaa He is

building him a house. [from ini]

illiaq

uterus, womb (also dl. illirak for one uterus)

illuiliuq-

i to feel uneasy; illuiliuqtuq He feels uneasy.

illuk-

to become snowblind; illuktuq or illugaa He has become

snowblind.



illuq cross-cousin, teasing cousin (often, illuuraq); illua my or his

cross-cousin, illuiik cross-cousins2

ilu the inside of something; entrails, insides of a living creature;

frost which has formed on the inside of a windowpane; wrong

side of fabric

ilu- for frost to form on the inside of a windowpane; ialiq ilugaa

Frost has formed on the inside of the window.

iluaq- to be generous, of a person; to be fitting, right, proper; to get

something right on the mark, right through a hole, as making a basket in basketball; iluaqtuq He is generous; it is right, good, nice; it went right through; iluaġaa He got it right through

the hole.

iluaqsi- i to improve, of health, weather, condition; iluaqsiruq It is

improving.

iluaqsruq- to make oneself comfortable, to make someone comfortable;

iluaqsratuŋa I am making myself comfortable; iluaqsruaa He

made him comfortable.

ilugik
i to be a nice, pleasant person; ilugiktuq He is a nice person.

iluigi- to be unable to answer or respond to an attack or criticism, being

overcome by emotion; iluigiiga I cannot answer him, being

overwhelmed.

iluliaq great-grandchild; bay; inlet [from ilu]

iluliağun great-grandchild

iluliq- to carve a hollow in something; iluliaa He carved a hollow in

it. [from ilu]

iluiliuqi to not fit right, not feel right, feel out of place, experience

physical discomfort, feel uneasy, as in a cramped place;

iluiliuqtuq He feels uneasy.

iluit- i to do what one wants despite things tending to hold one back, as

going out when there is work to be done at home; to be beyond one's control, to be something about which nothing can be done; iluilana I do what I want in spite of other

considerations, iluilaq It cannot be helped.

iluk- to surround; ilukaat They surrounded him.

ilulliq innermost one [from ilu]

_ . _

ilulukiluluui to be bad-tempered; iluluktuq He is bad-tempered. i to be bad-tempered; iluluuruq He is bad-tempered.

ilumiutaq

favorite child or grandchild; something inside of one, esp. a fetus or one's insides [from ilu]

ilumnin ilumun desired deeply from within, truly, with all one's heart [from ilu]

truly, with all one's heart

ilungui to have one's insides hurt; ilunguruga My insides hurt. [from

iluŋa
i to have a depressed spot, a dip; iluŋaruq It has a depression, dip
in it. [from ilu]

iluŋazito get or make a cavity, depression, low spot; iluŋaziruq It has a
depression [e.g. a road]; it caved in; iluŋazigaa He made, dug

out a cavity or depression in it.

ilupaaq lining, inner layer, as of clothing ilupaaģiik two things, one inside the other;

two things, one inside the other; ilupaaģiikiga I put them inside

one another.

ilupquaq article of underclothing

iluqnauq something whole, entire; large, flat ice floe

iluqsraq ditch, depression in the ground

iłhuaġniq smelt

illiq soul; being

illigiit- i to be simple-minded, retarded; illigiilaq He is simple-minded.

illiğik- i to be of sound mind; illiğiktuq He is of sound mind.

illuk- to hit a bird using a sling; illuktuq He hit a bird with a sling;

illugaa He hit it using a sling.

illuuk sling (used in bird hunting)

imaniq clam (taken from a walrus stomach) (pl. imagnit)

imaq body of water; contents; pus, bodily fluid

imaapsuk puddle, pond imaaq sea, ocean, large body of water

imaaq sea, ocean, large body of water
imaaqi to get wet, soaked, drenched to the skin; imaaqtuŋa I got wet,
imaaġaa he got soaked, drenched, e.g. from rain, waves

imaaqpak ocean, sea

waterproof raingear made of walrus intestine used by a man in a imaġnitik

kayak (The raingear was designed with a vent in back to

release air when the kayaker turned over.)

i to slosh, make noise as it moves, of water; imagruktuq it is imaġruk-

sloshing

dry lake, dry river bed imaigniq emptied container imaikuq

i to be empty; imailaq It is empty.(lit. It has no contents.) imait-

pipe tobacco (also means 'future contents'); kabluutim imaksraa imaksraq one thousand (lit. 'material for contents of a package of bullet

primers' so-called because the package contains one thousand)

imaksraguvik imaqsiqtobacco pouch (traditionally made of reindeer or sealskin) to sight a gun at the sea (below the horizon), so that it can be raised to shoot a seal when one appears on the horizon;

suppun imaqsiiga I sighted the rifle thus. to moisten something, for example, a skin which one is imaq-

working on; imagia I moistened it, ammimik imaqsiruna or

imaģiruņa I moistened a skin.

Big Diomede Island; a native of Big Diomede Island (also, Imaqliq

Imaqlamiu in this sense); Imaqlatuq He went to Big Diomede.

imaqpak

i to slosh audibly, make noise as it moves, of water, liquid; imaqpalia-

imaqpaliaruq It is sloshing.

i to be wide, of a lead in the ocean or body of water; uiniq imaqtu-

imaqturuq The lead is wide.

i to be wet; imauruq It is wet. imaui to be full; imauga.tuq It is full. imaugaq-

i to get water on oneself; imauqtuna I got water on myself. imauqi to cross over water by jumping from ice floe to ice floe; imauraaq-

imauraaqtuŋa I crossed over water by jumping from ice floe to

ice floe.

this way, that way, like that imatnaa

i to reverberate; to roar of the sea; imiaktuq It is reverberating. imiak-

broth made from fish or crab imiġaq

i to drink broth made from fish or crab; imiga.tuq He is drinking imiġaq-

fish broth.

bar (establishment which serves alcohol) [from imiq-] imiģvik

i to echo, resound, reverberate; imiktuq It is echoing. imik-1

to have a deep, resonant sound, like a drum; imigluktuq It has a imigluk-

resonant sound.

imik-2

to collapse (as of an old house or ice breaking into pieces); imiktuq It collapsed; imikaa He made it collapse.

imiktaq

breaker (wave on shore)

imiktaq-

i to break, of waves; imikta.tut They (waves) are breaking.

iminŋu-

i to have a hangover; iminjuruq He has a hangover. [from imiq]

imiq

water; a given quantity of water (pl. igmit); imiliaa He

dampened, watered it

imiq-

to drink; imiqtuq He drank something, imigaa He drank it.

imiqtaqimiqtuuma-

i to fetch water; imiqta.tuq He fetched water. i to be drunk; imiqtuumaruq He is drunk.

imit-

to give someone work to do; to get someone to help with what one is doing; imitkaa He gave him something to do.

imitqutaq

groin

imma

demonstrative adverb - obscured (base im-) refers to something

long past, distant, or lost

imna ivruma inkua demonstrative singular pronoun one long past, distant, or lost relative singular pronoun of one long past, distant, lost

ipkua imani taima

plural pronoun ones long past, distant, lost localis adverb located at a great disance, long ago

taima taimani taimna

immak-

i to get water inside, to take on water, as a boat; to get water in one's boots; to develop pus, of a wound; immaktuna I got water in my boots.

immaktit-

i for tide water to flow over shore ice; immaktituq Tide water is flowing over shore ice.

immatuq-

to stuff; immatuqtuq He stuffed something, immatuġaa He stuffed it.

immauqiq-

i to be infected, have pus; to have an infected wound or sore; immauqatuq It is infected, he has an infection somewhere on his body, immauqatuna agravgun I have an infected hand, immauqi'ami atnanaqtuq It hurt when it was infected.

immiq-

to fill, be filled; immatuq It is filled, full; immiaa He filled it.



immit- for ice to go out or be blown out to sea, leaving open water

(usually in spring when sea ice is blown south away from King Island); immituq or immigaa The sea ice has blown away from King Island, leaving open water, immigaatiut We

have open water, since the ice has blown out.

immiuq- i to make water by melting ice, snow; immiuqtuq He is making

water by melting ice

immuk milk

imnazaq distant past

imu- to crouch down; to roll something up; imuruna I am crouching,

imugait He rolled them up, imuriruq He rolled things up.

imumiq- ito hold one's lips closed; imumatuq He is holding his lips

closed.

imumialuk- i to mumble; imumialuktuq He is mumbling.

imurvik fishing reel

imuumaq thigh

Imuuraq name of a large rock on the shore in front of the village on King

Island

Imuura.miut people who had houses near or on this rock

inaaqłak old house [from ini]

inaaqlazuk old house

inaun toy

inauraaq- i to play; inauraaqtut They are playing.

inautii- to play with something; inautiigaa He is playing with it.

inaviutaq kidney

ini house; inaa or iniŋa his house

inipiaq traditional-style house covered with walrus hide

iniqa.li house site, often site of a former house; iniqa.lia where his

house used to be or will be built

innii- i to move into a new house; inniirut They moved into a new

house.

ini-

to hang something up to dry; inigia I am hanging it up to dry,

iniriruq He is hanging something up to dry.

iniaq

something hung up to dry

iniġluu

always, all the time

iniġun

"hiding person" (phantom which is not seen but whose effects

are felt, e.g. it may steal food)

inilak-

to become full-grown, come of age; to fill; to get ready to strike, to shoot, to fight; to be ready to execute a manuver, e.g. turn of car, take off of plane; inilaktiqtuq suvisaukluni He's ready to

shoot, aziutinik inillagaa He filled it with greens.

inilaaq

full-grown adult (human or animal)

inipkaq

mirage (often, the reflection of sea or ice on the horizon, even

walrus may be visible)

inipkaq-

i to be a mirage; inipka.tuq There is a mirage.

iniq-

i to finish, be finished; iniqtuuk We two are finished.

iniqłuu

always, all the time

iniqtiq-

to warn against, tell someone not to do something; iniqtatuq He warns someone not to do something, iniqtiaa He warns him not to do something, iniqtaniktuq He told someone not to do something.

iniqui-

to find someone cute, especially a child; iniquigaa She finds

him cute.

iniqunaq-

i to be cute, handsome, pretty, good-looking; iniqunaqtuq He is

good-looking.

iniqunait-

i to be ugly, of a person; iniqunailaq He is ugly.

innaq

full-grown animal

innaq-

to lie down; inna.tuq He lay down, innaiga I lay him down,

innain Lie down!

inna.tiq-

to go to bed; inna.tiqtuq He went to bed, inna.tigia I put him to

bed.

inniq-

to attach a skin to a frame in order to stretch and dry it; innatuq He is attaching a skin to a frame, inniaa He is attaching it

(skin) to a frame.

inniaq

skin stretched and dried on a frame

inniugaasaat pl.

ropes for tying skin to frame for drying

ropes to tie down skins to be stretched and dried inniutit pl.

skin stretcher (wooden frame) inniwiit pl.

inniq beetle (pl. innit)

clothesline innitaq

innitat pl. rack for drying meat, fish

master, owner; core of a boil; member of a qagri (usu. poss.); inuk

inim inua the house's owner, qagrim inuit members of a qagri i to have new occupants, of a formerly empty house; to have a chick forming inside, of an egg; to be inhabited, occupied, as a

nest where birds are living; innuktuq It has new occupants.

inuaġayuk murderer

innuk-

to murder; inuaqtuq He committed murder; inuagaa He inuaq-

murdered him.

bad person inuaqłak

dwarf, midget, legendary little person inugaģuliq one of the small toes; finger, digit inuganuaq one of the small toes; finger, digit inugaq

to obey someone [lit. have as a master]; inugiruna I obey inugi-

someone, inugiiga I obey him

i to be numerous, esp. of people; to have many people; inugiak-

inugiaktuq There are many people, it has many people,

inugiaktut There are many of them

i to be a hostile, agressive person; inugluktuq He is hostile. inuglukinuġuq-

to grow up; to raise a child; inugatuq He grew up, inuguaa He raised him.

deserted place

inuilaq i to seem as if there is a person around; inukpaliaruq It seems as inukpalia-

if there is a person around.

i to be quiet; to not be making any noise; inuksruilat They are inuksruit-

quiet.

i to be noisy, be making noise, of people (often distant or unseen); inuksruk-

inuksruktut They are making noise.

t to murder; inuktaigaa He murdered him. inuktai-

murder victim inuktaq

to boss someone around, be demanding with someone; inukutigi-

inukutigiaa He is bossing him around, inukutikniaqtuq He is

bossing someone around.

i to be cheerful, friendly, polite; inunnatuq He is cheerful. inunniq-

inunuaq statue, figurine representing a human

Inupiaq Eskimo person Inupiaq

Inupiaq Eskimo language (lit. 'like an Inupiaq') Inupiaqtun Inupiaq Eskimo language (lit. 'like an Inupiaq') Inupiatun

person who is half-Inupiaq, i.e. has one Inupiaq parent Inupiatyaaq





. .

inuu- i to be alive, of a person; inuuruq He is alive.

inugaģuliq dwarf

inuuliq soul, spirit; life

inuuniaq- i to make a living; inuuniaqtuq He makes a living.

inuuqan one born close in time to another, a contemporary; inuuqatigiit

contemporaries of each other.

inuusiq way of life

inuinaq twenty inuinagutailaq nineteen

inuq- to be insufficient; to undershoot a target, fail to reach a goal;

inuqtuq It is insufficient; inugaa He undershot it or did not make it all the way to his goal, inuqtuit taqqini aniruq It was

born prematurely (lit. 'without enough months')

inuģi- to need; inuģiaa He needs it, inuģiiga I need it.

inuġnaqi to heed, hughal Te heeds ii, hughal the heeds ii to heed, hughal the heeds inuġna.tuq It's unavailable.
inuqsritaaqi to heed, hughal Te heeds ii, hughal the heeds ii to be unavailable, unobtainable; inuġna.tuq It's unavailable.
i to need, lack; aglautmik inuqsritaaqtuŋa I need a pencil.
to be in need of, be without; inuqsra.tuq He needs something,

inuqsraiga I need it.

inuqsi- i to be incomplete, unfinished, not have enough; inuqsiruaq

migiqliq premature baby.

inuumak thigh

igaknaq- i for the east wind to blow; igakna.tuq The east wind is blowing.

Inaliq Little Diomede Island; a native of Little Diomede Island;

Inaliuruq He is a Little Diomeder, Inalatuq He went to Little

Diomede Island.

ini groin

iniaq- to do something before someone else; to surpass, do better than;

iniagia I did something before him, iniaqniktuq He did

something before someone else.

iniglaan long ago, in ancient times

inmi* oneself, as in inminum to oneself; inmiguuraq by himself,

inminnuqtuq He went home.

inmituuraq- i to keep to oneself, be self-sufficient, self-contained;

inmituura.tuq He is self-sufficient.

inmia- i to travel directly somewhere without stopping over (non-stop);

inmiaruut We traveled direct.

inmiq- i to travel directly somewhere without stopping over (non-stop);

Siqnazuamun inmatuq He traveled non-stop to Nome.

inniq- to hold down, press down on, as when a wrestler presses

another down; to run over with a vehicle; innia He held him down, kaarat inniaat The car ran it over, innanagu Don't run

him over!

innatuq- to hold something down, press down on, run something over;

innatuqtuq He is holding something down, innatugaa He

held it down.

inna demonstrative adverb - restricted (base in-) over there inna demonstrative singular pronoun one over there igruma relative singular pronoun of one over there

plural pronoun ones over there localis adverb located over there

innaluq dregs of a drink (usu. innalua its dregs)

inugiq wild lettuce (pl. inuqit);

itkua

iŋani taiŋa taiŋani taiŋna

inugiaq- i to go collect wild lettuce; inugiaqtuq She went to collect wild

lettuce.

inuliki to grind together, of ice; inuliktuaq ice which is grinding

together

inutuq young bowhead whale

ipkanaq-i to be rough to the touch; ipkanaqtuq It is rough.ipkanaqtuatscrub brush

ipkit- to be dull, of blade; to make dull; ipkilaq It is dull; ipkigaa He

made it dull, ipkatuq It became dull. [from ivik-]

ipluna- i to be pigeon-toed; iplunaruq He is pigeon-toed.

ipnaaŋai to be steep, be at a sharp angle (but not vertical); ipnaaŋaruq It is

steep.

ipnailanaq man's knee-high dress mukluk made of reindeer leggings (usu.

pl. ipnailanat)

ipnaq cliff, sheer vertical cliff

to lick the food from eating utensils, to "lick something clean"; ippaq-

ippa.tuq He is licking something clean; puggutani ippaaa He

licked his plate clean.

to clean, esp. clean house; ipqazaqtuna I am cleaning something, ipqazaq-

ipqazaģia ini I cleaned the house.

to clean, become clean; ipqaziruq It has been cleaned; ipqazigia I ipqazi-

cleaned it.

i to be clean; ipqilaq It is clean, ipqituaq clean thing or person ipqit-

horizon ipqun

to suffocate, smother; ipsraaa He smothered him. ipsraq-

to be very busy; to keep someone busy; ipsriruq He is very busy; ipsri-

ipsriiga I am keeping him busy, ipsrinaqtuq It keeps one busy,

requires constant attention.

to drown; ipsratuq He drowned; ipsruaa He drowned him. ipsruq-

[from ivi-]

to brush something off, shake something out, often to remove ipsuk-

snow; ipsuktuna or ipsuktuna I am shaking something out; ipsugiga or ipsuktuģia I am shaking it out or brushing it

tool made of a narrow piece of bone or ivory used to brush snow ipsuktuun

from clothing

i to pant, be out of breath; ipyanuruna I am panting. ipyanu-

molar (tooth) iqłavak

iqłu rectum, colon

i to sit with the legs bent, draw one's legs up when sitting, cross iqmak-

one's legs; iqmaktuq He is sitting with his legs bent, agraga iqmagitka I closed my hand, niuka iqmagika I tuck my legs up,

cross my legs, iqmanaruq She is sitting with legs crossed.

nose protector of grass used in the fire bath iqmiaq

iqpa(q)to move away from the door of the house (within the house), go

well inside the house; iqpa.tuq He moved away from the

door, iqpaaa He moved it away from the door





to move away from something, move into the house away from iqpataaq-

the door; iqpataaqtuna or iqpatiqtuna taibanin I moved away

from the table, iqpatigia I moved it away from something..

to recall, remember what one has forgotten; iqqa.tuna I recall iqqaq-

something, kiupmanaan iqqaiga I recall who he is.

to remember, retain in one's memory; iqqaumaruna I iqqauma-

remember, iqqaumaiga I remember it

t to throw out, throw around, strew; iqqaraagaa He strewed it, iqqaraaq-

threw it around, iqqaraagiruq He is strewing something.

to throw out, throw around someone's possessions; iqqaraigaa iqqarai-

He threw her things out.

i to be sway-backed, stand with buttocks protruding; iqqinaruq iqqina-

She is sway-backed.

louse nit iqqiq Indian iqqiliq

to protrude one's buttocks; iqqituq He is protruding his buttocks, iqqit-

iqqigaa He protruded his buttocks at him, bumps it with his

butt.

buttock (dl. iqquuk) iqquq

t to smack someone on the buttocks; iqquagia I smacked him on iqquaq-

the buttocks, iqquaqsiruna I smacked someone on the

buttocks.

to spank (with repeated blows); iqquaqtaaa He spanked him, iqquaqta(q)-

iqquaqtaapku naguaqpaugatuq After I spanked him, he

became good.

to wiggle the buttocks (usu., iqqumiktaq- to wiggle the buttocks iqqumik-

repeatedly); iqqumikta.tuq He is wiggling his butt.

to pinch a bird's neck to stop its circulation and kill it; iqsaģiaģaq-

iqsaģiaģaiga I killed it (bird) by pinching its neck.

animal heart iqsauq

i to be afraid; iqsiruq He is afraid. iqsi-

to fear, be afraid of; iqsiigaa He is afraid of it. iqsii-

cheek iqsraq

to carry on one's shoulder; iqsruktuna I am carrying something iqsruk-

on my shoulder; iqsrugiga I am carrying it on my shoulder.

iqsuk-

i to twist one's face; iqsuktuq He twisted his face, iqsuŋaruq His

face is twisted.

iqsuktaq-

to wrinkle one's nose in a gesture of dislike; iqsuktaqtuq He is wrinkling his nose, iqsuktaģaa He is wrinkling his nose at

him.

iqtuq-

to break, shatter; iqtatuq It shattered; iqtuiga I shattered it.

pane of glass

irakituuraq irakituurau-

iqtanaqtuaq

something narrow

i to be narrow; irakituurauruq It is narrow.

iragiq

piece of cut-up meat (usu. pl. iraqit)

to cut up meat or tobacco in small pieces; iraqiruna I am cutting iraqi-

up meat, niģi iraqiiga I cut meat in pieces.

iraqsraguvik

tobacco pouch iraqsraq

crumbs, bits of food; crushed tobacco for smoking

iraqsri-

to pulverize or grind food, make crumbs of food, crush tobacco;

iragsriaa He is crushing, grinding it.

iraqsrizuun

stick for grinding tobacco

iraqtuiraqtatiqi to be broad, wide (e.g. of a river); iraqturuq It is wide.

to widen; iraqtatigaa He widened it.

iri

eye; irina or iraa his eye

irimik-

to wink, blink one's eye (once); irimiktuq She blinked or

winked, irimigaana She winked at me.

irimiktaq-

i to blink one's eyes (repeatedly), to wink one's eye; irimiktaqtuq

He is blinking, winking his eyes.

irrit-

to get foreign matter in one's eye; irrituŋa I have got something

irriutaq

in my eye, irrigiga I caused him to get something in his eye. foreign particle in the eye; irriutagaqtuna I have something in

my eye.

iriliuq

female king crab

iriq-

to hide; iriqtuq He hid; irigaa He hid it.

irigaaq-

i to play hide and seek; irigaaqtut They are playing hide and

seek.

iriġaq

"hiding person", usually someone who has come ashore in a

strange place after having drifted away on an ice floe

irit-

i to fall; irituq It fell.

iritqaluktuq

Lapland longspur (bird)

(·

to copy, imitate, mimic; uumana irruaqtuna I am imitating this irruaq-

person; irruagia I am imitating him; irruagniktuna I am

imitating someone.

i to be thin, of fur; mitqua irruilaq Its fur is thin. irruiti to be thick, of fur; mitqua irruturuq Its fur is thick. irrutu-

personality, character; condition; nunam irruzia the condition of irruziq

the land, irruzigiaa It's his way of doing something. [from it-]

i to have a bad disposition, be ill-tempered, be sick, in bad irruziģiit-

condition; irruzigiilaq He is ill-tempered.

i to be good-natured, pleasant; irruziĝiktuq He is pleasant. irruziģik-

to drop, fall; iruka.tuq It fell, irukaiga I dropped it; irukairuŋa I irukaqdropped something.

Russian person [prob. from Russian 'ruski'] Iruusiq

barge [from English 'scow'] iskauq

ski; ice skate (dl. iskiik) [from English 'ski'] iskiiq

i to ski; to ice skate [from English 'ski']; iskiiqtuq He is skiing, ice iskiiq-

skating.

i to attend school; to teach in school [from English 'school']; iskuuq-

iskuuqtuq He is attending school, iskuugaa He is teaching

him; iskuuqsiruq He is teaching in school.

school teacher iskuuqti

student iskuuqtuaq

cold weather isrri

for weather to moderate, so that it is less cold; isrraiqtuq or isrraiq-

isrraigaa The weather has moderated.

i to not feel the cold although not warmly dressed; isrraliiya.tuq isrraliiyaq-

He does not feel the cold although he is not warmly dressed.

outdoor thermometer isrraziun

to be very cold weather; isrriliqtuq or isrriligaa It is very cold isrriliq-

weather.

ancient times issaq

prehistoric times (older than issaq) issa.vak

something ancient (e.g. a dance, legend, trade bead) issa.nitaq

inside part of a split walrus hide (used as a tarpaulin or cover) issaugaq

issinaq-

to be idle, not help those who are working; issinaqtuq He is idle, isinagaa sawituaq He is idle and doesn't help the person who

is working. [from it-]

issiuraq-

i to rest, stop to rest; issiura.tuq He stopped to rest.

issuaq-

to peek, look at something out a window or door; issuaqtuq He is looking out at something, issuagia I am looking out at it. i to go outside to check the weather; also, to go outside to urinate;

issuq-

issatuq He is going out to check the weather.

it-

i to be, to be in a location, to exist; umiami ittuq It is in the skin boat.

itaaq-

i to enter the river from the sea, by boat; to enter a house illicitly (e.g. to steal); itaaqtuq It entered the river, he entered the house illicitly, ini itaaqsimaruq The house has been entered, i.e. vandalized or burgled. [from itiq-]

itaagayugruk itaagniaqsparrow

i to go house to house; itaagniaqtuq He is going house to house.

itaguumaaq-

i to fall noiselessly into the water; itaguumaaqtuq It fell noiselessly into the water. (= taġuumaaq-)

itigak itigaglukfoot (also pl. itigait for one foot)

i to have smelly feet; itigagluktuq He has smelly feet.

(= itigagzunnit-)

itigi-

to clean the soles of one's feet or shoes; itigiruna I am wiping the soles of my shoes, itigiiga I am wiping the soles of his shoes.

itigin

bone or ivory tool used to clean snow or ice from boot soles;

doormat

itigaq-

to miss a shot, fail to do what one intends; to misfire of gun; supputiga itiga.tuq My gun misfired, itigaaa He missed it, failed to do it; taguqamik itigairuq He missed a polar bear.

itiġlak

harbor [from itiq]

itiġuq

old urine which has been left to stand, used for cleaning, soaking skins [from itiq]

Itiġvilaq

location on east side of King Island where boats may be landed

itiksiaq

fur from lower front part of reindeer leg

itiktaq-

i to have diarrhea; itikta.tuq He has diarrhea.

itiktit- i to trip, stumble, stub one's toe; itiktituna I stumbled.

itinnaq jade

itiq anus; itqa its anus

itiq- to enter; to bring in; to come in to where someone is; to enter a

river from the sea, travel upriver; itiqtuq He is entering,

itigaa He brought it in, came in on him.

itigmiu- i to stay inside; itigmiuruq He is staying inside.

itiqsa.niq incoming tide itiqsiri policeman itiqsiwik jail

itiqtit- to jail, put in jail; itiqtigaa He put him in jail.

itiqsraq hole in ground [from itiq]

itisaq deep water

itisau- i to be deep water; itisauruq It is deep.

itivit- to portage, make a portage, carry a boat over land between two

bodies of water; to drape something over something; to cross over something, like a hill, when one reaches the top and starts down; itivituq He made a portage, umiaq itivigaat They

carried the boat over a portage.

ito sleepwalk, talk, act in one's sleep; itivliruq He is

sleepwalking.

itqaq- i to go to or land on the west side of King Island; itqa.tuq He

landed on the west side of King Island.

itqiki to feel comfortable, at ease; itqiktuna I feel at ease.

itqiitito feel uncomfortable, ill at ease; itqiilana I feel ill at ease,

itqiitigaaŋa It makes me uneasy. [from it-]

itqurii to bring in; itquriruq He brought something in. [from itiq]

itquziq entry fee, price of admission

ittaġuumaaqtuq He threw something

(e.g. rock) into the water. (= taġuumaaq-)

ittui to be spacious (e.g. house); itturuq It is spacious, ittavaktuq It is

very spacious.

ituk

young walrus stomach full of milk, which may be cooked and eaten

itumak

palm of hand or of walrus flipper; ituman or itumain your palm

iu-

for ice to form pressure ridges; to get caught by pressure ridges which are building; iuruq Pressure ridges are forming; iugait

They got caught by a building pressure ridge.

iuluk-

i to make a roar, booming noise, e.g. of an airplane or ice pressure ridges which are forming; iuluktuq There is a roar.

iuniq

ice pressure ridge (pl. iugnit); iunavak huge ice pressure ridge

iuaniq iuaniģusiik iuaniilitaak breast, woman's mammary gland (dl. iuaniik) tusk-shaped design on yoke of fancy parka

brassiere, bra

iugaq

pintail (duck)

ivak

grain in wood; unaqsim ivaa grain of the wood

ivak-

to become dirty, messy, soiled, especially of a person; to soil, make dirty; ivaktuq He got dirty, ivakaa He got it dirty.

ivi-

i to suffocate, smother; ipsruq or iviruq He suffocated.

iviaq

handle, as on a pail, pot, pan; bowline on boat

ivigaaq-

to wade, wade in; ivigaaqtuq He is wading, imiq ivigaagaa He is wading in the water.

ivigaq-1 iviġa.tuqto whip one stroke; ivigaiga I gave it one stroke of the whip. to whip (with repeated strokes); qimukmik iviga.tuqtuq He is

whipping a dog, iviga.tugaa He is whipping it, iviga.tuqniktuq He is whipping something.

iviġa.tuun iviģaun

whip

something used as a whip

iviģaq-2

to let go of something; to have something slip from one's hand; iviğa.tuq He let go; iviğaiga I let it slip from my hand.

ivik-

i to be sharp; iviktuq It is sharp.

iviksaq-

to sharpen; iviksaaa He sharpened it.

iviksaun sharpener

iviqiq-

t to splice, join, fit together; iviqatuna I spliced something; akłunaaq iviqiiga I spliced the rope.



(F

line, rope to which something is attached, fishing line; aiqatim iviun

iviutaik mitten harness, iviusiiga I attached a line to it. (=

iviutaq)

animal fetus; newborn animal; ugruum ivlaua bearded seal ivlauq

fetus

temple (on side of head) (= iirvik) ivrik

i to be unable to catch one's breath; ivruaqtatuq She can't catch ivruaqtuq-

her breath.

i to be reluctant to go out in cold weather, go into cold water; ivruuk-

ivruuktuq He does not want to go out in the cold.

handle; saasrkam ivua the cup's handle ivu

to tilt, of something unsteady; to pry up; ivuktuq It tilted; ivuk-

ivukaa He pried it up, ivuksiruq He pried something.

i to play on a seesaw, jumping board; ivuktaaqtut They are ivuktaaq-

playing on a seesaw.

seesaw, jumping board ivuktaun

lever ivuun

oar ivun

outboard boat motor [from English trade name 'Evinrude'] ivuruut

t to row (a boat); ivutuna I am rowing, umiaq ivutkia I am ivut-

rowing the boat.

i to say something; ivyaktuq He said something, ivyautiaa He ivyak-

said something to her.

to sit with young, of an animal, as a bird in its nest or a dog with iwaa litter, to care for a baby, of a woman; iwaruq It is sitting with

its young, iwagaa She is caring for it.

to care for a baby or young animal; iwaagiaa She is caring for it. iwaagi-

young of animal; iwaaga its young iwaaq

sinew, thread iwalu

to thread a needle; kannuyaq iwaluliğia I threaded the needle. iwaluliq-

to look for, seek; sawini iwagaa He is looking for his knife. (= iwaq-

uaq-)

i to look for, seek; iwaqlatuq He is looking for something. (= iwaqliquaqłiq-) to take someone's possessions with that person's knowledge; iwayaqsuģaaluitnik iwayaaa He took his possessions, uumaņa iwaya.niktuq He took things from him. to toss things (tobacco, candy, etc.) for people to scramble after, iwayaaqsruqoften done in celebration of a boy's first catch in hunting; iwayaaqsratuq He is tossing things, iwayaaqsruait He is tossing things to them. (=uayaaqsruq-) blade of dead grass (used for insulation) (pl. igvit; = uik) iwik i to collect dead grass (for insulation); iwikta.tut They are iwiktaqcollecting dead grass. (= uiktaq-) to wipe hands; iwiktuna I wipe my hands; iwikia I am wiping iwikhis hands. (= uik-)

iyaitqaa Poor thing! What a pity! iyaitqaa ugua kaarat Poor old car!

izaaq
i to fight with someone, beat someone up; izaaġaa He is fighting with him; izaaqniktuq He is fighting with someone, izaaġuruk They2 are fighting, izaaqsiruŋa I got beaten up.

izaguti
to start, begin; to attack; izagutiruŋa or izaguruŋa I begin

something; izagutigia I begin it, izagutigaat They all started in on it; they began to attack or beat him.

izagvaq baby walrus

izak-

izaksaq-

izanniq

izauġaq-

izagvalik female walrus with baby

iziġlaaq something chosen; iziġlaaġa one that I chose

izaģuq wing (pl. izaqut)
izaģulik angel (pl. izaģuglit)
izaqila- to flap the wings; iza

to flap the wings; izaqilaruq It is flapping its wings, izaqilagaa It is

hovering around him/it, flapping its wings.

to raise one's arm; to reach and get something; izaktuŋa I am raising my arm; izakia I reached and got it, izaksiruŋa I am reaching for something.

to hit someone; to reach for something; izaksaaa He hit him; he reached for it.

distance from fingertip to fingertip between outstreched arms, approximately a fathom

to gather things, collect things; izaugaitka I gathered them.

to fight physically; izauqsruqtuk They2 are fighting, izauqsruġaa izauqsruq-He is fighting with him. drum skin (traditionally made of a walrus stomach); izia its skin izi to put skin on a drum; sauyaq izigaa He is putting a skin on the izidrum. smoke; also, a quantity of smoke, curl of smoke (pl. issit) iziq i to smoke, make smoke (not a person smoking tobacco); iziqtuq iziq-It is smoking. i for the air to be smoky from a large fire; izigiaktuq The air is iziģiaki to smell smoky; izignituq It smells smoky, izigniliqtuq It izignitbecame smoky-smelling. stovepipe iziģvik piece of smoked meat or fish iziqsiaq to select, choose, check something to determine its condition; iziglaqpizuktaaminik izigla.tuq He chose the one he wanted, iziğlaiit He chose among them, umiaq iziğlaiga I checked the boat to see if it's in good condition. i to stretch one's limbs; izitaaqtuq He is stretching his limbs. izitaaqi to stretch one's limbs; izitauqtuq He is stretching his limbs. izitauqto stretch out, flatten, extend fully; to stand up very straight; izivitizivituq It is flattened, stretched, he is standing up very straight; izivigaa He stretched it out. to whisper; izivruaqtuq He is whispering, izivruagia I am izivruaqwhispering to him; agnaguksraq izivruaqluni qaniqtuq The old woman is speaking in a whisper. end; akłunaam izua the end of the rope izu rough end of something, such as a bone or heel of a loaf of bread; izugluk qaqqiam izuglua end of bread i to be thin, of soup or gravy, clear, of water, liquid (sounds the izuitsame as "to be endless"); izuilaq It is thin, clear. endmost one izukłią i for wind to blow from east by northeast direction; izugviktuq izugvik-An east by northeast wind is blowing. mind; izumaa his mind izuma i to think; izumaaluktuŋa I am thinking, sumik sawitquvlugu izumaalukizumaaluutiigia I am thinking of what he should work on.

to fight physically; izauqsruqtuk They2 are fighting, izauqsruġaa izauqsruq-He is fighting with him. drum skin (traditionally made of a walrus stomach); izia its skin izi to put skin on a drum; sauyaq izigaa He is putting a skin on the izidrum. smoke; also, a quantity of smoke, curl of smoke (pl. issit) iziq i to smoke, make smoke (not a person smoking tobacco); iziqtuq iziq-It is smoking. i for the air to be smoky from a large fire; izigiaktuq The air is iziģiaksmoky. i to smell smoky; izignituq It smells smoky, izigniliqtuq It izignitbecame smoky-smelling. iziġvik stovepipe piece of smoked meat or fish iziqsiaq to select, choose, check something to determine its condition; iziġlaqpizuktaaminik iziġla.tuq He chose the one he wanted, iziglaiit He chose among them, umiaq iziglaiga I checked the boat to see if it's in good condition. i to stretch one's limbs; izitaaqtuq He is stretching his limbs. izitaaqi to stretch one's limbs; izitauqtuq He is stretching his limbs. izitauqto stretch out, flatten, extend fully; to stand up very straight; izivitizivituq It is flattened, stretched, he is standing up very straight; izivigaa He stretched it out. to whisper; izivruaqtuq He is whispering, izivruagia I am izivruaqwhispering to him; agnaguksraq izivruaqluni qaniqtuq The old woman is speaking in a whisper. 12rigo end; aklunaam izua the end of the rope rough end of something, such as a bone or heel of a loaf of bread; izugluk qaqqiam izuglua end of bread i to be thin, of soup or gravy, clear, of water, liquid (sounds the izuitsame as "to be endless"); izuilaq It is thin, clear. endmost one izukłiq i for wind to blow from east by northeast direction; izugviktuq izugvik-An east by northeast wind is blowing. mind; izumaa his mind

i to think; izumaaluktuna I am thinking, sumik sawitquvlugu

izumaaluutiigia I am thinking of what he should work on.

izuma

izumaaluk-

izumai-

to think about; izumaigia I am thinking about him.

izumaiq-

i to lose one's mind, go crazy, become senile; izumaiqtuq He lost

his mind.

izumaŋu-

i to keep thinking about something, mull something over;

izumanuruq He is thinking something over.

izumaraaq-

i to feel tense, under pressure, upset, worried; izumaraaqtuna I

feel tense, izumaraaqtigaana It upsets me.

izumatu-

i to be wise; izumaturuq He is wise.

izuq-

i to be murky, roily, discolored, of water; to be dark or strong, of tea or coffee; izuqtuq It is murky, dark, kuupiaq izuqpaktuq The coffee is very strong, dark.

kaak-

i to starve, go without food; to be hungry; kaaktuq He is starving.

kaanniug-

i to be hungry; kaanniuqtuq He is hungry.

kaalaq-

to call on the telephone; kaala.tuna I am calling on the telephone, kaalaiga I called him on the telephone. [from

English]

kaarat pl.

car, automobile [from English]

kaataq

beluga whale skin with blubber, muktuk

kaataq

playing card [from English 'card']

kaataqkaatawik i to play cards; kaata.tut They are playing cards. cribbage board; kaatawium inuit cribbage pegs

kablu

primer of bullet

kabluun

package of bullet primers; kabluutim imaksraa one thousand (lit.

'material for contents of a package of primers,' so-called

because the package contains one thousand)

kagaaluuraq

prow of kayak

kagaaq-

to carry a person who is sitting on one's shoulders; kagaaqtuŋa migiqłimik I am carrying a child on my shoulders, kagaaġia I am carrying him on my shoulders.

kagi-

to prick; kagigia I pricked it.

kagiaq kagiat pl. meat hook, roasting spit large fork, pitchfork, rake

kagiaq-

to rake; kagiaqtuna I am raking, nuna kagiagia I am raking the

ground.

kagnaq-

t to scatter, drop bits of things; kaġnaiit He scattered, dropped

them.

kaġna.tuat

crumbs, little bits of things, drips

kaġna.liit

crumbs

kagnalik-

to scatter, sprinkle, drop things, fall out of hair; mitqua

kaġnaliktuq Its hair is falling out, saaqalamik kaġnaliktuŋa I'm sprinkling sugar, niġiksraq kaġnalikaa taġiumik He sprinkled salt on the food, kaġnaliirut The are sowing seeds,

scattering things.

kaġnaluk

crumb; qaqqiam kagnaluit bread crumbs.





candle [from English 'candle'] kailiq

to push something into the water, esp. a boat; to start something; kaimit-

kaimituq It has been pushed in; umiaq kaimigaat They pushed the boat into the water, pushed it off, kaimilugit Start them! kaimiziiruq He is pushing something into the water.

pole for pushing a boat kaimirun

kaiptaq toy top

to play with a top, spin a top; to spin something; to swing on a kaiptaq-

swing push someone on a swing; kaipta.tuna I am playing with a top, I am swinging on a swing, kaiptaiga I am spinning

it, I am pushing her.on a swing.

Kaipsiq January

to take a boat out to sea between breaking waves, in rough water; kaivluaq-

kaivluaqtut They take a boat out in rough water; umiaq kaivluagaat They took the boat out in rough water.

i to push a sled; kaivluaġa.tuq He is pushing a sled. kaivluaģaq-

straight pin kakkiruun

to butcher and clean an animal head, esp. of a walrus or polar kakkaaq-

bear; niaqumik kakkaaqtuŋa I butchered a head aiġvum

niaqua kakkaagia I butchered a walrus head.

hatchet used to chop off walrus tusks and butcher head kakkaagun

mucus kakkik

to wipe or blow one's nose; kakkiktuŋa I am blowing my nose, kakkik-

kakkigiga I am wiping his nose.

handkerchief kakkiilitaq

i to have a running nose; kakkiliruŋa I have a running nose. kakkili-

safety pin [from kagi-] kakkiruun

safety pin kakkun

color; qatiqtuamik kalaqa.tuq It is white (in color). [from English] kala

to be a distant (unseen) noise, e.g. thunder; kalaktituq or kalaktit-

kalaktigaa There is a distant noise.

cloth [from English 'calico'] kalakuq

king, at cards [from Russian 'karoly'] kalaliaq

kanaakituurau-

i to have short lower legs; kanaakituurauruq He has short lower

kanaaqtu-

i to have long lower legs; kanaaqturuq. He has long lower legs.

kanaknaq-

to be south wind, for south wind to blow; kanaknatuq or

kanaknaaa There is a south wind, kanaknaugaa A south wind

has come up.

kanaq-

i to lose consciousness, fall into unconsciousness, coma; to die

suddenly; kanaqtuq He fell into a coma.

kanayuq

sculpin, bullhead (fish)

kaniġvaq

remainder, last piece (e.g. last bit of bread, food), crumb; taġium

kanigvaa last piece of salt

kaniq

ice crystals, frost, especially those which form inside of a shed or

cave

kaniq-

for ice crystals to cover the ground, to become covered with frost or ice crystals; kaniqtuq or kanigaa Ice crystals are covering the

ground, nuilaga kaniġaa My ruff has gotten frosted.

kanna

demonstrative adverb -- restricted (base kan-) down there! down

below!

kanna

demonstrative pronoun (singular) one down below

karruma katkua

relative pronoun (singular) of one down below demonstrative pronoun (plural) ones down below

kanani

localis adverb located down below

takanna takanani

takanna

sewing needle

needle case

kannuyakuik

kannuyaq

to be ashamed of someone, something; kannuigia I am

ashamed of him.

kannunaqkannuzuk-

kanŋui-

i to be shameful, act shameful; kannunaqtuq He is shameful.

i to be embarrassed, bashful, shy, self-conscious; kannuzuktuq

He is acting shy; kannuzuturuq He is a shy person.

kaŋiq

source of a river, origin, beginning; tumit kaniat beginning of a

road

kanjiaq-

to walk around the source of a river or stream which cannot be crossed, walk around something rather than going directly, to

(F)

kaliigaq paper [from Koryak]

kalimniq chain (also pl. kalimnit for one chain)

kalit- to drag, pull behind; umiaq ugrunmik kalituq The boat is

pulling a seal, kalitkaa It is pulling it, kalisiruna I am dragging

something.

kalivit- to get stuck, caught, not come free (e.g. fishhook); kalivituq It is

stuck; kalivigiga I got it stuck.

kalivaniun piece of ivory used to free hooks which are stuck in ocean floor

kalliq- to thunder; kallatuq or kalliaa It is thundering, there is thunder.

kalukaq jerry can; box drum

kalutaq tow rope

kamaiqsiq- to upset someone's activity, be troublesome, tease, annoy;

kamaiqsatuq He is annoying someone; kamaiqsiiga I am annoying or teasing him, kamaiqsiaana He is teasing me.

kamait- i to be bothersome, of children; to be involved in a relationship

or affair with someone; kamailaq He is "involved" with

someone; he is bothersome.

kamanaq- i to be great, do great deeds, be skillful, capable; kamana.tuq He is

great.

kamik skin boot, mukluk (dl. kammak, pl. kanmit)

kamik- to put boots on; kamiktuna I put boots on, kamikia I put boots

on her.

kamigruzuk old boot

kamikłuk shoe, non-Native style footwear (dl. kamikłuuk 'pair of shoes')

kamikłuzuk shoe, non-Native style footwear

kamiksitaq fancy mukluk

kamilaanaruq He is going barefoot.

kamilaq- to remove mukluks, shoes; kamila.tuna I am removing my

shoes, kamilaiga I removing his shoes.

kammiuq- to make boots, mukluks; kammiuqtuna I am making mukluks,

kammiuģia I am making him mukluks.

kanaaq shin, shinbone

kanaaq- to hurt, scrape one's shin; kanaaqtuq He hurt his (own) shin,

kanaagaa He hurt her shin.

kanaakituuraq someone with short shins or lower legs

skirt; kanjiaqtuq He walked around something, kanjiagaa He walked around it at the source.

kanjigaluk inside corner of a building poor, rootless person with no family innermost one, one most toward the source of a river; molar

kaniva.tiq-

kanivuaq-

kanmit-

kannin

kannit-

kapłuq-

kappaziq

kappun

kapputi-

kanjiqsi- to understand, comprehend; kanjiqsiruna I understand, kanjiqsiiga I understand it.

kanjiqsiuqto inquire, investigate, try to find out about; kanjiqsiuqtuq He is
trying to find out, kanjiqsiugaa He is trying to find out about
it.

kanivaq
i to travel inland on water, e.g. up a river, into a bay; kaniva.tuq

She traveled inland on water.

to go farther into something; to roll up one's sleeves; kaniva.tiqtuna I rolled up my sleeves, assiga kaniva.tigiga I rolled up my sleeves.

i to leak, dribble liquid; kaŋivuaqtuq It is leaking, tutiga maamaktuaq kaŋivuaqtuq My grandchild dribbled while nursing.

i to have no shoes or mukluks; to have no shoes or mukluks on; kanmilaq He has no shoes.

a stick put between skin and blubber of bearded seal to blow it up and float it

to reach the highest point, farthest point, end of a road, reach one's destination; kannitut They reach the extreme, end; kannigiga I reach the end of it, reached the limit, or my destination. [from kaniq]

to stab, give an injection to; kaplatuq He stabbed something, kapluaa He stabbed him, gave him a shot, kapluiruq He is stabbing, giving shots repeatedly. [from kavi-]

compass (for finding directions) [from English]

hypodermic needle, syringe; thorn [from kavi-]

to put something over something else, such as an outer parka over inner parka; kapputigaa He put it on over something else.

(:

kaq point, peak, tip; name for the tallest peak on King Island (pl.

kaġġit); kaġġa its point, iġġim kaġġait the mountain's peaks

kaqqazuk point of land

karruun hammer (= karruutaq) [from kauk-]

kassiq wall

kassuq- to finish or be finished; kassatuq It is finished, kassatuŋa I'm

finished; kassuiga I finished it.

kassuuti- to marry; kassuusruna I got married, kassuusruak They2 got

married; kasuutiaik anaayuliqtim The preacher married

them₂.

katak- to dump out, spill out (of something granular like flour or

cereal), to empty trash; to drop something accidently, as from a pocket or purse; kataktuq It fell over and some spilled out, as of a bag of flour or cereal, it accidently fell (e.g. from a purse), leading I dropped it hazirung I

katakia I dropped it accidently, I dumped it, katairuŋa I dropped and lost something.

katalik- to sprinkle, esp. a powder-like substance; kataliktuq It sprinkled

out, as sugar leaking out of a bag, kataligaa He sprinkled it (e.g.

salt).

kati- to bump into something with one's body, esp. the head; katiruq-

or kasrruq He bumped his head, katigaa He bumped into it.

katiqsri- to gather, collect things; katiqsriruna I am collecting things,

katiqsrigait They collected them, katiqsivlutik mitqunik agitausiuga.tut Collecting feathers, they used to make pillows.

katiqsrat collection of things

katit- to gather things, bring things together; katitkiga I gathered them

together, katisiruna I gathered things together.

katit- to marry, come together, meet; katituuk We2 got married, we2

met, we2 came together, katituak They2 got married, katitkaik

anaayuliqtim The preacher married them2.

katnaak bowsprit (of skin boat)

katuma
i to hold a meeting, gather, assemble; katumarut They held a

meeting, katumarutiigaat They met about it, katumarutiaat

They brought him to the assembly.

kau-

to reach into something enclosed, e.g. a bag; kauruna I reached into something, puuq kaugia (or kausaiga) I reached into the bag.

kaugaq-

to break up frozen blubber, often done with a walrus jawbone; ugsrumik kauga.tuq He is breaking up frozen blubber, kaugaaa He is breaking it up.

kauga.tuq-

to knock, e.g. at the door; kauga.tuqtuq He is knocking, savak kauga.tuġia I am knocking on the door.

kauk-

to hammer, pound; kauktuŋa I am hammering something, kaukia I am hammering it.

kauk

walrus skin or flipper

kaukituuraq

thin skin; kaukituurauruq It is thin skin.

kauktu-

i to be thick, of skin; qunnim amia kaukturuq Reindeer skin is thick.

kaumaaģvik

pocket

kaumaaģvik-

to put something in one's pocket; to put one's hands in one's pockets; aglautmik kaumaagviktuna I put a pencil in my pocket, kaumaagviktuq He put his hands in his pockets,

kaumaaġvigiga I put it in my pocket.

kauniaq-

i to reach into a cleft in a rock to grab a bird; kauniaqtuut We are reaching into clefts in the rock for birds, kauniagaa He grabbed it from a cleft in the rock. [from kau-]

kavi-

to stab, pierce, prick, poke with a sharp object; kapsruna I stabbed myself, got pricked, kavigia I stabbed it, kaviriruq He stabbed something. kappuun Stab it!

kaviġluk

upper chest area

kavirun

hypodermic needle

kavitak

waterproof parka of bearded seal intestine worn as rain gear

kavlaq kavlavak black bearberry (Arctostaphylos)

empty rifle shell; kavlavakuq discarded empty rifle shell

kavraq

crown of the head; peak on the hood of a woman's parka;

kavraģa my crown

kavra.tuuqhiq

redpoll (bird) (Acanthus sp.)



kavuq-

to keep spearing, poking with a knife or sharp pointed object; kavuġaa He kept spearing it. [cf. kavi-]

kavuqit-

i to get a cramp, pain in one's side, e.g. from running; kavuqituq He got a cramp in his side, kavuqitaaqtuq He has a continuing pain in his side.

kavuti-

i to travel through a wave (in a boat or kayak) in rough sea; kavusruŋa I traveled through a wave.

kavuusruq-

i to travel through waves repeatedly in rough sea; kavuusratuq He/it is traveling through waves, kavuusruami when it struck a wave, kavuusrunapta agratugut We are traveling north, going through (against) the waves.

kavutaq kavutaqawl (used to make holes in boat skin for lashings)
to make holes in skin covering for a boat in order to lash it to
frame; kavuta.tut they are poking holes in a boat skin
covering, kavutaiga I am making holes in it (skin covering).

kavutaun

awl (used to make holes in boat skin for lashings)

kavuti-

to put a cover on (a parka); kavutiiga I put a cover on it (parka).

kawak-

i to strain at the leash or harness, of dog; to be eager to go or to do something but be held back, e.g. by something else that one must do; kawaktuq It is straining at the harness; he is eager to go but is held back by.

kawiqkawiqtuaq kayaġaaqsomething red, the color red

i to be pink (lit. almost red); kayaġaaqtuq It is pink.

kayuaq-

to ask for something one wants; kayuaqtuna I am asking for something I want, kayuagia Wanting it, I asked for it. i to beg; nigimik kayuapazuaqtuna I am begging for food.

kayuapazuaq-

i to be strong (person, animal, machine, flavor, etc.; some prefer saviġnaq- for muscular strength); kayumiktuq He is strong, kayumigziruq It is getting stronger, kayumiiqtuq It grew weak.

kayumik-

upper arm

kayuqtuq

kayuq

red fox

kayuuq-

to desire, covet, long for, want to have; kayuuqtuna I desire something, kayuugia I desire it.

kayuuģi-

t to desire, covet, long for, want to have; kayuugiiga I covet it.



kayuugnaqkayuuguuraqkayuuqsaaqi to be desirable; kayuugna.tuq It is desirable.

i to be seductive; kayuuġuura.tuq She is seductive.

to tempt; kayuuqsaagaa She tempted her.

kazak-

to drum, beat a drum forcefully, loudly; sauyamik kazaktuq He is

beating a drum, sauyaq kazakaa He beat the drum.

kia

who? (relative case) whose? kia qiniqpana? Who saw me? kia una pia? Whose is this? kia taima piaa? I wonder who did it.

kian kiatŋuq

torso blouse

kiagik

shoulder blade, scapula; kiagia his shoulder blade, my shoulder

blade

kiggaa kinna kigruma demonstrative adverb -- restricted (base kig-) out there!

demonstrative pronoun (singular) one out there

kitkua

demonstrative pronoun (relative singular) of one out there

demonstrative pronoun (plural) ones out there

kiani tatkia tatkiani tatkiŋna

locative adverb located out there

kigi-

to make a notch in; kigigaa He made a notch in it.

kiggitit

vise [from kii-]

kigiak

nail (dl. kigiik, pl. kigiit or kigiait)

kiglu

bow seat of skin boat

kigrak-

i to be rough, scratchy; kigraktuq It's scratchy.

kigrawik

peregrine falcon

kigruma

demonstrative pronoun (relative singular) of one out there (see

kiggaa)

kigvaluk

muskrat

kigvaq

messenger, in messenger feast

kii

Go ahead! Let's go! Go on! (expresses encouragement)



(E)

kii- to bite; to crimp boot soles with teeth; kiiruq She is crimping a sole; kiigia I bit it; kiisiruna I bit something, kiggiun or kiirun

Bite it!

kiiraq- to crimp skin soles for boots (originally, with the teeth, now

typically with pliers); kiira.tuq She is crimping soles, natiksraq kiiraaa putyuutiinnik She crimped the sole with a pair of

pliers.

kiigayuk mouse, lemming

kiikpak- to take aim, prepare to throw something; kiikpaktuq He is

preparing to throw something; kiikpagaa He is preparing to

throw something at it.

kiinaq face; blade, edge of knife; sayum kiinaa the knife's blade kiinagzaq- to sharpen (a blade); kiinagzaqtuŋa I am sharpening a blade,

kiinagzaģia I sharpened it.

kiinagzaun whetstone, sharpening stone

kiinailitaq sheath for knife

kiinait- i to be dull (of blade); kiinailaq It is dull.

kiinauq mask; kiinauliruq He made a mask.

kiinauq- to put a mask on; kiinauqtuq He put on a mask, kiinaugia I put a

mask on him.

kiiqsiq- i to be in pain, feel pain, to pain; taliga kiiqsatuq My arm pains-

me, kiiqsatuq He is in pain.

kiiqsiuq- i to be in great pain, be sick; kiiqsiuqtuq He is in great pain.

kiiqti pain

kiiriq- i to sweat, perspire; kiiratuŋa I am sweating, kiiriama when I

sweat

kiit- for only so much to remain, to leave so much; atausiq kiituq

There is one left; kiitkaa atausiq He left only one; atausimik

kiisiruq He left only one.

kiitaima finally, then; utignianaruani kiitaima malliaa We wanted to go

back (to King Island) but then it became rough water, kiitaima

pirut They finally did it.

kikkaq gap, empty space between things

kikmik heel; kikmia his or my heel

kikmik- i to kick, push with the heel (once); kikmigaa He kicked it with

his heel.

kikmiaq-

to kick, push with the heel (repeated action); **kikmiaqtuq** He kicked something with his heel, **kikmiaġaa** He kicked it with his heel.

kikmik

lowbush cranberry (Vaccinium vitis)

kiktuaq-

to snap, break, of string, rope; kiktuaqtuq It snapped; kiktuaģia I snapped it.

kiktuġiaq

mosquito

kiktuģiaq-

to be stung by a mosquito (OBJECT is stung); kiktuģiaģaaŋa I was stung by a mosquito.

kilak-

to pierce, perforate, make a hole in; kilaktuq It has a hole in it; kilakaa He made a hole in it.

kiligvak

mastodon

kilik-

to summon, go to get someone; kilikaa He went to get him, kiliksiruq He went to get someone.

kiliktuq-

to scrape something clean, to scrape fat off a skin; to rake; kiliktatuna I scraped something clean; kiliktuiga I scraped it clean.

kiliktuun

rake

kilinniq

scrapings from something, esp. residue of tobacco scraped frominside a smoking pipe or fat scraped from an animal skin

kilinŋa-

i to be wary, vigilant, on one's guard (e.g. to feel uncomfortable when hunting alone because there may be bears around); kilinjaruq He is wary.

kiliqkilliq to cut, wound; kiliqtuna I cut myself, got cut, kiligia I cut him.

cut (on the skin)

kilit-

to cut rope from rawhide; kilituq He is cutting rope; kilitkaa He is cutting it (hide) to make rope.

killaiq-

to sew; killaiqtuq She is sewing; killaigaa She is sewing it.

killi

border, limit

killitaun

border, deadline, limit line in a game which players must jump over; Friday-mi killitautiġaqtuq Friday is his deadline.

killuq killuguaqsomething wrong, error, the wrong one

i to make a mistake, err; killuguaqtuq She made a mistake.

killamuinaq

the wrong way;

killamuinaaq-

i to go the wrong way, in the wrong direction; killamuinaaqtuq He is going in the wrong direction.

kilu

rear, back, back area; northern area, north side; kilumi opposite the door of house, kilumni at my back, Ugiuvaum kiluani backside of King Island, kilutmun to the north part

kiluk

stitch

kiluit pl.

seam

kiluaq-

to rip a seam or stitches out of something; kiluaqtuq It has had its seam ripped; kiluaġaa She is ripping a seam out of it, kiluaqsiruq She is ripping a seam out of something.

kiluaġniq

torn stitch or seam

kilugik-

i to sew with small stitches; kilugiktuq She is sewing with small

stitches.

kilugluu-

i to sew with big stitches; kilugluuruq She is sewing with big

stitches.

kilunautaq

trim on parka hem

kiluŋautit

trim on parka hem; atiksruzuum kilunautait trim on parka hem

kiluusaq

padlock; key [from Russian 'klyuch']

kiluusaq-

to lock; kiluusa.tuna I locked something, kiluusa.tuq It is

locked, kiluusaiga I locked it.

kiluusaiyun

kev

kiluusauti-

to lock the door on someone; kiluusautiaana He locked the door on me.

kiluvaq-

i to move into the house, away from the door; to travel north;

kiluva.tuq She moved well inside the house.

kiluva.taaq-

to move up, away from the shore if on land, closer to shore if on the water; to move north; kiluva.taaqtuq He moved away from the shore, kiliuva.taaqaat They moved it away from the shore.

kiluva.tiq-

to move up, away from the shore if on land, closer to shore if on the water, move north; kiluva.tiqtuq He moved away from the shore; kiliuva.tiġaat They moved it away from the shore.

i to be on the water far from shore, in the house far from the door, far to the north; kiluvaziktuq It is far from shore.

kiluvazik-

kimagluk bitter sourdock

kimaliq

small sewing ulu

kimi-

i to request, to express a desire for something, to crave, to ask someone to make something; kimiruq She craves something,



naluaġmium kimigaaŋa niqsaŋuitquvluni A white man requested that I make him a carved seal.

kimna demonstrative pronoun (singular) one inside (see kivvaa)

kimnaq- i to taste bitter; kimna.tuq It tastes bitter.

kimni- i to feel ill effects from using tobacco; kimniruq He feels bad

from using tobacco.

kina who? (absolutive; dl. kitkuk, pl. kitkut); kiuva una? or kituuva

una? Who is this?

kinami an undetermined person (I wonder who); kinami pua? I wonder

who did it?, kinami'aa pizukpa? I wonder who will do it?

kinatak- to apply the brake to a sled; kinataktuq He is braking a sled,

kinatagait He is braking it.

kinatagzaun kinataun sled brake sled brake

kini- to put a child somewhere to urinate or defecate, e.g. on the

toilet, in a tub; kinigia I put him on the toilet.

kinigvik- to carry in the front of one's parka, kinigviktuq He is carrying

something in the front of his parka, kinigvigaa He is carrying

it in the front of his parka.

kiniliq boat landing place

kiniq- to be thick, of soup; to be hard to pull or drag, not slide easily,

esp. of sled; kiniqtut uniat The sled doesn't slide easily.

kiniqtuaq heavy oil

kinit- to soak; kinituq It has been soaked, kinitkaa He soaked it. kinisiq- to soak (in the process); kinisatuq It is soaking, kinisiaa He

soaked it for a while.

kinniq sediment, dregs, things that settle from water; kinnigaqtuq It has

sediment in it, igmum kigna or kinnia water's sediment,

saayum kiġna dregs of tea

kinauraq stern of kayak

kinjiaq- to look back, turn the head back; kinjiaqtuna I turned to look

back, kinjiagia I turned to look back at it, kinjialaaruq He keeps

looking around in different directions.

kinik- to be high, of great height or elevation, as a mountain; kiniktuq

It is high.

Kinigin Cape Prince of Wales, Wales (village), Kinikmiu inhabitant of

Wales, Kiniktitut or Kinikmatut They went to Wales.

kinmaq- to bite repeatedly; kinma.tuq He bit something repeatedly,

kinmaaa He bit it repeatedly. [from kii-]

kinmautik pliers used to crimp boot soles

kinmiaq mouthpiece of fire drill; nose protector used in fire bath (held

over nose and bitten with teeth) [from kii-]

kinmiun strip of bleached sealskin which attaches mukluk sole to body

[from kii-]

kinna demonstrative pronoun (singular) one out there (see kiggaa)

kinniq gap in a row of teeth, where a tooth is missing

kinu- to have moved out of sight; to not be around anymore, of fish or

animals, kinurut They are all gone, there are none around (of

fish, animals).

kinu* rear, back, after

kinuatiun afterward, after others, later

kinugaq rear part, hind portion, hindquarter; ancestor; taguqam kinuqak

polar bear's hindquarters, kinugaga my ancestors

kinugaq- to miss something, esp. by leaving early or arriving late;

kinugaaa He missed it, kinugausrutin You were late and

missed something.

kinuga.ligiit things lined up one after another

kinuliq hindmost, last one

kinuniq home; ancestor (pl. kinugnit); kinunamiuruq She is at home.

kinuniut ancestors

kinuvaq- to move behind, to the back of a line, behind a person;

kinuva.tuq He moved behind someone, kinuvaiga I got

behind it.

kinuvatigun afterward, after others, later

kinuk tiny edible brine shrimp (found atop sea ice)

kinumautik spokeshave (type of plane)

kipkaq- to gnaw on a bone; kipka.tuŋa I am gnawing on a bone, kipkaiga

I am gnawing on it.

kipkua demonstrative pronoun (plural) ones inside (see kivvaa)

kipluq- to cut crosswise into pieces; kiplatuq He cut something in

several pieces, kipłuaa He cut it in several pieces. [from kivi-]

kipłuun cross-cut saw

kippaq piece severed or cut off; aklunaam kippaa severed piece of rope

kipsraq- to cut hair (esp. the bangs), give a haircut; kipsra.tuq He cut his

own hair, kipsraaa She cut his hair or bangs, kipsrairuq or

kipsra.niktuq He cut someone's hair or bangs.

kipsruq- to stain, dye; kipsruaa It (OBJ) has been dyed, stained. [from

kivit-]

kirriq- i to sweat, perspire, from heat; kirratuq or (commonly)

kirravaktuq He is perspiring.

kit- i to sink; kittuq It sank, kittigaa He sank it.

kissiq- to settle, of water; kissatuq It (water) has settled, imiq kissiiga I

left the water to settle.

kiti* south side; kitaa the south side

kitaut- to pass to the south of, pass the south side; kitautuq It passed to

the south, umiaqpaum kitautkaatiut Th ship passed to the

south of us.

kitigagraq string around edge of drum frame which binds drum skin to it;

kitigaligia I used a string to attach a skin to it (drum).

kitikitiq cat, kitten [from English 'kitty']

kitipkaq- to stop raining; kitipka.tuq or kitipkaaa It has stopped raining,

kitipkaura.tuq The rain has diminished, nearly stopped.

kitkua demonstrative pronoun (plural) ones out there (see kiggaa)

kitnu- to capsize, turn over, of boat or sled or their occupants; kitnuruq

It or he capsized, kitnuaat They made it capsize.

kitnuagaq- i to right one's kayak by turning it over in the water, do the

"Eskimo roll"; kitŋuaġa.tuq He did the "Eskimo roll."

kitu which?

kituuva which one? who is it?

kiu- to answer (NOTE: This is a rare word, used especially in stories,

e.g. aipaaga kiuruq The other one answered back.)

to answer; to 'talk back,' answer argumentatively; kiugma.tuq kiuġmaq-He answered, kiuġmaaa He answered him, kiuġma.tausruk

They two are arguing back and forth.

aurora borealis; angel (pl. kiuģiyat is also used with the same kiuģiyaq

meaning)

to be an aurora borealis; kiuģiya.tuq or kiuģiyaaa There is an kiuģiyaq-

aurora borealis.

tooth [from kii-] kiun

waves from the south which pound against King Island kiuqŋa.tat

to be dirty, stained, soiled, of thing, person; kivatuq It is stained, kivat-

soiled. kivatkaa He got it dirty, soiled it.

to clean; kivaiqtuq He cleaned himself, kivaigaa He cleaned it. kivaiq-

to cut, sever; kipsruq It has been severed, kivigaa He severed it, kivi-

sagrinik kipsriruq He is cutting grass.

to long for; kiviģigaa He is longing for it. kiviģi-

to be unable to stand a noise; kivinnuigaa He can't stand the kivinnui-

noise of it.

t to be too loud a noise, be unpleasantly loud; kivinnunaqtuq It is kivinnunaq-

unpleasantly loud.

i to be unable to stand a loud noise, be bothered by loud noise; kivinnuzuk-

kivinŋuzuktuŋa I am bothered by loud noise.

to dye, stain; to be drunk; kivitkaa It (OBJECT) is dyed, stained; kivit-

he (OBJECT) got drunk, kivitigiga I got him drunk.

to dye, stain; kivisiaa He is dyeing it. kivisiq-

to miss someone (that is, not see someone, miss out on seeing kivulik-

someone); kivuliktuguk We two missed each other, kivuligiga I missed her, kivuliktausruk They passed each

other without seeing one another.

to pass someone without knowing; kivutkia I passed him kivut-

without knowing.

demonstrative adverb -- restricted (base kiv-) inside there! kivvaa

one inside demonstrative pronoun (singular) kimna

demonstrative pronoun (relative singular) of one inside

kivruma demonstrative pronoun (plural) ones inside kipkua

localis adverb located inside kiwani

tatkiwa











tatkiwani tatkimna

kivvak- to lift repeatedly; kivvagaa He lifted it repeatedly. (from kiwik-)

kivviaq- to feed someone who cannot eat by himself; to feed an animal or

bird; kivviaqtuq He is feeding someone, kivviagaa He is feeding him, kivviaqtatut They are trying to catch seagulls

using blubber tied to a string with a stick inside.

kiwagitaq seal which is out of the water on ice or land

kiwaliq west part, west side (esp. of King Island)

kiwan west part, west side (esp. of King Island); kiwataani on its west

side

kiwaknaq west or southwest wind; kiwakna.tuq There is a west wind,

kiwaknauqtuq or kiwaknaugaa A west wind has come up.

kiwaknauq- for the west or southwest wind to come up; kiwaknauqtuq or

kiwaknaugaa A west wind has come up.

kiwaknazuk west or southwest wind

kiwaknazuk- i to blow of west or southwest wind; kiwaknazuktuq The west

wind is blowing.

kiwaknainaq
i for wind to shift to the south (creates dangerous ice conditions,

because ice is broken up by wind); kiwaknaina.tuq The wind is

shifting to the south.

kiwan west; kiwataa the west of it, kiwatmuktut They went west.

kiwani localis adverb located inside (see kivvaa)

kiwik- to lift; kiwiktuq It has been lifted, kiwikaa He lifted it. (= kuik-)

kiwiq- to put something in a container, stuff something in; kiwiqtuq He stuffed something in, agnaq awata.vanmik kiwiqtuq. The

woman stuffed the seal poke, kiwigia I stuffed something into

it, awata.vak kiwigia. I stuffed the seal poke.

kizaq anchor (pl. kissat)

kizaq- to anchor (a boat); kizaqtuq It (boat) is anchored, kizagaa He

anchored it.

kizaiq- to weigh anchor, take up the anchor; umiaqpak kizaiqtuq The

ship has weighed anchor. kizaiqtuut or kizaiqsirugut We

weighed anchor, kizaigaa He took up its anchor.

kizi* only, alone

kiziani only, just, precisely; imatnaa kiziani only like this, only in this

way

kiziġmaaq solitary person or animal

kizimiiq- i to stand all alone (of a child); kizimiiqtuq It (child) stood up all

alone.

kizimiu- i to be alone; kizimiuruq He is all alone.

kizinuq- to leave someone alone; kizinatuq He has been left alone,

kizinuaat They left him alone.

kiziurau- i to be alone; kiziurauruq She is all alone.

kizit- to count; kizitkiga I am counting them, kizisiruna I am

counting things.

kugik fingernail, hoof, claw (pl. kugiit)

Kugrinagnaaq May (actually, a month approximately equivalent to May; name

refers to the time when water begins to run; from kuuk)

kuguk- to kindle, make a fire; kuguktuŋa I am kindling a fire, kugukia I

am kindling a fire in it (esp. stove).

kuguun kindling, something used for kindling

kuigalaq trump at cards

kuigalaq- to trump in cards; kuigalaģluu Trump it! kuigalaģia I trumped

it.

kui- to spill, pour out; kuiruq It spilled, kuigia I spilled it, poured it

out, kuiriruŋa I spilled something out.

kuik- to lift; kuiktuq It has been lifted, kuikaa He lifted it. (= kiwik-)

kuiksraq flintstone

kuiniq pipe (for smoking)

kukkili- i to pick one's teeth; to have something caught in between teeth;

kukkiliruq He is picking his teeth.

kukkiliq piece of food stuck between the teeth

kukkiliiyaun toothpick

kunik- to kiss; to bring something close to the nose and smell it;

kuniktuq He kissed someone, kuniktuk They2 kissed, kunikaa

He kissed her.

kuniuq pig

kuniuq- to sniff around, snuffle; to smell something, of animal or

human; kuniuqtuq He is sniffing around, kuniugia I am

sniffing at it.

kupsik little bit, small amount

kurri- to make a channel for water to run through; kurriruq She made

a channel for the water to run in, kurriaa He made a channel

in it for water to run. [from kuuk]

kurriq- to run, cascade, of water; kurratuq It (water) is running, kurriaa

Water has started running in it.

kurriniq stream bed, river bed, place where water has run

kurutiq west side of King Island

kusrraq- to turn upside down, so that the head is lower than the body; to

invert, turn over; kusrra.tuq He positioned himself with his head lower than his body, upside down, kusrraiga I placed it

upside down.

kusrraģuaq- i to fall head first; kusrraģuaqtuq He fell head first.

kusrrana- i to be steep, of a slope; to be upside down, positioned head first;

kusrraŋaruq It is steep, he is head first.

kussiniq piece of meat from rump portion of animal (often seal. walrus,

or bear)

kussitaq receptacle to catch dripping liquid [from kuziq-]

kussuq tree sap or gum; chewing gum

kutau- i to drip continually, repeatedly; kutauruq It is dripping,

kutauruut Our house is leaking (lit. 'we are dripping').

kuuk river

kuukpak- to run fast of river; kuukpaktuq or kuukpagaa It is running fast,

of river.

kuuguraq little stream

kuulqhuzuk stream

kuukliaq dart (in game)

kuukliaq- i to throw a dart, play darts; kuukliaqtuut We are playing darts.

kuuliŋa- i to be bow-legged; kuuliŋaruq He is bow-legged.

kuupiaq coffee

kuupiaq- i to drink coffee; kuupiaqtuŋa I am drinking coffee.

kuupiaġvik coffee shop; coffee pot

kuupiri- to make coffee; kuupiriruna I am making coffee, kuupirigia I am

making coffee for him.

kuusik

pelvis, pelvic girdle, lower rump portion of game animal, esp. bird, bear, or seal (also dl. kuusiik with same meaning, often preferred for 'rump' meaning)

kuvluq

thumb

kuvraq

net (fishnet, sealing net, beluga net, etc.)

kuvra.tuq-

i to fish using a net; Kuvra.tuqłuta igaluktugut. We caught fish

with a net.

kuvrikuvraliqi to make a net; kuvrirut They are making a net. (= kuvraliuq-) to set a net; kuvraliqtuna I set a net, kuulqhuzuk kuvraligia I set

a net in the stream.

kuyak

keel of boat; lower back (of body)

to perform sexual intercourse (of humans); kuyaktuŋa I am kuyak-

having intercourse, kuyaktuk They2 are having intercourse,

kuyakaa He is having intercourse with her.

kuyaaq

keel of boat

kuyapiaq

vertebra

kuyapiat pl.

spine, spinal column

kuziq-

to drip, leak; for one's house to leak; kuziqtuq It dripped; it is dripping; inin kuziqtuaq Your house is leaking. Kuziqpizii? Is your house leaking? kuziġaa It dripped on it (e.g. floor).

kuzugaq

icicle

kuzukki-

i for icicles to form; kuzukkiruq Icicles are forming.

Kuzigun -- drip catcher



laġlau- i for there to be a sharp, sudden noise, as when something falls;

laġlauruq It made a sharp noise.

laġlaazit- i to rattle, crackle, make a rattling or crackling noise; laġlaazituq

It is rattling, crackling.

laġlaazitautit baby's rattle

laqlaq something dried out; laqlauruq It is dried out.

laqlaq- to dry out; laqlaaa It dried out, laqla.vakaa It (OBJ) dried out,

became very dry.

li**ġliq** goose (not found on King Island)

luġluq loop on a rope

(

to fight angrily; maaluktut They are fighting angrily, maalukmaalugaana He is fighting me angrily.

to suckle, nurse of a baby (infant or animal, either breastfeeding maamakor sucking on a bottle); maamaktuq It is sucking, maamautini

maamagaa It is sucking its bottle.

to nurse (a baby); maamaktitkaa She is nursing it, maamaktit-

maamaktisiruq She is nursing (a baby), maamaktisigia I am

nursing it.

baby bottle maamaun

demonstrative adverb located here (see marraa) maani

core of a tusk (called maakuq when it has been removed); maaq

tuugaam maaga or maaa the tusk's core

tool made of a chisel with a rounded end used to remove the maasiun

core of the tusk

i to yelp with pain, of animal; maaqtuq It is yelping with pain. maaq-

match (to start a fire); maasizakuq burnt-out match [from maasizak

English] i to light a match; maasizaktuŋa I lighted a match.

maasizak-

maatnami right now magi-

to whip until stiff and fluffy (e.g. tallow); for the grain of wood to stand out; maksruq or magiruq It got whipped until stiff; its grain stood out (wood), magigia I whipped it until it was stiff.

to rise from a lying position; to get up; to stand something up; to magitwhip food until smooth; magituq He got up, magitkia I stood

him up, or I whipped until it was smooth.

i to be up, no longer lying down or in bed; magitaruq He's up magita-

now.

maġġaq

demonstrative pronoun (relative plural) these (see marraa) magua

marshy, swampy, muddy area maġałaq i to walk in mud; maġġa.litaaqtuq She is walking in mud. maġġa.litaaq-

mud (pl. maġġait, rel. maġġaum, mod.sg. maġġaamik);

maġġa.litaaġna.tuq It is muddy. i to get stuck in the mud; maġġituq He got stuck in the mud. maġġit-

maġi- i to seep, ooze, leak; to take a fire bath by opening the floor in

qagri and lighting a fire; magiruq or maqsruq It is oozing out; maqsrut They are taking a fire bath, immaktuaq magiruq Pus is oozing out, kiliima imaa maqsruq My wound is leaking pus.

Maġiniq Saturday (lit. 'bath') [from Central Yupik 'maqineq']

maġlak gift given during a dance (someone who receives a gift must

dance with the gift giver); maġlagziaqtuŋa I received a gift

during a dance.

maġlak- to give a gift during a dance; maġlaktuŋa I gave gifts during a

dance; maġlagikpin I gave you a gift during a dance.

maġliik twins, a set of twins; maġliit two sets of twins

maġli- i to give birth to twins; maġliruq She gave birth to twins.

maġluuk two

magmuuk reindeer skin parka with fur inside

maguaq- i to howl, of animals (esp. dogs, wolves); to have a siren going (of

ambulance, etc.); maguaqtut They are howling.

magusunituaq something that smells moldy

makkak diaper; underside of crab's carapace, triangular shaped part of

crab shell

makkak- to diaper; makkaktuq He put a diaper on, makkagiga I diapered_

her, makkaktuumaruq She has been diapered.

makłazuaq baby bearded seal

maklik- to come loose, unstuck; to unstick, free something which is stuck

(e.g. a rock or piece of wood stuck to the ground); makliktuq It

came loose, unstuck, makligiga I unstuck it, freed it.

makpik- t move something which has been stuck to the ground, e.g. a

piece of wood or a stone; makpigaa He unstuck and moved it,

makpiktuumaruq It has been unstuck.

maksrik- to get up with a start, suddenly; maksriktuq He got up suddenly;

aqtugitaaga maksriktuq When I touched him, he jumped up.

maligrina- to want to go along; maligrinaruq He wants to go along,

maligrinagaa He wants to go along with him.

maliganiaq- i to be out hunting for snow birds (done by children with bow

and arrow); maliganiaqtut They are out snow bird hunting.

to accompany, keep following someone; maliguaqtuq He maliguaqfollowed along, maliguagigvin I am going with you, maliguagaa He followed, went along with him.

to let someone accompany you when you accompany someone; maliġuutito move to the music; niaquminik maliguusruq He is

moving his head to the music, maliguutiiga I take him along

when I go with someone.

to follow, go along with, accompany; maliktuq He is following

along, malikaa He is going with him.

to chase, pursue, run after; malikataqtuq tuwigamik He is malikatag-

chasing a person, malikatagaa He is chasing him,

malikatairuq He is chasing someone.

swell on the ocean, big wave (pl. maglit) malik

to be rough, with swells, of ocean; mallatuq or malliaa It is rough

with swells.

malik-

malliq-

i to travel through rough seas, ocean swells; malliuqtut They are malliuq-

traveling through rough seas.

i to be crazy; to be rabid; malukaliruq He's crazy; it is rabid, malukalimalukaŋaruq He acts as if he's crazy, malukalituumaruaq crazy person, malukalimaruq He has gone crazy.

to find something different, changed, not as good as before; maluknaimaluknaigaa He finds it different, changed.

i to be strange, different from before, not right; malukna.tuq It maluknaq-

isn't right, it is different, changed.

to find something different, changed from what it was, no longer maluknazukright; maluknazuktuq He finds that something is different, maluknazuktutin You seem different, changed.

i to smell bad, stink; mamailaq It smells bad. (Note: this stem is mamaitused only in the negative; mamaq- is not used.)

layer of pink milky tissue between meat and fat in belly of mamaun female walrus where teats are: udder

inside of a skin, inner layer of a skin mami waterproof sealskin mukluk, fur inside on lower part, fur out on mamilaq upper part (dl. mamilaak)

i to heal; mamituq It healed. mamiti to be in the process of healing; to recuperate, relax when mamisiqhealing; mamisatuq It is healing, mamisiami when it was healing

mammauraq

doll

manaq manaqfishing tackle, fishing gear, hook and line for crabs (pl. mannat)

to hook a fish; manaqtuq He hooked a fish, agviniglinik

manaqsimaruq He hooked six fish, iğaluk manağia I hooked

the fish.

manaģiaq-

i to go hooking for fish, crabs; managiaqtut They went hooking

for crabs.

manaqutaq

fishhook

mani-

i to give up and allow someone to do something to or for one; for an animal to show a vital spot which hunter can shoot at; to offer someone something, set food out for someone; to go ahead and let someone do something; maniruna I gave up and let someone do something for me, maniruna It (animal) showed a vital spot for a hunter to shoot at, niġimik anun manigia I set food before him, tuwiġanik maniriruna I set (food) before people. niġimik maniriitka I set food before them.

manik-

i to be flat, level, smooth; maniktuq It is flat.

maniiq- i to become rough, bumpy (as of a road); maniiqtuq It became

rough.

maniitmaniksaqi to be rough, uneven; sigu maniilaq The ice is rough or uneven. to make smooth, to smooth; maniksa.tuq He made something smooth, maniksagaa He made it smooth.

maniksi-

to smooth, become smooth; maniksiruq It became smooth, maniksiaa He smoothed it.

manikaaqmaniktuqmoney; maniiqtuq He lost his money. [from English] i to gamble, bet money; manikaaqtuq He is gambling.

i to spend a lot of money; maniktatuq He spent a lot of money.

manima-

to not resist or fight back, let others do what they will to one; to be in easy reach, easy to get at or shoot; manimaruq He doesn't fight back, aiviq manimaruq The walrus is an easy target, is easy to shoot, manimaiga I let him do what he will to me, aiġvum manimaaŋa The walrus is positioned so as to be easy for me to shoot.

maninatak

enamel plate, pot

manna

demonstrative pronoun (singular) this one (see marraa)

manna mannaa

traditional game like tag, played with two teams





manna mannaaq- i to play a traditional game like tag; manna mannaaqtut They are playing this game.

mannik

egg (pl. manniit)

mannik-

i to find and gather eggs; manniktuq She gathered eggs.

manŋuk-

to begin to thaw; to thaw to the point where it can be cut, of meat; niġi manŋugaa The meat is thawed enough to cut, manŋuuziiġia I let it partially thaw.

manu manulukbreast of shirt, parka; area under the chin

i to wet one's shirt front from dribbling, drooling; manuluktuq

He drooled on his shirt front.

manumiilitaq

ribbon which hangs in front of cloth parka under the chin

manulin

wound plug (used to inflate and float a bearded seal carcass)

manjiak-

to gnaw on something; to eat some from a big piece of food (e.g. a piece of dried fish); niġimik maniaktuq He is gnawing food, qimuktim sauniq maniakaa The dog is gnawing the bone.

manuk-

to drive something into the ground or into wood (e.g. a stake, nail); manuktuq It has been driven in, manukaa He is driving it in, manuiruq He is driving something in.

maŋŋuq

foundation

mapsak

spleen

maptiaq

house

maptu-

i to be wide, of water (may be too wide to cross); tagiuq mapturuq
The sea is too wide to cross. (= imaqtu-, maqtu-)

maqmak-

to carry on the back, carry in a backpack; maqmaktuq He is carrying something on his back, maqmagiga I am carrying it on my back.

maqmagziqmaqmaun i to ride a horse; maqmagziqtuna I am riding a horse.

backpack

maqmausitaq

strap on backpack

maqtu-

to be wide, of water (may be too wide to cross); kuuk maqturuq
The river is wide, igaaġiŋaruaŋa maqtuzisimagaa uiniq I was
going to cross, but the water in the lead became too wide.
(= imaqtu)



maqvik

pit in floor of qagri used for storage or to make a fire for the firebath [from magi-]

marraa

demonstrative adverb -- extended (base mar-) here! (near

manna

demonstrative pronoun (singular) this one

marruma

demonstrative pronoun (relative singular) of this one

magua

demonstrative pronoun (relative plural) these demonstrative adverb located here

maani tamara tamaani tamana

marisiq

pill [from English 'medicine']

massak massakwater mixed with snow, found on creeks in spring; wet snow to be wet snow in spring (which is ready to slide down); massaktuq There is wet snow ready to slide.

massaq massa.tuģvik mush, hot cereal [from English 'mush'] bowl for soup or mush

massiinaq massiinaqsewing machine, outboard motor, motor (often pl. massiinat) i to operate a sewing machine, snowmobile, outboard motor; massiina.tuq He is using a snowmobile or machine. [from English]

mattaq-

to take off one's parka; matta.tuq He took off his parka, mattaiga I took off his parka.

mattaaŋa-

i to have no parka or jacket on, mattaanaruq He is not wearing a parka.

matta.ruq-

to take clothes off, undress; matta.ruqtuq He undressed, matta.rugia I undressed him.

matu

cover, lid

matu-

to cover, put a lid on; maturuq It is covered, matugia I covered it, matusiruna I am covering things.

maulqhak-

to sink in while walking (often in soft ground or snow); to step into water or wet mud; maulqhaktuq He stepped in water, maulqhitaaqtuq He is sinking in as he walks on soft ground or snow (repeated action).

maugaq-

i to sink into soft snow; mauga.tuq He sank into snow, mauga.naqtuq aniu The snow is soft and easy to sink into.

mauniq

callous

mauni- i to become calloused, of body part; igusia mauniruq My elbow

got calloused.

mauqsruq- i to be out hunting on the pack ice; mauqsruama niqsa.tuŋa

When I was out hunting on the pack ice, I caught a seal.

mauraaq- i to jump from one piece of ice to another, to cross water by

jumping from ice pan to ice pan; mauraaqtuq He is crossing

water by jumping from one piece of ice to another.

maut- i to be out hunting on the pack ice; mautuq He is hunting on the

pack ice.

mavrak- to scrape the inside of a skin; mavraktuq She is scraping (a skin),

mavragaa She scraped it. [from mami]

mayaqtit- i to be skinny (of animal or human); mayaqtituq It is skinny,

mayaqtiziruq He became skinny.

mayauqsiq- i to diet, try to become slim; mayauqsatuq He's dieting.

mayualak- i to climb to a vantage point to look out, scan; mayualaktuq He

climbed up to look around.

mayuq- to ascend, climb, go up; to rise, of sun, moon, dough; to take up,

pull up; mayuqtuq He climbed up, taqqiq mayuqtuq The moon is rising, nalikaanni mayugaik He pulled up his pants, mayugia una iggiq I climbed this hill, mayuutiiga I took it

up.

mayuaq- i to climb up, ascend, travel upriver; mayuaqtut They climbed

up.

mayuaqhaaq- i to climb up a steep rise such as a hill (not a ladder);

mayuaqhaaqtuq He is climbing up.

mayuaqhautit ladder, stairs

Mayuaqtuwik November (refers to climbing over island to hunt on northern

side where ice is thick)

mayuiqsa.niq ocean current from the south baking powder

mayuqsitaapiaq baking powder mayuqsitaaq baking soda mayuqsiutigraq yeast, leavening

mayuqti- to pull up; aliqtiga mayuqtiika I pulled up my socks2.

mazaaq- to disturb animals, esp. walrus, with a reflexion; aiġvit mazaaqtut Walrus have been disturbed by reflexions,

mazaagiut We disturbed them with our reflexions.

mazaq sun (rel. massam); massam siginna reflection of the sun (e.g. in

water)

mazaq-

for the sun to shine; mazaqtuq or mazagaa The sun is shining, nuna mazagaa The sun is shining on the earth, mazaqpagaa

It's very sunny, mazaġuaa It became sunny.

mazaqsiutik

sunglasses

mazitaq-

i to use a hot pad; mazita.tuŋa I am using a hot pad.

mazitaun

hot pad

mazu

Eskimo potato (Hedysarum alpinum)

migik-

to take a bite out of something, tear a piece out with the teeth; migikaa He took a bite out of it, migiksiruq He took a bite out

of something.

migiliaq

fourth finger, ring finger

migiliaġmiutaq

finger ring

migiqliq

child

migzagri-

i to hesitate, be unsure of doing something; migzagriruna I hesitate to do something.

miġiaq-

to vomit; miģiaqtuq He is vomiting, niģikaani miģiaģaa He vomited up his food.

miģiasuņumiģiinaqi to retch; migiasunuruq He is retching.

to be seasick, nauseated; migiina.tuq He is seasick,

miģina.zinaaqtuq He got seasick. umiaqtuami miģiinaaqtuq

He gets seasick when out in a boat.

miģit-

to shorten or hem clothing, fold something over (e.g. paper); miģitkaa She hemmed it, miģisiruq She is hemming

something.

miilaq

soap [from Russian 'milo']

miisuk

gunny sack [from Russian 'meshók']

mikkiaq-

to take (repeated) bites out of; mikkiaqtuq niģimik He is taking bites out of meat, mikkiagaa He is taking bites out of it.

mikli-

i to become small; mikliruq It got small, miklili $\dot{\mathbf{g}}$ aa He made it smaller.

miklitaun

two-handled file for wood

miksruuraq

something small; miksruurauruq It is small, miksruurauqtuq It became small.





milaatiniq

string, twine [from Russian 'poloténtse']

milaq

stopper, plug

milaq-

to plug, stop an opening; milaqtuq It has been plugged, allaq milagaa He plugged the hole (of bottle, boat, etc.), umiam allaanik milaqsiruna or milagiruna I plugged the hole in the boat, uqsrumik milagaa allaq He plugged the hole (in the boat) with blubber.

milugataq

coltsfoot (Petasites frigida)

milugiaq

gnat

milugiaq-

to be stung by a gnat; milugiagaana I was stung by a gnat.

miluq-

to hit with something thrown; tinmiamik miluqtuna I pelted the bird with stones, milugia I hit it with something I threw, miluqsiruna or milugiruna I hit something by throwing something at it, uyaganmik miluqsautiiga I threw a rock for him

miluqtuq-

to hit something by throwing things (repeatedly); miluqtatuna I am throwing things (repeatedly), miluqtuaa He is throwing things at it and hitting it.

mimiq mimmakhindquarter, haunch of animal (dl. mimmak)

i to get the hindquarter share, esp. of polar bear; mimmaktuaq He got the hindquarter share.

minaq-

t to save food for someone; niĝimik minaĝia I saved meat for him.

minik

walrus flipper and hide that soak in oil and get rotten

minisani-

i to feel left out (e.g. and want some of what is being eaten); minisaniruna I feel left out; I want some too.

minit-

to leave someone out when distributing something (intentionally or unintentionally), to give none to someone; minitkaa He did not give him any, minisiruq He left someone out.

miniaq-

to get caught, squeezed, stuck (e.g. in a door); miniaqtuq He got caught, savaum miniagaa The door shut on him.

miŋuaq miŋuaqchip in enamel on a dish or utensil; minuaqa.tuq It has a chip. to chip the enamel off of something; minuaqtuq It is chipped (enamel), minuagia I chipped the enamel off of it.

mitquq feather, body hair, fur

mitqigik- i to get new hair, a new coat (of animal); mitqigiktuq It got a new

coat.

mitqirii to molt, lose hair, of bearded seal; mitqirirut They are molting.
to go bald, lose hair; to remove hair; mitquiqtuq He is losing

to go bald, lose hair; to remove hair; mitquiqtuq He is losing hair, mitquigaa He is removing hair from it, mitquiqsiruq He

removed hair from something.

mizaiq- i to become pale; mizaiqtuq He is becoming pale.

mizait- i to be pale; mizailaq He is pale.

mizak- to get wet, soaked, to dip food; to make wet, get something

soaked; mizaktuq iğva.niğmin He got soaked from the rain, imiğmik mizaktuq It is soaked with water, mizakia I dipped

it, mizaksiruna I am dipping something.

mizakpalia- i to make smacking noises while eating, make a sloshing sound

as when walking on wet tundra; mizakpaliaruq He makes

smacking noises.

mizaktiq- to moisten, dampen; mizaktiaa He moistened it.

mizamnalaaq- i to smack one's lips when eating; mizamnalaaqtuq He is

smacking his lips.

mizaq water, liquid in something, e.g. juice in meat or water in tundra;

mizaqa.tuq It contains water, liquid.

miziaq- i to deny doing; miziaqtuq He denies doing something.

mizigi- to observe; mizigiaa He is observing him.

miziksraut- i to observe; miziksrautuq He is observing something,

miziksrauti observer, watcher

miziksruq- to watch, wait for something to happen, watch to see what

someone will do; miziksratuq He is watching for something to happen, miziksruaa He watched her to see what she would do.

miziġaq seal oil; niqsam miziġaa oil from a seal

miziġaq- to dip meat in oil; miziġa.tuq She is dipping meat in oil, niġi

mizigaaa She dipped the meat.

mizigaun bowl for seal oil

mizik- to jump over something or from one place to another;

miziktuna I jumped over something, mizikia I jumped over

it, mizikta.tugut We are jumping repeatedly.

mizu juice, soda pop; sap mizulik wet falling snow

mizulik- to snow wet snow; mizuliktuq or mizuligaa It is snowing wet

snow.

to rub something with color, esp. with dye; to rub something on minuk-

a stone to make it smooth; minuktuna I rubbed something, minukia I rubbed it, minugiruq He rubbed something with

color.

enamel cooking utensil, enamel dish, porcelain kitchenware (pl. minulik

miŋuglit); miŋulik qulipsiun enamel pot

minulugzuutit

paint brush

minułuk-

to paint; inimik minułuktuna I am painting a house, ini

minulugiga I painted the house.

miŋułuun

paint

missak-

to get soaked; missaktuq or missagaa It got soaked.

to land from flight (of airplane, bird, etc.); mittuq It landed, mit-

miġlataqtuq It is about to land.

airport, landing strip mirvik

i to be about to land (from flight); missa.tuqtuq It is about to land. missa.tuq-

i to joke; mitaaqtuq He is joking, mitautigaa He is joking with mitaaq-

her, mitautiigaa He is joking about her.

mitaun joke

to flick the fingers, to fillip, to whack with the thumb and mitigliq-

another finger; mitiglatuna I whack myself with a fillip, mitigliiga I fillip him, mitigligaana He whacked me with thumb and forefinger, mitigliniktuna I fillip someone,

mitigligragaa He filliped him repeatedly.

to bounce forth, of a spring or something wound up; to discharge mitigralak-

a rifle or shoot an arrow accidently; mitigralaktuq It bounced forth, mitigralaktuna I shot accidently, mitigralakia I aimed at it but shot prematurely; I pulled the trigger too soon or before I

had sighted properly. I missed it by shooting prematurely.

i to grow quickly, experience a growth spurt; to burst forth; mitigrak-

mitigraktuq He grew quickly, it burst forth.

to remove slush ice from a fishing hole (with an ice scoop); mitiniq-

mitinatuna I removed slush ice, mitiniaa He removed it

(slush).

scoop to remove slush ice from hole (made of split reindeer mitiŋiun

horn with woven baleen)

to come unraveled, to unravel; to come untied, e.g. of rope, mitik-

braids; mitiktuq It came unraveled, mitikia I unraveled it.

eider duck, king eider (Somateria spectabilis) (pl. mitqit) mitiq

mizuun

bottle for juice

muġnuq-

i to be tired; muġnatuqtuq He is tired, muġnuiqsa.tuq He is taking a rest.

muġruk-

i to disappear into a hole, as a seal does going under the ice, to go down through the entrance hole when leaving an old style house; muġruktuq He went down through the entrance hole of the house.

muġuyui-

to feel squeamish about, repulsed by something; muġuyuigaa He is repulsed by it, aksuġinamik muġuyuigia I'm loathe to touch it, muġuyuuktuŋa I feel repulsed.

mukkaaq mukkaagun flour [from Russian 'muká']

flour sack

mulik

nipple (of breast); mulia her nipple, muliin your nipple

mulu-

to stay a long time, take long, last long; muluruq It took a long time, muluvainak! Don't stay away too long! niġiksrat ilikaatka muluŋilat The food I put out didn't last long.

muluuq-

i to stay out late; muluuqtuq He is staying out late, muluuturuq

He always stays out late.

mumik-

to turn over, turn around; to translate; to stay awake at night and sleep during the day (often done in summer), have a nocturnal routine; mumiktuq siniktuaq. The sleeper turned over, mumiktuna I am staying up at night and sleeping during the day, mumikaa He turned it over, Inupiaqtun qaġnuziq mumikaa. He translated the word into Inupiaq, muminaruna I have a nocturnal routine, muminaziruna I am beginning a nocturnal routine.

mumiksiun mumiksuun Mumiktuik pancake turner pancake turner

January (month when people dance and drum left-handed

outdoors, different from usual, hence the stem mumik-)

mumiq

drumstick (for beating a drum); hindquarter of animal (pl. muġmit); qunŋim muġma reindeer's hindquarter

munaģi-

to watch over, care for, babysit; munaģiaa He watched over it. munaģigaģun Watch over it! munaqsriruq He is watching over things.

munaqsri

caretaker, watchman, babysitter

munagsruq- *i* to watch over;

i to watch over; munaqsratuq He is watching over someone.





na'aa ouch! (expression of pain); na'aaġaluaġuuq It was painful.

naaga or, else

naagit- i to have a small belly; naagilaq He has a small belly.

naagiit- i to have a pain in one's abdomen; naagiilana I have a pain in

my abdomen.

naakituurau- i to have a small belly; naakituurauruq He has a small belly.

[= nait-]

naaguq- to be full, of moon, at its highest point or zenith; to be fully

developed, in one's prime; taqqiq naagatuq or naaguaa The

moon is full.

naalak- to listen, hear; anutmik naalaktuna I hear a man, naalagiga I

heard it.

naalagzuit- i to be deaf; to not listen when one is told something;

naalagzuilaq He is deaf, he doesn't listen to what he's told.

naalaniiqi to go deaf, lit. to stop hearing; naalaniiqtuq He is going deaf.
i to be listening; to make an effort to hear, to eavesdrop; to

auscultate, of doctor; naalanniuqtuna I'm making an effort to

hear something.

naama- to be sufficient, enough; to fit; to have enough of something;

naamaruq It's enough, naamaruna I have enough (e.g. money to buy groceries), naamaiga It's sufficient for me, I have

enough of it; it fits me.

naamaito be enough; naamaigia It was enough for me.

naamakto be navigable, of rough sea; be bearable, tolerable, esp. of
weather; umiaqtanigmik naamaktuq The sea is rough, but
navigable, issri naamaktuq The cold is bearable. tagiuq

naamagzigaa The sea has calmed after being rough.

naanaan later; wait a moment!

naanaakuuq- t to leave for later; naanaakuugia I left it for later.

naanaakun in a while

naaqtu-

nait-

naanaakuuraq in a little while; naanaakunuluuraq in a very little while

naaqpaġaq- i to have a big belly; naaqpaġaqtuq He has a big belly.
naaqsuŋuq- i to feel full after eating; naaqsuŋuqtuŋa I'm full.

i to have a big belly; naaqturuq He has a big belly.

i to have a small belly; nailana I have a small belly.

[= naakituurau-]

to add to, supplement something which is running short; naat-

naatuq It has been made enough, added to to be sufficient, tatqiq naatuq The moon is full, naatkia I supplement it,

inuqtuamik naasiruna I add to the one which is insufficient.

part added when something runs out; naaruzigia I added to it. naarun

to be enough for; atausiq naatkia I have enough for one, naat-

atausimik naasiruna I have enough for one (e.g. sewing).

to empty greens or berries one has picked from a smaller naavit-

container (often, bag around neck) into a larger container; uyamiatamnik naavituŋa or naavigiga uyamiataq I empty my

neck bag of greens.

ouch! na'aa

flower of sorrel nagaaq

nagasuk bladder

i to have a full bladder; nagasiruq He has a full bladder. nagasi-

calf of leg nagasunnaq

stem of plant nagaun

base of plant, main root [= naggutaq] naggun

i to lose one's bearings, sense of orientation, as a hunter in bad nagimaa-

weather, to be lost in the fog; nagimaaruq He has lost his

bearings in bad weather.

i to become unconscious, disoriented, lose one's memory, pass nagimaqout; to be insane; nagima.tuq He became unconscious, he's

insane; nagimaami uģluruq When he lost consciousness, he

fell over.

i to be unconscious, be in a daze; nagimaumaruq He is nagimauma-

unconscious.

From where? whence?; nagin puwin? Where did you come nagin

from?

i to go far, e.g. an arrow which is shot; nagiqtuq It went far. nagiq-

to suffer, be in need of help; nagligzaaqtuq He is suffering, nagligzaaqnagligzaaģia or nagligzaaqligiga I made him suffer. [Some

speakers do not accept the transitive use of this verb.]

to pity; nagliigia I pity him. naglii-

1

naglinnamiik naglinnaqnaglizuk-

Poor thing! How pitiful!

i to be pitiful; naglinnaqtuq He is pitiful.

to be compassionate, feel sorry for someone, to pity; naglizuktuq He is compassionate, feels sorry for someone, naglizukaa He

pities him.

nagruk

antler, horn

nagunaguŋai to cross one's eyes; naguruq He crossed his eyes. i to be cross-eyed; nagunaruq He's cross-eyed.

naguaq

something good; naguaqpauruq It's a very good one, he's a very good person, naguagnituaq one that's not good

naguaģinaguaqsrito like; naguaģiiga I like him, naguaģavakia I really love him.

i to feel pleasure at something, enjoy eating something;

naguaqsriruna I am enjoying my food.

naguaġuknaguasauqto speak well of, praise; naguagugiga I praise him. i to improve somewhat, get better, e.g. weather, person; naguasauqtuq He recovered from illness, it got better.

naguatuuġaqnaguqsaqto do things well, right; naguatuuġa.tuq He does things right.

to fix one's appearance, primp, make oneself up, make something pretty, improve its appearance; naguqsa.tuq He is

fixing himself, naguqsaiga I fixed her appearance.

naguqsautit naguqsi-

to become good, physically well, healed; to improve of weather get better; naguqsiruq He became good, got well, naguqsiaa He made him better (e.g. doctor); the weather improved.

naguqsri-

i to get well; naguqsriruq He got well.

naguqsruq-

to fix, repair something; naguqsruiga I fixed it, naguqsruiruna I fixed something.

naguu-

i to be good, fine; naguuruq It is good, naguusinaqtuq It is all

naguuq-

i to improve, get better, well, e.g. person, weather; naguuqtuq He got better, naguuqsiina.tuq He is getting better, naguuqtigaa He made him well.

nagvataq nagvataapak

box crate

nagvuq-

t to break something up; nagvuiga I broke it up, nagvuiruna I am breaking something up.

naġġu-

to refuse, reject something out of dislike; uumaŋa atigimik naģģuruņa I don't like that parka, uumaņa iģaluņmik



niğitqugaagana nağğuruna I didn't want that fish he offered me, una iğaluk nağğuigia I don't want that fish.

to refuse, reject something out of dislike, to disdain; naġġuigaa

He disdains it.
naġġuraaq- to reject someone, show disdain for; naġġuraaqtuq uumana He

showed disdain for this person, naġġuraaġia I disdain him,

naġġuraaqniktuŋa I rejected someone.

naġik- i to be low; naġiktuq It is low.

naģigli- i to become lower; naģigliruq It became lower.

naġiktuuraq something low

naġġui-

naģiktuurau- i to be low; naģiktuurauruq It is low, naģiktuurauqtuq It is

getting lower.

nagit- to push down on something, depress something; to press greens

down in a barrel with a rock; nagitkia I pushed it down,

naģita.ruģia I tie it down, cause it to stay down.

naģiuq- to sniff, sniff at something (usu. of animal); naģiuqtuq It is

sniffing around, naģiuģaa It sniffed it.

naġlu- i to be straight; naġluruq It is straight.

naġnaq- to praise, compliment; naġnaaa He is praising him.

naġruto cut someone off, cross someone's path, to cross in front of an

animal; naġruiga I cut him off.

nagrut
to cut someone off, cross someone's path, to cross in front of an

animal; naġrugaa He crossed in front of him, naġruniktuq He

crossed someone's path.

nai- to smell or catch the scent of something; niġiksramik nairuŋa I

smell something to eat, naigia I smell it.

naili- i to get shorter; nailiruq It got shorter.

naimito hold in the arms or with the hands, hold onto, hang onto
tightly; to hold onto something for support; naimiruna I am
holding something, naimirun tiivumun He is holding onto

the table for support, naimiiga I am holding onto it.

nainŋayuuq- i to sob, gasp after crying; nainŋayuuqtuq He is sobbing, gasping

naipatuqto spy on, observe, watch closely, observe to learn how to do
something; to "size up" a person or situation; aapaminik
naipatuqtuq He is watching his father closely, naipatuġaa He

observed it, anuniaguin sila naipatugluu When you go

hunting, watch the weather closely, naipatuyavaktuq He watches the weather closely (and returns before it gets bad). naipit-

to try, taste food; nigiksramik naipituna I am tasting food,

naipigiga I took a taste of it.

to test, taste, try something (e.g. clothing, food); naipitaqtuq He naipitaq-

took a taste, naipitagaa He tried it.

short, waterproof, hairless mukluk (dl. naiqliuraak) naiqłiuraq short, waterproof, hairless mukluk (dl. naiqłuyak) naiqłuyaq

naituuraq something short

i to be short; naituurauruq It is short, naituura.vauruq It is too naituurau-

i to get shorter; naituurauqtuq It got shorter, naituurauqtiaa He naituurauq-

made it shorter.

something shown or put on display; naivaraaga iligia I placed naivaraaq

the thing I showed.

to present, show, display something; atikłumnik naivaraaqtuna naivaraaq-

I showed my shirt, sanakaani agnamun naivaraagaa or sanakaaminik agnaq naivaraagaa He showed his carving to the woman. niuvaniagvik naivaraaqłainavauruq The store

has a lot of goods on display.

i to put out for show, display; sanaugaminik naivaraiqtuq He put naivaraiq-

his carving out for show.

to smell something; qimuktizunimik naiyatuna I smell the-odor naiyuq-

of the dog, naiyuiga I smell it, naiyugagun Go ahead and

smell it! naiyanaqtuq It can be smelled. [from nai-]

practice target naksiaq

to shoot at a practice target; naksiaqtuq He is shooting at a naksiaq-

practice target, naksiagia I shot at it (target).

button (on clothing) naktuaq

to hit the mark, be right on target, guess correctly, find what one nalaut-

> is looking for, find out what one wants to know; nalautuq It has been found! nalautkia I found it, nalausiruŋa I found something that was looked for, nalausinasuaqtuq He is trying to find something, nalautigaa He had him find something, nalaururuk They2 found each other, came upon each other.

i to play solitaire; nalausuģaaqtuņa I am playing solitaire. nalausuģaaq-

in a straight, direct line; nalaagun aguiruna I walk straight to it, nali* nalimun directly, straight along, nanirvium nalaani ittuut

We're directly across from the hospital.

naligiik- to be equal, neck and neck; to be across from one another;

naligiiktuuk We're equal; we're across from each other.

nalimun directly, in a straight line; nalimun aguiruq He is walking

directly somewhere, straight there.

nalimuk- to go directly, by the most direct route, take a shortcut;

nalimuktuq (also, nalimatuq, nalimuinaaqtuq) He went directly, nalimugaa He went straight to it. [= nalimuq-]

nalimuktiq- to straighten, put in a straight line; nalimuktigaa He

straightened it.

nalimun directly, in a straight line; nalimatuq or nalimuktuq He traveled

directly.

naliniq- to take aim at, to sight; to be directly in line with or across from;

naliŋiiga I took aim at it, I'm directly in line with it or across from it, naliŋazaqłuu miluqsataaġa uniuġia I aimed to throw something at it, but I missed, naliŋazaqłuu iitaaġa aqsraq inuġia The ball I threw didn't reach where I wanted it to go, naliŋiŋilaġa I couldn't sight it properly (e.g. a moving target).

naliqsraq sight on gun at end of barrel

naliġugzi- to be undecided, unable to choose among possibilities;

naliğugziruŋa I can't make up my mind, can't decide,
Uvlaakulu uvluminilu naliğugziruŋa ayagugluŋa I can't
decide whether to leave tomorrow or today, naliğugzigaik He
is choosing between things2, naliğugzitiigiga I can't choose

among them.

naligugzinaq- to provoke indecision, to be hard to make a choice about;

naligugzina.tuq It's hard to choose among things,

naligugzinailaq It's the one to be chosen, easy to decide on.

nalikaak pants, trousers (Euro-American style)

nalikaiq- to take off pants; nalikaiqtuq He took off his pants, migiqliq

nalikaigaa He took off the child's pants

nalikazuuk sealskin breeches

nali price; nalaa its price, nalait their price, naliqa.tuq tupisimik It

costs 25 cents (i.e. two bits).

nalliak dl. Which (of two)?; uguak nalliak pizukpiun? Which of these do

you want? nalliaknik pizukpiu? Which one (of two) should I

use? nalliak piggayuŋ? Which (of two) is yours?

nalliat pl. Which (of many)?; nalliatnik pizukpiu? Which one (of many)

should I use? ugua nalliat pizukpiun? Which one (of many)

do you want?

nalliakniziiq- i to decide among things; nalliakniziiqtuna I am deciding which

one to take.

nallivziiq- to decide among things; nallivziigiga I decide among them2.

nallit-

to pay for an item, pay bills; nallituq It has been paid for, nalligaa atigi He paid for the parka.

nallirii-

to pay for, pay someone for something; nalliriiruna uumana I paid for this, nalliriigaana He paid me (for something or what he owed me), nalliriigia anun nigiksraitnik I paid the man for his food.

nalluai-

i to toss, throw something; nalluairuq He tossed, threw something. [related to naluk-]

nallugrui-

i to toss, throw things (repeatedly); nallugruiruna I am throwing things.

nalluktaq-

to toss someone on a blanket, do the blanket toss; nalluktaqtut
They are doing the blanket toss, nalluktagaat They are tossing
him on a blanket.

nalluktaun

blanket toss hide

nalu-

to not know, be ignorant of; naluruna I don't know, nalugia I don't know him, naluniagia I told him he didn't know, naluniiga I told him I didn't know.

nalugiagunalunaiqi to be unconscious; nalugiaguruq He is unconscious.

to become clear, evident, known; nalunaiqtuq His plans or intentions became known, clear; the price at which he will sell was decided, naluna.tuaq nalunaiqtuq nanitiglaaga The lost person's location became known, nalunaiqtuq qanuqtutiklaaga His plans became known.

nalunait-

to be known, clear, to stand out in a group, to be sure; nalunailaq It is clearly visible, it stands out. Nalunailaq taksiruaksraq. The one who will win is clear, is known, nalunaitpaktuq atqa His name is easy to remember, is clear.

nalunaitkutaq nalunaqidentifying mark; nalunaitkuziģia I mark it (as my own).

i to be unknown; naluna.tuq qairuaksraq. It is unclear when he is coming, naluna.tuq ugumaitiglaaga Its weight is not known.

nalutqii-

to be unsure of someone's ability, think someone cannot do something; nalutqiigia I think he doesn't know how, I am unsure of him.

naluaq naluaġmiu naluaġmiuraaqnaluaġmiutyaaq bleached sealskin; naluaviniq piece of bleached sealskin white person, Causasian person

i to speak English; naluagmiuraaqtuna I am speaking English. person who is half Eskimo and half white

naluk-

to throw or toss (esp. underhand); to jump in water; imiġmun naluktuq He jumped in the water, nalukaa He threw him into the water, he tossed it underhand.



, **£**

nani Where? (location only); nani itpa? or nanitpa? Where is it?

naniaq- to warm by the fire; naniaqtuq iknami or iknamun He is

warming himself by the fire, naniagaa He is warming it by the

fire.

naniģiaq leg-hold trap

nanigiaq- to trap an animal in a leg-hold trap; nanigiaqtuq It is trapped,

naniĝiaĝia I trapped it, naniĝiaĝiaqtuna I went trapping.

naniĝiaqtuq- to be out trapping, to go trapping; naniĝiaqtatuŋa I went

trapping.

naniq- i to weight down, pin something down with a heavy object, drop

a heavy object on something; naniĝia I pinned it down (e.g. with a rock), dropped a rock on it, naĝnuziĝia I weighted it down (e.g. so wind won't blow it), naniqtuumaruq It is

weighted down by a rock.

nagnun weight to hold something down

naniq lamp (dl. naniik, pl. nannit); naniq alianaiktuaq gas lantern,

Coleman lantern

naniġuun kerosene lantern

nanniq- to install lights, provide a light; nannatuq He installed lights,

nannatuna I turned on a light for myself, nanniiga I installed

lights in it, or I turn on a light over him, for him.

nanmik cross-slat in bottom of skin boat

nanuġawiniq piece of polar bear skin (typically cut from a boy's first kill and

given to hunters as a pad for carrying rifle or as a seat for ice hunting; the word stem is nanuq which is not used otherwise

in King Island.)

nanuiq- to rub, massage, rub ointment on, to rub itself, of animal;

nanuiqtuna I am rubbing ointment on myself, nanuigia I am

rubbing something on him.

nanuiqsiraaq- to rub or grind against, e.g. people, boats; nanuiqsiraaqtuk They2

are rubbing against each other, nanuiqsiraagaa It is grinding or

rubbing against it.

nanuiyun jam

nanuk- to rub, esp. rub with linament, ointment; to administer last rites,

extreme unction; ammimik nanuktuna I rub (oil) on a skin, nanukaa He rubs him with linament, uqsrumik nanukia

amiq I rub the skin with oil.

nanuun linament, ointment, rubbing alcohol, extreme unction

to avoid something, e.g. person, unpleasant situation, to go nanaaaround something to stay out of its way; nanaaruq He is avoiding something, nanaagaa He is avoiding it.

> to avoid someone or something by going out of one's way; anutmik nanaqtuna or anun nanagia I avoid the man.

i to feel afraid in a precarious place, e.g. height, depth, rocks; naniaqtuna I feel fear (in a precarious place), nanianilana I feel no fear, naniagiiga kuuk I'm afraid of the river.

to be frightening, of a high or dangerous place, etc.; naniagna.tuq It's frightening (of high place, etc.), nanialavaktuq He became very fearful, naniaturuna I'm scared of precarious places.

to complain about, speak ill of, criticize; nanikłatuq uumana He is speaking ill of him, nanikłiaa He is complaining about him.

i to be standing up (esp. a person); naniqtuq He is standing.

to be sick, have a long illness, to suffer; nanituq He is sick, nanitkia I inflict pain on him, beat him, make him suffer.

i to become sick; nanilatuq He got sick. disease, epidemic

nanirvik hospital

knee joint napłuziaqi to bend one's knees in time to music, of a dancer; napłuziagtuna I am bending my knees to the music.

> to cut things in half or cut up in pieces; napluiruna I cut things in half, napłuiga I cut it up in many pieces. [from navi-]

half of something, (cross-cut)

i to stand straight, e.g. a pole; napparuq It is standing straight. to stand straight up; to do a handstand; nappa.tuq It has been set straight up, he did a handstand, nappaiga I stand it straight, nappairuq He stands something up, nappaigia I stand something up straight for him, nappanaruq It's standing straight.

signpost, marker

i to play mumbletypeg (throwing a knife); nappa.taqtuut We play mumbletypeg.

snowslide (usually, in winter or autumn)

napsa

nappagutaq

nappa.taq-

nanaq-

naniaq-

naniagnaq-

nanikłiq-

naniq-

nanit-

naniliq-

nanirun

napłuq

napłuq-

nappaq

nappa-

nappaq-



napsa- to have a snowslide, to be caught in a snowslide; iġġiq napsaruq

The mountain has a snowslide, napsaaana I was caught in a

snowslide.

napsiq- to slide, of new snow fallen on hardened snow; napsatuq or

napsiaa New snow has slid.

naqmun Where to? whither? at what time? naqmunaqpa? Where did he

go? naqmun iliva? What time is it? naqmun ilikpan? At what

time (in future)? naqmun ilipman? At what time (in past)?

naqniq- to cut into something hard to cut, e.g. frozen meat (cut with

difficulty); nigi naqniiga I cut into the meat.

naqnatagvik cutting board used for hard frozen food or something hard to cut

naqnatuġvik cutting board (for food, skin, material when sewing)

naqquq arrowhead, tip of bullet

naqsik- to push someone's nose up to show dislike or disdain; naqsigiga

I pushed his nose up to show my disdain for him.

naqsina- i to have a pug nose; naqsinaruq He has a pug nose.

nagsrag gentle slope high atop King Island (place name)

naqtit- to hang up, hook something; to get caught, hooked, snagged;

naqtituq It got caught, snagged, naqtituna I got snagged (i.e. my

clothing), naqtigaa He hung it up (e.g. a hat, cap) on a peg.

nagtirun peg, hook to hang things on

narrak abdomen, belly; narraga my belly

narrak
i to have a big, distended belly; narraktuq He has a big belly.

narragaaq- i to have a bellyache; narragaaqtuŋa I have a bellyache.

narravak- i to have a big belly when pregnant; narravaktuq She has a big

belly.

nassi- to make a cap, hat; nassiruq She is making a cap.

nassiq- to put a hood on something; nassiaa She put a hood on it.

nassiaġruk baby ringed seal

nassiaġruuk dl. sealskin breeches (pl. nassiaġruit) nassanaq seal blubber or oil (pl. nassanait)

Nassiaqsiq February (when young seals are born)

nassik- to want to go along, though others oppose it, esp. of children;

nassiktuq He wants to go along, nassigaana He wants to go with me, aakani nassigaa She wants to go with her mother,

nassiaġiaaŋa He always wants to go with me, nassigzuilaq He didn't care to go along.

nassin nassitit pl. floorboard

floor

nataaq nataaqbottom, esp. of container; qallutim nataaga the cup's bottom i to break the bottom of something; nataaqtuq Its bottom broke,

nataagia I broke the bottom of it.

nataaġnaq

flounder (fish)

nataqunaq

hailstone (pl. nataqunait)

nataqunaq- i to hail; nataqunaqtuq It is hailing.

nataquq nataqurak dl. cartilage, soft fish bone, esp. in head

outer flare of nostrils

natiq natiqsole of boot or shoe; floor of sea (dl. nattak, pl. natqit)

to attach a sole to footwear; kamik natigia I put a sole on the

mukluk.

natiqliq natiguwiksomething near the floor

for there to be blowing or drifting snow at ground level;

natiġuwiktuq or natiġuwikaa There is low blowing snow.

natqit-

i to reach the bottom of something; to reach the shore ice, descending from King Island village; natqituna I reached the

shore ice.

natkii-

t to notice, spot, be aware of; qaisimaruaq natkiigia I spotted

someone coming.

natkun

close, intimate relative; natkun anagiiga He's my very close

uncle.

natqik-

to connect, fix, set straight; to upbraid or correct someone him; to make someone notice one's presence; natqigiga I corrected,

fixed it, natqigligaa He made her notice him.

natqigri-

i to act right again, after acting strange; natqigriruq He is acting

good again.

natqun

three-cornered needle for sewing boot soles, glover's needle

nau'

no! [from English]

naunauruaq i to grow, e.g of plant, hair (not a person); nauruq It is growing.

plant, something growing in the ground



nauglun spear

naugun Through where? by what route? by what means?

naukŋaa Where? where is it? (of something looked for) [= nauŋ'aa]

nauliaq harpoon (any type)
nauliaun toy harpoon or dart

nauligzaun spear

naulik- to spear, harpoon; niqsamik nauliktuq He speared a seal,

nauligaa He speared it.

nauliun harpoon, spear

naumi no!

naun What's up? What is it? Hello! (said to someone who arrives on

the scene)

naun'aa Where? Where is it? (of something looked for) [= nauknaa]

nausiaq plant (esp. one that was purposely planted), flower, vegetable (pl.

nausiat or nausirat)

nausiaģvik garden nausiakuwik flower pot

nausiit- i to grow slowly, not grow well, of a plant; nausiilat They grow

slowly.

nausiriq- to plant something; nausiriqtuna I planted something, nausirigia

I planted it, nausiriiruna I am planting something.

nausiravik garden nausiri**ģv**ik garden

nauyuak seagull (dl. nauyuaak, pl. nauyuait)

navaaqtuq tre

navagiaq stilt support for King Island houses which are built on a steep

slope, vertical support (pl. navaģirat)

navagin mast of boat

navaqsraq pole on side of skin boat to support windbreak, one of two

frontmost supports for gunwale of skinboat

navaqutaq signpost

navaun stick of wood (= navautaq)

navautaq- i to make signals to a distant person, using a stick; navauta.tuŋa I

am making signals to someone using a stick.

navi- to cut in half, break in half (with a crosscut width, e.g. a log);

napsruq It has been cut in half, navigia I broke or cut it in half.

navina- i to be stooped, hunchbacked of a person; navinaruq He is

stooped, hunchbacked.

naviq-

to wind rope around something; navigaat They wound rope

around it.

navit-

to catch, trap; igalunnik navituq He caught fish with a net,

navitkait He trapped them.

navlii-

to fit into something, esp. clothing; navliiruq It fits into something, navliinilat They don't fit, navliigia atiksruzuk

The parka fits me, navliigin It fits you (lit. you fit it).

navliakpak-

i to be tight-fitting; navliakpaktuq It is tight-fitting.

navraaq-

to make a find, e.g. something not yours but lost by someone else, or an old object, something not specifically looked for; navraaqtuŋa I made a find, mammauraq navraaġaa He found a doll.

navraagniaq-

i to look for old objects; navraagniaqtuna I am looking for old

objects.

navraq

lake

nawik-

to break, fracture (incl. bones); nawiktuq It broke, nawikia I

fractured it, nawiksiruna I broke something.

nayak

younger sister of a boy; nayagiaa She's his sister.

nayaŋit-

i to be drowsy, nodding with sleep, on the point of falling asleep; nayanituq He's drowsy, nayanitaqtuq He is nodding with sleep

(repeatedly).

nayuq-

to stay with someone, keep someone company; nayugia I stay

with him, nayuusruq He is staying with someone.

nayulgu-

to find someone easy to be with, find something bearable; nayulguiga I find him easy to be with, nayulguitkia I can't

stand his presence, can't stay in that place.

nayulgunaq-

i to be pleasant, comfortable, bearable; nayulgunaqtuq It is nice, comfortable, bearable, nayulgunailaq It is intolerable,

unbearable (e.g. a cold house).

nazaq

hood on parka, jacket

nazaq-

to put up one's parka hood; nazaqtuna I put up my hood,

nazaģia I put up his hood.

nazaġruaq nazapaaq nazaukłiq kerchief, scarf worn on head kerchief, scarf worn on head

king eider duck (Somateria spectabilis)

nazaun cap (worn on head)



Ouch! na'aa

snare (pl. niat, niggat) niaq

to snare; niaqtuq It got caught in a snare, niagaa He snared it, niaq-

niaqtaaga something he snared.

to snare for game; niaqtatuq He is snaring for game, ugaliq niaqtuq-

niaqtuaa He is snaring for rabbit.

to lasso, snare; qunnimik niavra.tuq He lassoed a reindeer, niavraq-

niavraaa He lassoed, snared it.

lasso: small snare for birds niavraun

niagsiag maiden, young woman

niaqsaaġruk girl little girl niaqsaagruuraq

teenage girl, adolescent girl niagsiagaag

pre-teenage girl, pre-adolescent girl (10-13 years old) niagsiagaaksrag

head niaquq

i to bump one's head; niaquaqtuq He bumped his head. niaquaqto cut off the head, behead; niaquigaa He cut off its head, niaquiq-

niaquiqsiruna I beheaded something, niaquiiyairuna igalunnik I removed the fish's heads (repet. action).

tree stump with roots (usu. washed up on beach) niaqunat i to have a headache; niaqunuruq He has a headache. niaqunu-

niaqunusiun aspirin

crown; niaquusiiga I crowned him. niaquun

to feel inferior, lowly; to feel what one has is insufficient, nigagi-

unworthy, of poor quality, to have a low opinion of;

nigagiruna I feel inferior, unworthy, uannik nigagiruna I feel

less than him, aituutigraga nigagiiga I feel my gift is

unworthy, too little, nigaginaan aituiga I give him what I

have, though it is unworthy.

i to be ungrateful, not be thankful when one should be; nigailaq nigait-

She is ungrateful.

to be considered incapable (that is, be judged incapable by person niganaq-

speaking); to be considered not good, unworthy, of poor quality (of thing or person); nigana.tuq He is incapable (in

speaker's opinion), it is not good.

i to feel bad that one got none of what was given, feel slighted or niganiuq-

neglected; niganiuqtuq He feels slighted.

to object, contradict, disagree (verbally) with, oppose someone; nigasak-

nigasaktuq He is opposing someone, nigasagaana He

contradicted me, objected to what I said.

nigasui-

to not trust someone to do something, to think someone is incapable of doing something; nigasuigia I think he can't do it.

nigasuk-

to doubt someone's word; nigasuktuna I doubt someone's word,

nigasugiga anun I doubt the man's word.

nigguk-

to all get out of a boat, disembark as a group; take things out of a boat or sled; nigguktut umianin They got out of the boats, niggugait He took them out of the boat, sled.

niginaitniginazuaq-

i to be insistent, stubborn; niginailaq He is insistent.

to try to persuade; niginazuagaa He tried to persuade him.

nigisiiq-

to blame or accuse someone who denies the charge, to insist that something is the case, though someone else disagrees, to actively disagree, back and forth; nigisiiqtuk They are disagreeing with each other, nigisiigaa She is blaming him, although he denies her charge.

nigitaili-

i to become insistent, have one's mind made up; nigitailiruq He became insistent.

nigit-

to make something uneven; to convince, persuade, make someone change his mind; nigitkia I made it uneven, or I convinced him, nigitkaana He persuaded me.

nigina-

i to have one side shorter than the other, be uneven; niginaruq It has one side shorter, is uneven.

nigla

wolf dance

nigla-

i to do the wolf dance; niglarut They are doing the wolf dance.

niglaq-

to cool off, e.g. weather, food; nigla.tuq It has cooled off, nigla.tuna I am cooler, I have cooled off, niglaumaruq It has gotten cool (of a place, liquid).

nigliniglinaqto cool off; nigliruq or nigliaa It cooled off,

i to be cool, cold; niglinaqtuq It is cold, cool (e.g. water),

niglinaqsiaa It has gotten cold, Uuna.tuaq niglinaqsiaa. It was hot

and now it's cold.

niglitiqniglitit

to get hives; niglitiqtuna or niglitigaana I have hives.

hives

nigliziģvik

tea pot

nigluq-

i to sink gradually in water; niglatuq He is sinking gradually.



i to descend by a rope, to let something down by a rope; nigratuq nigruq-

He is descending by a rope, nigruiga I let him down by a rope.

food; meat, flesh niģi

to eat; niģiruq He is eating, niģigaa He ate it. niģi-

i to eat a lot; niġaaluktuq He ate a lot. niġaaluk-

to die of food poisoning, to eat something which causes death; niġġaluk-

niġġaluktuq He ate something poisonous and died. i to store food away; niġausiruq She stored food away.

niġausifork (also pl. niġġitit for one fork) niġġiti

table niģģuwik

niģiksraguvik food storage place

food; niġiksriġirut They are working on meat. niģiksraq

i to prepare food; niġiksriuqtut They are preparing food. niģiksriuq-

food storage place niģikuik

something eaten at, eaten away, leftover food niģiniguq

Eskimo food niġipiaq

to feed; niģipkaiga I fed him, niģipkairuņa I fed someone. niģipkaq-

bait; niģisaliģia I baited it. niģisaq

kitchen utensil (plate, fork, etc.; usu. pl. niġisuutit) niģisuun

newborn infant niģiviayak

to expect someone, anticipate someone's arrival; niģiuktuņa niģiugi-

anunmik I expect a man, nigiugiaa He expects him.

to promise someone; niģiuqsratuq tuwiģanun He promised niģiuqsruq-

people, nigiuqsruaa He promised him something.

to break the neck bone of a seal and raise its head, after killing it; niġluq-

niġluiga I broke the neck of a seal which had been killed.

wire or something used to bind things together [from nimiq-] niġmun

reel (used to wind rope around) niġmurik

absorbant cotton niġumaq

i to be smooth, soft, e.g. of material, skin; niguma.tuq It is soft. niġumaqvery fine sharpening stone niguma.zaun

to lie supine, lie on one's back; niġvalaqtuq He lay down on his niģvalaq-

back, niġvalaġia I lay him on his back

to be lying on one's back; niġvalaŋaruq He is lying on his back. nigvalana-

i to blow a light northwest wind; niiĝiktuq A light northwest niiģik-

wind is blowing.

north, north wind (rel. niggum); niggum tunaanun northward niiq niiqpaq

north wind

to blow, of north wind; niiqpa.tuq or niiqpaaa The north wind is niiqpaq-

current caused by the north wind (which causes waves when it niiqtat

meets the south current)

i to have the hiccoughs (hiccups); niituaqtuŋa I have the niituaq-

hiccoughs.

to wait by a seal's breathing hole for a seal to surface; nikpa.tuq nikpaq-

He is waiting for a seal to surface.

niksaakniksaakataaqto burp, belch; niksaaktuq He burped, niksaagia I burped at him. i to have hiccoughs (hiccups); niksaakataaqtuq She has hiccups.

hook, gaff, crochet hook niksik

to hook; to crochet; iġaluŋmik niksiktuq He hooked a fish, niksik-

niksiktuq She is crocheting, niksigiga I hooked it, niksiutiiga I

am crocheting for him.

freshwater ice (used for drinking water); nilakta.tuq He got nilak

freshwater ice for drinking water.

niliq

to fart, expel intestinal gas; niliqtuq He farted, niligaa He farted niliq-

at him.

to deflate, remove air from, to leak air; nilituq It became deflated, nilit-

leaked air, nilitkia I deflated it (e.g. baloon), nilisiruŋa I

deflated something.

to cry out in pain, make noise as one suffers with pain; nimaaq-

nimaaqtuq He cried out in pain.

baleen strip on harpoon handle (pl. nimikat) nimigaq

snake, serpent (from nimiq-) nimigiaq

to wrap, wind something around something; aklunaamik nimiq-

nimigaa ayak He wrapped rope around a pole,

nimiqtuumaruq aklunaamik It has been wound with rope.

to wrap, wind something around something; uumana nimiqsruqnimiqsratuna I wrapped this, nimiqsruiga I wrapped it,

nimiqsruiruna I am wrapping things.

to braid hair; nimiqtaaqtuq She is braiding her own hair, nimiqtaaq-

nimiqtaaģia I braided her hair.

braids (braided hair) nimiqtaat

(

i to be hard to break, strong; ninnatuq It does not break easily, ninnuqninnuilaq It breaks easily. i to be angry; ninaqtuq He is angry, ninautiiga I'm angry at him, niŋaqninautia my reason for anger i to be easily angered, an angry person; ninaaturuq He is an angry niŋaatui to have a tantrum; niŋaġlaktuq He is having a tantrum. niŋaġlakson-in-law; brother-in-law (sister's husband); niŋauġa my niŋauq brother-in-law, ninauga his brother-in-law son-in-law; brother-in-law (sister's husband) niŋaugaq share (esp. of game meat or ivory; pl. ninnit) niŋiq to divide into shares (esp. meat or ivory); to get one's share; niniqniniqtuq He got a share, niqsam nigaanik niniqtuut We are dividing seal meat into shares, ninigigut We divided it into shares, ninigaigaat They (regularly) divide it into shares. to divide meat into shares; niniksriuqtuna I am dividing meat niniksriuqinto shares, niniksriugia I am dividing it into shares. to lower something, let down, as by a rope; to set a net; to lower a ninithook; ninituna I let my hook down, kuvramik ninituq He set a net, ninitkigut We let it down by a rope; ninisiruq He lowered something. to make noise (any); to utter a sound, holler, yell; to ring, of ear; nipłiqnipłatuq He uttered a sound, siutia nipłatuq My ear is ringing, nipliraqtuq He is making noises. to moan, howl, make a vocal noise; nipliraqtuq He made a vocal nipliraqnoise. i to be clear weather (without fog); niptaruq It is clear weather. niptato clear, of weather; (sila) nipta.tuq The weather has cleared, niptaqniptaaa It (weather) has cleared. to become hazy, foggy, of weather; niptaiqtuq or niptaigaa It niptaiqbecame hazy. i to be hazy, foggy, obscured weather; niptailaq It is foggy. niptaitto cook, make food; niqliuqtuq He is cooking, niqliugaa He is niqliuqmaking food for him. i to get a great deal of meat in hunting; niqqaktuq (usu. niqqak-

niqqagvaktuq) He got a lot of meat in hunting.

niqqik-

i for the northwest wind to blow; niqqiktuq The northwest wind

is blowing.

niqsaq niqsa.nait seal; ringed seal seal blubber

niqsa.naq-

i to kill one's first seal; niqsa.naqtuq He killed his first seal.

niqsaaqhiq

baby or yearling seal

nigvik

restaurant

nirruaq

spider web

nirruaq-

i to spin a web; nirruaqtuq It is spinning a web.

nirruaġruk

spider

nirruaqpak

small spider crab

niu-

to get out of a boat, vehicle, conveyance, to disembark; to unload, remove something from a vehicle; nigguin! Disembark! umiamin niuruŋa I am disembarking, getting out of a boat, niugia I took him/it out of the vehicle, niurirut They are

unloading.

nigguk-

to all disembark from a boat (of a group); to unload supplies from a boat; nigguktut They all disembarked, got out of a boat, suģaalunnik nigguirut umiamin They are unloading

supplies from the boat.

niu niugiitleg (dl. niuuk, pl. niut)

niugiiyaqniuiłaaqi to be lame; niugiilaq He is lame. i to break a leg; niugiiya.tuq He broke a leg.

i to limp; niuiłaaqtuna I am limping.

niuiyaq-

to break a leg; niuiya.tuq He broke a leg, niuiyaaana He broke my

leg (also, 'My legs are cold.').

niugauti-

to rub skin in snow to dry the fur; niugautiiga I am rubbing it in the snow to dry its fur, niugausriruna I am rubbing a skin in the snow.

niuġmik-

to sniffle, snuff; niuģmiktuņa I am sniffling, kakkik niuģmigiga I sniff in the mucus (in my nose).

niuli-

i to become impacted, have a twisted root, of tooth; niuliruq He has a twisted tooth root.

niumaaq-

i to get out of one's boat and stand on the ice while traveling or hunting; niumaaqtuut We got out of the boat on the ice.

niuŋa-

i to be hanging; niunaruq It is hanging.



niunaq- to hang something; to hang onto something; niuna.tuq He is

hanging onto something, niunaiga I hung it, niunairuna I

hung something, niunanaruq It is hanging.

niuŋaġutat niuŋaun fringe (decoration on parka), something decorative which hangs

clothes hanger

niunawik hook for hanging things on, clothes hanger

niuq- to sip, take a sip; to suck or draw something into the mouth,

suck the breath in through the nose; niugaa He is sipping it,

kuupiamik niuqsiruq He took a sip of coffee.

niuqsik- i to sniff; niuqsiktuna I sniffed.

niurat crab meat taken out of its shell and boiled; things which have

been unloaded, e.g. from boat

niusuun long gaff, long pole with a hook at the end (used to grab ice when

getting in or out of kayak or to take meat out of umiaq)

niutaq short gaff, pole with a hook at the end, used to grab meat from

kayak; wooden piece attached to prow of kayak

niuuq- to stick to pot, of burnt food; niuugaa It (OBJECT) stuck to the

pot, niuugait They stuck to the pot, niuuqtuumarut They are

burnt, stuck to the pan.

niuuq- to drill; niuuqtuq He is drilling something, tuugaaq niuugaa He

drilled the tusk, niuuqsiruq He drilled a hole in something.

niuun drill; drill bit

niuuvak blowfly, housefly, horsefly

niuviq- to buy, barter; niuvatuq He is buying things, niuviitka I bought

them.

niuvaniagvik store, shop

niuvaniaq- i to go shopping; niuvaniaqtuna I went shopping.

niuvaniaqti storekeeper

nivi noise, voice, sound; nivina his voice

nivaala
i to be noisy, loud, make a lot of noise; nivaalarut They are noisy.

nivaiq- i to become silent, fall silent; nivaiqtuq He fell silent.

nivaitnivau
i to be silent, quiet; nivailaq It is silent.
i to holler; nivaurut They are hollering.

nivitui to have a loud voice; nivituruq He has a loud voice.

i to be damp, moist, e.g. person from perspiration, weather, an nivisaq-

object; nivisa.tuq It is damp (weather, etc.), nivisa.tuŋa I am

sweaty, damp.

i to be sticky, damp; nivisa.naqtuq It is sticky. nivisa.naq-

niviti to stick, adhere; nivituq It is sticking to something, nivingaruq

It is stuck to something, nivitigiga I made it stick to

something.

nivirun glue, paste nivisitaun magnet

i to copulate, of animals; nivita.tuk They are copulating. nivitaq-

drainage ditch; well nivviaq

to shovel, dig with a shovel; avutmik niwaktuna I am shoveling niwak-

snow; aviqpagzimagaaga niwakia I shoveled where there was

a lot of snow. (= nuak-1)

shovel (= nuaun, nuwaun) niwaun

nuak-1 to shovel, dig with a shovel; avutmik nuaktuna I am shoveling

snow; aviqpagzimagaaga nuakia I shoveled where there was a

lot of snow.

shovel (= niwaun, nuwaun) nuaun

nuak phlegm

nuak-2 i to have a cold; nuaktuq He has a cold.

nuaksii to catch a cold; nuaksiruq She caught a cold.

younger sibling; nugaģiaa She (OBJECT) is his (SUBJECT's) nugaq

younger sibling (lit. He has her as his younger sibling),

nugaģiit siblings

youngest child; nugaqlia my youngest child nugaqliq

young man (of marriageable age) nugatpiaq

teenage boy, adolescent boy nugatpiaġaaq

nugatpiiruq boy in early teens

i to be standing, of human or animal; nuguparuna I am standing. nugupa-

i to stand up (action); nugupituna I stood up. nugupiti to stand up (action); nuguvituna I stood up. nuguvit-

i to stand on tiptoe; nuguvlugitaaqtuq She is standing on tiptoe. nuguvlugitaaq-

bow string nuġaqti

calf, fawn; fawnskin; fawnskin parka nuġġayuaq





nuģitnuģitaqto pull; nuģitkia I pulled it, nuģisiruq He is pulling something. to pull repeatedly; to play tug-of-war; nugita.tuk They2 are playing tug-of-war nugitaaa He is pulling it (repet.)

nuģita.tuaq nuģitautimagnet

i to play a game where players compete at pulling an instrument with a rawhide thong and two handles, like the broom pull;

nuģitausruk They2 are competing at pulling.

nuģitaun

instrument pulled in the game just described

nui-

to thread a needle, string things, hang things on a string, e.g. fish; qipsraq nuigia kannuyamun I threaded the needle, nuiriruŋa suŋauraaqinik I am stringing beads, nuiriruŋa qipsramik I put thread through something.

nuiraun

large needle for stringing tom cods

nui-

to rise, of sun; to appear from under or behind something, as when someone's head comes through a parka hole, to come into view, to come through a door; nuiruq His head comes through the parka hole, mazaq nuiruq The sun rose, atigia nuigia I put my head through the hole of my parka, atigimik nuiruna I put my head through the parka hole.

nuilak nuilazuk parka ruff parka ruff

nuilaŋuaq

fur trim on mukluks

nuilhaq

snipe

nuipa-

i to protrude, stick out (so that it is partially visible); nuiparuq It sticks out, is partly visible.

nuiqsat

trident (three-pronged) spear (for birds, e.g. auklets, puffins)

nuiyaaq

neck opening of a garment; atigim nuiyaaga the parka's neck opening, nuiyaakituurauruq It has a small neck opening, nuiyaaqtavaktuq or nuiyaaqpagaqtuq It has a big neck opening.

nuiyaaq nuiyaaqpait dart (used in hunting fish, birds, or small animals) large dart (for small sea mammals)

nuksi-

to pour a liquid into a container, usually transfering it from one container to another; to pour something for someone; imigmik nuksiruna I pour water into a container, agnaq miziġamik nuksiiga iġmumun I pour seal oil into the bottle for the woman.



funnel nuksin

to move from place to place; nukta.tuq He is moving from place nuktaq-

to place, nuktaiga I moved it from place to place.

to move to a different place, to a different container; nuktatuq nuktiq-

He moved to another place or house, nuktiitka I moved them

to another place, imiq nuktiiga I am moving water to a

smaller container, nuktiiruna I am moving things to another

place.

wife; nuliagilaq He does not have a wife. nuliaq

to marry, of a man, to take a wife; Anna-mik nuliaqtuq He nuliaq-

married Anna, nuliagaa He married her.

i to have one's wife die, lose one's wife; nuliagatuq He lost his nuliagiq-

wife.

bachelor nuliagituaq girlfriend nulianuaq second wife nuliatqiun widower nuliiglatuaq

i to have one's wife die, lose one's wife; nuliiglatuq He lost his nuliigliq-

wife.

married couple nuliaģiik

men married to sisters nuliaqatigiit

to wave, gesture to someone to attract his attention, to nulluaq-

communicate with arm signals; tuwiganik nulluaqtuna I am

waving at people, nulluagaa He is gesturing to him.

webbing, as on snowshoe, ice scoop nullut

land; settement, town nuna

village, town nunaaquuraq east wind nunairaq

i to blow of east wind; nunaira.tuq The east wind is blowing. nunairaq-

nunanuaq

countryman, someone from the same place as another person nunagan

city nunaqpak town nunaqutaq

walrus on land or on top of the sea ice, out of the water (usu. pl. nunavak

nunavait)

ice where a walrus herd has been or where walrus have been nunava.liq

killed

i to shoot at a walrus herd on the land or ice; nunavirut They nunavi-

shoot at a walrus herd on land or ice.

nunayaq-

i to go camping to pick greens or berries; nunaya.tut They went

camping to pick greens or berries.

nunnak-

i to find a place to stay; nunnaktuq He found a place to stay.

nunagi-

to enjoy oneself, have a good time; to enjoy or find someone or something enjoyable; to glide through the air, to soar; nunagiruna I am having a good time, nunagiruna It is gliding through the air, nunagiaa He enjoys him, finds him enjoyable, nunaganikmiuna uvva qinigia Even though I don't enjoy it, I watch it anyway, nunagitigiikut We enjoy watching it, watch it with interest.

nunagii-

to have fun doing, watching something; nunagiigia I have fun

doing it or watching it.

nunaginaq-

i to be enjoyable, fun; aġġiniq nunaginaqtuq Dancing is fun.

nunaŋik nunaŋiq alder (pl. nunaniit; some speakers use a final q.)

alder (The bark is used to make red dye, and the strong, flexible wood is used for snowshoes among other things. Some

speakers use a final k.)

nuniaq-

to talk lovingly to a child, coo to a baby; nuniaqtuq He is cooing

to a baby, nuniagaa She is cooing to him.

nuniun

words, phrases spoken lovingly to a child

nunivak-

to gather greens, pick berries; nunivaktuq She went out picking berries, greens, suġanik nunivaktuŋa I picked blueberries, nunivagait aluit She picked the berries, aulawiksruġa nunivagaa She picked my place already, kuugum sinaa nunivagaa He picked berries at the river bank.

nunivaaksrat nunivautit

berries, greens which are growing

comb used for picking berries, 'berry picker'

nunuq-

to scold; nunuqtuq qitugnaminik or nunugaa qitugni She is

scolding her son.

nunnatu-

i to scold; nunnaturuq He is scolding someone.

nunnit-

to finish, exhaust, use up; nunnituq It's all done, used up, nunnigaa He finished it, exhausted it, nunnuriruq He has

finished something.

nunu-

i to run out, be depleted, used up, worn out; nunuruq It's all

finished, used up.

nuŋut-

to finish, use up, consume something; all, every one; nunutuq
It's all done, used up, nunutkaa nigikaani He finished the one

he was eating, nunusriruq He finished or used all of

something being eaten, drunk, nigiksramik nunuutiaa agnaq



He finished the woman's meat, unnugzaq nunuluu all evening long, nunulutik all of them, nunuluta all of us, nunulutik qairut Everyone came.

nutaaq something new, fresh; nutaaguruq It is new.

nutaaqpak young person

Nutaat one of the King Island qagris or men's houses; Nutaagmiu a

member of the Nutaat qagri

nutaġanaq fresh, cooked walrus meat, cut in small pieces

nutaui to be young; nutauruq He is young.

nutauqtiq- to fix, repair, make like new; nutauqtiaa He made it like new.

nutik- to jump, leap (once); nutiktuq He jumped, nutikaa He jumped

over it.

nuttak- i to jump up and down (a few times); nuttaktuq He is jumping

up and down.

nuttaktaq- i to jump up and down repeatedly; to play on a jumping board;

nuttaktaqtuq He is jumping up and down repeatedly.

nuttaktaġvik jumping board nuttaktaun jumping board

nutim from the beginning

Nuugaq East Cape, Naukan (depopulated Eskimo village on the Asian

Continent to the west of the Diomede Islands)

nuutto move, changing location, e.g. move aside, move to a new
house, transfer something to another place; allamun inimun
nuutut They moved to another house, nuutkia I moved or

transferred it.

nuvvayaaq slime, fish slime

nuvvayaaq- i to be slimy, have drool of a baby; nuvvayaaqtuq It is slimy, she

(baby) has drool on her.

nuvviģi- to dribble saliva, drool; nuvviģiruq He is drooling, slobbering,

nuvvigigaa He is drooling on it. [from nuak]

nuvviģiilitaq child's bib; nuvviģiiliziraigiiga I used to make them bibs.

nuwak phlegm (see nuak)

nuwak- to have a cold (see nuak-2)

nuwak- to dig (see nuak-1)

nuwaun shovel (see nuaun under nuak-1)

nuyaaqtuq- to pull someone's hair; nuyaaqtuaa He pulled her hair,

nuyaaqtaniktuq He is pulling someone's hair.

nuyaġruk

small fly, housefly

nuyaq-

i to sense danger, feel oneself to be in danger, feel threatened or afraid to cause harm to another; to be wary, cautious; to have part of the body be delicate or sensitive from injury; nuyaqtuq It is dangerous, it is wary (of animal), taliga nuyaqtuq My arm is delicate, sensitive, nuyaqtuna I'm wary, cautious, e.g. when crossing a street, nuyanilaq It is fearless (of animal).

nuyaģi-

to fear, finding something dangerous, be wary, cautious about; taliġa nuyaġiiga I am careful not to hurt my arm.

nuyagnaq-

i to be dangerous, of a place, person, thing, to be fearsome, cause fear; to be physically delicate, of a wound; to be unstable, of a person, ice, etc.; nuyaġna.tuq It is dangerous, unstable. i to be fearful, easily frightened, timid; nuyaturuq He is easily

nuyatu-

frightened, or it (animal) is fearful, nuyatuilaq He is fearless.

nuzuk-

to pull something (esp. a sea mammal) up a slope by rope (e.g. from shore to King Island village); niqsamik nuzuktut They pulled a seal up, nuzukaat They pulled it up.



paaguraaq-

i to paddle a kayak using a double-bladed paddle; paġġuraaqtuq

He is paddling a kayak using a double-bladed paddle.

paaģutautik paaģutik double-bladed kayak paddle double-bladed kayak paddle

paalak-

to fall forward; paalaktuq He fell forward; paalagiga I fell forward on it.

paamak-

to crawl, creep; paamaktuq He is crawling, paamagaa He crept up on him.

paani

localis adverb located up above; paggaa paani located up there (see paggaa)

paaq

doorway, entryway, entry hole in floor of qagri or old style house; hole in kayak where person sits; parramun to the entryway

paaq-

to meet someone going in the opposite direction, go to meet someone; to travel against the wind; paaģia I met him, ran across him; anuģi paaģia I am traveling against the wind, paaqsiruŋa I met someone going in the opposite direction, paaġuruk They2 met, crossing paths.

paaqłakpaaqtuqto disobey, refuse to do as asked; paaqlagaana He disobeyed me. to go to meet someone who is arriving; to walk against the wind, travel against the current; paaqtatuna tigituanik I went to meet the arriving people; paaqtuiga I met him as he arrived; sagva.tuaq paaqtuiga I am traveling against the current, anugi paaqtuiga I am walking into the wind.

paatkaq

small pail, small container with a handle

pagak-

i to stoop, bend over; pagaktuq He stooped over, pagaŋaruq He is stooped, bent with age.

paggaa paŋna pagruma patkua paani takpaa takpaani takpaŋna demonstrative adverb -- extended (base pag-) up above! north demonstrative pronoun (singular) one up above demonstrative pronoun (relative singular) of one up above demonstrative pronoun (plural) ones up above localis adverb located up above; paggaa paani located up there



()

to babysit, stay and care for someone; paggitigaa He stays with paggitihim, paggirirug He stays behind with someone. [pai + uti] to scratch to relieve an itch, to scratch the ice to attract seals, to pagikdig in the earth with the hands; pagiktuna I'm scratching myself, nunamik pagiktuq or nuna pagikaa He is digging in the earth with his hands, niaqua pagikia I am scratching my head. claw to scratch ice to attract seals pagigun to dig, scratch with claws, fingers; nunamik pagiuqtuq He dug pagiuqthe earth with his hands, pagiugia I am digging it with my hands. demonstrative pronoun (singular) one up above (see pakma) pagimna demonstrative pronoun (relative singular) of one up above pagivruma demonstrative pronoun (plural) ones up above pagipkua demonstrative pronoun (relative singular) of one up above (see pagruma paggaa) to find something lost, looked for; pagitkia I found it, paģitpaģisiruņa I find something. to lose and be unable to find something; pagairiruna aglautmik paġairior aglaun paġairiiga I can't find the pencil (which is lost). to welcome; pagliugia I welcomed him. paġliuqmerganser (bird) (Mergus sp.) pai i to stay behind (when others go somewhere); pairuq He stayed paibehind. to hold in one's lap; paiģiruņa migiqlimik or migiqliq paiģiiga I paiģiam holding the child in my lap. i to back up in a car or other vehicle; paiktuŋa I am backing up in paika car. [from English 'back'] smoking pipe; pipe for plumbing [from Eng.] paipak i to smoke a pipe; paipaktuqtuna I am smoking a pipe. paipaktuqto babysit; paiqsriruna Louie-mik I am babysitting Louie, paiqsripaiqsriiga Clara Louie-mik I am babysitting Louie for Clara.

souvenir, memento

paitaq

pakma

demonstrative adverb -- obscured (base pakim-) up above,

upstairs

pagimna pagivruma pagipkua pakmani takpakma takpagimna takpakmani demonstrative pronoun (singular) one up above

demonstrative pronoun (relative singular) of one up above

demonstrative pronoun (plural) ones up above

locative adverb located up above

paksrik-

to hang on with the hands in a precarious spot, e.g. a rocky ledge; to pull the trigger of a gun; paksriktuna qaiqtamik I am

hanging on to the rock cliff, paksrigiga I am hanging on to it,

suppun paksrigiga I pulled the gun's trigger.

paksriktuq-

to climb by grabbing on with fingers; paksriktuqtuq He is climbing using his fingers, paksriktuġaa He is climbing it using his fingers.

palaq-

to not give someone enough; palagaa He didn't give him

enough.

palatkaaq

tent (modern style cloth tent).

paliaqtaq paliaqtaqmeat roasted over an open fire, esp. ugruk

to roast meat over an open fire, esp. bearded seal; paliaqta.tuq He

is roasting meat, paliaqtaiga I roasted it.

paliq-

t to get suntanned; paliĝaaŋa I got suntanned, paliqtuumaruŋa I

am suntanned.

palliq palligrat lamp wick of dried moss; lantern mantle (pl pallit)

moss to be used for lamp wick

palluŋa-

to flop, hang down, e.g. of dog's ear; to be upside down, e.g. a

dish; siutaa pallunaruq Its ear is hanging down.

palluq-

to assume a prone position, lie prone, face down; turn

something upside down; pallatuq He lay prone, palluaa He

turned it face down, pallunaruq He is lying prone.

palu-

i to be skinny; paluruq He is skinny.

paluqtaq

beaver



pallik-

to approach an animal stealthily; palligiga I approached it

stealthily.

pamialuk pamialuituaq tailbone, coccyx; "tail" at stern of kayak

kayak with no tail

pamiq-

to raise a child, raise as a pet; to be grown up; pamiqtuq He is

grown up, pamiġaa She raised it.

pamiqtaaq

pet animal

pamiuq pamiuqtaq tail of a mammal

fireweed (Epilobium angustifolium)

pamma pamna pavruma papkua

demonstrative adverb -- obscured (base pam-) up above

demonstrative pronoun (singular) one up above demonstrative pronoun (relative singular) of one up above

demonstrative pronoun (plural) ones up above

pamani takpama takpamna takpamani localis adverb located up above

pamna

demonstrative pronoun (singular) one up slope, up above (see

pavvaa)

pana panaspear point, spear; sharp end of walking stick used to test ice

t to spear, panagaa He speared it.

panalik-

to spear; to test the ice with the point of a "panalin" (described below); panaliktuq He speared something, panaligaa sigu He tested the ice with a panalin, he speared the ice; niqsaq

panaligzagaa He tried to spear the seal.

panalin

modern spear with metal point; walking stick with harpoon head at one end and a sharp point to test the ice at the other

paniaq-

to be getting dry, e.g. clothes, food; paniagaa It is getting dry.

panik paniksraq daughter; pania his daughter

step-daughter

paniq-

to dry; panigaa It has dried. pagnumaruq It is dry,

paniqtuumaruq It has been dried, paniqsatuq It is drying,

paniqsiriruna I put something out to dry.

paniqtaq paniqtuq something dried; igaluit paniqtat dried fish

dried meat



pannaq-

to be partially dry; pannaaa It is getting dry, starting to get dry, pannaaluktuumarut They are partway dry.

pannaaq-

to be dry on the outside; pannaagaa It (OBJECT) is dry on the outside.

paŋałik-

to gallop, run, of a four-legged animal; paŋałiktuq It is running paŋałiktaqtuq It is running and running.

panna

demonstrative pronoun (singular) one up above (see paggaa)

paŋŋau-

to fire a gun; to fire, of a gun, making a loud noise; anun pannauruq He fired a gun (loudly), suppun pannaugaa He fired a gun loudly, pannaugaluagia uniugia Even though I fired at it, I missed it, suppun pannautigiga I fired the gun.

papkituaq

jacket

papłuq

drum handle

papsri-

i to be very busy; to keep someone busy; papsriruq He is very

busy, papsriiga I am keeping him very busy.

papsrinaq-

to require constant attention, of an active child; papsrinaqtuq He requires constant attention.

paqnait-

to be very hard, tough (e.g. of meat, skin, ice); paqnailaq It is very hard.

paqnak-

to get ready to go, to pack; paqnaktuq He is getting ready, paqnagaa He got it ready, paqnagait suġaalunni He packed his possessions, paqnautiaa He got him ready.

paqqataq-

i to be concerned for the welfare of others; paqqataqtuq She is concerned about others.

paqqatait-

i to be careless, unconcerned about someone or something; paqqatailaq She is unconcerned.

paqqui-

i to be cautious, careful about something which may be dangerous; to be concerned for someone's welfare; paqquigia I hesitiate to do it (something dangerous), I am afraid for him, paqquinilaga I am careless about him.

paqquzuk-

i to be careful, concerned; paqquzuktuq She is concerned.

passitigi-

to accuse, blame someone unjustly; passitigiaa He accused him unjustly, passitauruq He was wrongly blamed.



i to hurry, do quickly, be hasty; pataktuq He is doing something patakin a hurry, pataktuutiaa He does it in haste, patiqtuana uuma

pirailitaagaana I was in a hurry, and someone held me back.

to take a puff, draw on a cigarette, pipe; patauqtuq He took a puff patauq-

on a cigarette, pataugaa He drew on it. (from patiq-)

to lay one's open hand on something, pat with palm of hand; patik-

uuna patiktuna I lay my hand here, patikia I lay my hand on

it.

to align, line things up so they touch; patiktituk They are aligned patiktit-

and touching, patiktigika I aligned them2.

marrow patiq

to suck juice, liquid from something; patiqtuq He sucked juice patiq-

from something, patigaa He sucked the juice from it.

drinking straw patiġun mouthpiece of pipe patigvik

wooly lousewort (Pedicularis lanata) patiqsinaaq

something to suck on patiqsinaqtuaq

to suck marrow from a bone, juice or liquid from something as patiqtuq-

when a sponge soaks up water, suck any liquid; patiqtuaa He is

sucking marrow from it.

to need; patkinaqtuŋa I need something, patkinaġiiga I need it. patkinaq-

demonstrative pronoun (plural) ones up above (see paggaa) patkua

trim on parka hem; patkuziģia I put trim on it. patkutit pl.

to lay one's hand on something, feel something to determine pattak-

contents; pattagiga I patted it with my hand, pattaktaagia I keep patting or tapping him with my hand. [from patik-]

to have a marital quarrel, fight with one's spouse; pattatuak pattuq-They2 are quarreling, pattuaa He is fighting with his spouse.

sleet, freezing rain patuk

to sleet, for freezing rain to fall; patuktuq or patukaa There is patuk-

sleet.

brass, copper patukpak

to stake, e.g. a bleached skin to the ground; to play a higher card pauk-

than someone else, paukia I played a higher card than him,

<u>.</u> . –

naluaksraq paukia I staked the bleached sealskin, ammimik paugiruŋa I staked a skin.

paugaq stake, peg

paugaq- to stake a skin to the ground to dry and be whitened; pauga.tuŋa

I stake a skin, paugaiga amiq I staked the skin.

paugun stake

pauktuun wooden peg, stake, often to hold sealskin to snowy ground to

freeze it before it is scraped

paulaq soot

pauliaq- to rub soot on; pauliaqtuna I am rubbing soot on myself,

pauliagia I am rubbing soot on it.

paulaiyaq- to clean soot from; paulaiyaiga I cleaned soot from it.

paulaiyaun device to clean soot (e.g. a rod)

pauliyaun something used to blacken the face, such as soot

pauluk cormorant; paulunniaqtuak They2 went hunting cormorants.

paumitpauwiiqi to itch; niaqua paumituq My head itches, paumituŋa I feel itchy.
i to develop an itch, start to itch; pauvlatuq He got an itch, taliġa

pauvlatuq My arm has started to itch.

pauna to up above [from paggaa]

pauŋaak mukluks made of reindeer legs

pauq soot; pauqlainaurutin You are sooty.

paugiyaq- to clean soot from; paugiyagia I cleaned soot from it.

pauvyuaq- i to cough; pauvyuaqtuq He is coughing.

pava pepper; pavaliiga I put pepper on it. [from English]

pavik bird tail; papka its tail

paviguq fish tail

takpawani takpamna

pavvaa

pamna

demonstrative adverb -- extended (base pav-) up slope, up above

demonstrative pronoun (singular) one up slope, up above

pavruma

papkua

demonstrative pronoun (relative singular) of one up slope

demonstrative pronoun (plural) of ones up above

papkua demonstrative pronoun (plural) of ones up above pawani localis adverb located up above

pawani localis adverb located up above takpawa

payuk-

to bring food or supplies to someone; payuktuq He brought food, supplies, payukaa He brought him food, nigiksranik payukia I brought him food, aivamik payuktuna Margaret-mun I brought walrus to Margaret.

pazi-

to avoid, shun (e.g. a sick person, dirty, unpleasant work, avoid eating spoiled food); to blame, hold responsible; paziruŋa I am avoiding something, tuwaaq pazigaa He is avoiding the person; he holds the person responsible, tigliŋniaġazualuu pazigia I hold him responsible for stealing.

pazigi-

to shun, avoid (e.g. a sick person, spoiled food); to blame or hold responsible; pazigiaa He avoids him, pazigiiga I hold him responsible.

pazinaq-

i to be something which one avoids or shuns; pazina.tuq It is to be shunned.

paziuq-

to accuse, to try to make someone confess to wrongdoing; paziuġaa He accused him, paziuqniktuŋa I accused someone.

paziaq-

to warm oneself by the fire; to become scorched; **paziaqtuq** He is warming himself by the fire, **paziaġaa** It (OBJECT) got scorched, as when too close to the fire.

pi-

to do, to get; uuma piaa He did it, kia puwaun? Who did it? una piruq He did something, pitnau! Don't do it! Don't take it! pitnak! Don't! una puyun? Did you take this? tamakinni piika I got them both, pitailaq He has nothing, there is none, pigga my thing, something of mine, pitqiktuq He is doing something well, he did something again, pinuaqtuq He is pretending to do something.

piaaqsruq-

to keep on doing what one isn't supposed to; to ask someone to do something he or she does not want to do; piaaqsratut They keep on doing it even though they shouldn't, piaaqsruiga I keep him from doing something he wants to do or prevent him to make him angry, piaaqsruaaŋa He keeps doing it to me, although he knows it's wrong.

piaaģitaq-

i to do things one should not do; piaagitaqtuq He does things he is not supposed to do.

piaaqpiaatui to stay up late; piaaqtuut We stayed up late.

i to habitually stay up late; piaaturuq He stays up late,

piaatavaktuq He often stays up too late.

piaģitu-

i to be early, to be too early (i.e. to do something, like go hunting); piaġituruq It is still too early.

piaksraq game animal

piaksri- to have someone do something in one's place; piaksriiga I have

him do what I am supposed to do, work in my place.

piaksrit- to give someone work to do, things to do; piaksrigiga I give him

work to do.

piasrkat checkers

piasrkaq- i to play checkers; piasrka.tuguk We2 are playing checkers.

pigaknaq- i for the north wind to blow (may also be northeast or northwest wind); pigakna.tuq The north wind is blowing, pigaknauġaa

A north wind has come up.

pigaknazuk- i for the north wind to blow; pigaknazuktuq The north wind is

blowing.

pigani localis adverb located up above (see pikkaa)

pigani localis adverb located up above (see piŋŋaa)

pigiaqito rush out; to go off quickly; to spurt out, of liquid; to fire by
itself, of a gun; auk pigiaqtuq Blood is spurting out, suppun

pigiaqtuq The gun fired by itself, anun pigiaqtuq He rushed

out.

pigiikŋaaq- to keep something for oneself and not share it, to claim as one's

own; pigiiknaagaa He is keeping it for himself.

pigiit- i to find a bird's nest with eggs; pigiituq She found a nest. (=

pigiut-)

pigit- to move around (something inanimate, such as trees in wind);

pigituq It is moving around, pigitkaa He is moving it around.

pigiut- i to find a bird's nest with eggs; pigiutuq She found a nest. (=

pigiit)

piglataq-

pigliq- i to be jolted, to bounce, bump; piglatuŋa I bounced.

i to bump, bounce repeatedly; piglataqtuq He is bumping, bouncing along (e.g. on a sled), it is bouncing (e.g. a ball),

piglatagna.vaktuq It is bumpy (e.g. of ground).

pigruma demonstrative pronoun (relative singular) of one up above (see

pikkaa)

piġaaluk article of clothing (not shoes; singular form is rare)

piġaaluit pl. clothing, pigaaluzutka my clothing Arctic freshwater ice which is blue in color piġaluyak to bend; piġituq It bent, piġitkaa He bent it, piġisiruq He bent pigitsomething, piginaruq It is bent, he is bent (of a stooped old person). to braid sinew; piġla.tuq She is braiding sinew, piġlaiga I braided piglaqbraided sinew, something braided piglaaq i to break and explode, of new ice crushed between heavy pieces piguaqof ice; piguaqtuaq It broke, of new ice. vertebral disc (esp. of whale, often used as a weight for canvas piġuk cache cover) t to cache meat underground, bury meat, crabs in earth or snow, piġuto weight something down; qaqqut pigugait They buried crabs, piġugia uyaġanmik I weight it with a rock, piġuriruna I buried meat. meat buried in earth or snow until it acquires a desired flavor piguraq peanut [from English] piinaziq bean (usu. pl. piinit) [from English], piiniliuqtuq She is making piiniq beans. to come off, to remove, take off, take away; piiqtuq It came off, piiqpiigaa He took it away, piiqsiruq He took a piece off. i to be absent, missing, lacking; piitpaktuq He is very much piitmissed, his absence is felt. demonstrative adverb -- restricted (base pik-) up above! pikkaa one up above demonstrative pronoun (singular) pikna demonstrative pronoun (relative singular) of one up above pigruma demonstrative pronoun (plural) one up above pikkua localis adverb located up above pigani takpiga takpikna takpigani

picnic [from English]

i to picnic; piknatugut We are picnicking.

i to go on a picnic; pikniaqtuut We went on a picnic.

pikniq

pikniq-

pikniag-

pikniq

tall cottongrass, "mouse roots" (usu. pl. piknit)

piksik-

i to fly off, bounce off, ricochet; piksiktuq It flew off.

pilak-

to cut with a knife, butcher; to operate on, perform surgery on; pilaktuq niqsamik He butchered a seal, pilakaa He butchered it, pilakaat They operated on him.

pilaaqtuq-

to cut up (meat); pilaaqtatuq He cut something up, pilaaqtuiga I

cut it up.

pilagvik

mat used for butchering (often an old kayak skin used for

butchering seals)

pilaun

ulu for butchering

pilgu-

to be good at doing something, capable; pilguruq He's capable, pilgunaaġazuaqtuq He is trying hard to win.

pilguiq-

i to become lame; pilguiqtuq He is becoming lame.

pilguit-

i to be lame; pilguilaq It is lame.

piliqpiliqhiq

frog (mainland word)

piluaq-

i to take too much; piluaqtuq He took too much.

piłhinauq-

to get ready; piłhinauqtuna I'm ready, piłhinaugait He got them

ready.

pilliq

attitude

pilliq-

to finish, be ended, over; pillatuq He finished, it is over, pilliaa He finished it, pilliun! Finish it!

piłłuk-

to get dislocated, out of joint; piłłuktuq It became dislocated, kuvlua piłługiga I dislocated my thumb.

piłqhuziq

habit, way of doing things

pinaq-

i to break a seam in its skin cover, of a skin boat (sounds the same as pinaq- "to be feasible"); umiaq pinaqtuq The boat broke a seam.

pinauk-

to file, as with a rasp; pinauktuq He is filing something, pinauktuu as he files it.

pinaugun

file, rasp

piniaq-

to hunt; piniaqtuq He is hunting, piniagait He is hunting on their behalf (that is, to catch animals to give to them). piniq insole (often, grass placed in skin boots for warmth; dl. piniik, pl.

piġnit)

piniq- to put insoles in boots; kammaga pinigiga I put insoles in my

boots.

piniksrat dry grass for insoles

pinna.naq- i to be beautiful, pretty (not of a person); pinna.naqtuq It is

beautiful.

pinnaukto marvel, be amazed, be impressed; pinnauktuq He is amazed, pinnaukaa He is amazed by it, pinnaukia Edward sanaugaa

I'm impressed with Edward's carving.

pinasut three pinasut iviat sixty

pinayuak Wednesday; pinayamaun or pinayaman on Wednesday

pinayuk third one;

piŋayuq- to be Wednesday; piŋayatuq It is Wednesday, piŋayuuġaa It is

now Wednesday.

piŋigipiŋigitaqpiŋiksraqto fear for someone's safety; pinigiiga I fear for his safety.

i to be concerned, worried; pinigitaqtuq He is concerned.

to worry about someone, fear for him; piniksra.tuna I'm worried

about someone, piniksraiga I'm worried about him,

piniksra.nailaq He is unconcerned.

piŋŋaa piŋna pigruma pitkua pigani takpiŋa demonstrative adverb -- restricted (base pin-) up slope, up above

demonstrative pronoun (singular) one up above demonstrative pronoun (relative singular) of one up above

demonstrative pronoun (plural) ones up above

localis adverb located up above

piŋŋiq

takpiŋna takpigani

red cedar wood (from Siberia, used for harpoon handles)

piŋu

pingo, small low mound or hill

piŋuaq-

to burst, break, rupture, e.g. wound, baloon; pinuaqtuq It burst,

piŋuaġaa He burst it.

pinuaqtiq pinuaqtiqinfected sore, as from mosquito bite, impetigo

i to get infected sores; pinuaqtatuna I have infected sores.

piqłuk-

i to be blowing snow; piqluktuq There is blowing snow.



piqpai- to love dearly, feel special affection for; piqpaigia I love him

dearly.

piqsiq- i to be blowing snow, a blizzard; piqsatuq There is blowing snow.

piqtaq bentwood bucket (sewn with spruce roots)

piqtaziġaq land otter

pirailitaaq- to block someone's way, prevent from doing something; to

defend oneself; pirailitaaqtuq He is defending himself,

pirailitaagaana He blocked me.

pirailitaun obstacle

pirguupik walking stick with a tip made of reindeer horn (designed so the

tip does not sink into snow)

pirik- to get down; to take down; piriktuq She got down, pirikia I took

it down.

pirra.luk- to get into an accident, get hurt, do something bad; pirra.luktuq

He had an accident, did something bad.

pirra.luana- i to be clumsy, lack skill, do things wrong; pirra.luanaruq He is

clumsy.

pirruq newly hatched bird, chick, fledgling

piskiq biscuit (pl. piskit) [from English]; piskiliruna I am making

biscuits.

piskiq- i to make biscuits; piskatuq She is making biscuits.

pisrraaģik- i to do something well; pisrraaģiktuq He does something well.

pissuq- i to be a good hunter; pissatuq He is a good hunter.

pissuun hunting weapon

pitaģi- to catch an animal in hunting; pitaģiaa He caught it.

pitaiq- to use up, deplete, to be all gone, be no more; pitaiqtuq It is all used up, aluktuq pitaiqtuu He ate up all the berries, maatnami

imma pitaiqtuq Now, there is no more of what was.

pitikpitiksaqto shoot with bow and arrow, slingshot; pitikia I shot it.
to shoot a bow and arrow, slingshot, to shoot at something;
pitiksa.tuq He shot at something, pitiksaaa He shot at it.

pitiksiaq bow used with fire drill (traditional Eskimo tool for making fire and drilling holes)

pitkua demonstrative pronoun (plural) ones up above (see piŋŋaa)

pitŋuqi to become dislocated, get a dislocation; pitŋatuq It is dislocated,
pitŋuiruq She got a dislocation.

pitqanit- to forbid; pitqanitkia I forbade him to do something.

pitqusaaq- to tempt, invite; pitqusaaqtuq It is tempting, pitqusaaġaa He is tempting him.

pituġaq- to go all the way through, pass through something; qaġruq pituga.tuq inikun or qaġrum pituġaaa ini The bullet went through the house (wall).

pituk
to tie down with a chain, to chain something, esp. a dog;

pitukaa He chained it, pituksiruna qimukmik I chained up a

dog, pituktuumaruq qimugin The dog is chained.

pituugi
i to chain up (dogs); qimuktinik pituugiruq He chained up dogs.

pituun dog chain (often pl. pituutit)
pituutat dog chain; qimuktim pituutait the dog's chain

piui to be usable; piuruq It is usable, piuraiqtuq It is no longer
usable.

piumizuk
i to act snobbish, affected; piumizuktuq He is acting affected.

pivsugaq- to almost receive injury, to barely escape danger, to almost do injury or harm; pivsugaqtuq He barely escaped injury, harm. pivsugaġaa He nearly injured him.

piyaaq- i to stay up late (see piaaq-)

piyaquq
i to die in an accident, esp. to be lost at sea or killed in a boating mishap; piyaqatuq He was killed in an accident.

piyuaq- to approach a game animal; piyuaqtuq He is approaching an animal, piyuaġaa He approached it.

piyuma . I hope so! I will if I'm able!

pizaasi(q)
i to be good at what one does, capable, responsible; pizaasatuq She is good, responsible.

pizaq-

to intend; pizaqłuu piaa He did it intentionally.

pizaġaluaqnak pizaŋilagin

Excuse me! Excuse me!

piziģiaqpiziģiiti to be easy to do; uannun pizigiaqtuq It's easy for me.

i to be hard to do, hard to deal with; pizigiilaq It's hard to do,

hard to deal with.

piziiq-

to wait for another to do something; piziiqtuq He is waiting for someone to invite him, take him somewhere, tell him when to go, start work, etc., anutmun piziigaa He is waiting for the

man to do it.

pizuaq pizuaqlouse; pizuaqlainauruq He has lots of lice.

to have lice; pizuagaaŋa I have lice, pizuaqpagzimaaa He had

many lice.

pizuagniaq-

to check for lice, look for lice; pizuaġniaqtuq He is looking for lice, pizuaġniaġaa She is checking him for lice.

. •

pizukaaġruk pizukti Arctic fox

large land animal (e.g. fox, caribou, wolf)

pizziq-

i to be busy, of person, telephone, etc. [from English 'busy'];

pizzatuq He is busy.

puak

lung (dl. puwaak, pl. puwait); puagiilaq She has bad lungs,

tuberculosis.

puala-

to dance, of a man; to do the men's welcome dance; pualaruq He

is dancing, pualaaa He danced it (that song, dance).

pualu

elbow-length fur mitten

pugavrak

heavy waterlogged snow (good for making drinking water)

pugiviniq

piece of reindeer belly fur

puggutaq

plate, dish, large bowl

puģikpuģiitto be smart; puġiktuq She is smart.

i to be a slow learner, not smart; pugiilaq She is a slow learner.

pui-

to surface, swim to the surface of the water (of a sea mammal, esp. seal); puiruq It surfaced, came to the surface, niqsam puigaaŋa The seal surfaced in my presence, as I waited for it, puimaruq It (animal) is on the surface of the water.

puiniq seal which has broken through thin ice

puipqaq slush ice which comes up from the ocean floor

puiyaq a surfacing animal, swimming on the surface of the water; aiġvit

puiyat walruses which are swimming on the water's surface

puiyaq- i to surface repeatedly; puiya.tuq It surfaced repeatedly.

puiluk- to be rotten and form bubbles, esp. of soup; puilugaa It (OBJECT)

is rotten and has formed bubbles.

puiniq fat which rises to surface of soup, broth

puini- to skim fat from something, e.g. soup; soup-amik puiniruna or

soup-aq puiniiga I skimmed the fat from the soup.

puiq- to inflate something; baloon-amik puiqtuna or baloon-aq puigia

I inflated a baloon.

puit- i to swell, be swollen; itagaga puitut My foot is swollen.

puivraq- to swim; puivra.tuq He is swimming, kuuk igaaqluu puivraaa

He swam across the river, tagiuq puivraiga I swam in the sea.

pukkituuraq something low

pukkituurau- i to ride low in the water, of a boat; to ride low, of a car;

pukkituurauruq It rides low, putukkiturauqtuq It is getting

lower.

puksinaq- to kill an animal with a single shot; puksinagia I killed it with

one shot.

pukta- to float; puktaruq It is floating, puktaiga I floated it, umiaq

puktaaat They float the boat, puktalaqtuq It floats habitually, puktavgaura.tuk qayyauk Our kayaks2 were barely floating.

puktaaq iceberg, ice floe, floating thing (often, puktaaqpak)

puktaq- i to float to the surface of water; pukta.tuq It floated to the surface.

puktaruaq ice floe, iceberg, something floating

puktaun float (e.g. net float)

puktiniq pool of water on melting ice in spring, puddle

puktiniq- to form pools of water on ice as it melts; puktiniqtuq A puddle has formed on top of the ice, puktinigaa There are pools of

water on the ice.

puktitaq dish made of snow mixed with seal oil, reindeer tallow, and

crowberries

pula-

to be eclipsed, of sun, moon; to break through, puncture; to stick in something, of something sharp; taqqiq pularuq The moon is eclipsed, iitaaga pularuq What he threw broke through, sawik iitaaga pularuq nunamun The knife I threw stuck in the ground, qiruk pulagaa He put the wood through, made it break through.

pulaaq-

to go to visit; anutmun pulaaqtuq He goes to visit the man, pulaagaa He went to visit him.

pulaagniaq-

to go borrow something from another house; pulaagniaqtuq He went to borrow something from another house, pulaagniagia I went to borrow it from another house.

pulaaqtuaq pulasa(q)- visitor

to check nets, traps, or snares; pulasa.tuq He is checking his traps, pulasaitka I am checking them (snares, etc.).

pulauma-

to visit, be visiting; pulaumaruna Tinamik I am visiting Margaret Penatac, pulaumaaa He is visiting him.

puqłak

plate of ice which forms on the ocean at freeze-up; puqlanikaa It (ocean = OBJECT) is forming plates of ice.

puqłak-

for round plates of ice to form on ocean at freeze-up; puqlagaa It (ocean = OBJECT) is forming plates of ice.

puqtu-

i to ride high in the water, of a boat; to be tall, sit high; **puqturuq** It is riding high, **puqtuziruq** It is getting higher, e.g. of a boat being unloaded.

puruuk-

i to be out of money, "broke"; [from English 'broke']; **puruuktuq** He is "broke."

putpunŋai to crouch; to bend the head as if to hide it; puttuq He crouched. i to be crouched, be in the position of having one's head bent; punnaruq She has her head bent.

putu putu-

puttun

hole which passes through something to bore a hole through something, to pierce; putugaa He bored a hole through it, puturiruq He is boring a hole in something.

awl (tool for making holes)

putuguq putuguaqbig toe; putuguuka my big toes2

i to stub, hurt one's big toe; putuguaqtuq He stubbed his big toe.

putuuq-

ito go from house to house (implies that one is snooping); ito bore holes in something; putuuqtuq He is going from house to house, putuugaa He bored holes in it, putuugiruq qirunmik

He bored holes in wood.

putuuģun

tool used to make holes



putyuaqt to pinch; putyuagia I pinched him, putyuagniktuna I pinched

something.

putyuuk pincers, thumb and forefinger brought together in a pinching

motion

putyuutik pliers

putyuyaq snowshoe (dl. putyuyaak)

i to walk with snowshoes; putyuyaġa.tuq He is walking with putyuyaġaq-

snowshoes.

i to fall headlong, fall forward, fall on one's face; puuktuq He fell puuk-

forward.

puukaqi to fall forward; puuka.tuq He fell forward.

puuksraaq bag, sack (from puuq)

puuksraq bandage puuksraun bandage puułkutak barrel

i to be humped, have a bump; puunuanaruq It is humped. puunuana-

puunikt to shoot an animal a second time, put another shot in an

animal to kill it ('finish it off'); puunigaa He shot it again,

puunigriruq He shot something again.

puuq bag, sack, covering, sheath, bandage

to bandage; to wrap, put something in a bag; killimnik puuqtuna puuq-

I bandaged my cut, puugia tigiga I bandaged my index finger,

puugia I put it in a bag, puuqsiruna I bandaged it.

puuqataq container

to forget; puuyatuna I forgot, puuyuaa He forgot it, aglautia puuyuq-

puuyuiga naptinnun I forgot my pen at home, puuyuuriruna

I forgot something.

puvik infected sore which develops scabs, impetigo (pl. puviit)

i to have a rash or sores; puviktuq He has a rash, sores which get puvik-

scabs.

puvlak air in something inflated; air bubble; puvlagaqtuq It has air in it. puvlak-

i to develop air bubbles; to get gas, of a person; puvlaktuq It

developed air bubbles, he has gas.

to scare an animal away with a human scent; puvla.tuaq It has puvlaq-

been scared away by the scent of humans, e.g. that has blown

toward it, puvlaiga I scared it away with my scent.

puvliq- to fill with air; to float to the surface of water (of a wounded

animal); puvlatuq It is full of air; it (wounded animal) floated

to the surface, puvliaa He filled it with air, put air in it.

puvliun air pump

puvrak swelling on the body

puvrak- i to have a swelling somewhere on the body; agrait puvraktut

His hand has a swelling.

puvruq- i to have puffy eyelids, from sleeping too much, etc.; puvratuq He

has puffy eyelids.

puvyaq- to become bleached by the weather, esp. of skin; puvyaaa amiq

The skin became bleached by the weather.

puya congealed seal oil, grease, grime cooked on something, e.g. a pan

puyaui to be grimy, caked with grease; puyauruq It is grimy.

puyauq- to become grimy, caked with grease; puyauġaa It became grimy.

puyaki to slide easily; uniat puyaktut The sled slides easily.

puyait- i to not slide easily; uniat puyailat The sled doesn't slide easily.

puyuguaqhaq nagoonberry (Rubus arcticus)

puyuq steam

puyuq- i to steam, make steam (e.g. of kettle, sea); to make smoke, of

burning grease; puyuqtuq It is steaming.

qaa

top; top of King Island (also qaaq); qaaga or qaaa its top; taibam qaaanun illiun Put it on top of the table, qaamuuktuna I am going to the top of King Island.

qaaġazuk

mattress, reindeer skin to sleep on

qaakqaaktuqqaaktuun i to catch fish in a seine; qaaktut They caught fish by seining. i to seine for fish; qaaktatut They are seining for fish.

seine, seining net

qaalanaqqaaliii to be repulsive; qaalanaqtut They are repulsive.

to be squeamish, reticent about (e.g. touching something messy, dirty); to be repulsed by something; qaaliigaa He is squeamish about it, kiigayuk qaaliigia I'm repulsed by the mouse. i to be squeamish, reticent about, repulsed by something;

qaaliuk-

qaaliuktuna I'm squeamish about something.

qaamit-

i to be overflow on top of ice, water which has flowed and frozen on top of ice; qaamituq There is overflow on the ice.

qaaminiq

overflow, frozen water on top of ice

qaani

localis adverb located outside, in the north (see qaggaa)

qaan

Right? Isn't that so? Okay?

qaaniq-

to have happened and passed; for someone to come and go without stopping, to pass by; to grow bigger than; qaanatuq He passed by, qaaniaa He passed him by, grew bigger than him, surpassed him, outdistanced him (e.g. running).

qaapkuaq

outer parka, parka cover

qaaptit-

i for water to overflow onto ice; qaaptituq There is overflow.

qaaq-

to pop, burst, explode; break, of a wave; to break of a woman's water before she gives birth; for sea ice to go out in fall, after freeze up has begun, leaving open ocean; qaaqtuq The sea ice has gone out, iġma qaaqtuq Her water broke, qaaġaa He popped it, qaagaana I'm caught by a breaking wave, it (wave) broke on me.

qaaqsitaaq-

i to play on the beach, jumping away from the waves as they break; qaaqsitaaqtut They are playing by jumping away from waves on the beach.

qaaqsruq-

to get a blister; qaaqsratuna I got a blister, agranni qaaqsruait His

hands got blistered, qaaqsrataaga He got a blister.

qaaqsraniq

blister

qaasina-

to feel uncomfortable when wearing wet clothes or dealing with something dirty; qaasinaruq He feels uncomfortable when wet or dirty; qaasinagiiga I don't want to deal with it (something messy, dirty).

qaatiq

walrus jawbone used as weight at end of harpoon handle

qaggaa

demonstrative adverb -- extended (base qag-) outside; in the north

q**aŋna** qagruma demonstrative pronoun (singular) one outside, in the north demonstrative pronoun (relative singular) of one outside, in

the north

qakkua qaani tatqaa tatqaŋna

tatqaani

demonstrative pronoun (plural) ones outside, in the north

localis adverb located outside, in the north

qagi-

i to climb out of the water (onto shore or ice), to come up on land or ice; to reach the end of the board, of a cribbage peg; **qaksruq** He climbed out of the water, climbed up on something; the cribbage peg reached the end of the board.

qagit-

to put something up, in a higher location, on top; qagitkaa He put it up higher. qagisiruq He put something up higher.

qagirviit

wooden bars across inside corners of men's house where things

can be stored

qagivrautaq

high place or shelf which is out of reach

qagimna

next door, outside

qagiq-

to become rancid, of oil; uqsruq qagigaa The oil has become rancid.

qagignitqagignituaq i to smell or taste rancid; qagignituq It smells rancid.

rancid oil

qagiqsi-

i to have one's eyes run or sting, as from onions or soap;

qagiqsiruq His eyes sting.

qagimna

demonstrative pronoun (singular) one outside (see qakma)

qagluaq

dimple



seine [from qaak] qagrun

i to lie on the ice, of sea mammal; aiġvit qagumarut Walruses qaguma-

are lying on the ice. [related to qagi-]

when? (in future), at what future time? qagutaima I wonder qagu(n)

when?

in the distant future qagugun

rarely qagutiun

men's house (locally, 'club house'; also, qagzri) qagri

i to go to the men's house; qagriruq He went to the men's house. qagri-

one of the King Island qagris Qagriuraagmiut

to rise, ascend; to raise, lift up; for clouds to lift on horizon; qagvaq-

qagva.tuq It is rising, qagvaaa She raised it; the weather has

lifted. [related to qagi-]

i to dance energetically to a song one likes; qa \dot{g} aruq She is qaġa-

dancing energetically.

root of the pink plume plant (eaten in agutaq mixed with fish qaġaq

roe)

to bring; sunik qaģģiriva? What did she bring? qaģģitigaa He qaġġiri-

brought it, qaggilaqtaaga He always brings him. [from qai-]

brain qaġitaq

i to yell, call out, holler (of a person), call (of an animal); qaġlatuq qaġluq-

He yelled out, qağluaqtuq He always yells.

to speak to, talk to; qaġnutigaa He spoke to her. [see qaniq-] qaġnutiqaġnuziq

manner of speech, language, word; Inupiaqtun qagnuziq Inupiaq

language [from qaniq-]

arrow; bullet; spade at cards; qaġruliruq He is making arrows, qaġruq

qaġruligaa He is making arrows for him, or out of it.

to dig through, rummage through things, to rifle, "dig around"; qaġu-

qağuruq He is digging through things, qağugait He is digging

through them.

i to tend to get into things, be one who rummages through qaguŋa-

things; qaġuŋaruq She always gets into things.

wave on the ocean qai(q)

i to come; qairuq She came, qaggiin Come! qai-

ribbon seal (pl. qaiğuglit); qaiğuliatyaaq baby ribbon seal qaigulik

to quarrel, argue; qaiktuq He is arguing, qaiktuk They2 are qaik-

arguing, qaikaa He is arguing with him, qaikuraaqtuq He is

arguing.

to argue; qaiklatuq He is arguing, qaikliaa He is arguing with qaikliq-

him.

wave, breaker coming toward shore (pl. qailit) qailiq

to be rough sea, to have breakers onshore, e.g. in a storm; qailiq-

qailatuq There are breakers onshore, qailiaa The sea is rough,

i to travel through rough water near shore, shore breakers; qailiuq-

qailiugtut They travel through breakers.

ice pan in ocean at freeze-up qaimuq

qaimuuraaqi to play by jumping from one ice pan to another; qaimuuraaqtut

They are jumping from ice pan to ice pan.

to sand something in order to smooth it; qaiqsa.tuq He is sanding qaiqsaq-

something, qaiqsaaa He is sanding it.

qaiqsaun sandpaper

rocky cliff, steep jagged rocks qaiqtaq

qairaliq seal (of any type) which migrates north in spring

t to give, to hand something to someone; allamun qaitkia I gave qait-

it to someone else, aglaun qairun agnamun Give the pencil to

the woman, uana qailau ilipnun Let me give it to you,

aglautmik qaisiruna I gave a pen (to someone).

cave on King Island used for cold storage of meat qaitquq

i to gag from rancid oil; qakkituna I gagged from rancid oil. qakkitqakkinaq-

to be rancid oil, which makes one gag; qakkinaqtuq It is rancid,

causing one to gag.

demonstrative pronoun (plural) ones outside, in the north (see qakkua

qaggaa)

qakkutik suspenders

to put on suspenders; qakkuziqtuq He put on suspenders, qakkuziq-

qakkuzigaa He put suspenders on him.

qakma qagimna qagivruma qagipkua qakmani tatqanma tatqagimna demonstrative adverb -- obscured (base qak-) outside demonstrative pronoun (singular) one outside

demonstrative pronoun (relative singular) of one outside

demonstrative pronoun (plural) ones outside

localis adverb located outside

qaksruaun

tatqanmani

belt used for holding baby on back to carry it

qaksruq-

to come ashore, of boat; to unload boats on shore; umiat qaksratut The boats came ashore, niginik qaksruirut They

unload meat on shore.

qakvik

shelf

qala qalaliqwake of boat (usu. poss.); qalaa its wake

to churn (the water) of boat; umiam imiq qalaliaa The boat is

churning the water.

qalasiq

navel

qalat-

i to boil; qalatuq It is boiling, qalautiaa She is boiling it, imigmik

qalausriruq She is boiling water.

qaliģik-

to pile things up; qaliģikait He piled them up, qaliģiktuat things

piled up

qaliģiik

two things, one on top of another

qalik-

i to bleed through the mouth, hemorrage; to cough something up; qaliktuna I am bleeding through the mouth, qalikia I coughed it up.

qalinuraaq-

to growl (e.g. an animal); qalinuraaqtuq It is growling.

qalipaaq

outer fur parka with fur outside

qaliq

low cloud reaching down to King Island village, small cloud touching King Island (which indicates that it will be windy)

qaliqtiq

qaliqtit-

mist, fog to be misty, foggy; to be a low cloud over King Island or small cloud touching King Island; qaliqtituq There is a small cloud

touching King Island; qaliqtituq There is a small cloud touching King Island, qaliqtigaa It is misty, iggit qaliqtigait

The mountains are foggy.

qaliq rust (pl. qaġlit); qaliqa.tuq It is rusty.

to rust; kaarat qaligait The car got rusty, qaliqtuumaruq It is qaliq-

rusty, has rusted.

to approach, come closer; qalliruq It is approaching, qalliiga I am qalli-

approaching him.

i to take and leave supplies partway along the route one will take qallilii-

on a journey in order to use them during the journey; qalliliiruq He takes supplies partway along his route.

for time to draw near, for the appointed time to approach; qalliruti-

qallirutiaa He (OBJ.) is nearing his time, an appointment is coming close, tuğum qallirutiaa His death is drawing close.

scab; topmost one (dl. qalliiik 'two things on top of one another', qalliq

pl. qalliiit 'things on top of one another'); qalliniktuq It

formed a scab.

i to be on top of one another; t to put things on top of one qalliiik-

another; qalliiiktut They are one on top of another, qalliiikait

He put them on top of one another.

to put something (mod.) on top of something (d.o.); qalliaa He qalliq-

put something on it,

dipper; drinking glass qallun

to take meat out of a pot; to dip water (using a dipper); niginik qalu-

qaluruna I take meat out of a pot, imigmik qalurun He is dipping water, qalugia I take it (meat) out of a pot, qalugia imiq

I dip water.

to dip, to ladle; to catch fish using a dip net; qaluuqtuq He is qaluuq-

dipping, ladling something, he caught fish in a dip net;

qaluugia I dipped it, caught it in a dip net.

dip net for fish qaluuġun

blue cod qaluaq

hook for blue cod qaluagniagun

harpoon head with flint point qalugiaq

Cape Douglas Qalugli

to use a long stick with a small net at one end to gather eggs qaluŋuraq-

from a nest on a rocky ledge in a cliff; qalunuraqtuna I am gathering eggs using a stick with a net, qalunuragia I gathered

it (egg) using a stick with a net.

long stick with a small net at one end used to gather eggs from a qalunuraun

nest on a rocky ledge in a cliff





qaluq round rock or pebble (typically found on beach, washed and

smoothed by waves; pl. qallut)

qaluqsraq depression in the ground, crevice or hollow among rocks

qalhavak axe

qalhavaktaq- to use an axe, chop with an axe; qalhavakta.tuq He is using an

axe, qalhavaktaaa He chopped it with an axe.

qalluuk shorts, short pants

qamii to go out, be extinguished, of fire or light; naniq qamiruq or

qapsruq The lamp went out, qamisinaqta.tuq The fire went

out.

qamitto extinguish, turn off a light, put out a fire; qamitkaa He

extinguished it, qamisiruna I put out a fire, turned off a light.

qamitqataaq- i to flicker, burn unsteadily (of fire); qamitqataaqtuq It is

flickering.

qamitqataq- i to go out after being lit, of fire; qamitqataqtuq The fire went out.

qamigaq- to transport a kayak on a sled; to tow a boat; qamiga.tuat They are

transporting a kayak, qamigaaa He transported it.

qamigautat small sled used for transporting a kayak over the ice (on water,

the sled sits on stern of kayak)

qamigautit small sled used for transporting kayak over the ice (on water, the

sled sits on stern of kayak)

qamma demonstrative adverb -- obscured (base qam-) inside

qamna demonstrative pronoun (singular) one inside

qavruma demonstrative pronoun (relative singular) of one inside

qapkua demonstrative pronoun (plural) ones inside

qamani localis adverb located inside tatqama

qamna demonstrative pronoun (singular) one inside, to the west (see

qavvaa)

qamuġaq- to help pull, esp. a sled; qamuġa.tuq He is helping pull,

qamuġaiga I am helping him pull.

qamuġan helper on dog sled

tatqamna tatqamani

qanaaluk- i to converse, discuss; qanaaluktut or qanaaluura.tut They are

conversing. [from qaniq-]

. 3

qanaaquziq

piece which holds harpoon line holder to kayak bow

q<mark>anak</mark> qanakroof, walrus skin roof covering; inim qanaa the roof of the house to put a top, roof on something; qanakaa ininuaq or qanagiruq ininuamik He put a roof on the playhouse, qanagluu He's putting a roof on it.

qanaktaq-

i to do a somersault; qanakta.tuq She did a somersault, qanakta.taqtuq She did somersaults.

qanikpak qanikpaksnowflake

i to snow large flakes; qanikpaktuq It is snowing large flakes.

qaniq qaniqmouth; qaġnin your mouth, qaġna his mouth

to speak, talk; qaniqtuna I am talking, qaniğluu (or qağnutiluu) speaking to her (Transitive use of this stem is marginal.), qağnutigaa He spoke to her,

qanigiuq-

i to learn to talk (of a baby); qaniğiu'ama when I first learned to talk, qaniğiuqtuq He learned to talk, qaniğiuqtigaa She taught him to talk.

qaniğlugziqqaniğluki to complain; qaniġlugziqtuq He is complaining.

i to speak harshly, boldly, nastily; qaniğluktuq He is speaking harshly, qaniğluutiaa He is speaking harshly to him.

qaniğun qaniliq microphone

utterance, speech, spoken language; qanilhit uuma his speech,

what he said

qanipsuk-

to recite a magical incantation, cast a spell verbally; qanipsuktuq He recited an incantation, qanipsugaaŋa He put a spell on me.

qaniyuilaq qaniqsatuqspeakers of a non-Eskimo language (usu. pl. qaniyuilat) to translate; qaniqsatuqtuq naluagmiunun She is translating into English, qaniqsatuqtuna agnamik I am translating for the woman, qaniqsatugia I am translating for him.

qaniqsuun qaniqsuutitelephone

to talk by telephone, on the telephone; qaniqsuusruna I am talking on the telephone, qaniqsuusruuk We2 are talking by

telephone, qaniqsuutiiga I talk to him by telephone.

qannaaģigvakqannaiki to be garrulous, talkative; qannaaģigvaktuq He is talkative.

i to be quarrelsome, argumentative; qannaiktuq She is argumentative.

qanitqanituuraq qanituurauqaninautii to be close, nearby; qanituq It is nearby.

something close, nearby

i to be close, nearby; qanituurauruq He is near.

to bring or take something closer; qaninautiaa He brought it closer.



storm shed, Arctic entry qanitaq

to order (place an order for goods), to send for; atiksruzunmik qannaruq-

qannaruqtuq or qannarugaa atiksruzuk She ordered a parka, aniaqatiminik qannaruqtuq or aniaqatini qannarugaa He sent

for his brother.

i to talk a lot; qanna.tugvaktuq He is talking a lot. [from qaniq-] qanna.tugvak-

snowflake; qannavak large snowflake qanniq

to snow; qannatuq or qanniaa It is snowing, qannavaktuq It gannig-

snowed heavily.

how? what? qanuq

because; I wonder; qanuġuuq puwa? How did he do it? qanuguuq qanugvik*

a way to do something, a solution or 'way out' of a problem; qanugvigaqtuq There is a possible solution, qanugviilaq He can't do anything about it, he is powerless to arrange things,

There's nothing to be done.

How long? How much? qanuqtun illiuqpin How long will you qanuqtun

stay? qanuqtun pizukpin? How much do you want?

What kind? qanusiq pizukpaun? or qanusimik pizukpa? What qanusiq

kind does he want?

when? (in recent past); qaŋa aglaan nuutuatin? How long ago qaŋa

did you move?

When was it? qaŋali

in the past, some time ago qanami

long ago qanamizaq qaŋamizaqpak very long ago

long ago (used in question); qanasaq nuutpin Fairbanks-mun? qanasaq

How long ago did you move to Fairbanks?

i to not reach the floor, not touch the ground, be elevated above qanata-

ground; sigu qanataruq The ice is elevated above water,

extends above the water.

ice which is hollow underneath (shore ice in spring) qanataniq

to rise off the ground; qanata.tuq It rose off the ground, qanataiga qanataq-

I elevated it above the ground.

nephew, niece (child of a man's brother or a woman's sister) qanjiaq

demonstrative pronoun (singular) one outside, in the north qaŋna

(see qaggaa)

i to snore; qannuiruq He is snoring. qannuiqapkua demonstrative pronoun (plural) ones inside (see qamma)

qappik wolverine (pl. qappiit)

qappik- i to kill a wolverine; qappiktuq He killed a wolverine.

qappitto go into the water, to put something in water; qappituq He

went into the water, qappigiga I put it in water.

qapsi* qapsiurat pl. qapsiurauHow many? qapsinik aiviġaqpa? How many walruses are there? few, not many; aiġvit qapsiurat qiniġitka I saw few walruses. i to be few; qapsiuraurut They are few, there are few of them, qapsiura.vannik aivaġaqtuq There are few walruses.

qapsrak- to flesh the skin of an animal; qapsraktuŋa I am fleshing something, qapsragiga niqsaq I am fleshing a seal.

qaptiqto put out, extinguish a fire; qaptiaa He put it out, ikniq
qaptatuumaruq The fire has been put out.

qaptiun fire extinguisher qaptiutit fire engine

qaptit- to tighten a screw, turn a screwlike device; qaptigiga I tightened

qapyaun ladle [= qapyautaq]

qaq- to take apart, tear apart, come apart; qaqtuq It came apart, sassaq qaġġaa or sassamik qaqsiruq He took apart a clock, qaġġia I

took it apart, qaqtuumaruq It has been taken apart.

qaqsin screwdriver

qaqlaq innermost layer of animal skin; qaqlaaga its inner layer of skin qaqlaiq- to scrape an animal skin, removing the inner layer; qaqlaiqtuŋa qappiŋmik or qaqlaigia qappik I scrape away the inner layer of

a wolverine skin.

qaqlaiyun steel-bladed scraper used for softening skins (esp. for reindeer

legs and heavy skins)

qaqlu lip; qaqluagiktuq She put on lipstick (lit. adorned her lips).

qakma just outside

qaqpa.taq seal oil and narcissus plant which has been soured in water, with fat added; qaqpaziruna I am making qaqpa.taq.

qaqqagaaq- i to stutter, stammer (be in the act of); qaqqagaaqtuq He is

stuttering.

qaqqagaana- i to stutter, stammer (habitually); qaqqagaanaruq He is a stutterer.

qaqqi- to bake bread; qaqqiruna I am baking bread, qaqqiiga mukkaaq I

made bread out of flour.

qaqqiaksraq bread dough

qaqqianuaq host, communion wafer

qaqqianuaq- i to take communion; qaqqianuaqtuq He is taking communion.

qaqqiaq bread

qaqqiliuq- i to bake bread; qaqqiliuqtuna I am baking bread.

qaqqiri- to bake bread; qaqqiriruna I am baking bread, qaqqirigia I am

making bread for her.

qaqquik oven, bread pan

qaqquikuaq- to roast, bake; qaqquikuaqtuna I am baking, roasting something,

qaqquikuagia I am baking, roasting it.

qaqquluktaq pilot bread; qaqquluktanuluuraq small cracker

qaqquq crab (also pl. qaqqut for one crab)

qaqquq- to eat crab; to crunch something with one's teeth; qaqqatuq He is

eating crab, qaqquaa He crunched it with his teeth.

qaqqunaq small shrimp; qaqqunaapait large shrimp

qaqsrauq red-throated loon (Gavia stellata)

qaqsu(q)- i to be white, often used of bleached sealskin; qaqsatuq It is white.

qaqsataq bleached sealskin

qaqsatuq- to get frostbite; qaqsatuqtuna or qaqsatugaana I have frostbite.

qaqsatugniguq frostbite

qarraaq mattress

qassut pl. see qayuq

qat, qatqat Gesundheit! Bless you! (said when someone sneezes)

qataŋun half-sibling from parent's relationship with an exchange spouse

qatiguk cave (There is variation here on the final k or q.)

qatiguq cave

qatik bird breast; tinmiam qatka duck's breast

qatigaq bird breast, human torso, front of torso, frontquarter of animal

qatikituuraq person with a high-pitched voice

qatikituurau-

i to have a high-pitched voice; qatikituurauruq He has a high

voice.

qatitu-

i to have a low, deep voice; qatituruq He has a low voice.

qatiqqatiqtuaq i to be white; **qatiqtuq** It is white. something white, the color white

qatnuq-

to take off, of a plane, bird on water; to come loose, be pried up, e.g. of something frozen in place; qatnatuq It took off, came loose, lifted up (esp. of something frozen in place), qatnuaa He pried it loose (esp. something frozen).

qatta.ruk

keg

qattaugaq

pail, bucket, large barrel for water (modalis case sing. qattaukamik)

qau-

to dawn, glow; qauruq or qaugaa It is dawn, it has dawned, it is glowing (e.g. of red hot metal).

qauksruaqqaumai to be getting light out; qauksruaqtuq It is getting light.

i to be light; to be daylight; ini qaumaruq The house is lighted. i to be brightly lighted, bright; qaumaiktuq It is bright.

qaumaikqauman

lamp chimney; light (as opposed to darkness)

qaumaniq

ray, beam of light

qauniq

ugruk intestine window, skylight (dl. qauniik, pl. qaugnit)

qauġailitaq

headband made of reindeer skin

qauġnaq qauġnaqmist or cold air which comes through house door when opened i to have frost (of ground, often after a solar eclipse); qauġna.tuq

There is frost on the ground.

qauġna.zi-

to understand; qauġna.ziruŋa I understand, qauġna.zigaa He understands her, qauġna.ziŋilaġa I cannot understand it.

qauġri-

i to regain consciousness; to become aware, start noticing things, of a child; qaugriruq He became aware (e.g. of his surroundings, often said of small children).

qauġrimaiq-

i to become unconscious, lose awareness or memory; qaugrimaiqtuq He lost consciousness.

qauġrimait-

i to be unaware, inattentive, dull, unconscious; qaugrimailaq He is dull, unaware; qaugrimaitpaktuq He is quite dull.

qaunai-

to be attentive, aware, to notice things; qaunairuq He is attentive, qaunaigia I'm aware of his presence, agnamik qaunaisiruq He noticed the woman, qaunainilaq He is inattentive, listless, qaunainilaana He didn't notice me or pay attention to me.





qaunagrait-

i to have no one to look after one; qaunagrailaq He has no one to look after him; qaunagraiqtuq He no longer has anyone to look after him. [only negative is used]

qauq-

to pry loose, be pried loose; qauqtuq It has been pried loose, qauġaa He pried it loose, qauqsiruŋa I pried something loose, qauqtiiga I pried it loose.

qauqpazuk qauqpazuilitaq qauqpailitaq forehead; qauqpazuin your forehead

headband worn for warmth (= qauqpailitaq)
headband worn for warmth, skin forehead cover worn by

hunters under parka hood, held in place with a strap, made of

wolverine head

qausaq-

for there to be a flash of light, for the sky to be illuminated by lightning; qausa.tuq There was a flash of light. [from qau-] to wait for daybreak; qausiaa He is waiting for daybreak, qausiura.tuŋa I am waiting for daybreak, qausiuraiga I am waiting for daybreak.

qausiiq-

qausiq-

t to wait for daybreak; qausiigia I am waiting for daybreak.

qautak-

i for cold air to leak into a building (through an unintended opening, not an open door), to be a draft; qautaktuq There is a cold draft coming in.

qaviaq-

to clean a sealskin (through the mouth) so it remains in one circular piece (e.g. for making a sealskin poke); niqsamik qaviaqtuq or niqsaq qaviagaa She is cleaning a sealskin so that it remains in one piece..

qaviaqtaq qaviun skin prepared in this way

small ulu used to clean insides of seal

qavik-

i to set, of sun, moon; mazaq qaviktuq The sun has set, qavigataqtuq It is about to set.

qaviq-

to tell a lie, to lie to someone; qaviĝia I told him a lie, qaviĝaaŋa He lied to me, aĝnamik qaviqniktuŋa I told the woman a lie.

qavliniq

sediment at bottom of seal oil lamp (usu. pl. qavlinit)

qavlu qavlunaaq qavlunaaqeyebrow

bone ridge found underneath the eyebrows

i to swim just below the surface of the water; qavlunaaqtuq It is

swimming just below the surface.



qavraq-

to put something above others, on top of a pile; qavraait He put

them on top.

qavrazik-

to be on top of a pile; to place on top of a pile (e.g. for easy access); qavraziktuq It is on top for easy access, qavrazikai He put them

on top for easy access.

qavriaq

piece of skin or fabric sewn on to reinforce a weak part of a boot sole or clothing

qavriaq-

to reinforce something by patching with a piece of material or skin; nattannik qavriaqtuq He reinforced a pair of soles with a piece of skin, qavriagaa He reinforced it with piece of skin, fabric.

qavruma

demonstrative pronoun (relative singular) of one inside (see qamma)

qavsiraq

raw frozen walrus skin or flippers

q<mark>avuk</mark> qavulifoam, froth

to foam, froth; qavuliruq It is frothing, qavuliaa It (OBJ.) is getting frothy (e.g. seashore in a storm or when yeast

dissolves).

qavvaa qamna qavruma qapkua qawani tatqawa tatqamna

tatqawani

demonstrative adverb -- extended (base qav-) inside; west demonstrative pronoun (singular) one inside, to the west demonstrative pronoun (relative singular) of one inside, west demonstrative pronoun (plural) ones inside, west

localis adverb located inside, in the west

qawaqsiaġruk qawaqsilik yearling male walrus with new tusks

female walrus past childbearing (known to adopt young)

qawaqsiq-

qawaqtuq-

i to float on its back, of seal; qawaqsatuat Seals floating on their

bacl

i to float on its back of (female) seal; qawaqtatuq It (seal) is

floating on its back.

qawausiq

flake of dandruff (usu. pl. qawausit); qawausigaqtuq He has dandruff.

qayağuaq-

i to swing on a swing; qayaguaqtuq He is swinging, qayaguaqtigaa

He is making it swing, swinging it.

qayağuun

swing



qayaq

decked-in Eskimo skin canoe; diamond (suit at cards; dl. qayyak,

pl. qayyat)

qayaliuq-

i to make a kayak; qayaliuqtuq He is making a kayak.

qayaqtuq-

i to travel by kayak, use a kayak; qayaqtatuq He is traveling by

kayak.

Qayyiti**ġ**vik

April (time to begin making kayaks)

qayyi-

to make a kayak; qayyiruq He is making a kayak, qayyiaana He

made me a kayak.

Qayiaraq Qayiara.miut Kauwerak, Qawiaraq (old village on Kuzitrin River)

Qawiaraq people

qayua(q)

sand

qayuk-

to chop ivory or bone with an adze; qayuktuna I am chopping

ivory or bone, qayukaa He chopped it (ivory or bone).

qayugvik

wooden chopping block (also used as a pillow by a boy who has

caught his first seal and may then sleep by the qagri entry)

qayuun

adze with narrow blade for chipping bone or ivory

qayuq

Bering Sea spring beauty (Claytonia acutifolia), plant with edible root which is picked in fall and cooked in seal oil (pl. qayut or

qassut)

qayuq qayuqqayusaaq meat with broth, meat soup, blood broth i to drink broth; qayuqtuq He is drinking broth.

cooked flour and water which forms a mixture like gravy (eaten when there is no other food because of unsuccessful hunting)

qayuq-

to smoke a pipe; qayuqtuq He is smoking a pipe, qayugaa He is

smoking it.

qayuukaq

large wooden cutting board for meat

qazaluq

cottonwood bark (taken from driftwood and used to start fires)

qazaq-

to slap (usu. on the cheek); qazaģia I slapped him, qazairuŋa I

qazaqtaq-

am slapping people.
to clap hands; to slap, making a sound; qazaqta.tuq He is clapping
his hands, umiaq qazaqta.tuq The boat is making a slapping

sound (on the water), qazaqtaiga I slapped him.

qazaq qazaq(piece of) raw meat

to eat raw meat; qiamik qazaqtuq He is eating raw intestine,

qazagaa He ate it raw.



spotted seal; qazigiasaaq baby spotted seal qazigiaq

spotted seal gaziłuk

i to sting, smart, of a cut or burn, as when medicine is applied; qazili-

qaziliruq It smarts, qazililiqtuq It began to smart.

heart, a suit at cards qazilhuq

to become loose, slack, of a knot, stitch, or boat frame; qazuruq It qazu-

became loose, qazugaa He loosened it, qazunazigia I already

loosened it.

i to be loose, slack; qazunaruq It is loose. qazuŋa-

to loosen something; qazutkia I loosened it, qazutiiruna I am qazut-

loosening something.

to cry; to cry over; qiaruq He is crying, qiagia I am crying over qia-

him (i.e. someone gone, dead), qirrain! Cry!

to torment someone so he cries, to make someone cry; qiamilat-

qiamilatkaa He made him cry, qiamilatniktuq He made

someone cry.

outer layer of bearded seal intestine (eaten frozen, raw or slightly qiaq

stewed); ugruum qiaa outer layer of bearded seal intestine,

i to separate layers of bearded seal intestine and remove the outer qiaiqsi-

layer; qiaiqsiruq He is removing the outer layer of intestine

i to separate layers of bearded seal intestine and remove the outer qiaiģi-

layer; qiaigiruq He is removing the outer layer of intestine.

i to stay home from work, hunting, etc.; qigaqtuq He stayed home qigaq-

and did not go hunting.

i to make a creaking noise as one walks on hard snow; qigigaq-

qigiga.tuna I make noise as I walk on hard snow.

island qigiqtaq

rock pile on top of King Island qiggut

to perform a part of the wolf dance where dancers make motions qigriq-

with their mittens; qigratuat dancers who are performing thus

clay qigu

qigu agriun cast iron frying pan

to begin to freeze; qiguagaa It is beginning to freeze. qiguaq-

i to make a creaking noise when walking over dry, cold snow; qiggaqqiġġa.tuq He is making a creaking noise as he walks, avun qiġġa.naqtuq The snow emits a creaking sound as one walks to freeze; qigitkaa igaluk The fish froze. qiģitt to get frostbite; qigitiaa or qigitatugaa He got frostbite. qigitiqqiģisuik freezer i to regret the loss of something; qi \dot{g} luruq He regrets losing qiġlusomething t to regret the loss of something; qiğluigaa He regrets losing it. qigluii to loosen a knot using a narrow-tipped tool made of ivory; qiġluiqigluiruna I am loosening a knot with this tool, qiġluuta.tuġia I loosened it with this tool. narrow-tipped tool made of ivory used to loosen a tight knot qiġluun to sight a rifle on the horizon; qiğluzaqtuna I sighted a rifle on qigluzaqthe horizon, niqsaq qigluzagaa He sighted the seal on the horizon. hard, compacted snow (good for making drinking water) qignatuq gray hair; qiğriniktuq He is getting gray hair. qiġriq i to get gray hair; qigriruna I am getting gray hair. qiğrito enlarge by adding a part, section; qiğuağia atigi I enlarged the qiguaqparka, qiguaqsiruna I enlarged something. i to be frozen; qiğumaruq It is frozen. [relat. to qiğit-] qigumai to mourn the loss of a person or thing; qiġvuruq She is qigvumourning a loss. i to have a convulsion; qiituq He had a convulsion. qiiti to be blinded, dazzled by light; qikna.tuq He is blinded by light. qiknaqi to be bright, blinding light; qikna.naqtuq It is blinding light. qikna.naqcorner (inside or outside) qikrjuq totem animal, one's personal animal spirit; qilaa his spirit qila i to invoke spirits, to make predictions using a divining rod, of a qilashaman; qilaruq He is invoking spirits, using a divining rod.

(

qilanniq shaman's trance

shaman's divining rod qilaun

palate, roof of mouth qilagaq

cloud; sky; ceiling; qilailaq or qilagigvaktuq It is clear cloudless qilak

weather.

cloud cover, overcast gilagluk

to become cloudy, overcast; qilagluktuq or qilaglugaa It became qilagluk-

cloudy.

t for the sky to clear; qilaigaa The sky has cleared. qilaiq-

white lemming qilanmiutaq

to knit; to intertwine rope in netmaking; qilaktuq She is qilak-

knitting, qilakaa She knit it, she knit with it (e.g. yarn),

qilautiiga aiqatiinnik I knit him mittens.

something knitted qilaaq

qilaaksraq yarn

knitting needle, netting needle (traditionally of ivory) gilaun

quickly; qilamavak qaiyumautin! Come quickly! qilamik to hurry someone, tell someone to hurry; anutmik qilamizaaq-

qilamizaaqtuq He is telling a man to hurry, qilamizaagaa He

hurried him.

i to be in a hurry; qilaniuqtuq He is in a hurry. qilaniuq-

common puffin (Fratercula arctica; locally called 'sea parrot'; pl. qilanaq

qilanait)

t to catch (birds) using a bola; qilavigitka I caught them with a qilavit-

i to throw a bola; to jump rope; qilavitaaqtuna I threw a bola, am qilavitaaq-

jumping rope.

bola (hunting implement consisting of a group of ropes with qilavitaun

rocks tied to their ends which get tangled in birds' wings when

thrown); jumprope

i to be exhausted, tired; qilavra.tuq He is exhausted. qilavraq-

scar qiliguq

i to feel afraid, apprehensive of something unpleasant; qilinna-

qilinnaruna I feel apprehensive, qilinnaigia I feel

apprehensive about (seeing) him.

.

to tie, knot, tie a knot in; to have a knot; qiliqtuq It is knotted, qiliqhas a knot in it, qiligia aklunaaq He tied a knot in the rope, qiliqsiruq He tied a knot. two kayaks of hunting partners tied together to bring home a qiliqmiiyaak bearded seal or in rough weather i to have one's kayak tied alongside that of another hunter; qiliqmiiyaaqqiliqmiiyaaqtuak They2 have their kayaks tied together. qiligniq knot to untie; qiliğutaiğaa He untied it. qiligutaiqto untie; qiliiqtuq It came untied, loosened, qiliigaa He untied it. qiliiqto tie knots in something; aklunaamik qiliqsratuna I tied knots qiliqsruqin a rope, qiliqsruaa He tied knots in it, qiliqsruiruq He is tying knots. one of a group of bundles tied together (usu. pl. qiliqtat) qiliqtaq braided and cooked intestine of young walrus qilivrat i to find an animal carcass; qilliruq He found a carcass. qilliqilui to be cramped, of a muscle or body part; to shrink, contract; to get a cramp (of person); to stretch, draw something taught; to pull someone up with the hands; niuga qiluruq My leg has a cramp, qiluruq He got a cramp, satkuq qilugia I draw a bow, qilugaa irituaq He pulled up the one who fell, qiluqpagaa He is stretching it hard, qilunaruq It is cramped, shrunken. i to get a sprain; qiluqitaaqtuna I got a sprain. qiluqitaaqto catch a bird in a snare, esp. a small bird like a snowbird; qiluaqqiluaqtuna I caught a bird in a snare, qiluagia I caught it (bird) in a snare, qiluaga.niaqtuna I am snaring for small birds. qilukto bark (once); qiluktuq It barked, qilukaa It barked at him. to bark (repeatedly); qiluga.tut They are barking, qilugaaa It qilugaqbarked (repeatedly) at him. t to scorch; qilukaa It (OBJECT) got scorched. qiluki to have slanted or narrow eyes, be slanted, narrow of eyes; qiluŋaqilunaruq He has slanted eyes, irinik qilunaruk His eyes are narrow, slanted. t to stretch something; qiluugaa He stretched it, qiluuqsiruq He is qiluuqstretching something.

qimaa-

to be fleeing, running away; qimaaruq He is running away,

qimaagaa He is fleeing from it.

qimak-

to run away, flee, to take off (of someone fleeing); tuwiġanin qimaktut They are running away from people, qimakaa He fled from it.



qimigiaq

eyelash

qimi**ġlu**k

spine, backbone

qimiq

low hill; net line (horizontal line on top or bottom of fish net)

qimit-

to strangle; qimituq He got strangled, qimitkaa He strangled him.

qimugin

dog (pl. qimuktit); qimuktaa his dog; qimuktait his dogs

qimugruk qimugruksnowbank, snowdrift

t for a snowdrift to form; qimugrugaa A snowdrift has formed.

qiniq-

to see, look at; qiniqtuna I am looking, qinigia I am looking at it, qignutiruk They are looking at each other.

qinigaq-

to look through binoculars; qiniga.tuq He is looking through binoculars, qinigaaa He saw it through binoculars.

qiniġaun

spyglass, telescope

qinigautik

binoculars (= dl. of qinigaun)

qinigliraaq-

to look or stare sternly at; qinigliraaqtuq He is staring sternly, qinigliraagaa He is staring sternly at him.

qinigniaq-

to look for; qinigniaqtuna I am looking for something, qinigniagia I am looking for it.

qini**ġ**niit-

i to be funny looking; qinigniilaq He is funny looking.

qiniqsitaaq

movie, film

qiniqsitaagiaq-

to go to the movies, go see a film; qiniqsitaagiaqtut They went to the movies.

qiniquzaaq-

to attract attention, call attention to oneself, e.g. by waving, qiniquzaagaa He attracted her attention.

qiniyunaq-

to be good-looking, pretty, attractive; qiniyunaqtuq He is good-

qinnaapak-

to look enviously, gaze longingly; qinnaapaktuna I am looking enviously at something, qinnaapagiga I gaze at it longingly.

qinnaģik-

i to be good-looking, attractive in appearance, usually of a person; qinnagiktuq She is good-looking.

qinnuq

area of lower forehead between the eyebrows

qinu-

to grieve, mourn, die of grief; qinuruq He is mourning, qinugaa She is grieving for him, dying of grief for him.

qinuit-

i to be meek, humble, uncomplaining, silent; to never cry (of baby); qinuilaq He is meek; it (baby) never cries.



qinuitaaqginuugi to be quiet (of person); qinuitaaqtuq She is quiet.

to ask for, plead, beg for, express a desire for something (esp. the custom of asking someone whose first child has been born to make something for one); aapaminun qinuuqtuq He is begging his father for something, aqsramik qinuuqtuq He is pleading, asking for a ball, qinuugia ululiuquvluna I asked

him to make me an ulu.

qinuq

slush ice

qinaq

nose

qinagmitaqqinagmitaun i to take snuff; qinagmitaqtuq He is taking snuff.

snuff (which has been taken) qinagmitautigraq snuff (e.g. in the can, to be taken)

qinalik

king eider duck (Somateria spectabilis)

qinmik-

to carry something across one's shoulders; qinmiktuq He is carrying something across his shoulders, qinmigaa He is carrying it thus.

qinniq

deep hole in snow for storing meat (usually dug in spring snow bank for caching freshly caught walrus meat)

qipluq-

to twist repeatedly; qipluiga I twisted it repeatedly, qipluiruna I am twisting something. [from qivi-]

qipmiayak

puppy

qipqataq

earring (dl. qipqataak); qipqaziuga.tuq He always makes earrings.

qipsak-

to bounce off, fly off, ricochet; qipsaktuq It bounced off, naqmun taima qipsagiga I made it bounce off someplace and it can't be found.

qipsaktaq-

i to splash, spatter, fly off in many directions; qipsaktaqtuq It spattered.

qipsraq

thread, twisted sinew

qipsraiksa(q)qipsraiksaun t to wax thread; qipsraiksaiga I waxed it.

wax for thread

qipsrauraq string

qipyaq qipyalik screw thread, twisted "corkscrew" form, spiral

screw

qiqłaiktiģi-

i to become excited, happy; qiqlaiktigiruq He got excited, qiqlaiktigutiigaa He got excited about it.

i to become merry, cheery, lively; qiqlaiqtuq He became merry. qiqlaiqqiqlait-

i to be merry, cheery, lively; qiqlailaq He is merry.

to freeze; niġit qiqsruait The pieces of meat froze. qiqsruq-

wood, esp. firewood qiruk piece of chopped firewood qirriaq

to chop firewood; qirriuqtuq He is chopping firewood, qirriugaa qirriuq-

He is chopping firewood for her.

to put firewood in a stove, fuel a stove; qirriiga I put firewood qirriq-

in it (stove), qirriun Put wood in it!

to fetch wood, collect firewood; qirukta.tuq She is collecting qiruktaq-

firewood, qiruktaiga I am collecting firewood for him.

to scratch or get scratched, inflicting an injury; kigianmun qissuaqtuq He scratched himself on a nail, qissuagaana It scratched me (e.g. of animal, child), qissuaqniktuq It scratched

someone.

to pluck, pull up grass, plants, to uproot; sagrit qissugitka I qissuk-

pulled up grass, qissuiruq He is plucking things.

i to speak Chukchi; qitiminaruq He is speaking Chuckchi qitimna-

Chukchi person qitimnaruaq

qissuaq-

middle; back of person at waist; noon qitiq

i to do the finger pull using the middle finger; qitiqlamiusruak qitiqlamiuti-

They $_2$ are doing the finger pull.

middle finger; middle one; Wednesday qitiqliq

to reach the middle or halfway point, e.g. of a journey; qitiqpaq-

qitiqpa.tuq He has reached the middle, ağuikagrağa qitiqpaiga

I reach the middle of the distance I have to walk.

to be noon; to reach the halfway point; qitiqatuq or qitiquaa It is qitiquq-

noon, iggiq qitiquiga I reach a point halfway up the

mountain.

i to have lunch; to eat for lunch; qitiquuta.tuq He is having qitiquutaq-

lunch, ni**ġi** qitiquutaiga I ate meat for lunch.

lunch qitiquutaq

i to be quick at picking berries, greens; qitivla.tuq She is quick at qitivlaq-

picking berries, greens.

to frown; qitnaluktuq He is frowning, qitnalukkaa He is qitŋaluk-

frowning at him.

seaweed qitquaq

qitugnaq

son; qitugnaa his son

qitugnagraq

step-son

qiu-

i to freeze to death; qiuruq He froze to death.

qiuliq-

to be cold; qiuliaana I am cold.

qiut-

t to be cold, feel cold; qiutkaana I am cold, qiutkaa He feels cold, qiuliaana I began to feel cold, qiulanaqtuq It makes one feel

cold (e.g. weather).

qiunaq-

i to be cold weather; qiuna.tuq It is cold weather.

qiuq-

to thin fur or trim it, cut it shorter; mitqua qiugaa She trimmed

its fur, qiuqsiruq She is thinning fur.

qivagluk

appendix (anatomical); qivagluigaat They removed his appendix, qivagluliqsruq He had an appendicitis attack.

qivi-

to twist something, esp. sinew to make thread; qipsruq It has been twisted, qivigaa iwaluq He twisted the sinew, qipsriruq He is twisting something, qipyugiga I want to twist it.

qiviraq

bundle, something bound

qivik

blanket (pl. qipkit)

qivik-

to cover with a blanket; qiviktuq He covered himself with a blanket, givikkaa He covered her with a blanket.

qivinnuzuk-

i to be disturbed by a loud noise; qivinnuzuktuna I am disturbed by a loud noise.

qiviquk-

to become frustrated, annoyed, e.g. when bothered or unable to do something properly; qiviquktuq or qiviquliqtuq He got frustrated, annoyed, itigaga qiviquktut My feet are bothered (e.g. by blankets), qiviquktitkaa It bothers, disturbs him.

qivliq-

to be greasy, oily; qivlatuq It is greasy.

qivlagiaq

shiny stones, "fool's gold" (found along the beach)

qivlagiaqsitaaq-

to glimmer, shine, glint, reflect or shine over a long distance, as sun or stars; qivlagiaqsitaaqtuq It is shining from far away.

qivlaik-

i to be shiny; qivlaiktuq It is shiny.

qivlaiksaq-

to shine, polish something; qivlaiksa.tuq He is shining

something, qivlaiksaiga I polished it,.

qivlazi-

to become greasy, oily; qivlaziruna I got greasy (e.g. by touching

something), qivlazigia I got it greasy.

qivlaziraaq

pink plume, bistort plant (Polygonum bistoria)



(

game like horseshoes, where teams of two members try to throw qivutaq

things around seal bones

i to play this game; qivuta.tugut We are playing this game. qivuta(q)-

i to bend backward, arch one's back; qiwiqtuq He is bending qiwiq-

backward.

to leave indignantly, turn one's back on someone in anger; to qiwit-

quit in frustration, anger (see quit-)

leather, piece of leather (dl. qiziik, pl. qiziit) qizik

i for there to be a black cloud which forms over open water; qizuk-

qizuktuaq There is a black cloud over the water.

to pluck out, pull out; sukłuq qizukia I pulled out a hair; qizuk-

qizuksiruna I pulled something out.

edge, narrow surface quagruk

skin-sewing needle (three-edged), glover's needle quagruġaqtuaq

plain sewing needle quagruituaq quagruilik

skin-sewing needle (three-edged), glover's needle

i to slip, slide, e.g. on ice; quaituq He slipped. quait-

raw frozen meat, fish quaq

to eat raw frozen meat or fish; niġimik quaqtuŋa I am eating raw quaq-

frozen meat, tinuk quagia I am eating raw frozen liver.

i to have a tingling sensation in one's limbs, feel "pins and quaqsaaq-

needles"; agraga quaqsaaqtut My hands are tingling, quaqsaaqpaktuŋa I feel pins and needles, itigavgun quaqsaaqtuna I feel pins and needles in my feet.

i to have a tingling sensation in one's limbs, feel "pins and quaqsiaq-

needles"; quaqsiaqtuna I feel pins and needles.

i to get an electric shock; quaqsaina.tuŋa I got a shock. quaqsainaq-

quaqsainaq battery

thong made of baby walrus hide (pl. quaqsit) quaqsiq

to have pinworms; quaqtaruq He has pinworms. quaqtapinworm quaqtaq

i to slip and lose one's balance, but not necessarily fall; quayaġit-

quayağituq He slipped.

quaya.naq-

 $\it i$ to be slippery, be a place where one may slip easily;

quaya.naqtuq It is a slippery place.

qugiq-

to be deafened by noise; qugiqtuq She is deafened by noise,

qugigaana It deafened me.

qugignaq-

i to be deafening; qugignaqtuq It is deafening.

quglua-

i to be in a panic; qugluaruq He is in a panic.

qugluk-

to experience sudden fright, give a start, be startled; qugluktuna I

experienced sudden fright, quglugiga I frightened him

suddenly, startled him.

quglugzaaq-

t to startle, frighten someone; quglugzaagia I startled him.

qugraq-

to chisel; qugra.tuna I am chiseling something, qugraiga I am

chiseling it.

qugraun

chisel

qugruk

swan

qugvak-

i to hurry, rush to do something; qugvaktuq He is hurrying,

qugvautiigaa He is in a hurry with it, about it.

qugvagzaaq-

to tell someone to hurry; qugvagzaagia I told him to hurry.

i to slow down, become slow; qugvaiqtuq He slowed down, qugvaiqtuni quaura.tuq He is slowing down as he eats frozen

meat.

qugvait-

qugvaiq-

i to go slowly; qugvailaq He or it is slow, going slowly.

quġriq

stain in a utensil as from hard water or urine, e.g. water stain in

tea kettle

quģriq-

to stain, discolor, e.g. of urine, hard water; igmum qugriaa

Water stained it.

quguaq-

to call out to someone, hail someone from a distance; quguaqtuq He is calling from a distance, quguagaa He called out to him.

quiquġvik to urinate; quiruq He is urinating, quigaa He urinated on it.

toilet, chamber pot

quisunniuq-

i to have difficulty urinating (e.g. due to an infection);

quisunniuqtuq He is unable to urinate.

quiivak

bottom part of seal, walrus

quiktaq

narcissus, flowered anemone (Anemone narcissiflora)



(

i to be fat; quiktituŋa I am fat, quiktiziruŋa I got fat, quiktit-

quiktiziqpaktuq He got very fat.

to tickle; quinaktaaģia I am tickling him. quinaktaaq-

i to be tickled (by someone); quinauktuq He is being tickled. quinauk-

i to be ticklish; quinauturuŋa I am ticklish. quinautu-

to catch off guard; quigia I caught him off guard. quiq-

cataract on the eye quiqti

to leave indignantly, to turn one's back on someone in anger; to quit-

quit in frustration, anger; quituq or quitkanayuktuq He left in

anger, quitkaa He left him in anger. (= qiwit-)

i to fidget, move around, be unable to sit still; quivlanaruq He is quivlana-

fidgeting.

top of something; roof; qulaa its roof, its top quli*

gunwale of boat; top rail of sled (dl. quliik); qulia its gunwale quli

bench in qagri (pl. qulaat or qularat) qulaaq

i to be above, overhead; qulanatuq It is overhead. qulaniq-

i for the wind to blow on one side of King Island, leaving the qulauniq-

back of the island calm; qulaunatuq The wind is blowing on

one side of King Island only.

i to blow, of wind at higher elevations; qulausa.niqtuq It is qulausa.niq-

blowing at a higher elevation.

to aim too high, overshoot a target; qulausuktuna I overshot qulausuk-

something, niqsaq qulausugaa He overshot the seal.

to pass overhead, to pass over something, to overshoot a target; qulaut-

qulautuq It passed overhead, qulautkia I overshot it, threw something over it.

fancy mukluk trim

qulautaq band of bleached sealskin on top of dress, mukluks qulipaq

windbreak in skin boat, canvas tarp around sides of boat to keep quliutaq

water and wind off of boat passengers; quliusiaat or qulitaligaat umiaq They put a windbreak on the boat.

to tell about something; to tell on someone, to tattle; quliaqtuna quliaq-

aptauqtuaŋa I tell of my going to town, quliaġaa qiniqtaani He told of what he saw, quliagia I told about him, quliutyunilaga

I won't tell him, quliutiiga I told him.

story (a real or historical story, not a legend); quliapyuit the story quliapyuk

he told

quliapyuk- to tell a story (e.g. about one's own life); quliapyuktuq He is

telling a story, quliapyugaa He is telling it, quliapyuuraaqtuq

He is telling stories.

quliapyuktuaq story

qulilaq knee-high or thigh-high waterproof mukluk, hairless on

bottom, hair out on top part (dl. qulilaak)

qulipsiun cooking pot

qulit ten qulinuutailat nine

qulit- to wash one's hair; qulituna I am washing my hair, qulitkia I am

washing his hair.

qulivraq braided intestine of baby walrus or yearling seal (usu. pl.

qulivrat)

qulivraq- to braid seal or walrus intestine; qulivra.tuna I am braiding

intestine, qulivraitka I am braiding them (intestines).

qulliq topmost one [from quli]

qulliagviit rocks above King Island village

qulusuk back part of bird

quluuktaq- i to growl (of stomach, person, etc.); quluukta.tuq His stomach is

growling.

qulliq Siberian Eskimo; Siberia (Chukchi Peninsula; pl. qullit)

qumagun type of edible root

qumaq tapeworm (intestinal worm often found in bearded seal)

qumaqsanaq tonsil (usu. dl. qumaqsanaak); swollen glad in neck; lymph gland

qumik- to keep one's arms, something inside one's parka; qumiktuna I

am keeping my arms inside my parka, qumikia I keep it inside

my parka.

qunmuk- i to ascend, move up; qunmuktuq It went up.

qunniq reindeer (pl. qunnit) qunnilaaqhaq reindeer herder qunniliuq-

i to tend reindeer, to cook reindeer; qunniliuqtuq He is cooking reindeer.

qunu-

to feel the absence of someone or something lost, e.g. a dead person; to cherish, hold dear; qunuruna I cherish something, qunugia I cherish him.

qunugi-

to cherish, hold dear, be very attached to; qunugiiga I cherish him, qunugigaaga something I cherish

qununaq-

i to be precious; qununaqtuq It is precious.

quŋaaq-

to comfort, console; tuwiġamik quŋaaqtuŋa I comfort a person, quŋaaġia I comfort him.

quŋmun

upward; qunmuktuq It is moving upward, qunmuutiiga I moved it up.

quŋŋi-

to bury, inter; tuwiġamik quŋŋiruq He buried a person, quŋŋiaa He buried him, quŋŋituumaruq He has been buried.

quŋŋit-

to bury, inter; qunnituq He has been buried, qunnigaat They buried him.

quŋukuwik

cemetery

qununuaq qunuq

cross, crucifix grave; corpse (pl qunnut)

qunuu-

i to be buried; qunuuruq He has been buried.

qunuliq qunulaziaq sourgrass (Oxyria digyna); pl. qunulit

sour walrus liver

qunusit qunusiilitaq qunusiziaqneck; qunusiga my neck, uuma qunusiit this person's neck

woolen scarf, muffler

i to stick out one's neck and push the head forward, as one dances; quŋusiziaqtuq He is sticking out his neck as he dances.

qunuyunaaq-

to smile; qunuyunaaqtuna I am smiling, qunuyunaagia I am smiling at him, qunuyugumiraaqtuna I can't keep from smiling.

qupłizuun

ripsaw

qupłuaqqupłuqto crack, e.g. of wood, fingernail; qupluaqtuq It cracked.
to split lengthwise, crack into pieces; quplatuq It split, cracked
(e.g. when ice cracks up), qupluiga I split it into pieces

lengthwise, qiruk qupluiga I split wood, quplatuumaruq It has

been split, qupłuiruna I split something up.

qupsik-

i to split easily; qupsiktuq It splits easily.

quppaniq quppaniq-

part in hair

to part hair; quppaniqtuna I parted my hair, quppanigia I parted

his hair.

quppiġaaq quppiutaq coat or parka with front zipper

barrette for hair

quq quqsuqurine

to be yellow; quqsatuq It is yellow, quqsuaa He made it yellow,

quqsaziraigait They always turn yellow.

quqsatuaq quqtaq the color yellow

barrel where urine is left to age for use as a cleaning agent

quqtuaq

thigh (rarely used word)

qurri-

to freeze meat or fish to make quaq (raw frozen meat); qurriruna I am making frozen meat, qurrigaagit She made frozen meat out of them. [from quaq]

qutnuq qutnuqbrightness on the horizon indicating ice far out at sea i to be brightness on the horizon, indicating ice far out at sea; qutnatuq There is brightness on the horizon.

qutuk qutuiyaq-

collarbone, clavicle

to break the collarbone; qutuiya.tuna I broke my collarbone,

qutuiyaiga I broke his collarbone.

quumik-

i to put one's arms inside one's parka; to hold something inside one's parka in front of one's belly; quumiktuq He put his arms inside his parka, quumigiga I am holding it inside my parka near my belly.

quumina-

i to be knock-kneed; quuminaruq He is knock-kneed.

quuniq

spiked saxifrage

quuniq quuniqcalm, smooth water

i to be calm, smooth water, undisturbed by wind; quunatuq It is

calm, quuniaa It (water) became calm and smooth.

quuniuq-

to become calm and smooth of water, undisturbed by wind;

quuniugaa It (water) became calm and smooth.

quut-

to close in, close a gap, close by coming together; to bring one's legs together; sigu quutuq or sigu quutkaa Ice is closing in,

closing together, quurutigaa It is closing in on him.

quuŋa-

i to keep one's legs together; quunaruq He has his legs together.





quvaġluq worm

quvak fancy parka trim (usu. pl. quvait)

quvak- to put trim on a parka; atiksruzunmik quvaktuna I am putting

trim on a parka, quvakia I put trim on it.

quvanuaqpakArctic goose, snow goosequvanuauraqsnow bird, snow bunting

quvi- to crack; qupsruq It cracked, quvigaa He cracked it.

quvi half-dollar

quvisunaq quarter (25 cents)

quppaq crack (older than qupniq); small lead in sea ice

qupniq crack (recent)

quvlaq- to ascend, rise, go up; quvla.tuq It went up.

quvla.taaq- to move something up, move to a higher location; quvla.taaqtuq

It is moving up, quvla.taagia I moved it up.

quvla.tiq- to put something up high, quvla.tigia I put it up high.

quvlautat rafters

quvlazikquvlaziki to be far up, located high up; quvlaziktut They're high up.
i to blow of northeast wind; quvlazuaqtuq The northeast wind is

blowing.

quvliq tear (water in eye); qubliluaqiruna I have a running eye.

i for one's eyes to water or tear; to weep; quvliliruna My eyes are

tearing.

quvuaq something striped, striped pattern; quvuaguruq It is striped,

quvuamik uģilhaaniktuņa I got striped cloth, quvuaqa.tuaq

something striped

quvuasuk striped material

quyato thank, give thanks, be thankful; quyaruŋa I am thankful, quyagigvin I thank you, quyasaaa She tried to thank him,

quyana.tuq It is something to be thankful for.

quyaana thank you! (= iliganamiik)

quyagit to thank; igayatini quyagiait She thanked those who helped her.

quyasuk- i to be happy; quyasuktuk They2 are happy.

quyasugzaaq- to make someone happy; quyasugzaagaa She made him happy.

quyuġli- to bother; quyuġliaaŋa He bothered me.

quzimaq wild rhubarb (Polygonum alaskanum)

quzuŋaq heavy reindeer skin parka









quzuŋaak

breeches of reindeer or caribou skin with fur on outside (dl.)



R

raisiq rice (pl. raisit) [from English]

riiq- to read [from English]; riiqtuq She is reading, riigaa

She read it.

riigutit book





saagrut- to pass by (in front of something); saagrutuq He is passing in

front, saagrugaana He passed in front of me.

saak- to take back something which one has given, to get back

something which was taken or stolen from one; saakaa

tuwiġamin He took it back from the person, saakia I got it back

(something taken from me).

saagi- to get something back again (e.g. something stolen); to take back something which one has given; saagiruq He got something

back, tuwaaq aiqatinnik saagiaa He took the mittens back from

the person.

saaluģayak thin, flat stone

saamiaq- to carry in one's arms; saamiaqtuna I am carrying something in

my arms, saamiagia I am carrying it in my arms.

saaq front of body or clothing; saaga his front or the front of his

clothes, taqmagin saaga the front of your dress

saaqalaq sugar [from Russian 'sakhar']

saaqalakuwik sugar bowl

saaqlaq candy bar [from English 'chocolate']

saasrkaq cup, teacup [from Russian 'chashka']

saat- to face, turn to face, turn and face forward; saatuq He faced

forward, saatkia I turned it facing forward.

saanna- i to be facing forward; saannaruq It is facing forward.

saatkaaq shotgun

saatuuraq something thin (not thick) such as paper, ice i to be thin (not thick); saatuurauruq It is thin.

saayu cache on roof of house (now found only on Diomede)

saayu tea [from Russian 'chay']; saayutuqtuŋa I am drinking tea.

saayugraq Labrador tea (Ledum palustre)

saayulikuiyaun tea strainer saayutuġvik tea pot



sagiq mother-in-law or father-in-law; in-laws (in dual or plural);

sagiga my mother-in-law, sagiika my in-laws2

sagiĝaq spouse's sibling, sister- or brother-in-law

sagiat chest (anatomical), breastbone; sagiatka my chest

sagimna demonstrative singular pronoun something lower down or to

the south (see sakma)

sagiqi- i to have a hard time, work hard, exert much strength; sagiqiruna

or sagiqsruq I am having a hard time, sagiqavaktuq He is having a really hard time, sagiqutigigiga I am having a hard

time with it.

sagiqnaq- i to be difficult, hard to do, troublesome, hard to handle;

sagiqna.tuq It is difficult, sagiqnailaq It is easy to do.

sagivit- to scrape a skin (used esp. with sealskin); ammimik sagivituna I

am scraping a skin, sagivigiga niqsam amia I am scraping a

sealskin.

sagivrun large, two-handed scraper for sealskin large, two-handed scraper for sealskin

sagivrutaak large, two-handed scraper for sealskin large, two-handed scraper for sealskin

sagivruwik piece of wood (often a smooth log) on which sealskins are

scraped

saglu- i to lie, tell a lie; saglurut They lied, saglurutiigaa He lied about it,

saglunigaana She lied to me.

saglun (small) shovel

sagrik blade of (live) grass; stinkweed (pl. sagriit) sagriq blade of (live) grass; stinkweed (pl. sagrit)

saguuk- to stretch, soften a tanned skin using a tool (e.g., done when making sealskin breeches); saguuktuŋa niqsamik or niqsaq

saguukia I am softening a sealskin.

saguugun tool with dull flint blade for stretching and softening skin

sagalanitaq butterfly

sağit- to put something aside; sağitkaa He put it aside, sağisiruq He

put something aside.

saġmuraq white parka cover used in hunting

to clean; inimik sagnaiqtuna or ini sagnaigia I am cleaning sagnaiqhouse, sagnaiqsiruna I cleaned something. to pass by without stopping; saġruaqtuq He passed by, saġruaġaa saġruaq-He passed it by. to pass by in front or along the shore; sagrutuq He passed by, sagruttuwiġam saġrugaaŋa A person passed by in front of me. to turn, swerve, change course, veer away, move aside; saguruq saġu-He turned, veered, sagugaa He turned around it, skirted it. i to travel not in a straight line, not directly; saguarut They are saġuatraveling not in a straight line. i to turn or swerve repeatedly, as through broken ice, to tack, of sagualhayaaboat; saġuałhayaaruq It is swerving. i to turn or swerve repeatedly, as through broken ice, to tack, of sagualhayaaqboat; sağualhayaaqtuq It is swerving. to turn and go in a different direction, to turn, of a vehicle, boat, saģuikto make a turn around something; saguiktuna I made a turn, umiaq saguiktuq The boat turned, Marie-gum kaarat saguikait Marie turned the car. i to fishtail, weave, career, e.g. of vehicle; saguilhayaaruq It is saguilhayaafishtailing.

i to be crooked, sinuous, not straight (of road, river); saguinaruq saguina-It is sinuous.

saagvaagruit pl. saġvaq sagvaq-

sakma

sakmani

sagimna

sagivruma

various currents in vicinity of King Island

current of ocean or river; sagvailaq There is no current.

to flow, of river or ocean current; sagva.tuq kuuk The river is flowing, saġvaaa or saġvautiaa It (OBJ.) is carried along with the current.

sailor [from English] sailaq

i to stop crying; saima.tuq He has stopped crying, saimaumaruq saimaq-He is no longer crying.

tea kettle [from Russian 'cháynik'] sainik

i to move around, go back and forth; saklaruq He is moving sakłaaround.

demonstrative adverb - obscured (base = sakim-) down below, at

a lower elevation on King Island, to the south localis adverb located lower down, to the south singular pronoun one down below, to the south relative singular pronoun of one down below





sagipkua plural pronoun ones down below satakma satakimna satakmani to cut with scissors, give a haircut; saliruna I cut something with saliscissors, kaligamik saliruq He is cutting paper, tuwiġamik saliruq He gave a person a haircut, saligia I cut it with scissors, or I gave him a haircut, salikaaqtuna I just got a haircut. sallitik scissors i to jump sideways on the ice to signal a walrus kill to others at a salikdistance; t to drift out to sea, be washed out to sea; saliktuq He made a sideways jump to signal a walrus kill, salikaa It (OBJ.) drifted out to sea. something located shoreward, farthest forward, nearest to ocean; salliq salliuruq It is in front. i to swing from a cliff by a rope (This was done to get into the saliukitaaqcold storage cave on King Island during rough weather.); to play on the beach, jumping away from the waves as they break; saliukitaaqtut They are playing by jumping away from waves on the beach. to tan a skin (esp. reindeer) after scraping it with a flintstone; saluksalukaa He is tanning it after scraping it, saluksiruq He is tanning something after scraping it. i to starve (to death); saluktut They starved. salukdemonstrative adverb - obscured (base = sam-) here below; una samma samma naguuruq, una samma azitnauruq This one is good and this one is bad. localis adverb located below samani singular pronoun one located below samna plural pronoun ones below sapkua relative pronoun of one located below savruma satama satamani satamna i to travel to the mainland, from King Island; sanaqsruat or sanaģisanagiruat They traveled to the mainland.

to carve; sanaruq He is carving; sanagaa He carved it.

carving, something carved, woodwork

sana-

sanaaq

carving, something carved sanaugaq

carver, carpenter sanari

sanalgun tool for carving or woodwork; chisel act of carving; a shaving from carving sanałiq carving knife with bent, curved tip sanauġun

sani* side; sanimnun to my side

side of something; sanigaanun to the side of it saniġaq

saniliik two things side-by-side

saniliikto be side-by-side; to place side-by-side; saniliiktuk They2 are side-

by-side, saniliikkaik She put them side-by-side.

to move aside, step aside, put aside; saniqpa.tuq He moved aside, saniqpaq-

saniqpaaa He put it aside, to the side.

to pass by to the east of something; to shoot or throw something sanitqut-

to the side of one's target; sanitqugaa He passed it by on the

east side, he shot to one side of it.

i to walk along a slope neither climbing nor descending; sanniaq-

sanniaqtuq He is walking along the slope.

to turn to one side, turn to the side, turn sideways; sannatuna I sanniq-

turned sideways, sanniiga I turned it sideways, sanninaruq It is

positioned sideways.

crossbar, boom, horizontal beam sanniutaq

to clean; ini sanigia or inimik saniqtuna I cleaned the house. saniq-

bolt (to lock door) saniqtaq

to lock or bolt, esp. a door; saniqta.tuq He bolted the door, saniqtaq-

saniqtaiga I bolted it, saniqtautia He locked him in or out, or

he locked the door on him.

i to travel by boat; saniva.tuat They are traveling by boat. sanivaq-

piece of dirt, grass, or other impurity, e.g. on plants to be eaten, saŋałak

in drinking water (usu. pl. sanalait)

i to be jealous; sanjaktuq He is jealous. saniak-

to be jealous of; saniagiaa He is jealous of him. saniagi-

to be facing something; sanmaruq nanirvinmun It faces the sanma-

hospital, sanmaikpin or sanmaruna ilipnun I am facing you.

i to have sore muscles from fatigue; sannatuq He has sore sanniq-

muscles.

i to be taut, tightly drawn or tied, e.g. of a rope, drum skin; sannima-

sannimaruq It is taut (of line, drumskin).





(

sannit- to be tight, fast, taut; to tighten, make taut; sannituq It is tight,

fast, sannigiga I make it tight, taut.

sannitiq- to tighten more, make more taut; sannitigia I am making it

tighter, more taut.

sanuiq- i to want to eat even when not hungry, want to keep on eating;

sanuiqtuq He wants to keep on eating.

sappun dam, blockage, barrier

saptaak- to grope in a place without sight, looking for something;

saptaakia I grope in it.

saptaaq- i to grope in the dark, grope without sight; saptaaqtuq He is

groping in the dark, saptaagia I am groping in it (place). to grope for something, run one's hands over something

unseen, as a blind person might do; saptiktuŋa kamipnik I am

groping for my boot, saptigiga I am groping for it.

saqlak roseroot (Sedum roseum; pl. saqlait)

saqma down, outside

saptik-

saqpilik-

saqpik fluke (tail) of whale (usu. dual saqpiik); saqpia its fluke

to turn one's toes or feet outward; saqpiliktuq He turned his feet

outward.

saqpilikta(q)- i to have an endurance contest (with hip in air, cheek on floor,

legs crossed to see who can remain in this position); saqpilikta.tuk They2 are having this type of contest.

saqpilina- i to be splay-footed; saqpilinaruq He is splay-footed.

sassaq clock [from Russian chasý]

sassa.niq hour; atausiq sassa.niq one hour, maġluuk sassa.niik two hours

satama down; southward; satamuŋaqtuq He went down or south.

satkuq bow (hunting weapon)

satqumiq- to set things out in view, on display, for the taking; to prepare,

get ready; satqumiqtuna umiamun ik'ugluna I'm getting ready to get into the boat, satqumiiruna I set things out.

satuuti- to give up on something, someone; satuutiiga I gave up on it,

satuusriruna I give up on something

sauto bury by covering with earth or snow (not bury in a grave); to

skirt (a house) with earth or snow; saugaa He buried it,

avutmik saugaa He skirted it with snow for insulation (i.e. house).

saumik saumiuleft hand

i to be left-handed; saumiurutin You are left-handed.

sauniq

bone (dl. sauniik, pl. saugnit)

sauġnit

boat frame (lit. bones)

saunaaq

misshapen, swollen joint or bone, as from arthritis (usu. pl.

saunaat); saunaaqa.tuq He has swollen joints.

saunaaq-

to get misshapen, swollen joints or bones, as from arthritis; saunaaqtuq or saunaagaa He has gotten swollen joints.

saunit-

i to get a bone stuck in one's throat, to choke on a bone; saunituq

He got a bone stuck in his throat.

sauniun

bone stuck in the throat

sauyaq sauya(q)-Sauyiałii Sauya.tuġvik Eskimo-style drum with a wooden frame and skin cover to drum, play a drum; sauya.tut They are playing drums.

call to announce to the village a dance in a qagri December (time of drumming, entertainment)

savak savakdoor; savaa its door

to close the door; savaktuq The door is closed, savakia I closed the door, savagun Close the door! savagutuun Close the door

for him.

savaigun savaiqdoorknob

to open the door; savaigia I opened the door, savaigun Open

the door! savaiyutuun Open the door for him!

savait-

i to be open, of door; savailaq The door is open.

savautaq

skin place at front of umiaq to protect person who stands there

from water coming into the boat

saviktuq-

to slip from something one is hanging onto, to have something slip from one's hand; saviktatuq He can't hang on and slips from something, aglaun saviktuiga The pencil slipped from my hand, I had the pencil slip from my hand.

saviq-

to be unable, feel incapable; saviqtuq He feels unable to do something, savigaa He can not do it, feels it is too hard.

saviģisaviģnaitsaviģnaqto be unable, feel incapable; saviĝiaa He feels he cannot do it. to be weak; saviĝnailat They are weak.

i to be strong, of human, animal; savigna.tuq He is strong,

savigna.ziruq He is getting strong.

saviqsraq-

i to be apprehensive about asking something of another person; savigsra.tuq He is afraid to ask someone.





savraq-

to lay out, put out, ready for use; to move forward, come into view, move closer, go to the table to eat; savra.tuq or savra.tiqtuq He moved forward, came into view, went to the table, savraaa He laid it out, set it out, savra.tiġiruŋa ,I lay something out.

savra.taaq-

to move gradually closer; savra.taaqtuq He moved gradually closer, savra.taagia I moved it gradually closer.

savra.tiq-

to move closer; to place something closer; savra.tiqtuna taibanun I moved closer to the table, savra.tigia I put it closer.

savrazik-

i to be nearby, to be near the edge of something (e.g. water, road); savraziktuq ini The house is nearby or is near the edge of something.

savviraq-

i to use a knife; savviraqtuna I am using a knife. [from sawik]

sawaaq

work, job

sawaagi-

to work on something; tagisa.vanmik sawaagiiga I worked on it a long time.

sawigaq-

to cut into strips (esp. baleen to make fishing line); sawiga.tuna I am cutting baleen into strips, sawigaiga I am cutting it into strips.

sawik sawiłhaqknife (dl. sawiik, rel. sayum); sawiin your knife

to use a plane (tool); sawilha.tuna I am using a plane, sawilhaiga

I plane it, use a plane on it.

sawiłhaun sawisrkhau plane (tool for shaving wood)

sawisrkhaq sawiviniq iron, metal piece of metal

sawit-

to work; to palpate, adjust, as done by a Native healer; sawituŋa I am working, sawitkaa She is working on it, or she is palpating, "adjusting" him.

sawiti

healer who palpates, adjusts people

sawirvik

place of work

sayaaqtuqsayaaqtuġikto help; sayaaqtatuq He is helping, sayaaqtuaa He is helping him. i to be helpful; sayaaqtuġiktuq He is helpful.

sayak-

to restrain someone, e.g. keep someone from fighting; sayakia I restrained him.

sayaiq-

i to become weak; sayaiqtuq He became weak.

sayait-

i .to be weak; sayailaq She is weak.

sayaktu-

i to be strong (uncommon); sayakturuq He is strong.



small knife [from sawik] sayaluuraq parakeet auklet (Cyclorrhynchus psittacula) sayuguyuuq i to quake, tremble, shiver, twitch; nuna sayuktuq There is an sayukearthquake, iriga sayuktuq My eye is twitching. i to be a flirt, be promiscuous; sayunaruq She is a flirt. sayuŋai to dance a motion dance; sayuqtut They are dancing a motion sayuqdance. motion dance sayuun lengthwise wooden strip in side of kayak (pl. siaagnit) siaaniq small piece of driftwood siaġmuq i to be scattered, dispersed, not in line; siaktut They are scattered. siakto scatter, disperse, disorder things; siamitut They have been siamitscattered, siamigitka I scattered them, siamiriruna I scattered to scatter someone's things; siapsriruna or siapsriiruna I siapsriscattered someone's things, siapsriigia I scattered her things. hooligan (fish) sigaaq cigar [from English] sigaaq i to smoke a cigar; sigaaqtuna I am smoking a cigar. sigaaqi to tear, of something dry, e.g. drumskin; siggituq It tore. siggitsnout; beak, bill sigguuk i to lower or bow the head; to bend over, bend forward; sigitura I sigitbent forward, siginnaruq He is in a bent over position. to awaken someone with noise; sigra.tuq He was awakened by sigraqnoise, sigraaaŋa He awakened me with noise. cigarette [from English] sigriiq to smoke a cigarette; sigriiqtuq She is smoking a cigarette, sigriiqsigriigiga I smoked them.

sigu

tip, point, particularly the tip of an ice chipper or 'tuuqpak';

tuuqpaum sigua the tip of the ice chipper

sigu

si**ġm**iq-

to freeze over, of a body of water; siguruq It froze over, kuuk sigu-

sigugaa The river froze over.

very thin layer of new ice siguaq

to form a thin layer of new ice; siguagaa It formed a thin layer of siguaq-

young ice (a few inches thick, possible to walk on) siguliaq

i to blink, wink one's eyes (once); siguġnazaqtuŋa I blinked my siguġnazaq-

eyes.

to close one's eyes; siguġnatuq He closed his eyes, siguġniŋaġmi sigugniq-

atuqtuq or sigugnaluni atuqtuq He is singing with his eyes

closed, sigugninaruq He has his eyes closed.

i to open and close the eyes repeatedly; sigugnataqtuq He is sigugnataq-

opening and closing his eyes.

i to blink the eyes; siguvyataqtuq She is blinking her eyes. siguvyataq-

to splash; siģiruq He made a splash, imiģmik siģigia I splashed siģi-

him with water.

reflection of the sun in water; massam siginia the sun's siginiq

reflection in water

small stick around which fishing line is wound siģiraun

cold storage cache made of rocks and built into hillside (used for siġluaq

storage of blubber and greens)

October (when new ice forms on rocks below King Island village) Sigmanaq sigmiq

frost, ice which forms on an object, e.g. kayak, parka ruff t for a thin layer of ice to form on something, (e.g. land, not

water, boat); nuna sigmiaa A thin layer of ice has formed on

the land.

to brush ice, snow off of something, esp. kayak; siġmiiya.tuŋa I siġmiiyaq-

am brushing ice off of something, qayaga sigmiiyaiga I

brushed ice off my kayak.

stick with bone or horn tip used to brush ice off of kayak siġmiiyaun siġmiiyun

stick with bone or horn tip used to brush ice off of kayak

channel or inlet which extends inland from the sea siġnaq

to shatter, break into pieces, smash; sigumituq It has broken, si**ģ**umitshattered, siğumigiga I broke it (in one action), siğumigait He

smashed them, sigumiziiruq He smashed something,

sigupsiruq He broke, shattered something.

si**ģumni**q siguptiqbroken, shattered piece of something (pl. sigumnit) to break up, smash with repeated actions, keep breaking; siguptatuq It broke, shattered, siguptiiga I broke it up with repeated actions.

siġupsiġat

particular constellation containing many stars

sigvaq

guillemot (Cepphus sp.); sigvauraq young guillemot

siiglanu-

i to have a sour taste in one's mouth, throat; siiglanuruna I have a sour taste in my mouth.

siignaq

something sour

siignaq-

i to be sour-tasting; siigna.tuq It is sour tasting.

siiġna.tuat

dried fruits

siik-

to cut something lengthwise through the belly, e.g. seal, fish; igalunmik siiktuq He cut fish thus, niqsaq siikia I cut a seal lengthwise through the belly.

siiqsiiqito sour, become sour, fermented, of food; siigait They soured. i to have an unpleasant reaction to something which is too sour; siiqiruŋa I find it unpleasantly sour.

siiqsiq-

to ferment or sour meat; siiqsiitka I soured them.

siitquq

siitquq-

to kneel; siitqatuŋa I knelt, siitquaa He knelt on it, siitquuktuŋa I want to kneel.

siitquaq

kneecap

siitqani-

to get baggy knees, of pants; siitqaniruq It got baggy knees.

siitganig

baggy trouser knee

siitquilitaq

knee pad, knee protector

siitqumikta(q)-

i to jump up from a kneeling position; siitqumikta.tuaq He

jumped up from a kneeling position.

siitquna-

to be in a kneeling position, be on one's knees; siitqunaruq He is

kneeling, siitqunagaa He is kneeling on it.

sikkutak

stye in the eye

sikkutak-

to have a stye in one's eye; sikkutakaaŋa I have a stye.

sikłaq

root pick, pickaxe

sikłag-

to use a pickaxe on something; sigumik sikła.tuŋa or sigu

sikłaiga I am using a pickaxe (to break up) ice.

siknak-

i to be jealous, envious; siknaktuq He is jealous, uumaŋa siknaktuna I'm jealous of him.



siknai-

to be jealous, envious of someone; siknaigia I am jealous of her.

siknaraaq-

i to be jealous; siknaraaqtuq He is jealous.

siknatu-

i to be a jealous person; siknaturuq He is a jealous person.

siksrik

ground squirrel (pl. siksriit)

siksri-

i to throw something out of a boat to make it lighter; siksrirugut We threw something out of a boat to make it lighter.

sila

sky, heaven, weather, outdoors, atmosphere

silagigzi-

t to become good, of weather; silagigzigaa The weather is

becoming good.

silagiksilaiqi to be good weather; silagiktuq The weather is good.

i to become suddenly dark; to lose one's senses; silaiqtuq It

became suddenly dark, he lost his senses.

silakuaq-

i to travel by airplane; silakuaqtut They are traveling by airplane,

riding in an airplane.

silakuaqsuun

airplane; silakuaqsuusiraqtut They are riding in or flying an

airplane.

silakuaqti

pilot; silakuaqtauruq He is a pilot.

silaliq

neighbor who lives in the same building; outermost one

silaliiik-

i to live in different halves of the same house; silaliiiktuk They2

are neighbors who live in different halves of one house.

silaliiiktuaq ini

duplex

silaluksilaqłuki to be bad weather; silaluktuq The weather is bad

i to be bad weather; silaqluktuq The weather is bad.

silaluuqsilasiqi to turn bad, of weather; silaluuqtuq The weather turned bad. to leave something outside, e.g. a skin; silasiiga I left it outside.

silasiuqsilasiun i to forecast the weather; silasiuqtuq He forecasted the weather.

silasiun silasiuqti barometer weatherman

silati*

outer side, including right side of fabric; silataa its outer side

silaapak

honey bucket [from English 'slop bucket']

silaavyak

pancake [from English 'slapjack']

silaavyak-

i to make pancakes; silaavyaktuna I am making pancakes,

silaavyautiitka I am making pancakes for them.

silaavyiun

small pan for making pancakes

silik-

i to be thick around, e.g. of rope, pipe; siliktuq It is thick around.

siliisaak

slingshot [from English]

silu

sea mammal carcass which is floating or has drifted ashore





siluli-

i to find a sea mammal carcass on the beach; siluliruq He found a beached carcass.

siluasiluki to fly away suddenly, of bird; siluaruq It flew away suddenly.
i to glide downward or dive through the air, of a bird or something flying; siluktuq It is gliding downward.

sillimaari-

i to tense up, clench teeth and fists; sillimaariruq He tensed up.

simiaq simiagnaq wound plug (used on seal, walrus)

large razor clam

simmiq-

to exchange, to replace something borrowed, to replace a part of something; simmatuq It has been exchanged, simmiiga I exchanged something for it; I returned something equivalent to what I borrowed; I replaced a broken part in it, simmiriiga I replaced it (with something similar), simmatugaa He replaced

simmiun simmiutireplacement, substitute; deuce at cards

to make a trade; simmiusruk They2 made a trade, simmiutiaa

He exchanged it, traded it.

sinaaġaq-

to walk, travel along the shore; sinaaġa.tuŋa I am walking along the shore, taġiuq sinaaġaiga I am walking along the shore of the ocean.

siniqsraaq-

i to walk, travel along the shore; siniqsraaqtuŋa I am traveling along the shore.

sinik

sleep; sinna nakuuruq His sleep is good.

sinik-

i to sleep, to sleep through something; siniktuq He is sleeping, sinikkaa (nivi) He slept through it (noise).

sinigvik

bed

sinikuzit-

i to doze off and awaken again; sinikuzituq He dozed off and awakened.

siniktaq-

i to sleep out, spend the night somewhere; sinikta.tuq ayamini He slept at his aunt's.

siniktawik

hotel

sinnaaģik-

i to be sound asleep, sleep soundly; sinnaagiktuq He is sleeping soundly.

sinnaaģiitsinna.luki to sleep badly; sinnaaģiilaq He is sleeping badly. i to sleep badly; sinna.luktuq He is sleeping badly.

sinnagzaq- to rock, lull a baby to sleep; sinnagzagia I am lulling it to sleep.
sinnaktuq- i to dream; sinnaktuqtuq She is dreaming,

sinnaktuģi-

to dream of; sinnaktuģiiga I dreamt of him.

sinnuziq sleepwear, pyjamas, nightgown



fetus; sinaiga or sinaiya her fetus, the fetus she is carrying sinaiq

i to be pregnant; sinairuq She is pregnant. sinaii to be pregnant; sinaiyauruq She is pregnant. sinaiyau-

to impregnate, make pregnant; sinailiaa He made her pregnant. sinailiq-

Sinigaq Cape Wooley

shoelace, bootlace (dl. siŋik, pl. siŋŋit) siniq

to tie a shoelace or bootlace; siniqtuna I tied my bootlace, sinigia siniq-

I tied his lace.

ankle sinigniq

sinniraq-

to untie a shoelace or bootlace; siniiqtuna I untied my shoelace, siniiq-

my shoelace came untied, siniigia I untied his shoelace.

women's hairless sealskin mukluk with border of bleached sinikłauraq

sealskin and bleached sealskin strings (usu. dl. sinikłauraak)

t to push someone into the water, to make something fall into sinitthe water, to throw something out of a boat (e.g. to lighten it); amiq sinitkaat They threw a skin out, sinisirut or siksrirut

amiksramik umiamin They threw a skin out of the boat.

to spurt forth a liquid, to squirt, water something; killiga sinniraqtuq aunmik My cut is spurting forth blood, imigmik sinniraqtuna I am squirting water, sinniragia I squirted,

watered it, squirted water on it.

to push, strain with internal muscles, to push of a woman in sinutniqchildbirth, to strain at stool; sinutnatuq She is pushing in

childbirth, sinutniami when she pushes

for a baby to change from a boy to a girl shortly before birth (The sipłuq-

Inupiat believe that this happens to some babies.); siplatuq It

changed from a boy to a girl.

i to brag, boast; sipmuġaruq He is bragging, sipmuġarutigaa He sipmuģa-

is bragging to him.

remnant, leftover (often, sippaguq) sippaq

to leave a remnant, leave some over; sippaguruq He left some sippagu-

over, sippagugia I left some over for him.

leftovers of it sippagua

to lie prone, get into a prone position; siptulaqtuq He lay down siptulaq-

in a prone position, siptulaiga I placed him on his belly, in a

prone position.

siptulaŋai to be lying prone; siptulanaruq He is lying prone. sipyaq sipyaiyaqhipbone, hip joint

i to break one's hip; sipyaiya.tuq He broke his hip.

Siqnazuaq

Nome [probably from signaq]

signii-

to stand up for someone, come to someone's defense; siqniigaa He is standing up for him, siqnizuktuq He is standing up for someone.

siqpaq

club (suit at cards; pl. siqpait)

siqpaq-

to splash, spatter (once); siqpa.tuq It splashed, spattered, siqpaaŋa He splashed me, imiġmik siqpaiga I splashed water on him, uannun siqpa.tuq He splashed me.

siqpa.taq-

to splash repeatedly; siqpa.taqtuq He splashed repeatedly,

siqpa.tagaa She splashed him.

siqpik siqpilisiqpiġuqcorner of eye; mucus which collects on eyelids and around eyes to get "sleep" in one's eye; siqpiliruŋa I have "sleep" in my eye. to get "sleep" in one's eye; siqpiguqtuŋa I have "sleep" in my

eye.

siqqaraaq-

to throw something out of a boat to lighten it; nigit siqqaraagiga I threw food out of the boat, niginik siqqarairut They threw food out of the boat.

siqquq-

i to be hard, e.g. wood; siqqutuq It is hard.

sisrruq-

t to temper metal by first heating then cooling it; sisrruaa He tempered it.

sitamat

four

Sitamaat

Thursday (lit. fourth one); sitamamaun or sitamaman on

Thursday; sitamiaa It's Thursday.

sitamam ivia

80

siti sitigaq den, burrow, animal's hole; sitina its den

animal burrow, den, with signs of use by animal; dog house

sitiq-

i to be stuck, mired down, e.g. car; sitiqtuq It is stuck, kaarat sitiqtigait He got the car stuck. [from English 'stick']

sitka

shore, edge, beach (of river, sea, etc.), coast; taġium sitka beach, seashore, kuum sitkani at the river's edge, sitkaġaqtuq It has a shore, edge, niġġuwium sitka table's edge

sitkaunaaq- i to travel, walk along the shore; sitkaunaaqtut They are

traveling along the shore.

sitka.ziuq- i to walk along the beach, shore, edge of something; sitka.ziuqtuq

He is walking along the shore.

sitkazik- to be at the edge of something; sitkaziktuq It is right at the edge.

sitque hind flipper of seal or walrus; sitqut (pair of) hind flippers

sittuq- to extend the legs as one sits; sittatuq He sat with his legs straight,

extended, sittuin Sit!

sittuna- to be sitting with legs extended; sittunaruq He is sitting with his

legs extended.

situto slide down, fall down (of pants, clothes); nalikaak situruk His

pants fell down, nalikaak situgaik He took down his pants.

nuna situruq There is a landslide. situġaaq- to be out sliding (e.g

to be out sliding (e.g. in snow), to slide as a game, for play;

situgaaqtut They are sliding for play.

situġautit sled or something to slide down with to be a snowslide or landslide, avalance

to be a snowslide or landslide, avalanche; situuktuq There's an avalanche, qitugnagaguuq situukaa My son was caught in a

snowslide.

situaq beluga whale, white whale; situaviniq meat, blubber of beluga situignaq piece of beluga sinew

situvit- to burp up liquid, of baby; situvituq He burped up, situvigaaŋa

He burped up liquid on me.

siu bow of boat; qayyam siua prow of kayak siuaq kayak bow skin, skin cover of bow of kayak

siuaq front tooth, incisor

siuġa- to be afraid to face someone, expecting bad treatment; aġnamik siuġaruq or aġnaq siuġaigaa She is afraid to face the woman,

siuganaq- i to be a fearsome person, one expected to be unpleasant;

siuganaqtuq He is unpleasant.

Siuġaq St. Lawrence Island; Gambell (village on S.L.I.); Siuġamiu

person from St. Lawrence Island

foreleg, front part, first one; bow of sled or boat; point of land; toe of mukluk (dl. siuqak); inim siuġaa front area of a house, umiat siuġaat bows of boats, kaŋmum siuġaa the boot's tip,

toe

) siuģalik

woman's thigh-high winter mukluk made of reindeer skin (has

white reindeer skin up the sides)

siuġaliq

first one, one in front of others; siuga.liuruq He is first (as in a

race).

siugruk-

i to make noise, be noisy, esp. a distant, indistinct noise, e.g. airplane, stove, someone upstairs or next door; siuġruktut They are noisy. siuġruilaq It is quiet.

siuliq

first one, front one, foremost one; Monday

siuliq-

to lead; siulatuq He's leading, going ahead of others, siuliaa He is

leading him.

siulit-

to precede, do before; siuligaa He did something before him,

arrived before him.

siuliu-

i to be first; siuliuruq He is first.

siumiu-

i to sit in the bow of the boat; siumiuruq He is sitting in the bow

of the boat.

siumiuri

navigator who sits in prow of boat

siun

ear

siuliģi-

to have an earache; siuligiruq He has an earache.

siutiģiit-

to have something wrong with one's ear; siutigiilaq He has

something wrong with his ear.

siuliugun

hearing aid

siułuusiułuuqi to be deaf, hard of hearing; siuluuruq He is hard of hearing. to become hard of hearing; siuluuqtuq She became hard of

hearing.

siutinuaq

spiral-shaped seashell

siuniq

ancestor; siunia his ancestor, siuniit his ancestors, siuniga my

ancestors

siuniq

destination; siugna his destination; siunaminun pianaruq He

wants to go directly to his destination.

siunaziuq-

to give travel directions, plan one's trip; siunaziuqtuq He plans

his trip, plans how to get to his destination, uunina

siunaziuqtuq He directs these people, siunaziugait He gives

them directions to get somewhere.

siuqsruiqsiuqsruiti to quiet down, become silent; siuqsruiqtuq He quieted down.

i to be quiet, silent; siuqsruilaq It is quiet.

siutmuġa-

i to boast, brag; siutmuġaruq He is bragging, siutmuġagiaa He is bragging about it.



siutmuu-

i to move continually forward, straight ahead; siutmuuruq He is going straight ahead, siutmuurutigia I took him straight ahead.

siuuqiaq-

i to not do something again, having learned one's lesson; siuuqiaqtuq He won't do it again.

siuvazik-

i to be far forward; siuvazik It is far forward.

siuvak-

to lead the way, sit in the prow of a boat; siuyaktuq He is leading, siuvagait He is leading them.

sivit-

to change suddenly, change places with, shoot an animal before another can do it; sivitkaa It was changed suddenly, sivitkaana He changed places with me, he shot an animal before I could do it.

sivlit

membrane around the intestines, mesentery

sivvuq-

to wring out; uumana sivvatuna I am wringing this one out, sivvuitka I wrung them out, sivvuiruna I am wringing something out, igviat sivvuapkin when you wring clothes

snaikaq-

to be crazed, sick from drinking alcohol; snaika.tuq He is crazed from drinking, snaikaaa He (OBJECT) is crazed from alcohol.

su*

What?

su-

to do something; sunilaq He is doing nothing.

suaksrait-

i to have nothing to do; suaksrailaq He has nothing to do.

suaqługuvik

receptacle for useless things

suaqłuk suiqsomething worthless, dirty, useless

sutaiq-

to run out, to be depleted; suiqtuq It has run out. to run out, to be depleted; sutaiqtuq It has run out.

suli-

to make something by hand, e.g. sewing, carving; suliruq She is making something, suligaa She is making him something.

suliuq-

to make something by hand, e.g. sewing, carving; suliuqtuq She is making something, agnam anun suliugaa The woman is

making the man something.

sumik

what? (modalis case)

sumiu* suna

person from somewhere; sumiugua? Where is he from?

What? sunali? What else?

sutait-

i to have nothing; sutailana I have nothing.

sutun

like what?

suuq-

to blow, of wind from an undetermined direction; suuqpaun? Which way is the wind blowing? nalugia suuqtilaana I didn't

know which way the wind was blowing.

suak fish egg, roe

suagliq spider crab (with smaller legs than king crab, has black eggs)

suakataq- to speak in a loud voice, shout; suakataqtuq He is speaking

loudly, suakatagaa He is speaking loudly to him.

suami why?

sugatiq-

suaq- to separate, split up, of a couple; suaqtuak They2 split up, suagaa

uini She left her husband.

suatuk- to cook blubber so that it renders; suatuktuq She is cooking

blubber, uqsruq suatugaa She cooked the blubber.

suayaaq something, anything

sugait- i to be slow; sugailaq He is slow. (only the negative form is used)

to wind; sassamik sugatatuna I wound the clock, sugatiiga I

wound it.

suggi- to be a relation to, to have as a relative; suggiiga He's related to

me, suggayun? What relation is she to you? suggaun? What

relation is she to him?

sugi- to do what someone asks, cooperate (most common in negative

sentences, where it means to let alone, not bother); suggiun una or sukkuun Cooperate with him! suggiminau Let him, it alone! suggiminana Leave me alone! sugunagu Let him

alone! suginaigaa He let him alone, Niqsat magua

suginaigaigait ignimata They left hair seals alone when they

were bearing young.

suga blueberry (Vaccinium uligunosum)

suġġa.luk possession, item

suġlut nasal cavity .*

suġruk- to "go after" someone who has wronged you, stolen from you,

etc.; anutmik sugruktuq He went after a man, sugrugaa He

went after him.

suġruit war party

suinnit- for there to be an unidentified animal odor; suinnituq There is

an unidentified animal odor about.

sukka- i to go fast, e.g. of a vehicle or passenger; sukkaruq It is going fast,

kaarat sukkaiqtut The car is slowing down.

sukkait- i to be slow; sukkailaq It is slow.

sukkazi- i to speed up, get faster; sukkaziruq It is getting faster.

sukkaa How fast! Fast work! Quickly done!

sukkit- i to step on a sharp object, to get a splinter (or something similar)

in one's flesh; sukkituŋa I got a splinter in my flesh.

sukkiun splinter, sliver, foreign object which becomes lodged in flesh

sukłuq hair (single strand); pl. sukłut, sukłutin your hair (pl.), sukługa

my hair (pl.), sukłuit his hair (pl.), sukłuzi your (pl.) hair (pl.)

suli more, also, again!

sulialuguviik sewing kit

sulluq- to stop over on shore, of people traveling by boat (e.g. to eat);

sullatut They are making a stop on shore.

suluk long wing feather

suna what?

sunamiq- i to have no more (esp. to have no more trump when playing.

cards); sunamatuna I have no more trump.

suŋaq bile, gall, gall bladder

suŋaq- i to be green, blue; suŋaqtuq It is green or blue.

sunagaaqsi- i to become green with vegetation, of land; sunagaaqsiruq nuna

The land has become green.

suŋaġniq something bitter

suŋauraaqtuq She is saying the rosary.

sunauraaqhiq beac

suŋauraaqilii- to do beadwork; suŋauraaqiliiruq She is doing beadwork.

suŋauraat rosary beads suŋauraq bead

sunaurat bead necklace

sunauriuq- to string beads; sunauriuqtuq She is stringing beads, sunauriugai

She is stringing them.

sunjiqtuq- to encourage, exhort, tell someone to keep doing something;

sunjqtuaa anun He told the man to keep it up, sunjqtuiruq

tuwiġanik He is encouraging people.

sunjqtuit- i to be impatient; sunjqtuilaq He is impatient.

🐧 su**ŋ**iqtuyu-

i to be patient; suniqtuyuruq He is patient.

suŋua-

to have hurt feelings; sunuaruq He has hurt feelings.

supłuaq-

to blow; to spout, of a whale; supłuaqtuq He is blowing something, supłuaġaa He blew on it.

suppaaluk-

to wound with a rifle shot; suppaalukaa He wounded it with a shot.

suppun

gun, rifle [suvi + un]

suppuuģun

camp stove; uqsruiruŋa suppuuġumik I am putting gas in the camp stove.

supqaaq-

to estimate the size, amount of something; uumana supqaaqtuq
He estimated the size of this, supqaagaa He estimated the size
of it.

suqqaq

baleen

suqqutauŋitsuqqutigii to not matter; suqqutaunilaq It doesn't matter.

to find important; to have something matter to one; suqqutigiiga It matters to me, suqqutiginilaga It doesn't matter to me, I don't care what he does.

sura

leaf of willow (Salix pulchra)

suranuaq

leaf tobacco

suvi-

to break up in spring, of a river; to shoot with a gun; kuuk supsruq The river broke up, supsruq iŋminik He shot himself, suvigia I shot it, suppuuŋ or suvizruŋ Shoot it!

suvisaq-

to shoot at, fire at; suvisa.tuq She shot at something, suvisaaa He shot at it.

suviŋa-

i to slope, not be level; to not be connected; **suvinaruq** It slopes, is not level.

suvlaqsuvlaun to clean a narrow opening, e.g. pipe hole; suvlaaa He cleaned it. something used to clean a narrow opening, e.g. pipe cleaner

suzaa-

to understand speech, something spoken, understand another language; suzaaruŋa I understand (what is said), suzaagigvin I understand you (what you say), suzaana.tuq It is

understandable.

suzaģik-

i to be good news; suzaģiktuq It is good news.



suzaģnaluk- to misunderstand what is said; suzaģnaluktuq He

misunderstood, suzagnalukaa She misunderstood him.

suzaqliq- to give news to someone; tuwiganik suzaqlatuq He gave news to

people, suzaqliaa He gave him news.

suzaq ace, at cards [from Russian 'tuz']; pl. sussat

suzu- to envy; suzugaa He envies her.







taak-

to split or separate into layers, come unraveled; to remove the cover from a parka; taaktuq It split into layers, taakia I split it into layers, took the cover off the parka, taaksiruq He split something into layers.

taaktiq-

to remove a layer of something, to remove a layer of clothing; taaktatuna I removed a layer of clothing, taaktiiga I took it (layer of clothing) off.

taakti

doctor [from English]

taaliaq-

t to block the light; taaliagaana He is blocking my light,

taaliaqnaŋa Don't block my light!

taalutaq

curtain, windowshade

taalutaq- to close the curtain, sha

to close the curtain, shade; taalutaqtuna I closed the curtain,

taalutagaa He closed the curtain over it.

taamnaguuqaan

once upon a time

taanaa

one (used in counting, for example for the first arm's length

when measuring rawhide line)

taaŋaq

liquor, alcoholic beverage; taana.tuqtuq He is drinking alcohol.

taaq-

i to be dark; black; to put someone in the dark, block someone's light; taaqtuq It is black, taaġaaŋa He is blocking my light.

taagayaaq-

i to be dark brown, almost black; taagayaaqtuq It is dark brown.

taaqsi-

i to get dark; taaqsiruq It got dark.

taaqsilaqi-

i for one's eyes to be unaccustomed to the darkness (e.g. after coming inside on a sunny day); taaqsilaqsruŋa My eyes are not

used to the dark.

taaqsiliun

tar (used to blacken bearded sealskin hard soles)

taaqsivak

Negro, black person

taaqsivaityaaq

mulatto, someone who is half black

taat-

i to move up to a higher location, climb ashore from boat; to go north or to the north side of King Island; to return home from hunting; sitkani taatuna I went up on shore, taasugvitaa Shall

we go up?

tablu

chin (see tavlu)

taggin

name of something [tai + n]



tagisaq something long

i to be long; tagisauruq It is long. tagisau-

i to become long, get longer; tagisauqtuq It got longer. tagisauq-

i to measure the length of something; tagitiglaagia I measured its tagitiglaaq-

length.

i to fly around, circle overhead, fly in a flock; tagratuq They are tagriq-

flying around overhead.

to check on, pay a visit to; tagugaa He checked on him. tagu-

polar bear (pl. taguqat) taguġaq

to kill a polar bear in hunting; taguġaktuq He killed a polar bear, taguġak-

taguġannaqtuq He killed his first polar bear.

to chew food for someone; baby-mik taguqtuq She is chewing taguq-

something for the baby, nigimik tagugaa He chewed the meat

for him.

blood vessel, vein, artery (dl. taġaak, pl. taġait, taġat); taġaġa my taġak, taġaq

blood vessels, taġġan, taġain your blood vessel, taġaa his

blood vessel (some use final k (p.t.), some q (m.p.))

edible shoot of narcissus plant taġaupik

shadow, shade; pl. taġġait, taġġaa its shadow, the shade of it taġġaq i to see one's own reflection; taġġa.tuŋa I see my reflection. taġġa.tuq-

taġġa.tuun

i to move into the shade; i to frighten animals with one's taġġitshadow, taġġituq He moved into the shade, taġġigitka I

frightened them away with my shadow.

in the dark; taġġumi sawituq He worked in the dark, taġġumun taġġumi

itiqtuq He entered a dark place.

salt; ocean; salt water, sea water taģiuq

to salt something; taģiiģia I salted it. taģiiq-

traveling provisions, food for a journey taguaq

to bring food on a journey, to bring traveling provisions; taġuaqtaġuaqtuŋa I brought food on a journey, taġuaġia

(niģiksranik) I brought along food for him on a journey.

to provide someone with food for a journey; tagurigiga I taġurit-

provided him with food for a journey.

taguumaaq-

i to fall noiselessly into the water; taġuumaaqtuaq It fell noiselessly into the water. (= itaġuumaaq-)

king salmon taġya.vak

tai-

to utter, say (often a name); taigaa He spoke it, atqa taigaa He spoke her name, inminik tairuq He spoke his own name, taisiruq He uttered something.

name of something taiyuusiq

oil drum, barrel [from Eng. "tank"?] taigun

long ago; It's lost! It's ended! taima

taimana that way, like that

this way, in this manner taimani

suddenly taimanainaq

i to take longer than expected, not be heard of for a long time; taimau-

taimauruq He was not heard of for too long, did not come

when expected.

tainalak-

to mispronounce, to say wrongly, badly, to almost say something (but not fully); tainalakaa He said it wrong.

takku*

presence, within someone's sight (always possessed); takkuani in his presence, takkumni in my presence

takłitaklanit i to get longer; takliruq It got longer, takliliğia I lengthened it. big waves which hit the island when ice is forming in autumn (caused by storms to the south)

takpiktakpiiq-

takpiit-

i to have sharp vision; takpiktuq He has sharp vision.

i to lose one's sight; takpiiqtuq He lost his sight.

i to have poor vision; takpiilaq He sees only a little, has poor

vision.

taksatuq-

to call upon an animal spirit for help; t only to name someone for someone who has died; taksatuqtuŋa I called upon an animal spirit, taksatuģia I named her for someone dead; I called upon it (animal spirit).

taksi-

to win something, e.g. prize, money; taksiruq He won something, manik una taksiaa He won this money.

taksiq taksiqtaksiuqto be foggy; taksatuq It is foggy, taksiaa It got foggy.

to become foggy; taksiugaa It became foggy.

taktuk

fog bank in the distance

taktugziun

compass

taliq

arm

taliq-

i to dance while sitting and moving the arms, do a "bench dance", usually done by women; taliqtut They are doing a

bench dance.

taliġmik-

to arm wrestle; taligmiktuk They2 are arm wrestling.

taliġutat

"forearm" section of walrus foreflippers

taliiyaq-

to break one's arm; taliiya.tuq He broke his arm.

taliqpik

right hand

taliqpiu-

i to be right-handed; taliqpiuruq He is right-handed.

talit-

to vanish from sight; to remove something from sight; talituq It vanished from sight, went out of view, talitkia I removed it

tallimat

Tallimaat

five

Friday (lit. "fifth one")

from sight.

tallimam ivia

100

talu

shooting screen, shooting sail (Hunter hides behind this to

conceal himself when stalking an animal.)

talugraaq

wire

taluģi-

to be wary of someone, fear or find someone unapproachable; taluģiiga I fear him.

taluġna(q)taluġnaiti to be unfriendly, stern; talugna.tuq He is stern. i to be friendly, kind; talugnailaq He is kind.

taluqsraq-

i to be wary or fearful of someone, to be respectful, diffident;

taluqsra.tuq tuwigamik He fears a person.

tamaaknainaq

suddenly, "out of nowhere"

tamalak-

i to be scattered, dispersed, esp. of sea ice; tamalaktuq It is

scattered.

tamalaniq

floating ice, brash ice

tamalaniqtamalaniuq-

i to scatter of ice in spring; tamalaniqtuq Ice is scattering. i to travel on water through broken ice; tamalaniuqtut They

travel through broken ice.

tamalhuq

dollar

tammai- to lose something; tammairuq He has lost something, tammaigia I miss it, I have lost it.

tammak- i to travel toward land on the sea; tammaktuq He is traveling

landward.

tammaq- to lose; tamma.tuq It is lost, tammaaa He lost it, tammaigaa

aakani maninnik He lost his mother's money.

to eat greens as one picks them, or raw as snack; to chew

something for another, as for a baby; niġimik tamuqtuq migiqłimun or migiqłiq tamuġaa niġimik He is chewing

meat for a child.

tamua- to chew; niģimik tamuaruņa or niģi tamuagia I am chewing

meat.

tamuagaq mixture of berries, whipped reindeer tallow, fresh snow, seal oil,

and sugar, also reindeer tallow and salmon

tamuaq something being chewed

tamuaqataaq chewing gum tamuarutit meat grinder

tanit- to wash something (e.g. dishes, pots, floor); tanituq It has been

washed, tanitkiga I washed them, tanisugitka itigaga I want to

wash my feet, tanisiruna I am washing things.

taniugai- i to wash; taniugairuna I am washing things, taniugaitka I

washed them.

taniq greens or blubber eaten along with meat or fish (pl. tanigit) taniq- i to eat blubber, greens, with meat or fish; taniqtuut We are

i to eat blubber, greens, with meat or fish; taniqtuut We are eating blubber with meat, fish, tanigiaa He is eating it with

meat.

taŋmak- i to come ashore, reach shore (of travelers by boat); umiaqtuat

tanmaktut The boat travelers came ashore.

tanmau- i to camp (typically, on the mainland) after reaching shore in

boats; tanmaurut They (boat travelers) are camping on the

mainland.

taplik- to get soaked, for liquid to penetrate something; quppigaaga

tapliktuq My jacket is soaked, kaliigat tapligait The paper got

soaked, quppigaama tapligaana My coat soaked me.

tapłikzaitkutaq waterproof cover

tapqaq shoreline, beach of mainland; Tapqaq puiruq Land ahoy! (lit.

"The shoreline has surfaced;" King Islanders say this when

they first sight the mainland from their boats.)

tapqa.naq beach grass (used in basketmaking because of its strength)

tapqaq heavy rope made from skin from the side of a female bearded

seal

tapsi belt; tapsia my, his belt

tapsiwik top edge of pants where belt goes

tapsrun strip between sole and body of mukluk, often bleached sealskin

taqmaq dress (woman's garment)

taqpaq- to widen an opening, to grow wider, to flare in shape; taqpa.tuq It

grew wider, of an opening, taqpaiga I made it (opening) wider. i to have flaring nostrils; taqpayuinaruq He has flaring nostrils.

taqqaruq- to adjust a lamp wick; nannimik taqqaruqtuq or naniq

taqqarugaa He adjusted the lamp's wick.

taqqaruun wick adjuster

taqpayuina-

taqqiq moon; month; taqqiq naagatuq The moon is full.

taqqiqfor the moon to shine; taqqatuq or taqqiaa The moon is shining.
taqqiagaqfor the moon to shine; taqqiaga.tuq or taqqiagaaa The moon is

shining, taqqiaga.vakaa There is bright moonlight.

taqqazuun calendar

taqtau
i to be hard (not soft), of object; taqtauruq It is hard, taqtauvaktuq

It is very hard.

taqtauq- to become hard, to harden; taqtauqtuq It became hard.

tarri- to scrub, wash (a surface, e.g. floors, walls, house); tarriruŋa I am scrubbing something, natiġmik tarriruŋa I am scrubbing the

floor, ini tarriiga I scrubbed the house, atikut (or natiqut)

tarriiga I scrubbed the floor.

taruqsi- to be twilight, for darkness to fall; taruqsiruq or taruqsiaa

Darkness is falling, it is twilight.

to keep pushing, bumping or rubbing against something;

tasrra.tuq He keeps bumping against something, tasrraana He

keeps pushing me. (from tati-)

tassit cache for skin boat

tatait- i to be easily frightened or scared; tatailaq He is easily scared.

i to panic, not know where to run or where to escape to; tatamaatatamaaruq He doesn't know where to run, escape to. tatamitto become very scared, terrified; tatamituna I'm terrified, tatamigaa It terrified him. to be next to, touching, rubbing against; to jostle or bump tatiagainst; tatigaa He jostled it, he is touching it or next to it. ivory piece on harpoon shaft through which thong is slipped tatigiaq little pieces of ivory on round frame (azaluuk) to hold harpoon tatigirat in place. Sandhill crane (pl. tatigzrait) tatigraq i to scrape the skin on part of one's body; tatiktatuq He got a tatiktuqscrape. i to be sedentary, fail to budge or move out of the way, not move tatituto help when needed; tatituruq He doesn't move out of the way. to be stuck in a narrow place; to be tight of clothing; tattatuq He is tattuqstuck in a narrow place, tattuami aŋmatiġaa When he got stuck, he enlarged it, tattuiga It is tight for me (e.g. clothing). to be crowded in, to move as a crowd or dense group; tattuausrut tattuauti-They are crowded in, tattuautiaat They swarm or crowd to get at it, they all crowd through it (e.g. door). wedge, something used to tighten a gap; tattuusiaa He put a tattuġun wedge in it. i to be constipated; tattuiruq He is constipated. tattuiwedge (put in to make something fit tightly); tattuusiiga I put a tattuun wedge in it. i to be closely packed, densely packed, close together, crowded; tatumatatumarut They are crowded together. tobacco [from Eng.] taugaaqiq

taugaaqiq-

tauqak-

i to smoke tobacco; taugaaqatuq He is smoking tobacco.

tauġakto strike, bump into harshly, esp. with a vehicle (e.g. car, sled); to
sting of a bee; tauġaktuq navaaqtumun He bumped into a tree
with a sled, etc., tauġagaa He bumps into it, iipsaum

taugagaana A bee stung me.

to strike, bump into harshly, esp. with a vehicle (e.g. car, sled); tauqagaa It bumped harshly into him, struck him hard.



tauqsiq- to barter, trade; tauqsigniaqtut They are trading, ammimik

tauqsatuq He traded a skin, amiq tauqsiaa atigimun She traded

a skin for a parka, tauqsigniagait He traded them, tauqsiniagiaqtatuq He went to trade something.

tauqsiuti- to trade or exchange something; tauqsiutiait They traded them,

aglautinik tauqsiusruk They2 traded for pencils, exchanged

pencils in trade.

taviq something added to something; taviqsalugu adding something

to it

tavit- to fold over; to kill more than one animal with one shot; tavituq

It is folded over, tavitkaa He folded it over, tavitkaik He killed

two with one shot, or he folded them2 over.

tavita.tuaq jackknife, pocketknife

tavlu chin; tavlua my chin; tavluturuq He has a big jaw.

tavluaq- to hurt the chin; tavluaqtuq He hurt his chin, tavluagia I hit

him on the chin, hurt his chin.

tavluun chin tattoo

tavra That's it. That's all.

tavrani right now tavranasainaq suddenly

tavuti- to include someone, to take someone along; tavutiaa He took

him along; he included it with his things (e.g. took something of mine with his), tavutiikut We included him in our group.

tayaaksranayak thin wire

tayaat bracelet tayaġnailitaq cuff tayaġnaun wrist

tayağniq wrist; bone near foreflipper of seal, walrus

tayaq black auklet, crested auklet (Aethia cristatella); pl. tayyat

tayaq- to soar, glide, (of a. bird, without flapping wings); tayaqtuq It is

soaring.

tayuuq- to sneeze; tayuuqtuŋa I sneezed, tayuuġia I sneezed on him.

tazi- to stretch; taziruq It has been stretched, tazigia I stretched it,

tazisaaa He tried to stretch it.

taziuq- to stretch something; to stretch one's limbs; taziuġia I am

stretching it, taziuqtuq He stretched his limbs, taziugiruq He is

stretching something.

tazik wooden rack on which skin boats are stored (usu. pl. taziit).

umiam taziit rack for boat (originally made of whale ribs)

taziq point of land; lake, lagoon

taziuq- to hold someone's hand; taziuqtuuk We2 are holding hands,

taziugia I am holding his hand.

tiggak rutting seal

tiggannit- i to smell of rutting seal; tiggannituq There is a smell of rutting

seal.

tigguk- to keep taking, grabbing; tiggugaa He keeps grabbing him or

taking it. [tiu + k]

tiggun potholder

tigigaaq traveler, visitor from another place

tigikuik thimble holder

tigiq index finger; thimble (dl. tigiik, pl. tikkit)

tigit- to arrive, reach a place; tigituq He arrived, tigitkaa He reached it,

arrived at it.

tiglik- to steal; tigliktuq He stole something, tigligaa He stole it.

tigliyuuq thief

to beat, throb, e.g. of pulse; tiglatuq It beat once (of pulse).

tiglatuaq pulse

tiglataq- i to throb, beat (repeatedly); tiglataqtuq It is throbbing, beating.

tigluk- to hit with the fist; tiglugaa He hit him with his fist, anutmik

tiglunniktuna I hit the man with my fist.

tigluaq- to hit repeatedly with the fist; tigluaqtuq He hit something

repeatedly with his fist, tigluagaa He hit it repeatedly with his

fist.

tigluuraq bruise

tigluuraq- i to have bruise(s), have a black eye; tigluura.tuq He has bruises,

is bruised.

tigluuri- to bruise, give a black eye; tigluuriaa He gave him a black eye.

tiġġaaq- i to be slow in what one does; tiġġaaqtuq He is slow.

tiġiaq weasel

tiģigluk young bearded seal

tiġiktuq- to stalk an animal in hunting, creep up on an animal; niqsamik

tiģiktatuņa or niqsaq tiģiktuiga I crept up on a seal.

tigitkuatyak Arctic tern

tiġitkuq corner, right angle, outside corner

tiğitkuağik- i to be square, oblong; tiğitkuağiktuq It is square, oblong.

tiimiaq something carried, held in the hands or arms; tiimiatka the

things I'm carrying

tiimiaq- to carry, hold something in the hands or arms; tiimiaqtuna I am

carrying things, tiimiagia I am carrying it.

tiimiagvik handrail, bannister

tiimirit- to give someone something to carry or deliver; tiimiritkaa He

gave him something to carry.

tikkuaq- to point with the index finger; tikkuaqtuna I am pointing my

index finger, tikkuaģia I point my index finger at it.

tikkuun pointer, as for use with a map

tikpik "rib" in side of kayak

tiksiaq- to sail (of boat, person); tiksiaqtuq He is sailing, tiksiaġaa He is

sailing it.

tiksraq- i to have an erection, an erect penis, of a man; tiksra.tuq He has

an erection.

tiksri- to make something fly away, cause to fly away; tiksriiga I made

it fly away.

tilaģi- to sweep; tilaģiruņa I am sweeping something, tilaģiiga I swept

it up.

tilaģitit broom

tilaktuq- to wipe something dry; tilaktuiga I wiped it dry, aila.tuaq

tilaktuiga I wiped off the wet spot, tilaktuiruna I am wiping

things dry (e.g. dishes).

tilito order someone, send someone on an errand; tiligaa He told

him to do something, tiliriruna I sent someone on an errand.

tiliuq
t to tell someone to do something, give a command, order;

tiliugia I told him to do something.

timi body; frame of drum or boat; body (upper part) of mukluk; timaa

or timina his body, kanmum timaa upper part of mukluk,

tuugaam timina core of tusk

timmiaġataq light-weight winter harpoon

tinik- to press down on; tinikia or tiniktuiga I am pressing down on it

tinit- to be low tide, ebb tide; tinituq or tinitkaa It is low tide.

tinnaktaaq- to touch repeatedly; tinnaktaaqtuq He keeps on touching

someone, tinnaktaagaa He keeps on touching him.

tinu- to push; tinugaa He pushed it, tinutniktuq or tinuriruq He

pushed someone, something.

tinuraq- to push, prod; tinuraiga I am prodding it.

tinak pubic hair (pl. tinait)

tinayuq long chin whisker of reindeer

tini- to fly away, take flight; tiksruq It flew away, tinnuin or tinitin Fly

away! tinitnak Don't fly away! tinnutigaa It flew away with it.

tiniglaq- to sail a boat; anun umiamik tinigla.tuq The man is sailing a

boat.

tinigla.tuaq sailboat

tiniglau- i to sail a boat; tiniglauruna or tiniglausa.tuna I am sailing.

tiniglaun sail (on a boat)

tiniglausiraq- i to sail a boat; tiniglausiraqtut They are sailing.

tiniglauta.tuqtuaq sailboat, sailing ship

tinisaitkutaq clothes pin

tinit- to blow away, be blown away; tinitkaa It (OBJ.) blew away.

tinmiaq bird, fowl (pl. tinmirat)

tiŋmiaapak eagle tiŋmiaġruaq raven

tinmialhuziq little bird (pl. tinmialhuzit)

tinmiaqpak eagle

tinmila- i to fly; tinmilaruq It is flying.

tinmiuraq bird (general term)

i to have food around one's mouth; tipkiluktuq He has food tipłiluk-

around his mouth.

tipliluk food around the mouth

tipłiluiyaun napkin

to wipe one's mouth; tipliniiyaqtuq He wiped his mouth, tipliniiyaq-

tipliniiyaaa He wiped her mouth.

tip**lin**iiyaun napkin

to develop a bad odor, usu. from being rotten; tiplatuq It tipliq-

emanates a bad odor, tipliaa nigi The meat has a bad odor.

aged fermented, rotten meat (prepared this way to be eaten) tipłaziaq

to smell and taste bad; tipluuruq It smells, tastes bad. tipłuu-

to find someone humerous; tipsiigaa He finds him humerous. tipsii-

to make someone laugh; tipsizakaa He made him laugh. tipsizak-

to taste good, smell good; tipsraagiktuq It smells, tastes good. tipsraagikto apply perfume; tipsraagigzaqtuq She applied perfume, tipsraagigzaq-

tipsraagigzagaa She put perfume on her.

i to taste bad, smell bad; tipsraaģiilaq It tastes, smells bad. tipsraagiittipsraaģiksaun

perfume

tipsraq clam; something washed ashore

i to find something which has washed ashore; tipsriruŋa I found tipsri-

something that had washed ashore.

i to creak, squeak; tiqtazituq It is squeaking. tiqtazit-

i to giggle; tiqtituq He is giggling, tiqtirutiigia I giggled at it. tiqtit-

to cut meat or fish for drying (usu. in thin slices); nigimik tira-

tiraruna I sliced meat for drying, tiragia I cut it for drying.

tirarun knife for cutting meat to dry

tiraamaayuun tobacco pouch

mythical reptile, dinosaur (There is said to be one in the Imaruk tirisiq

Basin.)

to have the water run out of it, e.g. a sink; to run dry, e.g. river; tirruq-

to be boiled dry, e.g. pot; tirratuq It ran dry, tirruami when it

ran dry, qulipsiun tirratuq The pot boiled dry.

tisrriq ear wax

to make a mark, to mark, e.g. with a cut, line; titigia I made a titiq-

mark on it, unaqsimik titigiruna I made a mark on wood.

titigniguq

mark

titi**ġ**niq

mark scratched into something

titiqsruq-

to make noise of things rubbing together, squeaking, cracking; titiqsratuq It is making a rubbing noise, titiqsruaa It (OBJ.) is

making a rubbing noise.

titqiaq

visor, sunshade, eyeshade

tinu-

t to take hold of, to grab; to arrest; tiugaat They grabbed it or arrested him, tigguun Take it!

tiu-

to wrestle; tiuruk They2 are wrestling, tiugaa He wrestled him.

tiuaq

adopted child

tiuaq-

to adopt a child; tiuaqtuq migiqlimik She adopted someone,

tiuagia I adopted her.

tiuġliq

knob, handle

tiumiaģi-

to hold onto something; tiumiaģiiga I am holding onto it.

tiupsiaaq-

to pleat, gather fabric; tiupsiaaqtuna I made pleats, tiupsiaagia I pleated it.

tiupsiaaq

pleat in fabric

tinuvik

adoptive parent (often dl. tiuuviik); tiuuviigaaŋa I am his adoptive parent.

tivi

odor, smell

tivaiq-

to lose its odor; tivaiqtuq It lost its odor.

tivigigzaun

perfume

tivigiittivigiki to smell bad; tivigiilaq It smells bad. i to smell good; tivigiktuq It smells good.

tivitu-

i to have a strong odor; tivituruq It has a strong odor.

tivi-

to drift, float (out to sea or to shore); tivigaa It (OBJ.) drifted

away, drifted ashore.

tivuksraq

yeast bread

tivvuaq-

to spit; tivvuaqtuna I spit, tivvuagia I spit on him,

tivvuagutigia I spit it out.

tivvuaksraq

spittle

tugaayuk

wild celery (Ligusticum hultenii)

tugaqtik

rope attaching toggle to harpoon QUERY

tuggaq

lead which forms when ice splits

tugiq-

to hatch, break out of shell; to kick, pushing outward with foot (not with toe); tugiqtut They break out of their shells (little birds), tugiĝia I pushed it with my foot.

tugliq

second one, next one; tuglia the next one to it

tugrun

rope to lash skin covering to boat frame (made of belly skin of young walrus); tugruziqtuat They lashed the skin to the frame, umiaq tugruzigaa He lashed the skin to the boat.

tuġġumiq-

i to dance, of women; agnat tuggumiqtut The women are dancing.

tugniq-

to feel embarrassed or ashamed; to be reticent to ask for something; tuġnatuq He is embarrassed, tuġniigaa He's embarrassed about him, by his actions, tugniagutigaluagaigiguk We2 are always hesitant, embarrassed (e.g. to ask a favor).

tuġnanaq-

i to be embarrassing; tuġnanaqtuq It is embarrassing.

tuġru-

i to be thick, of hair or fur; tugruruq It is thick hair.

tuġu

death (restricted in use as a noun); tuġum qallirutiaa Death is approaching for him, tugua his death

tuġu-

i to die; tuġuruq He died.

tugugaq-

to kill many; tuģuģairuņa I killed many, tuģuģaitka I killed

many of them.

tugut-

to kill; inminik tuģutuq He killed himself, tuģutkia I killed it, tuġusiruq He killed someone.

tuġua-

i to faint; tuguaruq He fainted.

tuik

shoulder (dl. tuiik)

tuit-

to choke; niģimik tuituq He choked on meat, tuirutigiaa He choked on it, tuitigaa He made him choke.

tukka.tuq-

to keep pushing with the sole or side of foot; to trample one's feet (repeated action); tukka.tuqtuna I keep pushing



something with my foot, tukka.tuġia I keep pushing it with my feet. (from tugiq-)

tukku- i to stay as a guest; uannun tukkuruq He stayed as my guest,

tukkutitkia I put him up, lodge him.

tukkugrait- i to have no place to stay, nowhere to live; tukkugrailaq She has

nowhere to live.

tukkuit- i to have no place to stay, nowhere to live; tukkuilaq He has

nowhere to live.

tukkuliuģnaittukkuliuģnaqi to be hospitable, a good host; tukkuliuġnailaq He is hospitable. i to be in a hospital; to be a bad host; tukkuliuġna.tuq He is a bad

host.

tukkuwik place where one stays as a guest

tulak- i to reach shore, come ashore (of people or boat); umiat tulaktut

The boats reached shore, tulaktuut We reached shore.

tulaktuq- for pack ice to move in to shore and form piles; tulaktatuq or

tulaktuaa The pack ice is piling up on shore.

tulimaq rib; agvigum tulimait whale ribs (traditionally placed at

entrance to qagri)

tulimaaq "rib" (wooden crosspiece) of boat frame; umiam tulimaagi "ribs"

of a boat

tulliaktit- i to come late (of a person) [from English 'too late']; qugvaiqluni

tulliaktituq Being slow, she came late.

tuluģiaq canine tooth, fang

tuluq- to bump with the tusks; tuluġaa It bumped him with its tusks.

QUERY o.k. but int?

tumak- to be dry food (which is hard to swallow); nigi tumaktuq The

food is dry.

tumaq- to finally manage, to finally happen; tumaqtuq It finally formed,

was made, tumagia I finally managed to do it.

tumi trail, road, track, footprint; tumait its tracks

tumit pl. trail

tuni- to sell; tuniruq It is sold, tunigaa He sold it, tuniriruŋa I sold

something.

tunigi- to travel directly to something; tunigiaa He traveled directly to

it.

tunigruat pl. breastbone

tuninguq- i to be tired of lying on a hard surface; tuningatuq He is tired of

lying on a hard surface.

tuniqsi- i to have one's mind made up (and not change it); tuniqsiruq His

mind is made up.

tunnuq animal fat, esp. from moose, reindeer

tunnaq tufted puffin, tufted parrot (pl. tunnait, Lunda cirrhata)

tunu back

tunualak- i to fall backward; tunualaktuq He fell backward.

tunuanuq- to get behind, in back of; tunuanatuna I got behind something.

tunuliiik two things, one behind the other

tunumiilitaq something, pad placed between rifle and back for protection by

hunter

tununiq backside of King Island

tunupiq- to turn backward, with the back facing out; tunupatuq He turned

his back, tunupiiga I turned him around so that his back faced

out.

tunupina- to have one's back turned; to be on backward, of clothing; to be

breech of a baby; tunupinaruq He has his back turned, it is a breech baby, tunupinagmi aniruq It was born breech,

tunupinaan atigaa He put it on backward.

tunusuk nape of neck

tunut- to turn one's back; tunutuna I turned my back, tunutkia I turned

it around (with back facing).

tuni* toward, area toward something; tunaanun toward it, tunaanatuq

He went toward it.

tunaniq- to approach, get close to; tunaniiga I got near him,

tunaniunilaga.I don't want to get near it.

tunniq edge of floor; strip between body and sole of mukluk next to body

(made of sealskin dyed red with alder); pl. tunniit

tunnit- to lean on something with one's body, back, or shoulder;

tunnituna I am leaning on something, tunnigiga I am leaning

on it.

tunuq- i to be bluish, dark colored, dull in color; tunuqtuq It is bluish.



("

to get blue in the face; tunuqsiruq He got blue in the face, kiinaa tunuqsitunuqsiraqtuq Her face used to get blue. twenty-five cents, a quarter [from English 'two bits'] QUERY tupisiq to be stepping on something, standing on something; iglimun tupmaqtupma.tuna I am stepping on the floor, imigmun tupma.tuq It is stepping in water, tupmaiga I am stepping on it, tupma.tuqtuq He is stepping repeatedly. tupmiaksraq step stool rung of a ladder; step; step stool; porch stoop in front of house tupmiaq (pl. tupmiġat) tattoo (pl. tupniģit) tupniq to tattoo; tupniaa She tattooed her, tupnatuumaruq He has been tupniqtattooed. to take down a tent; tupqiyaqtuq He took down a tent, tupqiyagaa tupqiyaq-He took down a tent for him. [tuviq + iyaq] roof; inim tupquġaaga the roof of the house tupquġaat windpipe; spout of teapot; barrel of rifle; tuqluaga its barrel tuqłuaq to call out at a distance, call over to someone; tuqluaqtuna tuqluaqtuwiganun I am calling out to people, tuqluagia I called out to foghorn (used in heavy fog to direct hunters back to village) tuqłuaġaun to call someone (over a short distance); tuwigamik tuqlatuna I tuqłuqam calling a person, tuqluaa He called him, tuqlaniktuna I called someone. storm shed, arctic entry of King Island house (shortening of tuqsilataaq tupqum silataat; also tuqsilataat pl. for one arctic entry) entry tunnel of traditional style house; tuqsrua its entrance tugsruk tunnel to make noise, to bang, to pound, to beat hard of heart; uumatiga tuqtazittuqtazituq My heart is beating hard, tuqtazitut They are making noise, tuqtazitkaa He is making noise with it. i to make a loud bang (e.g. of something which falls or hits tuqtuusomething, not a gunshot); tuqtuuruq It fell with a bang. to arrive, reach a place or person; to land after a fall; tutkia I tut-

the floor (need not be on feet).

reached him, have gotten to him, azinun tuttuna I landed on

tunna- i to be attached, connected; tunnaruq It is connected.

tuti- to step on , tread on; tusrruq or tutiruq He is stepping, treading

on something, tutigia I tread on it.

tutik grandchild; tutka his grandchild

tutiliğiun great-grandchild tutitqiun great-grandchild

tutnuq wart (pl. tutnuit)

OR tutnut QUERY utnuq (MP); so what does tutnuq mean?

tutqik- i to feel content, peaceful, at ease; tutqiktuq He feels content,

tutqigzitigaa He made him feel content, tutqigziruq He has

come to feel content, at ease.

tuttu caribou; moose; tuttuatyaaq baby caribou

tuttaruk Big Dipper (constellation of stars)

tuttavak horse

tuttuniaq- i to hunt caribou; tuttuniaqtut They are hunting caribou.

tuugaaq tusk; ivory; tuugaiqpaatiuut Ice forms near King Island at freeze-

up, creating the appearance of tusks alongside the island.

tuugaaqłuk old ivory

tuuġak- to sting, of an insect; tuuġagaaŋa It stung me, tuuġaŋniktuq It

stung someone.

tuuġaun stinger of insect

tuugnaq shaman's helping spirit, now used to mean devil

tuukaq toggle head of harpoon QUERY pl.

tuukayaaq spear point of spear/walking stick (panalin)

tuukazaaq- to spear with a tuukayaaq (spear point); tuukazaagaa He speared

it.

tuulik loon

tuuq- to use an ice chisel; tuuqtuna I am using an ice chisel, tuuġia I

am using an ice chisel on it.

tuuqpak ice chisel, ice chipper

tuusraq beam across corner of qagri



tuut- to put rawhide rope through skin for lashing skin cover to boat

frame QUERY compare with tugrun

tuutaq labret, lip plug

tuvak- i to awaken, wake up; tuvaktuq He awoke, tuvagiaqtuŋa I awoke

early.

tuvaaq- to awaken someone; tuvaagaa He awakened him, tuvaaqniktuq

He awakened someone.

tuvauma- i to be awake; tuvaumaruq He is awake.

tuvautaq breakfast

tuvautaq
i to eat breakfast; tuvauta.tugut We are eating breakfast,
manninik tuvauta.tuga We had eggs for breakfast.

tuviq tent; King Island house with walrus skin covering (pl. tupqit);

tupqa his tent or walrus skin house

tuviq- to set up a tent; tuviqtuq He set up a tent, tuvigaa He set up a

tent for him.

tuvli- to make tracks; tuvliruq It made tracks.

tuvraq- to follow tracks, footsteps, to track an animal; tuvra.tuna I am

follow tracks, footsteps, tuvraiga I am following its tracks.

tuwaaq person (dl. tuwiġak, tuwaak, pl. tuwiġat, tuwaat)

tuwaaqan traveling companion; someone who accompanies one

tuwaq landlocked ice, shorefast ice

tuwait- to have no shorefast ice; tuwailaq There is no shore ice.

tuwik shoulder (see tuik)

tuwit- to choke (see tuit-)

tuyakpak gravel

tuyuġmiaq houseguest

tuyugmiaq- to have a houseguest or houseguests; tuyugmiaqtuna I have a

houseguest, tuyuġmiaġia I have him as a houseguest.

tuyuq- to send something to someone; niqsamik tuyuqtuŋa I sent seal meat, tuyuġia aġnaq niqsamik I sent seal meat to the woman.

tuyuği
to send something to someone; iğaluit tuyuğiitka aŋutmun I

sent fish to the man.

tuyuun something sent; tuyuutiga things I sent, tuyuutigratka things I

will send



tuyuusiaq

tuyuusiaq-

something received, (e.g through the mail); tuyuusiatka things I received

i to receive something sent; tuyuusiaqtuana I received something sent.



uaa-

i to roll from side to side, pitch; uaaruq It pitched.

uaałukitaaq-

i to pitch, of boat; move or rock from side to side (e.g. of sled, person walking); uaalukitaaqtuq umiaq The boat is rolling

from side to side.

uakuuraq

I alone

uan

back part of animal, hindquarter; uataa its hind area

uatik pl.

hips (of animal or human)

uani

localis adverb located here (see uvvaa)

uaquaqłiqto search for (see iwaq-)to search for (see iwaqłiq-)

uaquaģito make into dough by mixing; uagia I mixed it into dough.

i to mix dough; uagiruna I am mixing dough.

uaq-

to fade, lose color, wash away, of a stain; to be washed out to sea; uaqtuq It faded, was washed out to sea, uaġaa It (OBJECT) was

washed out to sea.

uasunit-

i to have underarm odor; uasunituq He has underarm odor.

uayaaqsruq-

to throw candy, tobacco, fruits when a boy kills his first seal, (done by boy's family); uayaaqsratut They are throwing candy, etc., uayaaqsruait They threw them (those things). (=

iwayaaqsruq-)

ubluq ubluģiaq ubluminin day (see uvluq) star (see uvluģiaq) today (see uvluminin)

ugaliq ugaliasaaq rabbit, hare baby rabbit

ugamaq-

to tow a boat along the shore; **ugama.tuq** He is towing a boat while walking along the shore, **umiaq ugamaaa** He is towing the boat along the shore.

uggaa uŋna ugruma demonstrative adverb -- restricted east

demonstrative pronoun (singular) one in the east

demonstrative pronoun (relative singular) of one in the east

utkua

demonstrative pronoun (plural) ones in the east

ugani

localis adverb located in the east

tauga taukna

ugguaq-

taugani

to regret, be sorry one did something; ugguaqtuq He is regretful,

ugguagaa or ugguagiaa He regrets it.

ugiaq

fall, autumn (season)

ugiaq

to be fall, autumn; ugiagaa It is fall.

ugiaġun

next fall

ugiaksraq

early autumn

ugiaksri-

i to spend the fall; ugiaksriruq He spent the fall.

ugii-

i to spend a winter or year; ugiiruq He spent a winter, qapsinik ugiiva? How old is she? (lit. 'how many years has she spent?'

Ugiiyaq

Fairway Rock (located between King Island and the Diomedes)

ugiri-

i to get a hole in a mukluk sole; kammaga ugiriruk My mukluks have holes in the soles, ugiriruna I have a hole in my mukluk

soles.

ugiriniq

hole in mukluk sole

ugit-

to open a fishing hole by digging through the ice; ugitkia I

opened a fishing hole.

ugiuq ugiuq-

year, winter; allaagun ugiumi next year to be winter; ugiuqtuq or ugiugaa It is winter.

ugiuġnin

this year

ugiuġun

this coming year or winter

ugiulik

winter animal skin; yearling animal

Ugiuvak Ugiuvanmiu

King Island

King Islander, person from King Island or whose ancestors were

from King Island

uglu

nest (also uglut pl. for one nest)

ugriasuk-

to find something strange, different from usual; anutmik ugriasuktuna I find that the man is behaving differently than

usual.

ugruk

bearded seal (Erignathus barbatus); ugruktuq He killed a bearded

seal.





(}

ugranaq ugruaqhiq

- 7"

bearded seal blubber, oil (pl. ugranait)

baby bearded seal

ugua

demonstrative pronoun (plural) these (see uvvaa)

uguaq

daughter-in-law, sister-in-law (brother's wife)

uġaq

tongue; ugaa his tongue, uqqan your tongue

uġałhuziq

uvula

uġayuilaq

Central Alaskan Yupik person

uģiaq-

t to spit something out; uģiaģia I spit it out, niģimik

uģiaqsiruņa I spit out the meat.

uġiktuuraq uģiktuurauuģiglisomething light weight

to be light weight; uġiktuurauruq It is light weight. i to get lighter in weight; uģigliruq It got lighter.

uģila-

i to run or walk fast; uģilaruq He is running or walking fast, uģilaziruq He walks faster, picks up speed, atunim

uġilatiksruuk We2 run as fast as one another.

uģilhaaq uģiłhazuk cloth parka cover (women's style); cloth

cloth parka cover; cloth

uġlu-

to fall over, fall down, topple; to knock over; uġluruq It fell

over, uġlugaa He knocked it over.

uġluyaa-

i to stagger, weave as one walks; uġluyaaruq He is staggering.

uġru

tundra moss (used for house insulation)

uġuk

mold

uġuk-

to become moldy; uġukaa It has gotten moldy.

uġumait-

i to be heavy; uġumailaq It is heavy, uġumaitpaktuq It is very

heavy, uġumaituaq a heavy thing, something heavy,

uġumaitqiigaa It is too heavy for him.

uğumaitiglaağun scale (for weighing)

uġumaitiglaaq-

to weigh; uġumaitiglaaqtuq He weighed himself,

uġumaitiglaaġaa He weighed it.

ugumania-

i to have a nightmare; uġumaŋiaruq He had a nightmare.

uğumatit pl.

bed, bedding (used only in plural)

to prepare a bed; uġumaziuqtuq She prepared a bed, uġumaziuq-

uġumaziuġaa She prepared a bed for him.

uġumiq- to put something in one's mouth; uġumiiga I put it in my

mouth.

uġumiaksraqchewing tobaccouġumiaqtobacco being chewed

uġumiaq- i to chew tobacco; uġumiaqtuq He is chewing tobacco.

ugumiaqataaq candy

uğumiriq- to put something in one's mouth; uğumiriqtuna I put

something in my mouth, uğumiriğia I put something in his

mouth.

uġuq- to be warm (e.g. of house, clothing), to be something that keeps

one warm; atigia uġuqtuq My parka is warm.

uġuqsa.taq insulated house

uġvik skin scraper (made of a walrus tusk)

ui husband; uiga my husband, uia her husband

uiglaq- i to lose one's husband, have one's husband die; uigla.tuq She

lost her husband.

uigla.tuaq widow uiglaq widow

uilazuk unmarried woman

uinik- to marry, of a woman, to take a husband; uiniktuq She got

married, anutmik uiniktuq She married a man, uinigaa She married him, uiniuksuituaq woman who does not want to

marry

uinuaq boyfriend

uiqatigiik two women married to brothers; originally, two wives of the

same husband

uiġnaq- i to be sleepy; uiġna.tuŋa I am sleepy.

uiğviili- to bother someone; uiğviiliiga I am bothering him.

uik- to wipe one's hands; uiktuŋa I am wiping my hands, uikia I am

wiping his hands. (see iwik-)

uik blade of dry grass (pl. uiit or igvit; = iwik)

uiktaq- i to gather dry grass (for house insulation); uikta.tuŋa I gathered

dry grass.

uiliq- to insulate a house with dry grass; ini uiliaa He insulated the

house with dry grass. (= iwiliq-)

uinik skin (of human); uinna his skin, uinia my skin, uinnin your

skin

uiniq

open lead in ocean, open water; uinavakaa The lead is widening, uinigituuruagaa The lead is narrowing. (from uit-)

uig-

t to sing a song about one's cross-cousin; **uiġaa** She is singing a song about her cross-cousin.

uiquiŋato lean over, list, tilt; uiqtuna I leaned over, uigaa He tilted it. i to be lopsided, leaning over, listing; uinaruq It is lopsided, sloping.

uinaniq

uinatikłaagun carpenter's level

slope

uit-

i to open one's eyes; i for pack ice to separate from shore ice, leaving open water, for an open lead to form; to drift away at sea; uituq He opened his eyes, uitkaa A lead opened; he (OBJECT) drifted away.

uisauitauinŋai to have one's eyes open; uisaruq He has his eyes open.
i to keep one's eyes open; uitaruq He is keeping his eyes open.
to have one's eyes open; uinnaruq He has his eyes open.

uivaq-

to come into view (often rounding a point); to visit someone; to check on, peek at; uiva.tuq He came into view, he peeked at something, uiva.tuq aġnamik He is visiting a woman, uivaiga I am visiting her, I checked on it.

uiviit-

i to be bold, mischievous; uiviilaq He is bold or mischievous.

uiviit-

i to be undisciplined, hard to handle, obstreperous, unruly, often said of a child; uiviilaq He is undisciplined.

uivituuiviluki to have a calm disposition; uivituruq He has a calm disposition. i to be attentive, calm; uiviluktuq He is exceptionally attentive, calm.

uivlaŋu-

i to be dizzy; uivlaŋuruq He is dizzy.

uivraaq-

to go around in a full circle, travel around; to circle around graves of dead people, who ask for something of the living; uivraaqtuq He is going around in a circle, uivraagaa He goes around it, makes a full circle around it.

uivralak-

to go around in a full circle, travel around; uivralaktuq He walked around something, walked in a circle, uivralakaa He went around it.



ukkaa ukna demonstrative adverb approaching speaker QUERY

demonstrative pronoun (singular)

uksruma da ugigua da ugani l

demonstrative pronoun (relative) demonstrative pronoun (plural)

localis adverb

tauka taukna taugani

ukłik-

to shrink, grow smaller; ukliktuq or ukligaa It shrank.

ukpaniti to be proud; ukpanituq He is proud, ukpanitiigaa He is proud of

him.

ukpik snowy owl (pl. ukpiit)

ukpiq- i to believe; ukpatuna I believe (e.g. what I'm told).

ukpiģi- to obey; ukpiģigaa He obeyed him.

ukparuq- to obey; ukparugia I obeyed him, ukparunilaana He disobeyed

me.

ukpii- to believe someone or something; ukpiigia I believe him,

ukpiinilaga I don't believe it.

ukpiuma- i to be religious, be a believer; ukpiumaruq He is a believer.

uksa.niq- to be cold, of a building; uksa.niqtuq It is cold, uksa.nigaa ini The

house got cold.

ulakit- to tag someone in a game; ulakigiga I tagged him.

ulakitaaq- to play tag; ulakitaaqtuat They play tag, ulakitaagia I am playing

tag with him.

ulapit- to distract, confuse someone; to bother, disturb; ulapigaatŋa

They distracted me.

ulapizaaq- to distract, confuse someone; to bother, disturb; ulapizaaġaatŋa

They distracted me.

ulaut- to play, entertain, distract, keep someone company; ulautut They

are playing games, ulautkiga migiqlit I am playing games with

children to entertain them, keep them company.

ulaurun game, toy, form of entertainment

uligaun membrane surrounding heart, pericardium

ulik cover, tarpaulin (pl. uliik)

ulik- to cover; ulikia I covered it, nauqpaktuat ulikaat The rapidly

growing plants covered it, sugaalumnik uligiruna or

uliksiruna I covered my things.

ulima-

to use an adze; ulimaruna I am using an adze, ulimaiga I am

using an adze on it.

ulimaun

adze (for wood)

uliq-

to use a language or dialect not one's own; to get used to new people (other than parents) of a child and want to stay with them; to grow used to receiving things from someone and keep coming back; uliqtuq He is using a different language.

ulit-

to overflow, flood, be flood tide; ulituq or ulitkaa It is overflowing, flooding, ulitigaa It is flood tide, there is a flood, ulirutigaa He is blocked by a flood.

ulit-

to turn inside out; ulitkaa kamik or ulisiruq kaminmik He turned his boot inside out.

ulinŋaulitaq i to be turned inside out; **ulinŋaruq** It is inside out. walrus intestine turned inside out (with blubber inside)

uliun

sinew from back of animal (e.g. reindeer, walrus)

ulivlaq-

i to overflow, of vessel, liquid; ulivla.tuq It is overflowing, ulivla.titkaa He made it overflow.

ulu uluapak metal harpoon tip; woman's knife

large ulu

uluaquluaġnit uluun to saw; uluaqtuna I am sawing, uluagia I am sawing it.

sawdust (also, uluaġniguaq)

saw

uluģianaq-

i to be unsafe and provoke fear that something moving might hit one; ulugiana.tuq It is unsafe because I fear it may hit me.

uluģiasuk-

i to flinch, cover one's face with arms for protection;

uluģiasuktuq He flinched.

uluġmaq-

to crumple, wrinkle; uluġma.tuq It is crumpled, wrinkled (e.g. cloth, paper), uluġmaiga I crumpled it, uluġmairuŋa I crumpled something.

uluġmaŋa-

i to be crumpled; uluġmaŋaruq It is crumpled.

uluk-

to work something with the hands, to rub a skin, twisting it to soften it; ulukaa He is working it with his hands, uluksiruq He is rubbing and softening it.

uluktuq-

to rub clothes using a washboard; uluktatuq She is rubbing

clothes, uluktuaa She rubbed it.

uluktuun

washboard





uluktuutit washboard to turn sideways to get through a narrow space; uluqtuna I turn uluqsideways to get through. to go up to, over to; ullagiga I went over to him, ullagaana He ułłakcame up to me, ullanniktuq He went up to someone, ullaugnigaa He didn't want to go to him. to join, go over to someone, ullausruq He came over, ułłautiullautigaana He took me to someone. walrus snout (the part with whiskers, which is peeled of skin umaģlut and eaten) skin boat; umiaqtatuq He is traveling by skin boat. umiaq to travel by skin boat; umiaqtut They are traveling by skin boat. umiaqumiaġluk to travel by raft; to use something other than a boat to cross umiaġlukwater, often, to use an ice floe as a raft to cross open water; umiagluktut They are using an ice floe to cross open water. small paddle carried by hunters in their bag of gear, attached to umiaġluksuun end of spear when needed for use boat captain; rich man (pl. umiaglit, rel. umiaglum); umiagluruq umialik He is a boat captain. i to be rich; umialiktuq He is rich. umialikskin boat umiapiaq umiaq ivunaatuaq row boat umiaqpak ship small boat umiaqpauraq to travel by skin boat; umiaqtatut They are traveling by boat, umiaqtuqumiaqtuaat They travel by boat through it (rough water) or along it (river). small boat, two-hide skin boat umiayuŋaq to make a boat frame; umiiruq He is making a boat frame, umiiunaqsimik umiiruq He is making a boat out of wood, umiigaana He made me a boat. to prepare a boat for a trip or to put it away for the winter; umiiqiumiiqiruq He prepared his boat for a trip, umiiqiiga I helped him prepare his boat. to capsize in a skin boat, turn over, of sled, tip over; umiurut umiu-They capsized, uniat umiuta.tut The sleds used to turn over. small wooden boat; mucus, 'sleep' in eye (usu. pl. in this sense umiuraq umiurat) whisker umik

beard, moustache

unmit pl.

umik-

to close (e.g. door); to turn off an appliance, put out a lamp; umiktuq It is closed (of store, office, school), umikaa She turned it off, closed it, put it out (lamp), T.V-t umikit! Turn off the T.V.! T.V-t umiktuumarut The T.V. has been turned off.

umiktaun

stovepipe damper

umiktiq-

to close a stovepipe damper; umiktiiga I closed the damper.

umiq-

to take aim, esp. with a gun; niqsamik umiqtuna I took aim at the seal, niqsaq umigia suppumik I took aim at the sea with a gun.

umiuma-

to take aim; umiumaruq niqsamun He took aim at the seal, niqsaq umiumaaa He takes aim at the seal.

una-

to play, frolic, of little children, animals; unarut They are playing, frolicking, unagait ilatik They are playing with each other.

una

demonstrative pronoun (singular) this one (see uvvaa)

unaaq

harpoon

unaniq-

to be tired, weak (used by old people); unanatuna I am too tired (i.e. to do something).

unaqsiq

piece of driftwood (pl. unaqsit)

uniaq-

to pull, drag over the ground, ice, snow; qimuktit niqsaq uniagaat The dogs are dragging a seal, uniaqtuq niqsamik He is dragging a seal.

uniat

sled, dogsled (mod. pl. uniranik)

uniagiaquniaġaquniaġautit for a sled to break apart; uniagiaqtuq It is broken, of sled. to travel by sled; uniaga.tut They are traveling by sled.

large dogsled for traveling

uniaqataaq-

to push a sled; unianik uniaqataaqtuq He is pushing a sled.

to make a sled; uniirut The made a sled.

unirrat

sled for pulling meat

unik-

i to stay behind; uniktut They stayed behind.

unipkaaq unipkaaqunipkaaqti unipkautilegend, traditional story which tells of ancient times

i to tell a legend, recount; unipkaaqtuq He is recounting a legend.

storyteller

to tell someone a legend; unipkautiaa He told him a legend.



uniq uniġlukuniġmikarmpit, underarm; uġnin your armpit, unnaga my armpits2 i to have underarm odor; uniġluktuq He has underarm odor. to carry something under one's arm; uniġmiktuq He is carrying something under his arm, uniġmigaa He is carrying it under his arm.

unit-

to leave behind; unitkaa He left him behind, unitkiut We left him behind, unisiruq He left people, things behind, unitituq He was left behind.

uniuq-

to miss a target or something aimed for, as a destination; aivamik uniuqtuna I missed a walrus, uniugia I missed it.

uniutaak dl.

shoulder harness worn by people for pulling sled or seal [from uniaq-]

unna

demonstrative adverb -- extended down slope, down by the shore, to the south of King Island

unna urruma demonstrative pronoun (singular) one down slope, by the shore demonstrative pronoun (relative singular) of one down slope, by the shore

utkua demons unani localis

demonstrative pronoun (plural) ones down slope, by the shore localis adverb located down slope, by the shore

tauna taunani tauna

unnatuq- to tell someone the location of something; unnatugia I told

him where it is found or located, unnatuutiikpin I told you where something is located. (use of the uti postbase does not

change the meaning)

unnaziuq- i to complain, tell one's problems to someone; unnaziuqtuq He

is complaining.

unniin even (adverb); qinignailaq unniin One couldn't even see.

unnuaq yesterday; night

unnuagnin tonight

unnuaguq late at night, midnight

unnuaguq- to be late at night, midnight; unnuagatuq or unnuaguaa It is late

night.

unnugraq last night
unnugzagnin this evening

unnugzai
to become evening; unnugzaigaa It became evening.

unnugzami in the evening





unnugzaq unnugziiqvesterday evening

unnui-

i to stay out all evening; unnugziiqtuq He stayed out all evening. to spend the night, stay out all night; unnuiruq He spent the

night.

unnuk

evening

unnuk-

for evening to fall, to become evening; unnuktuq It is evening,

unnugaa Evening has fallen.

unnuutaq

unnuuta(q)-

dinner to dine, eat dinner; unnuuta.tugut They are eating dinner, niģi

unnuutaiga I had meat for dinner, dined on meat.

una-

i to act cute, childish, talk baby talk; uŋaruq He is acting cute, unanaruq He acts babyish (habitually).

uŋalaġik-

i to blow of gentle south wind; uŋalaġiktuq The south wind is blowing gently.

uŋalazuk-

uŋaliakni uŋaliakun day before yesterday day after tomorrow

unaliq-

to blow of southeast wind; unalatuq or unaliaa The southeast

wind is blowing.

uŋalauq-

to begin to blow, of south wind; unalauqtuq or unalaugaa The

south wind has begun blowing.

uŋasik-

i to be far, distant; unasiktuq It is far.

uŋataani uŋatmukon the south side, to the south

i to go south; unatmuktuq He went south.

uŋavaq-

to take off, untie, undo; to leave unexpectedly; unava.tuq He left unexpectedly, "took off," qimugin unavaaa He untied the dog, unavagit pigaaluit Take off his clothes! unava.zimaruq He left, it came undone unexpectedly.

unigutaq

drawstring

uŋiġvik

felt band around top of mukluk

uŋmiunmiaqi to grow whiskers or a beard; unmiruna I am growing a beard. to shave; unmiaqtuq He is shaving, unmiagaa He is shaving him.

uŋmiaun

razor, shaver

unmuti-

to shut someone out, to be shut out (e.g. a store closes before you can get to it); unmutigaa He shut him out, the store closed before he got there.

unna

demonstrative pronoun (singular) one in the east (see uggaa)

unut-

to drive animals toward waiting hunters, to herd; unutkait He is driving or herding them, unuriruq He is driving animals. to drive or herd animals, esp. reindeer; unuugiut We herded

unuuq-

them.

unuyu-

to lance a wound, esp. to let out pus; to pierce, "poke" (make an incision in) someone for curative purposes or to let blood; unuyuruq He lanced himself, unuyuaa He lanced it, he cut him to let blood, unuyuniktuq He pierced someone.

unuyuzuun

lancet (to make incisions as described above)

upsikupsiiti to be tightly woven; upsiktuq It is tightly woven.

i to be loosely woven, have an open weave; upsiilaq It is loosely woven, has large holes (of screen).

uqpik

willow (pl. uqpiit)

uqqit-

i to take shelter from the wind; uqqituna anugimin I took shelter from the wind.

uqqiwik

shelter from wind (= uqquik)

uqquq

lee, lee side, sheltered from wind

inim uqqua uqqumun

lee side of a house

uqqumuaq-

leeward i to travel with the wind at one's back; uqqumuaqtuna I am traveling with the wind at my back.

uqqutaaquqqutaq uqquziqto block someone's way; uqqutaagia I blocked him.

fence, wall, barrier

to use something to block someone; uqquzigia I used something to block him.

uqsruq uqsruqblubber, oil

to put oil on, rub oil on; uqsratuna I rubbed oil on myself,

uqsruiga I put oil on it.

uqsraluk uqsramiutat ugsravaktag uqsrinukerosene dried meat soaked in seal oil

fried bread

to feel queasy or sick from eating oil or oily food; uqsrinuruna I feel queasy from eating oil.

uqsriq- to put oil on something; uqsriaa He put oil on it. uqsruaq oil slick on water around a dead sea mammal

uqsruaq- to have an oil slick on the water around a dead sea mammal;

uqsruaqtuq There's an oil slick around a dead sea mammal.

uqsrugraq gasoline, kerosene, lamp oil

uqsrui- to add oil, gasoline to something; uqsruiruna suppuugumik or

suppuugun uqsruiiga I put gas in the campstove.

uqsrunu- to need oil, to request or want oil or blubber to eat; uqsrunuruna

I need oil, uqsrunugvaktuna I really need oil.

uravak rubber boot (usu. dl. uravaak) [from English]

uriigutit pl. book [from Eng. 'read']

urraaq- to measure; urraaqtuŋa I am measuring something, urraaġia I

am measuring it.

urraun ruler (for measuring)
urra.zuun ruler (for measuring)

utaqinuq-

urratuq- to give directions, give a signal, point the way; urratuqtuq He is

showing the way, urratugaa He shoeds him the way,

naqmunaquvlugu urratuiruq He told someone which way to

go.

urriaq- i to cross oneself, make the sign of the cross; urriaqtuq He crossed

himself.

urruma demonstrative pronoun (relative singular) of one down slope,

by the shore (see unna)

uruupak cod (long edible fish with reddish back)

utaqi- to wait; utaqiruq He is waiting, utaqiaana He is waiting for me.

to be tired of waiting; utaqinuqtuna I'm tired of waiting,

utaqinugia I'm tired of waiting for him.

utaqqiuq- to wait for something; utaqqiuqtut They are waiting for

something.

utii for outer layer of skin to separate after fermenting; to lose hair,

become bald; usrruq or utiruq It separated, amiq utisimaruq
The skin is losing hair, utisiaa He made the skin separate into

layers.

usrraq fermented hide or flippers of sea mammal; skin with outer layer

of hair removed (pl. usrrait)

utiniq bald or hairless spot on a skin

utisiaq skin of walrus or seal left to ferment until hair falls off

utyaaq-

to remove outer layer, hair of an animal skin; utyaaqtuq Some parts of outer layer of skin don't come off, utyaagia I took its outer layer of skin off.

utiġraq-

to take a nap; utiġra.tuq He is taking a nap, utiġra.titkia I put him to nap.

utiqutiģiaqutiġmuki to return, go back; utiqtuq He returned (also, utignatuq).

i to go backward; utigiaqtuq It is going backward.

i to wane, of moon; to go backward; utigmuktuq The moon is waning.

utiqpakutiqpaktaqutiqtiti to return to something, someone; utiqpaktuq He returned. i to go back and forth; utiqpaktaqtuq It is going back and forth. to return something; aglaun anutmun utiqtigiga I returned the

pencil to the man, utiqtiziruna I returned something.

utkua utkua demonstrative pronoun (plural) ones in the east (see uggaa) demonstrative pronoun (plural) ones down slope, by the shore (see unna)

utnuq

wart

utqa

lee side (away from wind)

utqiq

wild potato (Claytonia tuberosa; not found on King Island), potato (pl. utqit)

utuqaq utuqiold thing (pl. utuqait)

i to grow old, of a person; utuqiruq He is getting old.

utuqanaaq

old person

utuqauutuqaunaraq i to be old; utuqauruq It is old, utuqa.vauruq It is very old

oldest person in village

utuqauq-

i to get old; utuqauqtuq He has gotten old.

utyaq-

i to break through, collapse, of ice, land; sigu utya.tuq The ice collapsed.

utyauq-

i to break, collapse in several places, of ice, land; utyauqtuq It collapsed in several places, utyauqpaktuq It collapses easily.

uuk-

to try something on to see if it fits; atigimik uuktuna or atigi uukia I tried on a parka.

uuktaaq-

to test, try, sample, to try on; uuktaaqtuna atigimik I tried on the parka, uuktaaģia I tried it.

uukli-

to cut up meat for cooking; uukliruna I am cutting meat up, nigit uukliitka I cut the meat up.

uukliwik cutting board

uulik- i to tremble, shiver, shake; uuliktuq He is shaking.

uumaaHey you!uguqtiikHey you2!uguqsiiHey you3+!

uuma demonstrative pronoun (relative singular) of this one (see

uvvaa)

uuma- i to be alive (plant or animal); uumaruq It is alive, uumaģiktuq

It came back to life.

uuman heart

uumaq live wood, green wood

uumaq- i to come to life; uuma.tuq It came to life.

uumaruaq animal

uumayuagik- i to be lively, energetic; uumayuagiktuq He is lively.

uumaziqi- i to have a heart attack; uumaziqsruq or uumaziqiruq He had a

heart attack.

uunaqi to be hot; uuna.tuq It is hot, uuna.ziruq It is getting hot.

uunaagnit- i to be warm; uunaagnituq It is warm.

uunaiq- to cool off (e.g. a hot drink); uunaigaa saayu The tea has cooled

off.

uunalaaq- to cook fresh meat; nigimik uunalaaqtuq or nigi uunalaagaa

She is cooking fresh meat,

uuna.titi to have a fever; uuna.tituq She has a fever.
uuna.titiglaaġun thermometer (for taking a person's temperature)

uuna.zisaq- to heat; uuna.zisaiga I heated it.

uuna.zaun heater uuna.zisaun heater

uuni- to feel warm, hot of a person; uuniruŋa I feel warm, uuniliqtuŋa

I became warm.

uuniguq burn on the skin

uuniit- *i* to be incompletely cooked; **uuniilaq** It is not completely cooked.

uuq- to get diaper rash; uuġaa He (OBJECT) has diaper rash,

uuqtuumaruq He has diaper rash.

uuqsraq anemone greens (quiktat) which are soured in water

uuraq boiled fish

to get a burn; to be cooked of meat; uutuq He got burned, uutkaaŋa He burned me, niġi uutkaa The meat is cooked.

t to get sunburnt, scorched by the sun; uutiaana I got sunburnt, uutiq-

scorched by the sun.

i to be almost cooked, incompletely cooked; uutqiilaq It is not uutqiit-

quite cooked.

to extend something, to lengthen by putting an extension on uuyu-

something; uuyuiga I lengthened it, aklunaamik uuyuiruq He

lengthened a rope.

to lengthen (clothing, etc.); uuyuaġia I lengthened it, uuyuaq-

uuyuagiruna I lengthened something.

to link together; uuyuiiktut They are linked, uuyuiikiga I linked uuyuiik-

them.

summer; uvaġnaaġuaa It has become summer. uvaġnaaq

next summer uvaġnaaġun this summer uvagnaagnin summer skin uvaġnaalik spring (season) uvaġnagraq

i to spend the spring; uvagnagriruq He spent the spring. uvaġnagrifor summer to come; uvagna.tuq or uvagnaaa Summer has uvaġnaq-

come.

i to spend the summer; uvagniruq He spent the summer. uvagni-

to chase an animal; uvaka.tuq He chased an animal, uvakaitka I uvakaqchased after them.

to be tired out, exhausted; to tire someone out; uvalatuq He is uvaluqtired out, uvaluiga I tired him out.

to rush to something urgent, to rush to or chase a game animal; uvituvitut They rushed to something, uvitkaat They rushed to it, they chased a game animal from the village.

morning, this morning; uvlaami in the morning, uvlaaqpak uvlaaq early this morning

this morning uvlaagnin tomorrow uvlaakun

to put off until tomorrow; uvlaakuziruna I put something off uvlaakuziuntil tomorrow, uvlaakuzigia I put it off until tomorrow.

day uvluq for day to break; uvlatuq or uvluaa Day is breaking. uvluq-

t for days to grow longer (in spring); uvlatuģaa The days have uvlatuq-

grown longer.

i to spend a day; uvliruq He spent a day. uvli-

star uvluģiaq

uvlugatqani

in the daytime

uvlugatqau-

i to be daytime; uvlugatqauruq It is daytime.

uvluģiktuuraug-

for days to grow shorter (in winter); uvlugiktuurauqtuq or

uvluğiktuurauğaa The days have grown shorter.

uvluminin

today

uvru-

i to be thick (e.g. ice, book); uvruruq It is thick, uvrutikłaagia I

measured its thickness.

uvvaa uvvaa aa demonstrative adverb -- restricted here, near the speaker

expression of uncertainty

uvvagiaq

I'm not sure, I wonder; uvvagiag qainazukuq I'm not sure he's

coming.

una

demonstrative pronoun (singular) this one

uuma

demonstrative pronoun (relative singular) of this one

demonstrative pronoun (plural) these

ugua uani

localis adverb located here

tavrani taamna

uvva.tuquvva.tuģvik i to take a bath, bathe; uvva.tuqtuq He is taking a bath.

bathtub

uyaanaraaq-

to snarl; uyaanaraaqtuq It is snarling, uyaanaraagaa It is snarling

at him.

uyaaq-

to fight, of dogs; to maul, bite ferociously; uyaaqtuk They2 are fighting, uyaagaa It mauled or bit him ferociously, uyaaguruk

or uyaagutiruk They2 fought with each other.

uyaaqtuq-

to maul, bit ferociously; uyaaqtuaa It mauled him, bit him

ferociously.

uyaġak

rock, stone

uyamiataq

bag worn around the neck, hanging down in front, into which one puts greens or berries that one is picking; uyamiatamnik naavituna I empty out the berries from my neck bag into a

larger container.

uyamigruaq

pendant, necklace

uyayula

whirlwind

uyayula-

i for there to be a whirlwind; uyayularuq There's a whirlwind.

uyuġu

nephew, niece (child of a man's sister or a woman's brother)

to whistle; uyuniaga.tuq He is whistling, uyuniagaiga I whistle uyuniagaqat him. to carry someone in one's boat; uzigaa He takes him. uziload; uziaqa.tuq He has a load. uziaq to have a load, be loaded; uziaqtut umiat The boats are loaded, uziaquziaqtuna I am carrying a big load, esp. in a boat. to unload; uziinaiga I unloaded it. uziiŋaqto unload; uziiqtut They are unloading, umiaq uziigaat They uziiqunloaded the boat. to load a vehicle; unianik uzilatuq He loaded the sled, uziliait uziliqumiat They loaded the boats, uzilatuumarut They are loaded. to unload; uzinatut They are unloading, uziniiga I unloaded it. uziniqcargo, load on sled, boat; uniat uziqa.tut The sled has cargo. uziq i to be overloaded; uzivalakktuq It is overloaded. uzivalak-I thought that.... (I thought it was the case, I thought it would uziŋi happen); uzini qairuq I thought he came, uzini qaisuktuq I thought he was going to come (but he didn't), uzini inupiagurutin I thought you were Inupiaq. to help someone up, climb up; uziqtuna I climb up, uzigaa He uziqhelped him climb up on something, uzigia I put him up, helped him up. to admire someone's ability, find someone a very good worker, uzuģiexceptional person; uzuģiiga I admire his ability.

uzugnaq-

to be great, of someone who does a great deed or is very able; to be enough, plenty when someone is given something; uzuġna.tuq He is great; that is plenty (I am satisfied).

uzuk

penis

W

waasiq

wristwatch [from English 'watch']; waasia my/his watch

yavvauyavvauqto be pliable, soft, bendable; yavvauruq It is pliable.

to become pliable, make something pliable by working it with

the hands, e.g. a skin; yavvauqtuq It became pliable,

yavvauġaa She made it pliable.

yiqhhiq-

to drizzle or sprinkle rain; yiqhhatuq or yiqhhiaa It is drizzling.

yugguq yuggulik fish scale; yugguigia I scaled it, removed its scales.

fish with scales, whitefish

yugik

muscle, tendon; yugitka my muscles, yugia his muscle

yuguvlugasiaq-

to stand on tiptoe, get up on tiptoe; yuguvlugasiaqtuna I got up

on tiptoe.

yuguvlugitaaq-

to stand on tiptoe; yuguvlugitaaqtuq He is standing on tiptoe,

yuguvlugusitaaqtuq He's walking on tiptoe.

yuġaq-

to hold an invitational dance (traditionally, people from distant

villages were invited); yugaqtuat They are holding an

invitational dance.

yuġġuyaq

sealskin hunting mukluk with fur on the outside (any height);

dl. yuġġuyaak

yugmuliuq-

i to worry about; uumana yugmuliuqtuna I'm worried about

this person, yuġmuliuġiaa She is worried about him,

yuġmuliuġutigiiga I'm worried about him.

yukpak-

i to travel from place to place; yukpaktuq He is traveling from

place to place.

yuuqyuuga.ziut to render, of fat; yuuġaa uqsruq The blubber rendered. pieces of meat which remain after blubber renders

yuuqaq-

to drink a hot beverage, esp. tea or coffee; yuuqa.tuna I am drinking a hot beverage, kuupiaq yuuqaiga I am drinking

coffee, yuuqa.tuaqsraanni kinami patakpin We could have tea,

but I understand you're in a hurry.